A KISAMWAR GLOSSARY OF KANNADA WORDS

ULLAL NARASINGA RAO

A KISAMWĀR GLOSSARY OF KANNADA WORDS

ULLAL NARASINGA RAO

ASIAN EDUCATIONAL SERVICES
1985

ASIAN EDUCATIONAL SERVICES
C-2/15, SDA, P.O. BOX-4534
NEW DELHI-110016.

Price : Rs. 65
First Published : 1891
First AES Reprint : 1985

Published by : J. Jetley
For ASIAN EDUCATIONAL SERVICES
C-2/15, SDA, New Delhi-110016

Printed at : Gian Offset Printers
New Delhi-110035

PREFACE.

N the following Glossary I have tried, by means of classification, to produce a comprehensive and handy work of reference of *practical utility* for the Kanarese parts of India. An arbitrary but convenient plan of grouping together technical and other words under different heads has been adopted; and this arrangement will, I hope, be found suitable for purposes of ready reference by persons interested in a particular subject, by translators of official documents and the several Administrations. Official terms have been explained, and the use of words localised; information scattered in various works, inaccessible to many owing to their value or rarity, brought together and concentrated to effect a saving of time and labor. A general index has also been added.

I thought it beside my purpose to give the origin or derivation of words, or to indicate, as such, the foreign words which have by long use become naturalized in the Kanarese language.

Dr. Lepsius's system of transliteration, a key to which has been given, has been adopted; while such words as "Mysore" and "Canara" have been left undisturbed.

Among others, I have consulted Prof. Wilson's Glossary of Indian Terms, Chamier's Land Tenures of Canara, Mr. Rice's Mysore and Coorg, the Bombay Gazetteer Vol. XV. I must also gratefully acknowledge the valuable assistanc

received from Messrs. U. Raghunathaya and Bh. Shiva Rau in the preparation of the work for the press.

The usefulness of a work like this is a matter of trial and time. I am conscious that the work is capable of improvement both as to matter and execution. I trust, however, that the labor spent on the work will be duly appreciated by the public, and that friends and critics will enable me to enhance its practical usefulness by suggestions and corrections for a future edition.

MANGALORE,
July 1891.

U. N. R.

CONTENTS.

	Page.
Preface	v
Key to Transliteration	viii
Abbreviations	viii
Accounts and Book-keeping	1
Affinity and Relationship	4
Agricultural and Rural	7
Anatomy and Physiology	20
Architecture, Carpentry, Engineering, Joinery, etc.	26
Astronomy and Astrology	33
Botany	43
Civil and Judicial	47
Colors and Dyeing	60
Commercial	62
Criminal and Police	67
Departmental and Official	74
House and Compound	80
Implements, Instruments, etc.	85
Land Tenures	91
Letters and Penmanship	98
Medical and Veterinary	101
Metals	110
Military	112
Mineralogy	116
Miscellaneous Words	118
Music	124
Natural and Artificial Divisions of Land and Water:	
I. Land	127
II. Water	131
Nautical	133
Precious Stones	137
Revenue	139
Weights, Measures, etc.	161
Supplemental List of Words	174
Index	181

KEY TO TRANSLITERATION.

ಅ	a	*as in*	but.
ಆ	â	„	car
ಇ	i	„	pin.
ಈ	î	„	evil.
ಉ	u	„	put.
ಊ	û	„	rule.
ಋ	ṛi	„	terrific.
ಎ	e	„	set.
ಏ	ê	„	mate.
ಐ	ai	„	aisle.
ಒ	o	„	not.
ಓ	ô	„	ode.
ಔ	au	„	ounce.
ಂ	ṅ, ń, n, m.		
ಃ	h	*vocalised*	h.
ಕ	ka	*as in*	kin.
ಖ	kha	„	stockholder.
ಗ	ga	„	gun.
ಘ	gha	„	ghost.
ಙ	ṅa	„	sing.
ಚ	ča	„	church.
ಛ	cha	„	church-hill.
ಜ	ja, za	„	Japan or zeal.
ಝ	jha	„	hedge-hog.
ಞ	ńa	„	onion.

ಟ	ṭa	*as in*	time.
ಠ	ṭha	„	court-house.
ಡ	ḍa	„	done.
ಢ	ḍha	„	blood-hound.
ಣ	ṇa	„	send.
ತ	ta	„	with.
ಥ	tha	„	thigh.
ದ	da	„	there.
ಧ	dha	*the preceding aspirated.*	
ನ	na	*as in*	not.
ಪ	pa	„	pat.
ಫ	pha	„	uphold.
ಬ	ba	„	bud.
ಭ	bha	„	abhor.
ಮ	ma	„	man.
ಯ	ya	„	young.
ರ	ra	„	rat.
ಲ	la	„	luck.
ವ	va	„	vulgar.
ಶ	ša	„	sure.
ಷ	šha	„	bush.
ಸ	sa	„	sit.
ಹ	ha	„	hut.
ಳ	ḷa	*cerebro-palatal*	l.
ಕ್ಷ	ksha	*as in*	mixture.

ABBREVIATIONS.

Bel.	Belgaum.
C.	Canara.
Cg.	Coorg.
Ch.	Chamier's Land Tenures of Canara (1853).
Lit.	Literal.
My.	Mysore.
N. C.	North-Canara.
R.	Reeve's Dictionary.
Rwt.	Rupee-weight.

Rd.	Mr. Alexander Read (Collector of Canara in 1813).
S. C.	South-Canara.
S. M.	Southern Mahratta.
Vlg.	Vulgar.
W.	Wilson's Glossary.
—	denotes the repetition of a preceding word.

Other abbreviations have been explained in their proper place.

Additions and Corrections.

Page	11	*line*	5	*for*	makki-bâṇabeṭṭn	*read*	makki-bâṇabeṭṭu
»	12	»	23	»	khuski	»	khushki.
»	15	»	18	»	baṭṭi	»	bhaṭṭi
»	16	»	23	»	seedings	»	seedlings
»	28	»	5	»	tennon	»	tenon
»	„	»	10	»	wier	»	weir
»	47	»	14	»	*delete the word*		cannot
»	48	»	24	»	Bhûtâḷa Pâṇḍya	»	Dêva Pâṇḍya
»	57	»	19	»	Some	»	An
»	„	»	21	»	are	»	is
»	175	»	1	»	waters stand	»	water stands
»	176	»	29	»	*the definition given of* ಅಲುಬುಸಲುಬು *read* Trees, brushwood, jungle, etc.; also ಅಲ ಅಲಬು (âla alabu) (S. C.).		

A KISAMWÂṚ GLOSSARY

OF

KANARESE WORDS WITH EXPLANATORY MEANING.

Accounts and Book-keeping.

ಅಡಾವಾ **aḍâvâ.** A balance-sheet (N. C., S. M.).

ಅಸುವರಿ, ಅಸ್ವರಿ **asuvari, asvari.** A miscellaneous cash account in which alms to beggars and other nondescript items are entered (S. C.).

ಇಟ್ಟಣಿ **iṭṭaṇi.** A total; —ಬರೆಯು (-bareyu) to put down the total.

ಊಳ್ವರಿ **ûḷvari.** A cadjan-leaf book or any other paper given by a landlord to the tenant, or by a master to his servant or workmen for the purpose of entering the payments and receipts respectively (S. C.).

ಊಳಿಗ **ûḷiga.** Items of different accounts indiscriminately put down, and not entered under their proper heads in a journal (W.); 2, a day book or journal (S. C.). ನಿಜ— (nija-) a fair diary (S. C.); ಸಪ್ಪು— (sappu-) a rough diary (S. C.); ವರ್ಗ— (varga-) items of account entered under proper heads (W.); ledger and journal (S. C.).

ಕಡ **kaḍa.** A loan; 2, "credit" as opposed to "cash"; ಕೈ— (kai-) a temporary loan; ಕೈಲಾಸ— (kailâsa-) *lit.* a loan to be repaid in Kailâsa or the heaven, hence a loan which is irrecoverable or not meant to be repaid by the borrower, a "bad debt" (S. C.).

ಕಿರ್ದಿ **kirdi.** A day-book, journal, otherwise ರೋಜ್— (rój-) (N. C., S. M.); —ನಗದಿ (-nagadi) cash account, account of money received.

ಖರ್ಚು **kharću.** Expenditure, disbursements; ಚಿಲ್ಲರೆ— (ćhillare-) petty expenses; ಬಿಡು— (bidu-) expenditure not to be taken into account (S. C.).

ಖತಾಯಿತಿ, ಖತ್ಯಾತಿ **khatâyiti, khatâiti.** An entry (S.C.).

ಖತಾವಣಿ **khatâvaṇi.** A ledger; a merchant's ಖತಾವಣಿ being made up from his ಖರ್ಡಾ (*q.v.*).

ಖರ್ಡಾ **khardâ.** A day-book or journal; ಹಾತ್– (hât-) a rough daily account of receipts and disbursements, an off-hand account; ಕಚ್ಚಾ– (kaččâ-) a rough day-book the same as the preceding; ಪಕ್ಕಾ– (pakkâ-) cash-book in which the entries of the former are copied fair.

ಖಾತಾಬಂದಿ **khâtâbandi.** An abstract account or ledger.

ಖಾತೆ **khâte.** An account current in a person's name (S. C.); a ledger (N. C., S. M.).

ಜಮೆ **jame.** Collections, receipts; –ಹಿಡಿಯು (-hiḍiyu) to credit.

ಜುಮ್ಲಾ **jumlâ.** Total; ಏಕೂನ್– (ekûn-) grand total.

ಠವಣಿಸು **ṭhavaṇisu.** To cast figures in a column for the purpose of adding them up on a page; ಠವಣೆ (ṭhavaṇe) compound and simple addition (S. C.).

ತಬಲಕು **tabalaku.** A bundle of accounts tied together; –ಮಾಡು (-mâḍu) to sort accounts; to tie up accounts by a string or a band of paper (S. C.).

ತಾಳೆ ನೋಡು **tâḷe nôḍu.** To compare, or check accounts (S. C.); ತಾಳಾಬಂದ (tâḷâ-band) comparison of two different ಖಾತೆಗಳು of transactions carried on between two firms or persons (N. C., S. M.).

ತೇರಿಜು **têriju.** An abstract account compiled from other detailed accounts; an account specifying the particulars and afterwards the amount; the same as ಠವಣೆ (S. C.).

ದಾಖ್ಲೆ **dâkhle.** Vouchers (C.).

ನಗದ್ **nagad.** In cash, "cash" (C.).

ನಿಂದಾಯ **nindâya.** What remains due.

ನಿಲವು **nilavu.** Balance; balance standing against a tenant, customer or a person (S. C.).

ನೋಂದ್ **nônd.** A daily account of dead-stock (N. C.).

ಬಾಕಿ **bâki.** Balance; ಊಡಣ– ([illegible]-) balance due; ಪ್ರಾಕು– (prâku-) former balance; ಶಿಲಕು–, ಶಿಲ್ಕು– (silaku-, silku-) cash-in-hand.

ಬಾರು ಮಾಡು **bâru mâḍu.** To make an entry in a journal: to post figures in a ledger, etc. (C.).

ಬೇರಿಜು **bêriju.** The total sum or aggregate of an account (N. C S. M.) *Cf.* ತೇರಿಜು.

ಮುಜ್ರೆ **mujre.** A set-off; –ಮಾಡು (-m^ḍu) to set-off; –ಕೊಡು (-koḍu) to allow a deduction.

ಮೇಸ್ತಕ **mêstaka.** A heading, an item or head of account.

ರೋಕ್, ರೋಕಟಿ, ರೊಖಡಾ, ರೊಖ್ಡಾ **rôk, rôkaṭi, rokhaḍâ, rokhḍâ.** In cash or ready-money (C.).

ರೋಜು **rôju.** A journal or day-book.

ಲೆಖ್ಖ **lekhkha.** Accounts; –ಆಚಾರ (-âċâra) money dealings: ಉಚ್ಚಾಪತಿ– (uċċâpati-) a current account, a running account: ಗಿಟಿಕ್ಕಿದ– (giṭikkida-) an account that is crossed or marked: ಚಲ್ಲಿದ– (ċallida-) a settled-up account: ಚಲ್ಲುಬಾಕಿ– (ċallubâki-) a gradually decreasing account; ಟೂಕಿ– (ṭûki-) mental account (from ಟೂಕಿ a guess): ಟೋಕ್–, ಠೋಕ್–) ṭôk-, ṭhôk-) an aggregate account; –ನೋಡು (-nôḍu) to refer to account, to calculate; ಸುಳ್ಳು– (suḷḷu-) a "cooked" up account.

ವರ್ಗ **varga.** A ledger; ವರ್ಗಿಸು (vargisu) to 'post' accounts (S. C.).

ವಜಾವಟ್ಟ **vajâvaṭṭa.** A balance sheet (S. C.).

ಹಸ್ತಾಂತರ **hastântara.** The total amount of money in hand at the close of a day, cash balance.

ಹಾತ್ಕಡಿ **hâtkaḍi.** Ready-money, money in hand.

ಹಾತ್ಖರ್ಡೆ **hâtkharḍe.** A rough daily account of receipts and disbursements, an off-hand account.

Affinity and Relationship.

ಅಕ್ಕ akka. An elder sister; -ತಂಗಿಯರು (-taṅgiyaru) elder and younger sisters, sisters; -ಚ್ಚಿ (-čči) a term of affectionately addressing a small sister, "sissy"; ಅವಳು ನನಗೆ ಅಕ್ಕ (avaḷu nanage akka) she is my sister; ಅವಳು ನನಗೆ ಅಕ್ಕನಾಗ ಬೇಕು (avaḷu nanage akkanâga bêku) she is *related* to me as sister, she is my "cousin-sister" (S. C.). Similarly with regard to other words as ಅಣ್ಣ etc.

ಅಜ್ಜ ajja. A grand-father; ಮುತ್ತ– (mutta-) a great grand-father.

ಅಜ್ಜಿ ajji. A grand-mother; ಮುತ್ತ– (mutta-) a great grand-mother.

ಅಣ್ಣ aṇṇa. An elder brother; –ತಮ್ಮಂದಿರು (tammandiru) brothers,

ಅತ್ತಿಗಿ, ಅತ್ತಿಗೆ attigi, attige. Sister-in-law, being elder brother's wife or husband's elder sister; wife's elder sister; female cousin by father's sister or mother's brother.

ಅತ್ತೆ atte. A mother-in-law, being wife's or husband's mother; 2, a maternal, or 3, a paternal aunt.

ಅನಾಥ anâtha. An orphan; friendless and destitute (S. C.).

ಅಪ್ಪ appa. A father; ಚಿಕ್ಕ– (čikka-) a paternal uncle, being father's younger brother; ದೊಡ್ಡ– (doḍḍa-) a paternal uncle, being father's elder brother.

ಅವ್ವ avva. A mother; ಚಿಕ್ಕ–, ದೊಡ್ಡ– (čikka- doḍḍa-) being maternal aunts younger or older than the mother respectively.

ಅಳಿಯ aḷiya. A son-in-law; 2, nephew, generaly termed ಸೋದರಳಿಯ.

ಇಲ್ಲಟ illaṭa. A son-in-law adopted by an issueless father-in-law.

ಕಕ್ಕ kakka. A paternal uncle, a father's younger brother.

ಕಕ್ಕಚ್ಚಿ kakkačči. An aunt being a father's younger brother's wife, also ಕಕ್ಕಿ.

ಕುಂಪಾದ್ರಿ kumpâdri. *lit.* Co-fathers; the term is used by the Roman Catholics of South Canara to denote the supposed affinity said to exist between the father and the god-father of a child; ಕುಂಮಾದ್ರಿ (kummâdri) co-mothers (S. C.).

ಖಾಸ, ಖಾಸಾ **kâsa, khâsâ.** *lit.* Own, uterine, "full", by the same mother, as ಖಾಸಾ ತಂಗಿ.

ಗಂಡ **gaṇḍa.** A husband.

ಚಿಕ್ಕ, ದೊಡ್ಡ **čikka, doḍḍa** are used in combination with almost all the words under this heading, to denote maternal or paternal relationship.

ತಂಗಿ **taṅgi.** A younger sister; *see* ಅಕ್ಕ.

ತಂದೆ **tande.** A father.

ತಮ್ಮ **tamma.** A younger brother; *see* ಅಣ್ಣ.

ತಾಯಿ **tâyi.** A mother; ಮಲ–, ಬಲ–, ಸವತಿ (mala-, bala-, savati) a step-mother.

ತೌರ **taura.** Akin or related to a woman; –ಮನೆ (-mane) a wife's parental house; –ಅವರು (-avaru) a wife's immediate relatives; –ಊರು (-ûru) a wife's native village.

ದಂಪತಿ **dampati.** A married couple, husband and wife.

ದಾಯಾದಿ **dâyâdi.** A distant relation, a descendant from the same original male stock, a coparcener; –ತ್ವ (-tva) consanguinity, co-parcenership; also rivalry (s. c.).

ನಂಟ, ನೆಂಟ **naṇṭa, neṇṭa.** A relative.

ನನಂದೆ **nanande.** A sister-in-law, being a husband's sister.

ನಾದನಿ, ನಾದಿನಿ **nâdani, nâdini.** A wife's or husband's sister; 2, a younger brother's wife.

ನೆಗೆಣ್ಣಿ, ನೆಗೆಹೆಣ್ಣು **negeṇṇi, negeheṇṇu.** Sisters-in-law, being the wives of two uterine brothers.

ಪಿಜ್ಜ **pijja.** A great grand-father; *fem.* ಪಿಜ್ಜಿ (s. c.).

ಬೀಗ **bîga.** The relationship existing between the parents of the bride and the bridegroom; *fem.* ಬೀಗತಿ.

ಭಾವ **bhâva.** A husband's elder brother; 2, a wife's brother, also –ನೆಂಟ (-neṇṭa); 3, a cousin.

ಮಗ **maga.** A son; ಮೊಂ– (mom-) a grandson; ಮರಿ– (mari-) a great grandson; ಸಾಕುವ–, ಸಾಕು– (sâkuva-, sâku-) an adopted son; ಮಲ–, ಬಲ– (mala-, bala-) a step-son; ಚೊಚ್ಚಲು– (čoččalu-) a first born son; ಮಚ್ಚಿಲು– (maččilu-) a second son; *fem.* ಮಗಳು.

ಮಾವ **mâva.** A maternal uncle; 2, a father-in-law.

ಮೈದುನ **maiduna.** A cousin; 2, a brother-in-law, being wife's brother, or sister's husband.

ಸಡ್ಡಕ **saḍḍaka.** Brothers-in-law, being the husbands of two sisters.

ಸವತಿ **savati.** The relationship existing between the two wives of a person.

ಸೊಸೆ **sose.** A maternal niece; 2, a daughter-in-law.

ಸೋದರ **sôdara.** Co-uterine, maternal. The word is seldom used alone; it always precedes other words, as: ಅತ್ತೆ. ಅಳಿಯ, ಮಾವ. ಸೊಸೆ.

ಹೆಂಡತಿ **heṇḍati.** A wife; ಕಿರಿ– (kiri-) a second wife.

ಹೆತ್ತವರು **hettavaru.** Parents.

Agricultural and Rural.

ಅಕ್ಕಿ **akki.** Paddy deprived of its husk, rice; ಅವಲಕ್ಕಿ (avalakki) paddy beaten flat, beaten rice; ಹುರಿಯಕ್ಕಿ (huriyakki) parched rice. Varieties of rice in I, Coorg are:—1, ಕರ್ಗನಕ್ಕಿ red unhusked rice; 2, ಕಳಮೆ ಅಕ್ಕಿ paddy used for parched rice; 3, ಕೂಸಲಕ್ಕಿ cooked rice; 4, ಕೂಸಲ ಸಣ್ಣಕ್ಕಿ cooked rice of a superior kind; 5, ಕೆಂಬಟ್ಟಿ red unhusked rice; 6, ಕಿಸಕ್ಕಿ coarse rice; 7, ಹಪ್ಪಕ್ಕಿ coarse rice; 8, ಪುಲ್ಟಕ್ಕಿ medium rice; 9, ಸಣ್ಣಕ್ಕಿ superior rice. II, North Canara: ಪಾಂಡ್ಯಾ. ಕಾಗಾ, ಮೊತಾಳಗೊ, ಬೆಳ್ಕೊ, ಅಜ್ಗ, ಸಂಣ್ಕಲ್ಗಿ, ದಬಸ್ಸಾಲಿ. ಜೀರಿಗಸಾಲಿ. ಕೊತ್ತುಂಬರಿಸಾಲಿ, ಸೋಂತಿಗ. ಮುಡ್ಗೊ, ಬಳಾರಿ, ಪಕ್ಸಾಲೆ, ಚಿಂತಾಮಣಿ ಸಾಲಿ, ಕರ್ಗನಕ್ಕಿ, ಕೆಂಪು ಕುಂಕುಮಕೇಸರಿ, ಜೀಡಿ ಕುಂಕುಮಕೇಸರಿ. ಸೋಮಸಾಲ. ಚಪ್ಪಾಲ. III, South Canara: ಚಿತ್ತಿಗೆ, ಕುಚ್ಚಿಗೆ, ಮಸ್ಕತಿ, ಗಂಧಸಾಲೆ. ಜೀರಿಗಸಾಲಿ. ಸಮುಗ, ಅಮಟಿ, ರಾಜ್ಪಸಾಲೆ, ಕಳಮೆ, ಗುಡ್ಡಬಿಳಿದು. IV, Mysore: ದೊಡ್ಡ ಭತ್ತ, ಹೊಟ್ಟೆಕೆಂಬಟ್ಟೆ, ಅರಸಿನ ಕೆಂಬಟ್ಟೆ, ಸುಕದಾಸ. ಮುರಜಿಗಲ. ಯಾಲಕ್ಕಿರಾಜಾ, ಕೋಣವಲಿ, ಬಿಳಿ ಸಣ್ಣಭತ್ತ, ಪಟ್ಟಭತ್ತ, ಕರಿಕಲ್ಲು, ಕುಡುಪಾಲಕ್ಕಿ (boiled rice), ಹಸಿಯಕ್ಕಿ (unboiled rice).

ಅರ್ಕಲ್‌ಸಾಗ್ವಳ್ಳಿ **arkal-sâgvaḷḷi.** Cultivation carried on in kumries two years after they are cleared, or a year after the first cultivation following kumri-clearing. This mode of cultivation is restricted only to the five southern mâgaṇes of the Kasargod Taluk. The cultivation is very lightly assessed only ¼ of the previous year's assessment being charged. The derivation of the word is very obscure. Does the word come from the Malayalam ಆಱಕಲ್ಲ್ (Aṟakall) which means "a channel from the river"? (S. C.).

ಅಗೆ, ಅಗೆಅಡಿ, ಅಗೇಡಿ, ಅಗಯಡಿ **age, age-aḍi, agêḍi, agayadi.** A nursery; —ಹೊಯ್ಯು (-hoyyu) to sow seeds for plants.

ಅಟ್ಟ **aṭṭa.** A rural granary (S. C.).

ಅಡಿನೀರು ಕಟ್ಟು **aḍiniru kaṭṭu.** To store up water in a field after the second and third crop until rainfall.

ಅಡ್ಡಸಾಲು **aḍḍasâlu.** A transverse furrow in ploughing.

ಅದಿರಾಸು **adirâsu.** Remains of a heap of corn, gleanings.

ಅರುಬು **arubu.** Aridity.

ಅರೆಕೋರು **arekôru.** Half the produce of a field (My.).

ಅಲುಬು **alubu.** Weeds; —ಬಿದ್ದ ಹೊಲ (-bidda hola) a weedy field.

ಆಗಮೆ **âgame.** Cultivation; 2, a garden containing areca nut, cocoa-nut, plantain, limes, citrons (My.); —ದಾರ (-dâra) a cultivator; ಹೊಸ— (hosa-) land newly brought under cultivation.

ಆಡುರಿ **âḍuri.** A piece of cloth tied to the udder, generally of a cow or goat, to prevent the young ones from sucking.

ಆಯಮೇರ **âyamêra.** Portions of crop assigned at harvest-time to officers and servants (My.).

ಆಯಿದೆನೆ **âyidene.** The first crop.

ಆರಂಬ **âramba.** Cultivation, farming; ಕಾಡಾ—(kâḍâ-) dry cultivation; ಖಾಸಾ—(khâsâ-) cultivation by *owners* of land through their own servants; ನೀರಾ—(nîrâ-) wet cultivation; ಪತ್ತಿಗೆ—(pattige-) a joint farming concern; —ಸಾಮಾನು (-sâmânu) implements of farming.

ಆರುಕೋರು, ಏರುಕೋರು, **ârukôru, êrukôru.** A complete ploughing kit; ಒಂದಾರಿನ ಭೂಮಿ (ondârina bhûmi) as much land as can be tilled with one plough; ಮುಂದಾರು (mundâru) the front yoke of oxen.

ಆರೆತ್ತು **ârettu.** To winnow.

ಆಳ್ಧೊಲ **âḷdhola.** A field in one's possession.

ಇಜಾರೆ **ijâre.** A farm.

ಇಮ್ಮನು **immanu.** Land yielding two crops of rice per annum (W.).

ಇರಕಾರು **irakâru.** The early and latter crop.

ಈಚುಕೈ **îćukai.** The perpendicular staff in the shaft of a plough on which the ploughman presses.

ಉಂಡಿಗೆ **uṇḍige.** Hay, a sheaf of straw (S. C.).

ಉಕ್ಕಿ **ukki.** Ploughing; ಉಕ್ಕೆ ಹೊಲ (ukke hola) a ploughed field.

ಉಡು **uḍu.** The shaft of a plough, *written also* ಊರು.

ಉಪ್ಪಳ **uppaḷa.** A salt marsh (S. C.).

ಉಬ್ಬಲು **ubbalu.** The husk of paddy.

ಉಲಮೆ **ulame.** Land given to a sub-cultivator (My.).

ಊಸೆಯು **ûseyu.** Rice growing wild.

ಊಳು **ûḷu.** To plough; ಊಳಿಕೆ (ûḷike) ploughing.

ಎಕಲು ಗದ್ದೆ **ekalu gadde.** A nursery for paddy.

ಎಬ್ಬು **ebbu.** To drive cattle, etc. (S. C.).

ಒಂಗಲು **oṅgalu.** An offering of corn before harvest.

ಒಂಡು **oṇḍu.** Alluvial deposit.

ಒಗ್ಗಾ **oggâ.** Seed for sowing.

ಒರವಿ **oravi.** Marsh or swamp.

ಔಟು **auṭu.** To winnow.

ಕಂಕಿ **kaṅki.** An ear of corn; —ಬಡಿಯು (-baḍiyu) to thrash out corn: —ಬಾಳು (-bâlu) a sickle; —ಯೊಟ್ಟು, ಕಂಕೊಟ್ಟು (-yoṭṭu, kaṅkoṭṭu) to stack ears of corn; —ಬಾಣೆ (-bâṇe) a flial.

ಕಟಾವು **kaṭâvu.** Reaping; ಬೆಳೆ— (beḷe-) harvesting (C.).

ಕಡಂಗು **kaḍaṅgu.** A trench or ditch in a garden (My.).

ಕಡಿ, ಕಣಿ **kaḍi, kaṇi.** Broken rice, grit (S. C.).

ಕಣ **kaṇa.** A threshing floor; —ದಾಳು (-ḍaalu) an estimate of corn on a threshing floor.

ಕಣ್ಣಿ **kaṇṇi.** A string to tie cattle with.

ಕರಡ **karaḍa.** Thatching-grass (S. C.); 2, a crusher (N. C.).

ಕರುವಗಲ್ಲು **karuvagallu.** A rub-stone for the cattle of a village.

ಕಲುರ್ **karlu.** Salt land.

ಕಲ್ಗಚ್ಚಿ **kalgačči.** The fermented washings of rice given to cattle, swill, swillings. *Cf.* ಅಕ್ಕಚ್ಚಿ (akkačči) S. C.

ಕಶಿ **kaši.** Grafting; —ದೆಗೆಯು (-degeyu) to weed out.

ಕಳುಬು **kaḷubu.** Weeds and grass standing in corn.

ಕಳವೆ, ಕಳವಿುಗೆ **kaḷame, kaḷamige.** A paddy-field; a species of rice (S. C.).

ಕಾಬೂಜಿ **kâbûji.** A scare-crow in a field.

ಕಾರು **kâru.** A ploughshare; ಕಾಡಿಕೆ—(kâḍike-) the iron share of a plough.

ಕಾಲಾವಧಿ **kâlâvadhi.** Season of cultivation, a term of cultivating season (S. C.).

ಕಾವಲು **kâvalu.** A grazing ground, *also called* ಹುಲ್ಲುಗಾವಲು; —ನಡಿಸು (-naḍisu) to allow or give a grazing ground (My.).

ಕುಡಗೋಲು **kuḍagôlu.** A sickle.

ಕುಪ್ಪೆ ಹಾಕು **kuppe hâku.** To stack hay.

ಕುರಿಗೆ **kurige.** A sowing machine and plough combined.

ಕುಸೂಲ **kusûla.** A granary.

ಕೃತ ಮಾಡು **kṛita mâḍu.** To improve, to make improvements (S. C.).

ಕೃಷಿ **kṛishi.** Husbandry, farming.

ಕೇಸು **kêsu.** Farming, tillage.

ಕೊಟ್ಟಣ **koṭṭaṇa.** Beating the husk from rice.

ಕೊತ್ತನೆ **kottane.** Clearing roots of trees for manuring them, root manuring.

ಕೊಯಲು **koyalu.** A rope tied to the leg and neck of a cow to prevent its going astray, a clog; 2, harvesting (S. C.).

ಕೊಯಿಕಿ **koyiki.** Reaping and mowing (My.).

ಕೊರಡು **koraḍu.** A clog; 2, a pollard.

ಕೋರು **kôru.** A mode of cultivation under which the produce is equally divided between the proprietor and the cultivator (My.).

ಕೋರ್ಮಾಗಿ **kôrmâgi.** A well-tilled field, the produce of which is equally divided between the cultivator and the proprietor (My.).

ಖಾಣಿಭೂಮಿ **khâṇibhûmi.** Very inferior and worthless land (from ಕಾಣಿ).

ಖುಷಿಗಿ **khushigi.** An untilled land; —ಜಿರಾಯತಿ (-jirâyati) cultivation of an untilled land; —ಹಕ್ಲು (-haklu) a dry crop-land (My.).

ಗಂಟಿ **ganṭi** Cattle (S. C.).

ಗಣ್ಣ **gaṇṇa.** A field-plot (S. C.).

ಗಚ್ಚಿ **gačči.** Swill, swillings.

ಗದ್ದೆ **gadde.** A paddy-field, a wet-land; —ಕಟ್ಟು (-kaṭṭu) a dike; 2, a ground fit to sow paddy in; —ಕಟ್ಟಿಕೊಳ್ಳು (-kaṭṭikoḷḷu) to lease out a farm on rent; —ಬದ, —ತೆವರು, —ಕಣಿಮೆ, —ಗುಣುಬು, —ಹುಣಿ, —ಮೇರೆ (-bada, -tevaru, -kaṇime, -guṇubu, -huṇi, -mêre) the ridge of a field; —ಮೇರೆ ಕೆತ್ತು (-mêre kettu) to pare down the ridges of a field; —ನೀರು ಬಿಡು (-nîru biḍu) to irrigate a field; —ಮಡಿ (-maḍi) a paddy-field. Different varieties of ಗದ್ದೆಗಳು are: I, ಕಾರು— (kâru-) wet land cultivated in wet season; 2, low fields along the river and salt water inlets, flooded during the height of the rains so that rice is planted after the water falls (N. C.). II, ಕಂ

ಬಳ—(kambaḷa-) A field in which a buffalo-race takes place. III, ಕೋಡೆ—(kôḍe-) Fields watered for cultivation of rice in the dry season (My.). IV, ಘಜ್ನಿ—(ghazni-) rice-lands in the salt tracts along the coast and yielding but one crop (N. C.). V, ಬಾಣಬೆಟ್ಟು—, ಮಕ್ಕಿಬಾಣಬೆಟ್ಟು—(bâṇabeṭṭu-, makki-bâṇabeṭṭu-) A field situated on the highest level and depending for its cultivation entirely on rain-water; these fields yield but very little produce. VI, ತಲೆನೀರ ಬೆಟ್ಟು— (talenîra beṭṭu-) Fields much like the foregoing but having the advantage of a tank or reservoir to supplement the help of the rain-water. VII, ಬೆಟ್ಟು— (beṭṭu-) Fields lying on a higher level than the next-mentioned, imperfectly irrigated, depending for water sometimes on the rains and sometimes on a reservoir called ತಲೆನೀರು and producing but one crop; termed in Coorg ಬೋರುಬೆಟ್ಟು (bôru-beṭṭu). VIII, ಬೈಲು—(bailu-) A plain open field best suited for rice cultivation, lying low, having abundance of water and producing two or three crops of rice, or two of rice and one of grain. IX, ಮಜಲ್—(majal-) Fields higher than ಬೈಲು but lower than ಬೆಟ್ಟು, in which a single crop of rice can be raised despite the deficiency in the periodical rains; sometimes two crops are also raised. X, ಪಟ್ಲ—(paṭla-) low-lying paddy-fields liable to be submerged during the height of the monsoon and therefore cultivated later on in the season; rice-land yielding an intermediate crop between the 1st and 2nd crops, being under water during the wet season (S. C.). XI, ಮೊಗರ— (mogara-) A field yielding two crops of grain and one of rice and as good as ಬೈಲುಗದ್ದೆ from which it differs in being close to the river (S. C.). XII, ಹೈನು— (hainu-) Wet land cultivated in hot season (My.).

ಗವತ **gavata.** A small ditch round a field.

ಗಲೇವು **galêvu.** A complete ploughing kit.

ಗಾರಿಸು **gârisu.** To garble grain.

ಗೀಚುವಳಿ **gîčuvaḷi.** Farming, tillage.

ಗುಂಜಿಗೆ **gunjige.** A weeding hook.

ಗುಂಟೆ, ಗುಂಟಿಕೆ **gunṭe, gunṭike.** A harrow or weeding machine; —ಮರ (-mara) an instrument for levelling ploughed fields.

ಗುಮ್ಮುರು **gumuru.** To chew cud.

ಗೂಗರಿ **gûgari.** A perquisite of the head of a village.

ಗೂಗು **gûgu.** The spear or beard of corn; —ಕಾಲ (-kâla) harvest-time

ಗೂಳಿ **gûḷi.** A bull.

ಗೇಯು **gêyu.** To plough, to till: —ದಾರ (-dâra) a cultivator; —ದಾಟ (-dâṭa) ploughing.

ಗೊಂಚಿ **gonči.** A field occupied by different tenants; —ಗಾರ (-gâra) the proprietor of such a field (My.).

ಗೊಟ್ಟ **goṭṭa.** A bamboo funnel for physicking cattle.

ಗೊಬ್ಬರ **gobbara.** Manure; ಕರಡ— (karaḍa-) manure of litter of dry-grass collected from November to February; ದ್ರೇಗಿನ— (drêgina-) manure of dry leaves of every kind collected from March to May; ಹುಡಿ— (huḍi-) manure of fresh leaves collected from June to October; ತಿಪ್ಪೆ—(tippe-) village manure: ಸುಡುಮಣ್ಣು or ಸುಡ್ಮಣ್ಣು (suḍumaṇṇu or suḍmaṇṇu) leaf-ash or refuse-ash manure; turf and litter burnt together (S. C.).

ಚಿಗರ **čigara.** A portion of wet and dry land, requiring fifty seers of seed grain (My.).

ಚಾಗೆ **čâge.** Drought, failure of irrigation, want of rains.

ಚೆಲಕಿಸು **čelakisu.** To shell as almonds.

ಜತ್ತಿಗೆ **jattige.** A sowing-machine.

ಜುಬ್ಬಲು **jubbalu.** Boggy-land.

ಜಿರಾಯತಿ **jirâyati.** Farming, cultivation; ತರೀ—(tari-) wet cultivation: ಖುಷ್ಕಿ—(khuski-) dry cultivation.

ಡಾಕು ಹಾಕು **ḍâku hâku.** To brand cattle.

ಡೌಲು **ḍaulu.** An estimate; ಕುಪ್ಪೆ— (kuppe-) an estimate of the produce after the harvest is reaped and heaped; ನಿಲವು— (nilavu-) an estimate of the produce before the harvest is reaped and when the crop is standing. ಕಚ್ಚಾ— (kaččâ-) a rough estimate: ಪಕ್ಕಾ— (pakkâ-) a correct estimate.

ತಟ್ಟೆಕಾಳು **taṭṭe-kâḷu.** A plate of corn given to workmen for winnowing corn.

ತಲೆನೀರು **taleniru.** A reservoir of water or a tank at the top of a hill, and used to feed a beṭṭu field (S. C.).

ತಲೆವಾನಿ **talevâni.** Interest on the loan of grain.

ತಲೆಹಿಡಿ **talehiḍi.** The handle of a plough.

ತವಟು **tavaṭu.** To shake corn for separating chaff.

ತವಡು **tavaḍu.** Bran.

ತಳೆಹಾಕು, ತಳಿಕೆಹಾಕು **taḷehâku, taḷikehâku.** To train a wild ox by yoking it with a tame one.

ತುಂಡು **tuṇḍu.** A field plot varying in area from 15 kôls to 12 cawnies (Cg.).

ತೂರು **tûru.** To winnow.

ತೆನೆ **tene.** An ear of corn; ತೆನೆಹಾಲು ತುಂಬಿತು (tenehâlu tumbitu) the ear became plump and full.

ತೊಟ್ಟಿ **toṭṭi.** A trough.

ತೊಡಗುದನ **toḍagudana.** Stray cattle.

ತೊಳ್ಸಲು **toḷsalu.** Well-pounded and clean rice (S. C.).

ತೋಟ **tôṭa.** A garden.

ದಂಡಿಕಾಲ **daṇḍikâla.** Harvest time; ದಂಡಿಬೆಳೆ (daṇḍibeḷe) a plentiful crop, "a bumper" crop.

ದಡ್ಡು **daḍḍu.** Seedless paddy; otherwise ಚಟ್ಟೆ (caṭṭe) (S. C.).

ದನಕರ **danakara.** Live-stock.

ದಾವಣಿ **dâvaṇi.** A long rope to which cattle are tied in a row.

ದಿಣ್ಣೆ **diṇṇi.** Dry land; elevated or high land.

ದುಕ್ಕಿ ಮಾಡು **dukki mâḍu.** To prepare the ground for sowing.

ದೋಟಿ **dôṭi.** A plucking hook (S. C.).

ಧಾನಮಡಿ **dhânamaḍi.** Rice land, as opposed to ಬಾಗಾಯಿತು.

ನಟ್ಟಿ, ನಾಟಿ **naṭṭi, nâṭi.** A nursery, a seed-plot.

ನಲಿ **nali.** Noxious weeds and plants in a field.

ನಳಖಂಬ **naḷakhamba.** The pole in the middle of a hay-stack.

ನಾಯರು **nâyaru.** A plough (S. C.); ನೊಗ– (noga-) a yoke and plough.

ನಿಲವು **nilavu.** Any portion of rent outstanding as arrears and to be paid at the next crop (S. C.).

ನೀರಾವರಿಭೂಮಿ **nirâvaribhûmi.** Land under wet cultivation.

ನೀರ್ಪಾಲು nîrpâlu. Fixed hire for watering plants.

ನೆಲ nela. Soil; ಅಳ್ಳ–, ಜವಳಿ–, ಬುರುದೆ– (aḷḷa-, javali-, burude-) bog; ಕರಿ–(kari-) black cotton soil; ಕೆನ್ನೆಲ (kennela) red soil; ಕಟ್ಟಾಣಿ– (kattâṇi-) good soil; ಉಸುಬು– (usubu-) sandy soil.

ನೆಲ್ಲು nellu. Paddy.

ನೇಜಿನಡು nêjinaḍu. To transplant seedlings; ನೇಜಿ (nêji) seedlings.

ನೇಗಿಲು nêgilu. A plough; –ಕೆತ್ತು (-kettu) to make a plough; –ಗುಳ (-guḷa) a ploughshare; –ಈಚು (-îču) a plough-shaft; –ಸಾಲು (-sâlu) a furrow.

ನೊಗ, ನುಗ noga, nuga. A yoke; ಕರಿ– (kari-) and ಬಟ್ಟ– (baṭṭa-) are two varieties of yokes in s. c.

ಪಡ್ಪು paḍpu. A waste ground; ಮುಳಿಪಡ್ಪು (muḷi-paḍpu) a waste ground growing thatching-grass (s. c.).

ಪರಂಬೋಕು, ಪರಂಬು parambôku, parambu. Uncultivable land.

ಪುಲನ್ pulan. A valuable alluvial soil generally near the sea, covered with drift land; when the sand is cleared the ground is converted into rice-land and yields excellent rice; the place is suitable for cocoa- and cashew-nut plantations too; the maximum rate of assessment of such lands is about Rs. 2 per acre (N. C.). Also ಶಿಟ್ಟ (šiṭṭa).

ಪೇರಾವ pêrâva. Sowing of seed (My.).

ಪೈರು pairu. Standing crop or corn; ಅಕ್ಕಡಿ– (akkaḍi-) sowing different kinds of pulse at the fit season (My.); ಕೀಳು– (kîḷu-) fruit etc. growing on a lower level, as opposed to ಮೇಲು–; ಬೆದ್ದಲು– (beddalu-) corn growing on dry land; ಮುಂಗಾರು– (muṅgâru-) the earlier crop; ಹಿಂಗಾರು– (hiṅgâru-) the later crop.

ಪೊಸೆಹೊಯ್ಯುವದು posehoyyuvadu. A ceremony among the cultivators in Mysore at the beginning of tillage, when some seed is put in a vessel filled with earth placed on a plough and allowed to germinate.

ಬಂಜರು bañjaru. Waste land; ಅನಾದಿ– (anâdi-) an immemorial waste; ಶಾಮಿಲಾತಿ– (šâmilât-) portions of common land.

ಬಟಾಯಿ **baṭâyi.** A mode of cultivation in which the farmer gives half the produce to the landlord (My.).

ಬಟ್ಟಬೈಲು **baṭṭabailu.** An open plain land; also ಬಟಾಬೈಲು.

ಬಡ್ಡಿಗೋಲು **baḍḍigôlu.** A flial or thrashing stick.

ಬಣಬೆ **baṇabe.** A stack.

ಬರ **bara.** Scarcity.

ಬಳಸು **baḷasu.** Husbandry, cultivation.

ಬಾಗಾಯಿತು **bâgâyitu.** A garden land as opposed to ಖಾನೆಸುಮಾರಿ.

ಬಾರಿಕೆ **bârike.** Low swampy land adjacent to or below rice fields (Cg.).

ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ **bittuva bede.** Sowing season.

ಬೀಜವರಿ **bijavari.** The amount of seed required for a portion of a field; the seed area of a field (S. C.). Different varieties are: 1, ಆಜ್ಲೆ (âjle) sixty seers (S. C.); 2, ಕೊಯ್ಲು (koylu) of five seers of 80 Rwt. (S. C.); 3, ಪೊದಿಪಾಡ್ (podipâḍ) of Nileshwar, of about a mura and wanting about an acre of land (S. C.). 4, ಭಟ್ಟಿ (bhaṭṭi) of Coorg, of eighty seers of eighty Rwt.: as a fair average hundred batties of land may be assigned as equivalent to three acres; 5, ಮುಡಿ (muḍi) a measure supposed to be equal to half a baṭṭi, unlike which this is uniform in size being 30 × 4 Lingarâj poles and thus containing 3414 sq. yds.; only used in Padinalknad and the western taluks of Mercara (Cg. See also Tables of weights etc. for S. Canara); 6, ಖಂಡುಗ (khaṇḍuga) a measure requiring 64000 sq. yds. of dry or 10000 sq. yds. of wet, land (My. See also Table ofmeasures etc.).

ಬೀಳು **biḷu.** Waste, uncultivated land: —ಬಿತ್ತಿ (-bitti) the quantity of seed required to sow a given extent of land. Waste lands in Dharwar are divided into six classes, viz: ಗೌತನ್ (gautan) the village site; ತುರ್ಮಂಡಿ (turmaṇḍi) a vacant site for cattle to stand in; ಗೈರಾನ್ (gairan) free-grazing ground; ಹುಲ್ಲುಭಾಮು (hullubhâmu) farmed grass-land; ಕುರನ್ (kuran) grazing land; ಖರಾಬ್ (kharâb) uncultivable land.

ಬುಡವೆಟ್ಟು **buḍavettu.** The strongest ox fixed nearest the plough-tail.

ಬೆಳೆ ಬೆಳಸು, ಬೆಳವಿ **beḷe, beḷasu, beḷavi.** Crop. The different crops of S. Canara are ಏಣೆಲ, ಕಾರ್ತಿ (èṇel, kârti) the first crop of the season:

2, ಕೊಳ್ಕೆ (kolke) the 3rd crop obtained from the best sort of irrigated rice-land; 3, ಸುಗ್ಗಿ (suggi) the 2nd crop. In Mysore the two crops are ಕಾರ್ತಿಕ ಫಸಲ್. ವೈಶಾಖ ಫಸಲ್ (kârtika phasal, vaiśâkha phasal) the wet and dry crops; in Ashtagram, ಕಾರು (kâru) (wet) and ಹೈನು (hainu) (dry): and in the Malnad the former goes by the name of ಕೋಡು (kôḍu). In N. Canara there are but two crops ಕಾರ್ತಿ and ಸುಗ್ಗಿ.

ಬೆಳೆಕಾಣಿಕೆ beḷekâṇike. A present of fruits nuts and vegetables made by a tenant to his landlord when the crop is ready for the sickle and he asks permission to reap it (S. C.).

ಬ್ಯಾಣ, ಬ್ಯಾರ byâṇa, byâra. A pasturage in a village belonging to the head of the village and let out by him to the villagers.

ಬೊಗಸೆ bogase. Small perquisites granted to village servants and measured by handfuls.

ಬ್ಲಹ blaha. A small portion of land differing in extent from ಜೆಸರ (*q. v.* My.).

ಭತ್ತ bhatta. Paddy or rice not deprived of husk. The different modes of growing rice from paddy are the following. In N. Canara ಕುರಿಗೆ– (kurige-) from dry seeds. The seed is grown after the field is ploughed, manured and smoothed with ಕರದ (*q. v.*). 2, ಮೊಳೆ–(moḷe-) from sprouted seed; in this, the soil is soaked thoroughly by keeping the field flooded; 3, ನಲ– (nala-) from planted seedlings; here the seed is thickly sown in nurseries and when the rains have fully set in the seedings are transplanted. In Mysore by ಪುಣಾಜಿ (puṇâji) or ಬರಭತ್ತ (barabhatta) the dry seed system, and ನಟ್ಟಿ (naṭṭi) transplanting system. The latter is of two kinds: 1, ನೀರಾಗಿ (nîrâgi) wet plants; 2, ಬರವಾಗಿ (baravâgi) dry plants. In S.Canara ಹುಡಿನೇಜಿ (huḍinêji) corresponds to ಬರವಾಗಿ of Mysore and ನೀರ್ನೇಜಿ (nîrnêji) to ನೀರಾಗಿ.

ಮಂಚಿಕೆ mañcike. A raised seat in a field for people to sit or sleep on while watching the crop.

ಮಣ್ಣು maṇṇu. Soil. Divided as regards its *position* into 1, ಅಡಿ– (aḍi-) low soil, the best because it receives nourishment from all about it; 2, ತಲೆ– (tale-) top-soil; 3, ನಡು– (naḍu-) middle soil, and

hence moderately good. Divided as regards *color, quality, etc.* into ಅರಶಿನ– (arašina-) yellow; 2. ಉಸುಬು – (usubu-) sandy; 3, ಎರೆ– (ere-) black clayey; 4, ಕರಿ– (kari-) black; 5, ಕರಿಮಸುಬು– (karimasubu-) dark loam with sand; 6, ಕಲ್ಲು – (kallu-) gravelly; 7, ಕೆಂ– (kem-) red; 8, ಗೊಣಕಲ್– (goṇakal-) gravelly; 9, ಚೌಳ– (čaula-) saline and unproductive; 10, ಜೇಡಿ– (jêḍi-) glutinous white clayey; 11, ಬಿಳಿ– (biḷi-) white clayey.

ಮಕ್ಕಿ **makki.** The worst kind of rice-land yielding one crop and not attracting tenants (S. C.). 2, culturable land covered with thick brushwood (Cg.): ಬರೆ– (bare-) rice-fields in terraces on the side of a hill or slope (Cg.).

ಮಡಿ **maḍi.** A field; 2, a patch of ground dressed for planting vegetables (S. C.). –ಕಟ್ಟು (-kaṭṭu) an old rice-land; ಗದ್ದೆಯ– (gaddeya-) the bed of a field.

ಮಡಿಕೆ **maḍike.** *See* ಆರುಗೋಲು; –ಮೇಳಿ (-mêḷi) the handle of a plough; –ಸಾಲು (-sâlu) a furrow.

ಮಡೆಭೂಮಿ **maḍebhûmi.** Land in the bed of a river or tank; ಮಡೆ ಹೊಲ (maḍehola) a rich paddy-field.

ಮರಿಕೂಳೆ **marikûḷe.** A second crop from old stocks.

ಮಹಸ್ಸೂಲು **mahassûlu.** Crop.

ಮಾಗಾಣಿ **mâgâṇi.** An artificially irrigated land.

ಮಾಗಿಭೂಮಿ **mâgibhûmi.** Ploughed land.

ಮಾಡು **mâḍu.** A place under kumri cultivation (Cg.).

ಮುಗದಾಣ **mugadâṇa.** A cord put through the nose of an ox.

ಮುಗು **mugu.** Remuneration or hire paid to the owner for the hiring out of his workmen or ಮೂಲಿ ಹೊಲೆಯ (mûli holeya) (*q. v.*). Tulu ಬಿತ್ತಣೆ (bittaṇe) (S. C.).

ಮುಚ್ಚುಲು **muččulu.** A toy winnowing fan.

ಮುಸ್ತಾಜರ **mustâjara.** A farmer, a renter.

ಮೂಗಲು **mûgalu.** Impurities adhering to grain; –ಕೇರು (-kêru) to separate the impurities.

ಮೆದೆ **mede.** A stack of corn; –ಕೋಲು (-kôlu) a stacking stick.

ಮೇಣಿ **mêṇi.** The upright piece of a plough.

ಮೊರಭತ್ತ **morabhatta.** The established fees of village servants.

ಮೋತಿಖಾನೆ **môtikhâne.** A granary.

ರಹಿತ, ರೈತ **rahita, raita.** A ryot; ರೈತಾವಿ (raitâvi) husbandry.

ರೇಗಟೆ **rêgaṭe.** Cotton-soil.

ವಕ್ಕಲು, ವಕ್ಲು **vakkalu, vaklu.** A tenant; –ಇಡು (-iḍu) to tenant; –ಆಗು (-âgu) to occupy; –ಅಡಿ (-aḍi) sites of tenants' houses, hence holdings (S. C.). ಒಳ– (oḷa-) a sub-tenant; ಅಡ್ಡ– (aḍḍa-) a new tenant.

ವಡಿ, ಒಡಿ **vaḍi, oḍi.** A plot of rice-land, a field-plot (S. C.).

ವೊಡೆ **voḍe.** A cylindrical earthen pot to store paddy in.

ಶಿರುಲ **śirula.** A rake-like tool made of wood (N. C.).

ಶ್ರಯ **śraya.** Improvement of land by cultivation.

ಸರ್ಗಿ **sargi.** A field composed of one to eight ತುಂಡುಗಳು (*q.v.*) (Cg.).

ಸದ್ದೆ **sadde.** A sowing machine with an aperture and used by one hand.

ಸಾಗು-ಬಡಿ, -ವಳ್ಳಿ -ಸಂತು **sâgu-baḍi, -vaḷḷi, -santu.** Farming, tillage; ಸಾಗುಬಿದ್ದ ಹೊಲ (sâgubidda hola) a fallow-field (S. C.).

ಸಾಲು ಹೊಡಿಯು **sâlu hoḍiyu.** To harrow or level furrows.

ಹಕ್ಕಲು-, ಹಕ್ಲು -ಸಾಗುವಳ್ಳಿ **hakkalu-, haklu, -sâguvaḷḷi.** Cultivation on high-land without the aid of reservoirs (S. C.).

ಹಗೇವು **hagêvu.** A pit in which grain is stored.

ಹರ್ಟೆಕುಂಟೆ **harṭekuṇṭe.** A leveller, a levelling plank.

ಹಡ್ಲು **haḍlu.** A waste rice-field, fallow-land.

ಹರಗಣಿಚಿಪ್ಪು **haragaṇi-čippu.** A weeding plough.

ಹರಗುವರು **haraguvaru.** Co-farmers.

ಹರೆಕಾಳು **harekâḷu.** Gleanings, refuse.

ಹಲಿಗೆಮರ **haligemara.** A leveller; a plank used in levelling fields after the seed is sown.

ಹಲುವೆ, ಹಲುಬೆ **haluve, halube.** A rake.

ಹಲ್ಕ **halka.** A harrow.

ಹಶಿಗೆ **haśige.** Measuring of grain for the purpose of dividing it.

ಹಸರಾಣಿ (vlg. ಹಸ್ರವಾಣಿ) **hasarâṇi.** Vegetables given by tenants or

farmers to their landlords prior to reaping corn or during festivals; vegetable-loads (S. C.).

ಹಾಳಿ **hâḷi.** A plot of field, a field-plot (S. C.).

ಹಿಕ್ಕಲು **hikkalu.** An outlet for water to run from one garden to another.

ಹುಗ್ಗಿ ಭತ್ತ **huggi bhatta.** Fees in grain.

ಹುದಿಲು **hudilu.** A marshy ground.

ಹುಲುಸು **hulusu.** The proper return or quantity, as in grain sown; out-turn.

ಹುಲ್ಲುಗಾವಲು **hullugâvalu.** Pasturage, grazing-ground.

ಹೊಲ **hola.** A field; ಹಿನ್ನೆ— (hinne-) land not easily watered but depending largely on rains; ಬೀಳುಬಿದ್ದ— (bîḷubidda-) a fallow field; ಸಾಗುಬಿಡ್ಡ— (sâgubidda-) a fallow field (S. C.); —ಗದ್ದೆ (-gadde) land for wet and dry cultivation; ಹೊಲೆ— (hole-) dry-land unfit for cultivation of rice; ಕೈಗಂಟು— (kaigaṇṭu-) a good field of which the produce is as sure as though it were already reaped; ಕೋಳಾದ— (kôḷâda-) a field in which new corn springs from old stocks.

ಹೊಲಿ **holi.** Interest on grain lent to a person, or on arrears of rent in corn (S. C.).

Anatomy and Physiology.

ಅಂಗುಷ್ಠ, ಉಂಗುಟ **aṅgushṭha, uṅguṭa.** The great toe; 2, the thumb.

ಅಂಗಳ **aṅgaḷa.** The palate, the roof of the mouth.

ಅಂಗಿಲು **aṅgilu.** The uvula.

ಅಂತರ್ವೇಷ್ಟನ **antarvêshṭana.** The peritonium.

ಅಂಸಫಲಕ **aṁsaphalaka.** The shoulder-blade.

ಅನ್ನಕೋಶ **annakôśa.** The stomach; —ಬಾಯಿ (-bâyi) the pylorus.

ಅಯಾಲ್ **ayâl.** The hair on the mane of a horse.

ಅಳ್ಳೆ **aḷḷe.** The "sides", the part between the abdomen and the diaphragm.

ಆಡ್ಚೆಪ್ಪೆ **âḍċeppe.** The withers of a horse.

ಇಣಿ, ಹಿಣಿಲು **iṇi, hiṇilu.** The hump of an ox.

ಇಲಿ **ili.** The liver.

ಈಸಬುಡ್ಡಿ **isabuḍḍi.** The gall-bladder; ಈಸಗಾಯಿ (îsagâyi) the sounds of a fish.

ಉಗುರು **uguru.** The nail; 2, the claws; ಕಣ್ಣು (kaṇṇu) the quick of a finger-nail.

ಉಡಿ **uḍi.** The hip, waist or the haunch.

ಎದೆ **ede.** The thorax: —ಗುಂಡಿ, —ಹುರಿ (-guṇḍi, -huri) the sternum; —ಮುಗುಳು (-muguḷu) the pit of the stomach.

ಎಲುವು, ಎಲುಬು **eluvu, elubu.** A bone; ಕಾಲ್— (kâl-) the shin-bone; ದುಬ್ಬ—, ಹೆಗಲು— (dubba-, hegalu-) the shoulder-blade; ಪಕ್ಕೆ— (pakk-) the ribs; ಚಪ್ಪೆ— (ċhapp-) the hip-bone; ತಟ್ಟ— (taṭṭa-) the pelvis; ಬೆನ್ನ— (bennu-) the spine; ಮಟ್ಟೆ— (maṭṭ-) the back-bone; ಮೆಟ್ರ— (meṭra-) the clavicle.

ಕಂಕಾಳ **kaṅkâḷa.** The skeleton.

ಕಂಕುಣಿ, ಕಂಕುಳಿ **kaṅkuṇi, kaṅkuḷi.** The socket of the eye.

ಕಂಕುಳ **kaṅkuḷa.** The axilla, armpit.

ಕಂಕೋಶ **kaṅkôśa.** The bladder.

ಕಂಠ, ಕತ್ತು, ಕುತ್ತಿಗೆ **kaṇṭha, kattu, kuttige.** The neck.

ಕಣ್ಣತಲೆ **kaṇṇatale.** The temples, also ಕಣ್ಣಲೆ.

ಕಣ್ಣು **kaṇṇu.** The eye; ಎವೆ (eve) an eyelid; –ಗುಡ್ಡು (-guḍḍu) the eye-ball; ಗೀಚು (gîču) the eye-gum; –ಗನ್ನಡಿ (-gannaḍi) the retina; –ಗೊಂಬೆ, –ಕನೀನಕೆ, –ಪಾಪ (-gombe, -kanînake, -pâpa) the pupil; –ರೆಪ್ಪೆ (reppe) the eye-lash or the eye-lid; ಹುಬ್ಬು (hubbu) the eye-brow; ಬಿಳಿಗುಡ್ಡೆ (bile-guḍḍi) the white of the eye; –ಡೊಗರು (-dogaru) the hollow of the eye.

ಕಣ್ಣಿಮೆ **kaṇṇime.** The eyelid.

ಕಫಕೋಶ, ಶ್ವಾಸಕೋಶ **kaphakôša, švâsakôša.** The lungs.

ಕರಳು **karaḷu.** Intestines; ಕಿರಿ– (kiri-) smaller intestines.

ಕರಿಗುಡ್ಡು **kariguḍḍu.** The pupil of the eye.

ಕಲಿಜ **kalija.** The liver.

ಕಶೇರುಕ **kašêruka.** The spine; –ರಜ್ಜು (-rajju) the spinal cord.

ಕಾಲು **kâlu.** The leg; ಅಂ– (aṅ-) the sole of the foot; ಕಣ– (kaṇa-) "shank or cannon"; ಮುಂ– (muṅ-) the tarsus, foreleg; ಚುಂಚ– (čuṅča-) the pastern-joint; ಮೊಣ– (moṇa-) the knee; ಮೊಣಕಾಲಿನ ಸಂದು (moṇakâlina sandu) the hock of a horse; ಮೊಣಕಾಲಿನ ಚಿಪ್ಪು (moṇakâlina čippu) the patella or knee-pan; ಹಿಂ– (hiṅ-) the hind-leg.

ಕಾಳಿಜ **kâḷija.** *See* ಕಲಿಜ.

ಕಿವಿ **kivi.** The ear; –ಆನಕ or ಗರ್ಭಶ್ರವಣ (-ânaka or garbhašravaṇa) the tympanum or drum of the ear; –ಆಲೆ, –ಸೋನೆ, –ತಮ್ಮೆ (-âle, -sône, -tamme) lobe of the ear; –ಅರಗು (-aragu) rim of the ear; ಮೇಲ್– (mêl-) tip of the ear.

ಕೀಲು **kilu.** A joint.

ಕುಂಕೆ **kuṅke.** The nape of the neck.

ಕುಂಡೆ **kuṇḍe.** The posteriors, also ಪಿರ್ರೆ (pirre); ಹೊರ– (hora-) the anus; ವೊಳ– (voḷa-) the rectum.

ಕೆಚ್ಚಲು **keččalu.** An udder.

ಕೆನ್ನೆ **kenne.** The temples.

ಕೈ **kai.** The arm; –ಹರದು (-haradu) the wrist; ಮೊಣ– (moṇa) the elbow; ಅಂಗೈ (aṅgai) the palm of the hand; –ರಟ್ಟೆ (-raṭṭe) the upper part of the arm, the shoulder; ಮುಂಗೈ (muṅgai) the fore-arm.

ಗಂಗೆತೊಗಲು **gange-togalu.** The dewlap of a cow or bull.

ಗಂಟ್ಲು **gaṇṭlu.** The throat; –ಮಣಿ (-maṇi) "Adam's apple"; –ನಾಳ (-nâla) the wind-pipe; –ಕೊಳವಿ (-koḷavi) the gullet.

ಗಜ್ಜಲು **gajjalu.** The groin; 2, the udder of a cow; –ಮುಲುಕು (-muluku) the cavity of the groin.

ಗಟ್ರು **gaṭru.** The hump of an ox.

ಗರ್ಭಕೋಶ **garbhakôśa.** The uterus; ಗರ್ಭಚೀಲ (garbha-čîla) the secundines.

ಗಲ್ಲ **galla.** The cheeks.

ಗಿರಿಗೆ **girige.** The ankle.

ಗುಲ್ಮ **gulma.** The spleen.

ಗೆಂಡೆ **geṇḍe.** The sphincter muscle of the anus, the rectum (S. C.).

ಗೆಜ್ಜೆ **gejje.** The groin.

ಗೆಣಿಕೆ **geṇike.** A knuckle.

ಗೊರಸೆ **gorase.** The hoof.

ಗೋಮಾಳೆ **gômâḷe.** The Adam's apple.

ಚಪ್ಪಿ **čappi.** The shoulder-blade.

ಚರಬಿ **čarabi.** Fat (S. C.).

ಚಿನ್ನಿ **činni.** The rump of an ox.

ಜತ್ರು **jatru.** The clavicle, collar-bone.

ಜಬ್ಬೆ **jabbe.** The outer side of the thigh; 2, the arm; 3, the liver.

ಜೂಗು **jûgu.** The mane of a horse.

ಟೊಂಕ, ನಡು, ಸೊಂಟ **ṭoṅka, naḍu, soṇṭa.** The loins; 2, the waist (S. C.).

ಡುಬ್ಬ, ಡುಬರಿ **ḍubba, ḍubari.** The hump of a camel.

ಡುಮಚಿ, ಪೃಷ್ಠ **ḍumači, prishṭha.** The haunch.

ತಲೆ **tale.** The head; ಕಣ್– (kaṇ-) the temporal bone, the temples; ಮುಂ– (mun-) the sinciput; ಹೆಡ– (heḍa-) the occiput; –ನೆತ್ತಿ (-netti) the crown of the head; –ಬುರುಡೆ (-buruḍe) the cranium; ಮೆದುಳು (meduḷu) the brain; –ಗಡ್ಡೆ (-gaḍḍe) the noddle.

ತೊಗಲು **togalu.** The skin, otherwise called ಪಿಸ್ಸಿ– (pissi-).

ತೊಡೆ **toḍe.** The thigh; –ಸಂದು (-sandu) the groin.

ತೊಳ್ಳೆ **toḷḷe.** Lungs, "lights".

ತೋಳು tôḷu. The arm; ಮೇಲ್– (mêl-) the forearm.

ತ್ವಚೆ tvače. A membrane.

ದವಡೆ davaḍe. The chin, the jaw.

ದುಗ್ಧವಾಹಿನಿ dugdhavâhini. The lactiferous glands.

ನಂಗಿಲು naṅgilu. The uvula.

ನಡ್ಡಿ naḍḍi. The spleen; 2, the milt of fish.

ನರ nara. A tendon; ಹೆರಕಲ– (herakala-) the tendon of the trapezi muscle forming the nape of the neck.

ನಳಿಗೆ naḷige. A duct.

ನಾಡಿ nâḍi. An artery; ಆದಿ– (âdi-) the aorta.

ನಾಲಿಗೆ nâlige. The tongue; ಕಿರಿ– (kiri-) the uvula.

ನಾಳ nâḷa. The wind-pipe.

ನೀರ್ಗಂಟು nîrgaṇṭu. The spleen.

ನೆಣ neṇa. The serum of the flesh; 2, the marrow of the bones.

ನೇತ್ರಜಾಲ nêtrajâla. The retina.

ಪಟ್ಟಡೆ paṭṭaḍe. The "girth" of an ox, also ಪಟ್ಟಡಿ.

ಪರೆ, ಪೊರೆ pare, pore. A membrane.

ಪಿಂಡ piṇḍa. The foetus; –ಪರೆ (-pare) the membrane enclosing the foetus.

ಪೃಷ್ಠವಂಶ pṛishṭavaṁśa. The spinal column.

ಫುಪ್ಪುಸ phuppusa. The lungs.

ಬಗಲು bagalu. The side from the arm-pit to the hip.

ಬಿಕ್ಕು bikku. The kidney.

ಬೀವು bîvu. Catgut.

ಬೆನ್ನು bennu. The back; –ಹುರಿ (-huri) the chine.

ಬೆರಳು beraḷu. A finger; ಹೆಬ್ಬೆಟ್ಟು (hebbeṭṭu) the thumb; ತೋರ್–, ಮುಂ– (tôr-, mum-) the forefinger; ಪವಿತ್ರದ– (pavitrada-) the ring or annular finger; ಕಾಲ್ – (kâl-) the toe.

ಮಂಡಿ maṇḍi. The knees.

ಮಗ್ಗಲು maggalu. A flank or side.

ಮಜ್ಜೆ majje. Marrow.

ಮಣಿಕಟ್ಟು **maṇikaṭṭu.** The wrist.

ಮಸ್ತಿಷ್ಕ **mastishka.** The brain.

ಮುಂಜುಟ್ಟು **muñjuṭṭu.** The forelocks.

ಮೂಗು **mûgu.** The nose; –ಸೊಳ್ಳೆ, –ಹೊಳ್ಳೆ (-soḷḷe, -hoḷḷe) a nostril; –ಕಂಭ, –ತೊಲೆ (-kambha, -tole) the ridge of the nose; ಮೂಗಿನ ಶಿಲೆ (mûgina śile) sides of the nose.

ಮೂತ್ರಕೋಶ **mûtrakôśa.** The kidney; –ದ್ವಾರ (-dvâra) the urethra.

ಮೀನಖಂಡ **mînakhaṇḍa.** The calf of the foot.

ಮೋದು **môdu.** Coagulation of blood.

ರಕ್ತ **rakta.** The blood.

ರಸ **rasa.** *Lit.* juice; a secretion or humour; ಅನ್ನ– (anna-) the chyle; ದುಗ್ಧ– (dugdha-) the lymph; ಪಾಚಕ– (pâcaka-) the gastric juice; ಶ್ವೇತ– (svêta-) the pancreatic juice.

ರೊಂಡಿ **roṇḍi.** The hip.

ಲಾಲಾಕೋಶ **lâlâkôśa.** The salivary glands.

ವಂಶಗ್ರಂಥಿ **vaṁśagranthi.** The vertibræ; ವಂಶರಜ್ಜು (vaṁśarajju) the spinal cord.

ವಸೆ **vase.** Serum, fat.

ವಕ್ಷ **vaksha.** The chest or thorax.

ಶಿರೆ **śire.** A vein.

ಶ್ವೇತರಸಾಶಯ **svêtarasâśaya.** The pancreas.

ಹಡ್ಡ, ಹರಡು **haḍḍa, haraḍu.** The ankle.

ಹಣೆ **haṇe.** The forehead.

ಹಲ್ಲು **hallu.** A tooth; ಛೇದಕ–, ಎದುರಿನ–, ಮುಂಬಲ್ಲು (chêdaka-, edurina-, mumballu) the incisors; ದವಡೆ– (davaḍe-) the molars; ಸೂಲದ– (sûlada-) the eye-tooth; ಸೂಲದ– (sûlada-) the canine tooth or the cuspid; ದಂತ್ಯ (dantya) dentine; ವಜ್ರಗಾರೆ (vajragâre) the enamel of the teeth; ಕೋರೆ (kôre) a fang; ವಸಡು (vasaḍu) the gums; ಹಳಸೆ, ಹಲ್ಲುಗಾರೆ, ಪಾಚು (haḷase, hallugâre, pâcu) tartar of the teeth.

ಹಿಂಗುಡಿ **hiṅgudi.** The heel of the foot, also called ಹಿಮ್ಮಡಿ (himmaḍi).

ಹಿಂತೊಡೆ **hintoḍe.** The hamstring of a horse.

ಹಿಡಿಕಿ **hiḍiki.** The pasterns of a horse.

ಹಿರಳು **hiraḷu.** The hump of an ox.

ಹಿರಿ **hiri.** The liver.

ಹುಣಿಕೆಜವೆ **huṇikejave.** Piamater (R.).

ಹೃತ್ಕೋಶ **hṛitkôśa.** The pericardium.

ಹೃತ್ಪಟಲ **hṛitpaṭala.** The diaphragm.

ಹೆಗಲು **hegalu.** The shoulders.

ಹೆಗ್ಗತ್ತು **heggattu.** The nape of the neck.

ಹೆಡಕು **heḍaku.** The clavicle.

ಹೊಕ್ಕಳು **hokkaḷu.** The navel; —ಹುರಿ (-huri) the navel cord, the umbilical cord.

ಹೊಟ್ಟೆ **hoṭṭe.** The belly; ಕಿಬ್ಬೊಟ್ಟೆ (kibboṭṭe) the abdomen.

Architecture, Carpentry, Engineering, Joinery, etc.

26

ಅಂಕಣ **aṅkaṇa.** The space between two cross-beams; square partitions in the ceiling of a room or veranda of a native house (S. C.); ಪಾತಾಳ— (pâtâḷa-) the lower veranda of a temple.

ಅಂತರ್ಸುಣ್ಣ **antarsuṇṇa.** A purlin (S. C.).

ಅಟ್ಟೋಳಿಗೆ **aṭṭoḷige.** A temporary gallery, a scaffolding (S. C.).

ಅಡ್ಡಕತ್ತರಿ, ಕತ್ತರಿ **aḍḍakattari, kattari.** A collar-beam (S. C.).

ಅಡ್ಡಣಿಗೆ **aḍḍaṇige.** A tripod, trevet.

ಅಡ್ಡತೋಳು, ಅಡ್ಡದೋಲು **aḍḍatôḷu, aḍḍadôlu.** A cross-beam, transverse beam; 2, a tie-beam (S. C.).

ಅಡ್ಡನಾಲಿಗೆ **aḍḍanâlige.** A stone across a well.

ಅಡ್ಡಪಟ್ಟಿಗೆ **aḍḍapaṭṭige.** The upper and lower parts of a door-frame.

ಅಣೆಕಟ್ಟು **aṇekaṭṭu.** A dam, an anicut.

ಅಪ್ಸೇಟು **apsêṭu.** *Anglice:* Off-set, set-off (S. C.).

ಅರಚಟ್ಟೆ **araćaṭṭe.** A channel for irrigation.

ಆಣೆಕಲ್ಲು **âṇekallu.** The key-stone of an arch.

ಆಯ **âya.** The form of the basement of a building, also "the style" of a building; there are said to be ten styles of ಆಯ (S. C.).

ಇಮಾರತು **imâratu.** A building (N. C.).

ಐಮೂಲೆ **aimûle.** The obliquity in the rectangle of a building (S. C.).

ಒಪ್ಪಾರು **oppâru.** A pent-roof.

ಕಂಕಣ **kaṅkaṇa.** A cornice work: —ಬೋದಿಗೆ (-bôdige) the architrave; —ಕಟ್ಟಿಗೆ (-kaṭṭige) the "brace" of a building.

ಕಂಭ **kambha.** A post, a pillar; ಕೂಲು— (kûlu-) the pillars at each end of a beam; —ಗದ್ದಿಗೆ (-gaddige) the base of a pillar; —ಬೋದಿಗೆ (-bôdige) the chapiter; ಗುಂಡು— (guṇḍu-) a round pillar; ಚದರ್— (ćadar-) a square pillar; —ಕಂಕಣ (-kaṅkaṇa) the cornice of a pillar, the uppermost entablature of a column; ಸಾಲು— (sâlu-) a colonnade, an arcade.

ಕಚ್ಚರಿ **kaččari.** The fluting of a column.

ಕಚ್ಚು **kačču.** A notch.

ಕಟ್ಟಕಾಲಿವೆ **kaṭṭakâlive.** A feeding channel of a tank.

ಕಟ್ಟಪುಣಿ, ಕಟ್ಪುಣಿ **kaṭṭapuṇi, kaṭpuṇi.** An embankment: a revetment (S.C.).

ಕಟ್ಟು **kaṭṭu.** To build; ಕಟ್ಟಡ, ಕಟ್ಟೋಣ (kaṭṭaḍa, kaṭṭôṇa) a building (S.C.); ಮುಂಗಟ್ಟು (muṅgaṭṭu) interior work (My.); ಸರ— (sara-) centring, centering (My.); ಹೆಪ್ಪು— (heppu-) turfing; ಹೊರಳೆ— (horaḷe-) stone-work of class stream (My.); ಸೂಜಿ— (sûji-) needle-stone revetment (My.); ಏರಿ— (êri-) stone-work in a tank (My.).

ಕಟ್ಟೆ **kaṭṭe.** A mound round a tree (S.C.): a veranda (S.M.).

ಕಡಗು **kaḍagu.** A mound round a tree; a drain or gutter (My.).

ಕಡೆಕಟ್ಟು **kaḍekaṭṭu.** A double cross-beam.

ಕಪೋತ **kapôta.** A cornice (My.).

ಕಬೆಕೋಲು **kabekôlu.** A post forked at the top and used to rest a rafter on (S.C.).

ಕಮಾನು **kamânu.** An arch; ಅಂತರ್— (antar-) the span of an arch; —ಒಳವು (-oḷavu) the inclination of an arch (S.C.).

ಕಲ್ಗಟ್ಟಣೆ **kalgaṭṭaṇe.** A stone embankment to prevent the washing away of the ground near a river (S.C.).

ಕಲ್ಪಡುವು **kalpaḍuvu.** A stone buttress.

ಕಲ್ಹಾಸಿಗೆ **kalhâsige.** Pavement (My.).

ಕಳ್ಳಿವಾಸ **kaḷḷivâsa.** A canopy, an awning; otherwise ಮೇಲ್ಗಟ್ಟು (mêlgaṭṭu) (S.C.).

ಕಾಮಗಾರಿ **kâmagârî.** Public works, repairs.

ಕಾಲಟ್ಟ **kâlaṭṭa.** A trestle.

ಕಾಲುಗುಂಜೆ **kâluguñje.** A pole with a forked top to receive a rafter; *cf.* ಕಬೆಕೋಲು.

ಕಾಲಿವೆ **kâlive.** An aqueduct, a channel.

ಕಿಟಕಿಗೂಡು **kiṭikigûḍu.** A window-frame.

ಕುಂದ **kunda.** A stone pillar (S.C.).

ಕುಂಬೆ **kumbe.** The ridge of a roof (S.C.).

ಕುತ್ತಿಕೋಲು **kuttikôlu.** A king-post (S.C.).

ಕುದುಮೆ **kudume.** The side-roof of a house (S. C.).

ಕುಬಾಳು, ಕುಬಲ **kubâḷu, kubala.** The ridge of a roof (Tuḷu) (S. C.).

ಕೂಟ **kûṭa.** A roof-frame, the structure formed of wall-plates, beams, and joists over which the roof or the second floor is fixed (S. C.).

ಕೂರು, ಕೂಲು **kûru, kûlu.** "Dovetail, tennon"

ಕೆಸರ್ಪಟ್ಟಿ **kesarpaṭṭi.** A lintel.

ಕೈಚಿ **kaiči.** A truss.

ಕೊಗಳ **kogaḷa.** A roof-top; a house-top; the ridge of a roof (S. C.); also ಕೊಬಲ.

ಕೋಡಿ **kôḍi.** The wier of a tank; an outlet for the surplus water of a tank (My.).

ಕೋಣಕಲ್ಲು **kôṇakallu.** The wier of a tank.

ಕೋಲ್ಬಂದಿ **kôlbandi.** Renewing a building (S.C.); old stone revetment (My.); also ಬೋಲ್ಬಂದಿ.

ಗಂದವಟ್ಟಿಗೆ **gandavaṭṭige.** A piece of wood nailed across a door to strengthen the planks of it.

ಗಡಂಚೆ **gaḍañče.** A trestle.

ಗದ್ದಿಗೆಕಲ್ಲು **gaddigekallu.** A pedestal, a plinth.

ಗಾಬಡಿ **gâbaḍi.** Patches; –ಹಾಕು (-hâku) to tongue (S. C.).

ಗಾರೆ **gâre.** Lime plaster, mortar; ಮಡ್ಡಿ–, ಒರಟು–, ಬೋಳ–, ಚಕ್ಕಸುಣ್ಣ (maḍḍi-, oraṭu-, bôḷa-, čakkasuṇṇa) coarse plaster; ವಜ್ರ– (vajra-) hard plaster, 'concrete and brickbat'; ನಯ– (naya-) fine plaster; ರಸವರ್ಗ (rasavarga) cementing water (My.).

ಗುಜ್ಜು **gujju.** A queen-post, a strut (My.).

ಗುಶಿ, -ಗೂಟ **guši, -gûṭa.** A pin connecting the horizontal and perpendicular beams together.

ಗೋಲು **gôlu.** A moulding.

ಘೂಡು **ghûḍu.** A circular frame of wood constructed in a river to divert the current of water washing away land; a revetment (N. C.).

ಚಂದಾಯ **čandâya.** A gable-roof.

ಚಡಿ **čaḍi.** A groove (S. C.).

ಚಪರಾಸ ಹಾಕು **čaparâsa hâku.** To set a saw.

ಚಾವಣಿ **čâvaṇi.** A lintel.

ಚೌಕಟ್ಟು **čaukaṭṭu.** A door-frame.

ಜಂತಿ, ಜಂತೆ **janti, jânte.** A joist, generally of cocoanut or palmyra tree (S. C.); a rafter crossing another.

ಜಡಮೊಳೆ **jaḍamoḷe.** A rivet.

ಜಾಲಾಂದ್ರ **jâlândra.** Lattice-work.

ಜೀರ್ಣವಾಗಿದೆ **jîrṇavâgide.** Is out of repairs, or has gone into decay or disrepair (S. C.); ಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರ ಮಾಡು (jîrṇôddhâra mâḍu) to reconstruct a building out of repairs, to renew a building (S. C.).

ಜೋಡಿಗೆ **jôḍige.** A carpenter's joint, a rabbet.

ತಖ್ತಬಂದಿ **takhtabandi.** Wainscotting; ceiling, planking; also ತಖ್ತಪೋಷಿ.

ತರಣಿ **taraṇi.** The cornice of a wall below the upper moulding.

ತರಾಯಿ **tarâyi.** A joist (My.).

ತಲಪಿರಿಗೆ **talapirige.** Channel conducted from springs (My.).

ತಲೆಕಟ್ಟು **talekaṭṭu.** An anicut.

ತಾಳವಾರ **tâḷavâra.** A shelving roof supported by pillars.

ತಿರ್ಕಾಸು **tirkâsu.** Oblique, slanting (S. C.).

ತ್ರಾಸು **trâsu.** *Anglice* "Truss".

ತೂಬು, ತೂಂಬು **tûbu, tûmbu.** A flood-gate, a drain, a gutter, a sluice.

ತೊಲೆ, ತೋಳು **tole, tôḷu.** A beam (S. C.); ದೊಡ್ಡ– (doḍḍa-) a main beam; ಗೋಡೆ– (gôḍe-) a wall-plate; ಕಂಭ– (kambha-) a pillar plate.

ತೋಳು **tôḷu.** A door-post, a jamb.

ದಾಶೆ, ದಾಸಿ **dâše, dâsi.** A wall-plate.

ದಾರವಂದ **dâravanda.** A door-frame; –ಪಟ್ಟೆ (-paṭṭe) the lintel of a door-frame (S. C.).

ದಾಲುಚಕ್ಕೆ **dâlučakke.** Ornamental work on a door-frame.

ದಿಮ್ಮಿ, ದಿಮ್ಮೆ **dimmi, dimme.** A wedge; ಪಕ್ಕಾ– (pakkâ-) abutment (My.); ಮಧ್ಯ– (madhya-) a pier (My.); ಮೂಲ– (mûla-) the point of a pier (My.).

ದುರಾಕಿ, -ಮೊಳೆ **durâki, -moḷe.** A dowel-pin, a dowel.

ದೂಲ **dûla.** A beam (My.).

ನ್ಯಂಬು **nyambu.** A "tenon"; –ಕಳಚು (-kaḷaču) to take out a tenon; –ಬಿಗಿಯು (-bigiyu) to put in or fasten a tenon.

ಪಕಾಶೆ **pakâše.** Rafters (S. C.); ಮೂಲೆ– (mûle-) hip-rafters (S. C.).

ಪಟಿ, ಪಟ್ಟಿ **paṭi, paṭṭi.** Rafters of cocoa or palmyra palm (S. C.).

ಪಡೆ **paḍe.** A mortise; –ಕೂಡಿಸು (-kûḍisu) to dovetail, to join a mortise and tenon; –ತೋಡು (-tôḍu) to make a mortise.

ಪಣಬು **paṇabu.** A platform bridge (My.).

ಪರಸ್ಬಂದ **parasbanda.** Pavement.

ಪಾಟಿಕೆಲಸ **pâṭikelasa.** Work done by the P. W. D. in which a party of coolies is engaged, party-work (S. C.).

ಪಾದಟ್ಟಿಗೆ **pâdaṭṭige.** The pedestal of a column (S. C.).

ಪಾವಟಿ **pâvaṭi.** The steps of a tank.

ಪಿಂಜಿ **pińji.** The outer part of a window or door-wall.

ಪಿದರ **pidara.** The tie-beam in a roof (S. C.).

ಪಿಳ್ಳೆಕಾಯಿ **piḷḷekâyi.** A pent roof joined at equilateral triangles.

ಪುಸ್ತಬಂದಿ **pustabandi.** A buttress (My.).

ಪೆರಮಾಳುಚೆಟ್ಟಾ **peramâḷučeṭṭâ.** The inner cornice of a door or window.

ಪೆರಿಕಿ **periki.** A paling-board.

ಪೋರೊಟು **pôroṭu.** Side-planks, planks sawn off from a log of wood to give it a rectangular appearance (S. C.); side-slips of timber (S. C.).

ಫರಸ್ತಬಂದಿ **pharastabandi.** A stone apron (My.); *cf.* ಪರಸ್ಬಂದ.

ಬಣ್ಣಟ್ಟಿಗೆ **baṇṇaṭṭige.** A piece of wood driven through the rafters to keep them fast (S. C.).

ಬಳೆ **baḷe.** The rapiers of bamboos fastened crosswise to the rafter of a roof (S. C.).

ಬಲಗು **balagu.** The ridge pole.

ಬಲಿಪು **balipu.** (Tulu). A rope fastened over a thatched roof to keep thatching compact (S. C.).

ಬಾಂದು **bându.** An embankment (N. C.).

ಬಾಗುಮಾಳಿಗೆ **bâgumâḷige.** A gable roof.

ಬಾಗಲು **bâgalu.** A door; —ದಾರಬಂಧ (-dârabandha) the lintel; —ನಿಲವು (-nilavu) door-posts, jambs; ನೆಲ— (nela-) a trap-door (S. C.); —ಪಡಿ (-padi) a sill; ಹೊಸ್ತಲು (hostalu) threshold, a sill; —ಗಡಿ (-gaḍi) a fastening to a native door; ಗುಬ್ಬುಗೂಡು (gubbugûḍu) a pivot hole on which a door turns.

ಬಾವಡಿಪಟ್ಟಿ **bâvaḍipaṭṭi.** A pole-plate (S. C.)

ಬುರುಜು **buruju.** A revetment (S. C.).

ಬಿಗಿಕಲ್ಲು **bigikallu.** The keystone of an arch.

ಬೆಂಗಟೆ **beṅgaṭe.** A ceiling; —ಹೆಡೆ (-heḍe) a ridge-pole.

ಬೆಣೆ **beṇe.** A wedge (S. C.).

ಬೆರಸೋಳು **berasôḷu.** A ridge-piece, a ridge-pole (S. C.).

ಬೋದಿಗೆ **bôdige.** An architrave, head-piece couple (My.); ಗಡಿಗೆ— (gaḍige-) the imposts or capitals of a pillar; ದೊಂತೆ— (donte-) a double architrave.

ಭೇರಿ **bhêri.** A tunnel (My.).

ಮಟ್ಟು **maṭṭu.** The measurement of a given area, 2, level; ಒಳ— (oḷa-) the internal measurement of a given area (S. C.); ಹೊರ— (hora-) the external measurement (S. C.); ನೀರಿನ— (nîrina-) the water-level or perfectly level; ರಾಶಿ— (râśi-) an inclined plane; ಕಡ್ಡಿ— (kaḍḍi-) perpendicularity; —ಹಲಿಗೆ (-halige) a level.

ಮರಕಟ್ಟು **marakaṭṭu.** A wooden wall of a tank constructed when the earth is not firm.

ಮರಸುತ್ತು **marasuttu.** A screw; —ತೆಗಿ (-tegi) to unscrew.

ಮರಹಮ್ಮತ್ **marahammat.** Repairing; —ಇಲಾಖೆ (-ilâkhe) D. P. W.

ಮಾಡ್, ಮಾಡು **mâḍ, mâḍu.** A roof; ಅಂತರ್— (antar-) an under-roof, a side-roof (S. C.); ಕಳ್ಳ— (kaḷḷa-) an under-roof; ಪೆನೆ— (pene-) a pent roof (S. C.); ಚೌಮೂಲೆ— (čaumûle-) a hip-roof; ಚಟ್ಟೆ— (čaṭṭe-) a flat roof; ಕತ್ತರಿ— (kattari-) a roof having collar-beams (S. C.).

ಮುದಲೆಕರು, ಮುದಲೆಗರು **mudalekaru, mudalegaru.** A lateral rafter supporting a ridge-piece.

ಮೀಟು **mîṭu.** To unrivet.

ಮೇಕು **mêku.** A peg or nail; —ಹೊಡಿಯು (-hoḍîyu) to nail down.

ಮೇಲ್ಪುರೆ **mêlpure.** The superstructure of a house (S. C.).

ಮೊಕಸರ **mokasara.** A beam from pillar to pillar, a pillar-plate.

ಮೊಗುಳು **moguḷu.** The wall at the gable end of a house-roof.

ಮೊಳೆ **moḷe.** A nail; ಆಣಿ (âṇi) a small nail (S. C.). ಹೆಡೆ– (heḍe-) a boss.

ರಿಪೀಸ್ **ripîs.** Collar rafters (My.).

ರೀಪು **ripu.** Wooden laths (S. C.).

ಲದಾವು **ladâvu.** An arch (My.).

ಲೋವೆ **lôve.** The eaves of a roof; 2, the frame-work of a thatch.

ವಾರಿಚಪ್ಪರ **vâriĉappara.** A shelving roof supported by rafters.

ವಾಸಕಾಲು **vâsakâlu.** A door-frame (My.).

ಶಲಾಟುಕ **šalâṭuka.** A cross-beam holding together rafters joined at an equilateral triangle.

ಶಿಪಾಯಿ **šipâyi.** Struts (S. C.).

ಸಂದು ಹಾಕು, -ಮಾಡು **sandu hâku, -mâḍu.** To rabbet.

ಸರ **sara.** A rafter; ಮೇಲ್– (mêl-) a centre-beam.

ಸಾರ **sâra.** Scaffolding; also ಸಾರವೆ (My.).

ಸುಣ್ಣ **suṇṇa.** A wall-plate (S. C.).

ಸೂತ್ರಪಟ್ಟಿ **sûtrapaṭṭi.** An outer frame of a door; 2, see ಗಂಡವಟ್ಟಿಗೆ.

ಸೂರು **sûru.** Eaves of a roof; –ಅಂಚಿನ ಹೊಡೆ (-anĉina hoḍe) the beam under the eaves of a roof; –ಪಟ್ಟೆ (-paṭṭe) a slip of board nailed on the edge of eaves.

ಹಗರು **hagaru.** The main-beam supporting a thatch.

ಹಣೆಮಣಿ **haṇemaṇi.** Capitals of a pillar.

ಹುಗುಲು **hugulu.** A mortise.

ಹುತ್ತಿ **hutti.** Raised turf channel (My.).

ಹುದಿ **hudi.** The fold of a door.

ಹೆಕ್ಕಟ್ಟು **hekkaṭṭu.** The lath-work on the roof of a house.

ಹೆಟ್ಟಿಗೆ **heṭṭige.** The centre-beam of a roof.

ಹೊಡೆ **hoḍe.** The principal beam of a roof; ಬೆಂಗಟೇ– (beṅgaṭê-) the ridge pole.

Astronomy and Astrology.

(*Note.* Words Astrological are marked Al., the arbitrary signs are placed in brackets.)

ಅಂಶ **aṁśa.** "Degree"; —ಚಕ್ರ (-čakra) a table consulted by astrologers in casting horoscopes, an astrological diagram to determine the degree of the sun in any sign; —ತ್ವ (-tva) the degree of the sun in the zodiac at one's birth.

ಅಧೋಬಿಂದು, ಅಧೋಭಾಗ **adhôbindu, adhôbhâga.** The nadir.

ಅನುಮತಿ **anumati.** The 15th day of the moon's age on which she rises one digit less than full.

ಅಭಿಜಿತ್ತು **abhijittu.** The space of 48 minutes—24 immediately before midday and 24 immediately after; 2, Vega, *a* Lyra.

ಅಯನ **ayana.** Precession of the ecliptic; ಉತ್ತರ—, ದಕ್ಷಿಣ— (uttara-, dakshiṇa-) the sun's course through the northern and southern constellations respectively; ಗ್ರಹ— (graha-) planetary precession; —ಅಂಶ (-aṁśa) the precession of Spica Virginis (ಚಿತ್ರಾ) which according to Sûryasiddhânta is 180° from the first point of Aries and is the starting point of Libra; —ಸಂಧಿ (-sandhi) the solstitial point, otherwise called ಅಯನಾಂತ.

ಅಸ್ತ **asta.** Disappearance, setting, also ಅಸ್ತಮಯ; ಪೂರ್ವ—, ಪಶ್ಚಿಮ— (pûrva-, paščima-) disappearing in the east and west respectively.

ಅಕ್ಷ **aksha.** Axis, latitude; ನಿರ್— (nir-) the equator; —ಉತ್ತರ, —ದಕ್ಷಿಣ (-uttara, -dakshiṇa) parallels of north and south latitude respectively.

ಆಕಾಶಗಂಗೆ, ಮಂದಾಕಿನಿ **âkâśagaṅge, mandâkini.** The milky way, Via lactea.

ಇಳಿತ **iḷita.** Neap tide.

ಉಚ್ಚ **učča.** The zenith; —ದಶೆ (-daśe) good fortune (Al.); —ಸ್ಥಾನ (-sthâna) the ascending node.

ಉಪಗ್ರಹ **upagraha.** A satellite.

ಉನ್ನತಿ **unnati.** Altitude; 2, culmination.

ಉಲ್ಕ, ನಿರ್ಘಾತ **ulka, nirghâta.** A meteor, a shooting star.

ಕಂದು **kandu.** The black spots in the moon.

ಕತ್ತಲೆ **kattale.** Darkness; ಮುಂ–, ಹಿಂ– (muṅ-, hiṅ-) are respectively darkness in the first and latter part of the night.

ಕದಂಬ **kadamba.** Pole of the ecliptic.

ಕರಣ **karaṇa.** Half of the moon's age. Each lunar day is divided into two karaṇas; there are, according to astrology, eleven karaṇas, of which four are constant; these are 1, ಶಕುನಿ (śakuni) which occupies the latter part of the 14th day of the dark fortnight; 2, ಚತುಷ್ಪಾದ and ನಾಗವಾನ (čatushpâda, nâgavâna) which occupy the new-moon-day; 3, ಕಿಂಸ್ನಿಗ್ಧ (kiṁsnigdha) occupying the first part of the first lunar day of the bright fortnight. The variables are ಬವ (bava) occupying the latter part of the first lunar day (bright fortnight), ಬಾಲವ and ಕೌಲವ (bâlava, kaulava) the second lunar day, ತೈತಲೆ and ಗರಿಜೆ (taitale, garije) the third; ವಣಿಜೆ and ಭದ್ರೆ (vaṇije, bhadre) the fourth day, and again from ಬವ till the fourteenth day of the dark fortnight when ಶಕುನಿ recurs.

ಕರ್ಣ **karṇa.** Distance; ಚಲ–, ಮಂದ– (čala-, manda-) "Radius-vector" or the distance from the sun to a planet (ρ. or R.); ಶೀಘ್ರ– (śîghra-) the distance from the earth to a planet.

ಕಲೆ, ಕಳೆ **kale, kaḷe.** A digit; 2, $\frac{1}{12}$ part of the sun or moon's diameter; 3, $\frac{1}{16}$ part of the moon's diameter which is constant, the other 15 parts revolve round the moon and correspond to a "tithi" or a lunar day; ವಿ– (vi-) the second of an arc.

ಕಿರಿಗ್ರಹ, ಸೂಕ್ಷ್ಮಗ್ರಹ **kirigraha, sûkshmagraha.** Asteroids revolving between Mars and Jupiter.

ಕೇಂದ್ರ **kêndra.** A "center"; ವಿಷಮ– (vishama-) eccentricity (*e*.).

ಕೋಟಿ **kôṭi.** Cosine.

ಕ್ರಾಂತಿ **krânti.** Declination (δ.); –ವೀಧಿ (-vîdhi) the ecliptic; –ಪಾತ (-pâta) the equinoctial point.

ಖಮಧ್ಯ **khamadhya.** The zenith, the vertical point.

ಗಂಡ **gaṇḍa.** One-twenty-seventh part of the ecliptic; ಅತಿ– (ati-) the time at which the sun is in one of the signs of the zodiac.

ಗಣ **gaṇa.** A series of asterisms classed into three heads: 1, ನರ (nara) human; 2, ರಾಕ್ಷಸ (râkshasa) inhuman; 3, ದೇವ (dêva) divine (Al.).

ಗುಡಿ guḍi. The ring round the sun or moon in damp weather, halo.

ಗುಳಿಕ guḷika. The fictitious son of the sun (S. C.); —ಉದಯ (-udaya) an inauspicious time for marriage, extending over an interval of 3¾ ghaḷiges (S. C.); —ಕಾಲ (-kâla) a somewhat auspicious time (My.).

ಗ್ರಹ graha. A planet; ನವ— (nava-) the nine planets of Hindu astronomy, viz: 1, ಸೂರ್ಯ (sûrya) the sun, denoted by ☉; 2, ಚಂದ್ರ (čandra) the moon by ☾; 3, ಮಂಗಳ (mangaḷa) Mars, ♂; 4, ಬುಧ (budha) Mercury, ☿; 5, ಬೃಹಸ್ಪತಿ (bṛihaspati) Jupiter, ♃; 6, ಶುಕ್ರ (śukra) Venus, ♀; 7, ಶನಿ (śani) Saturn, ♄; 8, ರಾಹು (râhu) the ascending node or Caput draconis, ☊; 9, ಕೇತು (kêtu) the descending node or Cauda draconis, ☋; —ಕೂಟ (-kûṭa) conjunction of planets (Al.); —ಬಲ (-bala) the "equilibrium" or equality of two horoscopes (Al.); —ಪತಿ (-pati) the sun; —ಕಕ್ಷೆ, —ವೀಧಿ (-kakshe, -vîdhi) an orbit.

ಗ್ರಹಣ grahaṇa. An eclipse; ಸೂರ್ಯ—, ಚಂದ್ರ— (sûrya-, čandra-) are solar and lunar eclipses respectively; ಅರ್ಧ—, ಅಪೂರ್ಣ—, ಖಂಡ—, ಪಾರ್ಶ್ವ— (ardha-, apûrṇa-, khaṇḍa-, pârśva-) a partial eclipse; ಕಂಕಣ— (kaṅkaṇa-) an annular eclipse; ಪೂರ್ಣ—, ಸರ್ವ— (pûrṇa-, sarva-) a total eclipse; ಪಾತಾಳ— (pâtâḷa-) an eclipse below the horizon; ತಾರಾ— (târâ-) occultation; ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ—, ಅಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ— (pratyaksha-, apratyaksha-) are visible and invisible eclipses respectively.

ಗ್ರಾಸ grâsa. The "greatest phase", the portion eclipsed.

ಚಂದ್ರ čandra. The moon; —ಖಂಡ (-khaṇḍa) phases of the moon; —ಬಿಂಬ, —ಮಂಡಲ (-bimba, -maṇḍala) disc or orb of the moon; —ಪರಿವರ್ತನ (-parivartana) lunation; ಬಿದಿಗೆ— (bidige-) the crescent moon; ಅಮಾವಾಸ್ಯೆ (amâvâsye) "new moon"; ಪೂರ್ಣಮಿ, ಹುಣ್ಣಮೆ (pûrṇami, huṇṇame) full moon ☺; ಶುಕ್ಲಾರ್ಧ— (śuklârdha-) the first quarter ☽; ಕೃಷ್ಣಾರ್ಧ— (krishṇârdha-) the last quarter, ; ನಷ್ಟ— (nashṭa-) a waning moon; ಖಂಡ— (khaṇḍa-) the gibbous moon.

ಚಕ್ರವಾಳ čakravâḷa. The horizon.

ಛಾಯೆ čhâye. Umbra; ಅಪೂರ್ಣ— (apûrṇa-) penumbra.

ತಾರಾ târâ. A star; —ಗಣ (-gaṇa) nebula.

ತಿಂಗೊಡೆ, ತಿಂಗಳೋದು, ತಿಂಗಳುಗದು tiṅgoḍe, tiṅgaḷôdu, tiṅgaḷugaḍu. The first day of the solar month considered to be unlucky (Al.).

5*

ತಿಥಿ **tithi.** "Age of the moon", a lunar day.

ದಶೆ **daše.** The reign of a planet; ದುರ್- (dur-) misfortune (Al.).

ದಿಗಂತ, ದಿಶಾಂತ **diganta, dišânta.** The horizon.

ದೇಶಾಂತರ **dêšântara.** Longitude in time.

ದೃಕ್ಸಿದ್ಧಾಂತ **driksiddhânta.** Apparent calculation.

ಧನಿಷ್ಠಾಪಂಚಕ **dhanishṭhâpanĉaka.** *Lit:* five stars commencing from ಧನಿಷ್ಠಾ (dhanishṭhâ). Astrologers say that when a death takes place on a day when the moon is in one of these stars five more deaths will take place on that day.

ಧೂಮಕೇತು, ಬಾಲಚುಕ್ಕಿ, ಬಾಲನಕ್ಷತ್ರ **dhûmakêtu, bâlaĉukki, bâlanakshatra.** A comet.

ಧ್ರುವಮಂಡಲ **dhruvamaṇḍala.** Ursa minor.

ನಂದೆ **nande.** The 1st, 6th, and 11th day of either lunar fortnight.

ನತ, ನತಿ **nata, nati.** Zenith distance.

ನಕ್ಷತ್ರ **nakshatra.** A star; 2, an interval of 13° 20′ corresponding to 13 days odd, otherwise called ಮಹಾ- (mahâ-); ನಿತ್ಯ- (nitya-) the star occupied by the moon on each day (Al.); ಜನ್ಮ- (janma-) the star under which a man is born (Al.); ಶುಕ್ರ- (šukra-) the evening-star. The Hindu astronomy recognizes but 40 stars, 27 of which are astrological. The latter are believed to exercise certain meteorological influences, such as heat, rain, etc. The intervals, generally 13 days odd during which such weather lasts, are named after the respective stars. In giving therefore what may be called a 'stellar calendar', it will not be out of place to note the various agricultural operations carried on during the occupation of the sun on the star, with some rural expressions embodying the observations of the cultivators. The *astrological* stars are:—1, ಅಶ್ವಿನಿ (ašvini) β. Arietis, (*b*) rain from the 11th to the 24th April when the ground is tilled (My.); 2, ಭರಣಿ (bharaṇi) 35 Arietis, (*b*) rain from 25th April to 4th May when various kinds of grain are sown; 3, ಕೃತ್ತಿಕಾ (krittikâ) ε. Tauri, (*b*) the height of summer, when "not even 10 drops of rain should fall" so that the earth may be rendered fertile (S. C.); this star with

the preceding goes by the name of ಭರಣಕೃತ್ತಿಕಾ, and when that happens to be a ನಿತ್ಯ ನಕ್ಷತ್ರ no new work is to be commenced (Al.); 4, ರೋಹಿಣಿ (rôhiṇi) Bull's eye, Aldebaran, *a* Tauri, (*b*) rain from 22nd May to 4th June, when paddy and cotton is sown; 5, ಮೃಗಶಿರಾ (mṛigaśirâ) 116 Tauri, (*b*) rain from the 5th to 18th June. the harbinger of the S. W. monsoon, is believed to confine the wild beasts to their dens: ಮೃಗಶಿರಾ ಮಳೆ ಮೃಗಗಳಿಗೆ ಸೆರೆ; this rain is so excellent for cultivation that "even a slight scratching" of the fields is believed to ensure a plentiful crop, and the rice plants planted during this rain are supposed to be strong enough to defy the ravages of wild beasts, and despite them, will grow healthy in Ârdrâ at least: ಮೃಗಶಿರೆಯಲ್ಲಿ ನಟ್ಟರೆ ಮೃಗ ತಿಂದರೂ ಅಳಿಯದು, ಆರ್ದ್ರೆ ಬೆಳೆಗೆ ಆಗುತ್ತದೆ (S. C.); 6, ಆರ್ದ್ರಾ (ârdrâ) [Sans: wet] Betelguese, (*b*) the entry of the sun into the mansion of this star --ಆರ್ದ್ರಾಪ್ರವೇಶ-- lasting from the 19th June to the 2nd July, marks the outburst of the S. W. monsoon, the rain being so excessive as to redden river-water. And it is a matter of faith with the Hindus that if it rains well during this star, it will continue doing so for six more stars. This and the four to be mentioned below, go by the name of ಆರ್ದ್ರಾಪಂಚಕ (ârdrâpañcaka) and denote the interval during which the S. W. monsoon lasts; paddy is sown, and the rain strengthens the plants. Two expressions illustrating the importance of this rain are:—ಆರ್ದ್ರಾ ಮಳೆ ಬಂದರೆ, ಆದಷ್ಟು ನೋಡೇನು (If it rains in Ârdrâ, I shall see what I can do); ಆರ್ದ್ರೆಯಲ್ಲಾದರೆ ಆಯಿತು, ಹೋದರೆ ಹೋಯಿತು (All is well if it rains in Ârdrâ, if not all is lost) (S. C.); 7, ಪುನರ್ವಸು (punarvasu) Pollux, β. Geminorum, (*b*) rain from 3rd to 16th July; paddy is sown (My.). A bad time for sowing paddy—the plants will grow 'as thin as a cat's hair'; this rain is said to be destructive to cattle (S. C.); 8, ಪುಷ್ಯ (pushyâ) δ. Centauri, (*b*) rain from the 17th to the 30th July; gram is sown and mango seeds (My.); "If seed is sown in Pushyâ, it will be attacked by insects, and even cats will get no rice"; but for existing crop the rain is good (S. C.); 9, ಆಶ್ಲೇಷಾ (âślêshâ) 49 Centauri, (*b*) rain from 31st July to 12th August; gram is sown, mango seeds germinate (My.); sunshine is preferable in Âślêshâ-

ಆಶ್ಲೇಷೆಯಲ್ಲಿ ಬಿಸಲೇ ಲೇಸು– for the tender ears of corn may rot if it rains (S. C.); 10, ಮಘಾ (maghâ) Regulus, *a* Leonis, (*b*) rain from 13th to 16th August; the entrance of the sun into the mansion of this star marks the outburst of the N. W. monsoon. The various sayings in connection with this star best illustrate the usefulness of this rain to the agricultural classes—ಮಘಾ ನೀರು ಮಗನಿಗೂ ಬಿಡೆ [I will not allow Maghâ water even to my son]; ಮಘಾ ನೀರು ಮೊಗ್ಗೆಯಲ್ಲಿಡ ಬೇಕು (Maghâ water is worth being stored up in a pot); ಮಘಾ ಮಳೆ ಬೆಳೆಗೆ ಲೇಸು (Maghâ rain is good for the crop); this rain is said to develope "milk" in the ears of corn (S. C.). This and the four mentioned below, go by the name of ಮಘಾಪಂಚಕ (maghâpañcaka) and denote the interval during which the N. W. monsoon lasts (S. C.); 11, ಹುಬ್ಬಾ (hubbâ) *a*. Leonis, (*b*) rain from the 26th August to 8th September, said to strengthen the paddy by hardening the "milk" into grain. ಹುಬ್ಬಾಮಳೆ ಅಬ್ಬೆ ಹಾಲು (Hubbâ rain is mother's milk to the crop) (S. C.); 12, ಉತ್ತ್ರಾ (uttarâ) Deneb, (*b*) rain from 9th to 22nd September, the harvesting season: ಉತ್ತ್ರೆಯಲ್ಲಿ ಒತ್ತ್ರೆ (Harvesting in uttarâ) (S. C.); 13, ಹಸ್ತಾ (hastâ), δ. Corvi, (*b*) rain from 23rd September to 7th October when millet and gingelly seed is sown (My.); 14, ಚಿತ್ರಾ (čitrâ) Spica Virginis, (*b*) rain from the 8th to 21st October, when millet and gingelly seed is sown (My.); "If it rains in Čitrâ, it will work wonders" (S. C.); 15, ಸ್ವಾತಿ (svâti) Arcturus Bootis, (*b*) rain from 21st October to 4th November, and supposed to stimulate the growth of pearls (S. C.); 16, ವಿಶಾಖಾ (viśâkhâ) 24 Libra, (*b*) rain from 4th to 17th November, when paddy is sown for the 2nd crop, and said to breed venomous reptiles (S. C.); 17, ಅನುರಾಧಾ (anurâdhâ) β. Scorpio, (*b*) rain from 18th to 30th November, said to be favorable to the 2nd crop (S. C.); 18, ಜ್ಯೇಷ್ಠಾ (jyêshṭhâ) Antares, *a* Scorpii, (*b*) rain from 1st to 13th December, when paddy is sown for the 3rd crop (S. C.); 19, ಮೂಲಾ (mûlâ) 34 Scorpio, (*b*) rain from 14th to 27 December, when cummin and coriander seed is sown (My., C.); 20, ಪೂರ್ವಾಷಾಢಾ (pûrvâshâḍhâ) δ Sagittarius, (*b*) rain from 14th to 27th December, when cummin and coriander seed is sown (My., C.); 20*a*. ಅಭಿಜಿತಾ (abhijitâ) Vega, *a* Lyra—a star occupying 19 ghaḷiges between

Nos. 20 and 21; 21, ಉತ್ತರಾಷಾಢಾ (uttarâshâḍhâ) *a* Sagittarius; 22, ಶ್ರವಣಾ (śravaṇâ) Altair, *a* Aquilae; 23, ಧನಿಷ್ಠಾ (dhanishṭhâ) *a* Delphinii; 24, ಶತಭಿಷಾ (śatabhishâ) λ. Aquarii; 25, ಪೂರ್ವಾಭಾದ್ರಾ (pûrvâbhâdrâ) Markab, *a* Pegasi; 26, ಉತ್ತರಾಭಾದ್ರಾ (uttarâbhâdrâ) Alpheratz; 27, ರೇವತಿ (rêvati) ξ. Piscium, (*b*) rain from 28th March to 11th April when the land is ploughed (My.). The other stars are ಸಪ್ತಋಷಿ (saptarishi) Ursa major containing seven stars; ತ್ರಿಶಂಕು, ಲುಬ್ಧಕ (triśañku, lubdhaka) the dog-star, Sirius, Cannis major; ಅಗಸ್ತ್ಯ (agastya) Canopus; ಬ್ರಹ್ಮಹೃದಯ (brahmahṛidaya) Auriga capella; ಅಪಾಂವತ್ಸ (apâṁvatsa) Procion; ಅರುಂಧತಿ (arundhati) the star nearest the Ursa major; ಧ್ರುವನಕ್ಷತ್ರ (dhruvanakshatra) the pole-star.

ನಾಡಿ **nâḍi.** A line (Al); —ಕೂಟ (-kûṭa) the planetary conjunction consulted by astrologers before a matrimonial alliance is fixed upon (Al.).

ಪಂಚಾಂಗ **pañcâñga.** An almanac consisting of five ಅಂಗಗಳು—ತಿಥಿ, ವಾರ, ನಕ್ಷತ್ರ, ಯೋಗ, ಕರಣ (*q. v.*).

ಪದಮಧ್ಯ **padamadhya.** The nadir.

ಪರಮಾಪಮ **paramâpama.** The inclination of a planet; ವಿಕ್ಷೇಪಧ್ರುವ (vikshêpadhruva) the greatest inclination of a planet.

ಪರಸ್ಪರ **paraspara.** Opposition (☍).

ಪರಿಧಿ **paridhi.** The sun or moon's disc; 2, the corona of the moon —ಪಾದಾಂತರ (-pâdântara) quadrature (□).

ಪಕ್ಷ **paksha.** A fortnight; ಶುಕ್ಲ— (śukla-) the bright fortnight; ಬಹುಳ— (bahuḷa-) the dark fortnight.

ಪಾತಸ್ಥಿತಿ **pâtasthiti.** The descending or ascending node.

ಬಲ **bala.** Influence; ಗ್ರಹ— (graha-) planetary influence (Al.); ತಾರಾ— (târâ-) the aspect of the stars (Al.).

ಭರ್ತ **bharta.** Spring tide.

ಭಾನುಮಧ್ಯ **bhânumadhya.** The position of the sun between Mercury and Venus, which according to astrology is a sign of the cessation of rain, 'the heat being so much as to dry up the ocean' (Al.).

ಭುಕ್ತಿ **bhukti.** The ministry of a planet (Al.).

ಭುಜ **bhuja.** A sine.

ಭೂವಿಪ್ರಕರ್ಷಣ **bhûviprakarshaṇa**, Apogee.

ಭೂಸನ್ನಿಕರ್ಷಣ **bhûsannikarshaṇa**. Perigee.

ಮಂಡಲ **maṇḍala**. The disk of the sun or the moon; ಶುದ್ಧ— (śuddha-) lit: the clean disk of the moon or the sun after an eclipse, the last contact.

ಮಾಂದಿ **mândi**. The fictitious son of the sun, also ಗುಳಿಕ (Al.).

ಮಾಸ **mâsa**. A month, usually lunar, of 30 days called ತಿಥಿ; ಚಾಂದ್ರ— (čândra-) a lunar or synodic month; ಸೌರ— (saura-) a solar month; ನಾಕ್ಷತ್ರ—(nâkshatra-) a sidereal month; ಅಧಿಕ— (adhika-) an intercalar month; ಸಾವನ— (sâvana-) a month consisting of 30 risings and settings of the sun (see ಸೌರ); ಬಾರ್ಹಸ್ಪತ್ಯ— (bârhaspatya-) a month depending on the motions of the planet Jupiter.

ಮೇರು **mêru**. The poles.

ಮೋಕ್ಷ **môksha**. "Last contact"; 2, emersion; 3, egress.

ಯಾಮ್ಯೋತ್ತರಾಂತರ **yâmyôttarântara**. (ಯಾಮ್ಯ south, ಉತ್ತರ north, ಅಂತರ space) The distance from north to south; hence azimuth.

ಯೋಗ **yôga**. An interval of 13° 20′ of an arc or the ecliptic; the 27th part of a great circle, measured as the plane of the ecliptic, and used in calculating the longitudes of the sun and the moon; 2, the total of the degrees, minutes of the sun and moon, etc. from the first point of "Aries"; astrologers enumerate 27 yôgas corresponding with the 27 stars (supra) or the divisions of the moon's path, but varying according to the day of the week.

ರಾಶಿ **râśi**. A sign of the zodiac; these are 1, ಮೇಷ (mêsha) Aries, the ram, (o or ♈); 2, ವೃಷಭ (vṛishabha) Taurus, the bull, (I or ♉); 3, ಮಿಥುನ (mithuna) Gemini, the twins (II or ♊); 4, ಕರ್ಕಾಟಕ (karkâṭaka) Cancer, the crab, (III, ♋); 5, ಸಿಂಹ (simha) Leo, the lion (IV, ♌); 6, ಕನ್ಯೆ (kanye) Virgo, the virgin (V, ♍); 7, ತುಲಾ (tulâ) Libra, the scales, (VI, ♎); 8, ವೃಶ್ಚಿಕ (vṛiščika) Scorpio, the scorpion, (VII, ♏); 9, ಧನು (dhanu) Sagittarius the archer, (VIII, ♐); 10, ಮಕರ (makara) Capricornus, (IX, ♑); 11, ಕುಂಭ (kumbha) Aquarius, the water-pot bearer, (X, ♒); 12, ಮೀನ (mîna) Pisces, the fishes, (XI, ♓). —ಚಕ್ರ (-čakra) an astrological diagram; ಸ್ಥಿರ— (sthira-) the 2nd, 5th, 8th, and 11th constellations (Al.); ಚರ— (čara-) the 1st,

4th, 7th, and 10th constellations (Al.); ಉಭಯ— (ubhaya-) the 3rd, 6th, 9th, and 12th constellations (Al.); ಅಷ್ಟಮ— (ashṭama-) enmity, hatred; ನೀಚ— (nîča-) an unfortunate natal sign (Al.); ಉಚ್ಚ— (učča-) a fortunate natal sign (Al.).

ರೇಖಾ **rêkhâ.** The meridian.

ಲಂಬನ **lambana.** Parallax; ವಿಷಮ—ತ್ವ (vishama—tva) parallactic inequality.

ಲಗ್ನ **lagna.** The rising of a sign, its appearance above the horizon, the oblique ascension; the divisions of the equator which rise in succession, with each sign in an oblique sphere; 2, the ascendant of a star; the 1st, 4th, 7th and 10th signs of the zodiac (Al.); ಲಗ್ನಾಧಿಪತಿ (lagnâdhipati) a reigning star in the constellation (Al.).

ವಕ್ರೋಸ್ರ **vakrôsra.** Refraction.

ವಲಯ, ಭೂ— **valaya, bhû-.** A zone; ಉಷ್ಣ— (ushṇa-) the torrid zone; ಮಧ್ಯ— (madhya-) the temperate zone; ಶೀತ— (śîta-) the frigid zone.

ವರ್ಷದ ಫಲ **varshada phala.** "The astrological fruit of the year" (Al.).

ವರ್ಷಯೋಗ **varshayôga.** The position of the sun apart from Venus and Mercury, which, according to astrology, is the commencement of rain—'enough to cause a deluge'—Used in contradistinction to ಭಾನುಮಧ್ಯ (p. 39.) (Al.).

ವಿಷುವತ್ **vishuvat.** The equinox; ಮೇಷಾ— (mêshâ-) the vernal equinox; ತುಲಾ— (tulâ-) the autumnal equinox.

ವಿಷುವಾಂಶ **vishuvâmśa.** Right ascension (*a*, A.R.).

ಶನಿ **śani.** The Saturn; —ವಲಯ (-valaya) Saturn's ring.

ಶರ **śara.** The latitude of a planet; 2, curtate distance.

ಶೃಂಗ **śṛinga.** The cusps of a planet, *e.g.* the moon.

ಸಂಕ್ರಮ **sankrama.** The transit of the sun or other planetary bodies from one sign of the zodiac to another.

ಸಂಕ್ರಾಂತಿ **sankrânti.** The solstice; ಕರ್ಕಾಟಕ— (karkâṭaka-) the summer solstice; ಮಕರ— (makara-) the winter solstice; —ವೃತ್ತ (-vṛitta) a tropic.

ಸಂದುಕಟ್ಟು **sandukaṭṭu.** A crisis (Al.); three crises supposed to be "bad" for children are mentioned. These are ಗ್ರಹಣದ— (grahaṇada-)

the interval between the first and the last contact in an eclipse; ಅಮಾವಾಸ್ಯೆ– (amâvâsye-) between the change and the new moon; ಹುಣ್ಣಿಮೆ–(hunname-) between the full moon and the wane (Al.).

ಸಂಧಿ sandhi. "Conjunction" (☌); ನೀಚ– (nîča-) inferior conjunction; ಉಚ್ಚ– (učča-) superior conjunction; –ಮಧ್ಯ (-madhya) "synodic" period; –ಮಧ್ಯಪರಿವರ್ತನ (-madhyaparivartana) synodic revolution; ದಶಾ– (dašâ-) the conjunction between the reigns of two planets (Al.).

ಸಂಪಾತ **sampâta.** A node.

ಸಮಸಪ್ತ **samasapta.** Opposition (☍).

ಸಾಮಾನ್ಯ **sâmânya.** An astrological term to denote an inauspicious moment; otherwise called ವಿಷಘಳಿಗೆ (vishaghaḷige).

ಸಾಯನಭೋಗ **sâyanabhôga.** Longitude.

ಸಾಲಾವಳಿ **sâlâvaḷi.** The favorableness or agreement of two horoscopes (Al.).

ಸಾವನ **sâvana.** A solar day.

ಸ್ಥಾನ **sthâna.** "A mansion or house in a horoscope"; astrologers say there are 12 "houses", each having a certain influence. These are 1, ಜನ್ಮ (janma) house of life; 2, ಧನ (dhana) of wealth; 3, ಭ್ರಾತೃ (bhrâtṛi) of brothers or heroism; 4, ಸುಖ (sukha) of happiness; 5, ಬುದ್ಧಿ, ಪೂರ್ವಪುಣ್ಯ (buddhi, pûrvapuṇya) of wisdom; 6, ಶಷ್ಠ, ಶತ್ರು, ರೋಗ (šashṭha, šatru, rôga) of disease; 7, ಕಳತ್ರ (kaḷatra) of wife or husband; 8, ಮೃತ್ಯು (mṛityu) of death; 9, ಭಾಗ್ಯ (bhâgya) of prosperity; 10, ಕರ್ಮ (karma) of action; 11, ಲಾಭ (lâbha) of profit; 12, ವ್ಯಯ (vyaya) of waste or loss (Al.); 2, the position of a heavenly body; ಸ್ಫುಟ– (sphuṭa-) 'apparent place'; ಮಧ್ಯ– (madhya-) mean place; –ಭೇದ (-bhêda) parallax.

ಸ್ಪರ್ಶ sparša. "First contact"; 2, immersion; 3, ingress.

ಸ್ಫುಟ sphuṭa. The apparent place of a heavenly body; ಮಂದ– (manda-) the heliocentric position of a planet; ಶೀಘ್ರ– (šîghra-) the geocentric position of a planet; ಜಾತಕ–ಮಾಡು (jâtaka–mâḍu) to calculate the most accurate point in which the centre of a planet remains at a given time and by that means to prophesy coming events (Al.).

ಸ್ಪೃಗ್, ಸ್ಪೃಗ್ಜ **sprug, sprugja.** A tangent; ಕೋಟಿ– (kôṭi-) a cotangent.

Botany.

ಅಂಕಣ **aṅkaṇa.** A cell.

ಅಂಕುರ **aṅkura.** A bud; a sprout.

ಅಂಡ **aṇḍa.** The ovum; —ಕ (-ka) an ovule; —ಆಧಾರ (-âdhâra) the placenta; —ಆಶಯ (-âśaya) an ovary.

ಅಡರ್ **aḍar.** A twig, a switch (Tu., S. C.).

ಅಡ್ಡಲಾಕು **aḍḍalâku.** A sprout from the side of the stem or root.

ಉಪಪತ್ರ **upapatra.** A stipule.

ಊಡೆ, ಬೀಳು **ûḍe, biḷu.** The aerial roots of the banyan.

ಊಬು **ûbu.** The arista or awn of grasses.

ಎಸಳು **esaḷu.** A petal.

ಓಟ **ôṭa.** The stone of a fruit.

ಕಣುಲು **kaṇulu.** The first germ springing from a seed; 2, the top and tender part of a bamboo, used for curry or pickles, by the Hindus.

ಕಲಾಪ **kalâpa.** A catkin.

ಕಾಂಡ **kâṇḍa.** A culm or stalk.

ಕಾಯಿ **kâyi.** A fruit: 2, a capsule; ಕಸು— (kasu-) an unripe fruit· ಬಣ್ಣಂಗಾಯಿ (baṇṇaṅgâyi) an unripe cocoanut (S. C.).

ಕುಡಿ **kuḍi.** An eye, bud or germ; ಬಳ್ಳಿ— (baḷḷi-) a tendril.

ಕುತ್ತಿ **kutti.** A stump, a pollard (S. C.).

ಕುರ್ಲೆ **kurle.** A young plantain stalk (S. C.)

ಕುಸುಮ **kusuma.** The corolla; —ದಳ (-daḷa) a petal.

ಕುಸುರಿ **kusuri.** The pulp of a fruit.

ಕೆಚ್ಚು **kečču.** Core-wood.

ಕೆತ್ತೆ **kette.** The bark of a tree.

ಕೇಸರ **kêsara.** A stamen; —ತಂತು (-tantu) a filament.

ಕೊಂಗೆ **koṅge.** An offshoot.

ಕೊಂಬೆ **kombe.** A branch; ಕವಲು— (kavalu-) a forked branch; ಅಟ್ಟ— (aṭṭa-) the main branch; ಕೊಟ— (koṭa-) the uppermost branch of a tree; ನಡು— (nadu-) the central branch.

ಕೋಡು **kôḍu.** A pod; 2, a legume (S. C.).

ಗಡ್ಡೆ **gaḍḍe.** A bulb.

ಗದೆ **gade.** A spadix.

ಗರಿ **gari.** A frond, the leaf of a fern or a palm.

ಗಿಟಕು **giṭaku.** The kernel of a cocoanut.

ಗಿಡ **giḍa.** A plant.

ಗುಸಿ **gusi.** The superfluous shoots of a tobacco plant.

ಗೆಲ್ಲು **gellu.** A bough; ಅಡ್ಡ– (aḍḍa-) a lateral branch.

ಗೊನೆ **gone.** A bunch of flowers or fruits; also ಗೊಂಚಲು.

ಗೊರಟು **goraṭu.** The putamen or stone of a fruit.

ಚಕ್ಕೆ **čakke.** The bark.

ಚಿಗುರು **čiguru.** A bud, a sprout; –ಕುಡಿ (-kuḍi) the point of a bud.

ಚೆಂಡು **čenḍu.** A capitulum.

ಛದ **čhada.** A bract.

ಛೇಗು, ಸೇಗು **čhêgu, sêgu.** The heart, core, or close grain of wood.

ಜಡೆ **jaḍe.** An aerial root, generally of the banyan.

ತಂತು **tantu.** A filament.

ತಿಗುಡು **tiguḍu.** The external coat or bark of a tree.

ತಿರುಳು **tiruḷu.** The core of a tree.

ತುಂಬು **tumbu.** The foot-stalk or pedicel of a flower or leaf.

ತುಷ **tusha.** A glume, palea, the bract of grain; also ಬುಸ.

ತೊಂಡೆ **tonḍe.** The upper, insipid part of a sugar-cane (My.).

ತೊಟ್ಟು **toṭṭu.** A petiole or a stalk.

ತೊಡಮೆ **toḍame.** A fruit-stalk.

ದಂಟು **danṭu.** A culm, a stalk; ಎಲೆ– (ele-) a petiole.

ದಳ **daḷa.** A petal; ಫಲ– (phala-) a carpel.

ದಿಂಡು **dinḍu.** The round stalk inside a plantain tree.

ನಳ **naḷa.** A tube, an air vessel.

ನಾಭಿ **nâbhi.** The hilum; –ಬಂಧ (-bandha) the funicle.

ಪಟ, ಪಟಲ **paṭa, paṭala.** An involucre.

ಪತ್ರ **patra.** A leaf; ಅಖಂಡ– (akhanḍa-) an undivided leaf; ಗರಿಯ– (gariya-) a pinnate leaf; ಪಾಣಿ– (pâṇi-) a palmate leaf.

ಪನ್ನಾಡೆ **pannâḍe.** The net-like substance at the top of a cocoanut tree.

ಪರಾಗ **parâga.** Pollen grain; —ಕೇಸರ (-kêsara) the stamen; —ಕೋಶ (-kôśa) an anther.

ಪಲ್ಲವ **pallava.** A leaf-bud.

ಪೀಸು **pîsu.** The fibres or villi of plants or fruits.

ಪೊಂಬಾಳೆ **pombâḷe.** The flower of a cocoa or areca nut tree.

ಪೋಟ್ರೆ **pôṭre.** The hollow of a tree.

ಫಲ **phala.** A fruit; ಅಷ್ಟಿ— (ashṭi-) a drupe; ಆವೃತ— (âvṛita-) an achene; ಕೋಶ— (kôśa-) a capsule; ಗುಲಿ— (guli-) a berry; ದೃಢ— (dṛiḍha-) a nut; ಸಮಾಸಿಕ— (samâsika-) a collective fruit; ಸ್ಯೋತ— (syôta-) a follicle.

ಬಳ್ಳಿ **baḷḷi.** A creeper.

ಬೀಜ **bîja.** Seed; —ಪತ್ರ (-patra) a cotyledon.

ಬೆಂಡು **beṇḍu.** The pith of wood.

ಬೇರು **bêru.** The root; ಕೂಗಟ—, ತಾಯಿ— (kûgaṭa-, tâyi-) the tap root; ಜಡೆ (jaḍe) the adventitious roots of the banyan; ಭ್ರೂಣದ— (bhrûṇada-) the radicle; ಶದೆ (śade) the loose roots (My.).

ಭಿತ್ತಿ **bhitti.** Dissepiments.

ಭ್ರೂಣ **bhrûṇa.** The embryo.

ಮಟ್ಟೆ **maṭṭe.** The branch or frond of any palm tree; called ಮಡಲು (maḍalu) (S. C.).

ಮರ **mara.** A tree; ಚಾಗಿನ— (câgina-) a close grained tree; ಚೋಕ್— (côk-) a tree past bearing (S. C.); ಜೋಡ್— (jôḍ-) a tree branching out into two from the stem (S. C.); ಬಿಳಿ— (biḷi-) sap-wood; ದಡ್ಡು— (daḍḍu-) touch-wood; ಚೌಬಿನ— (caubina-) a timber tree; ಕುಂಬು— (kumbu-) touch-wood (S. C.); ಮನ್ನಾಜಾತಿ— (mannâjâti-) a reserved tree (S. C.); ಕಾಡು— (kâḍu-) a wild tree; ಜಂಗ್ಲಿ— (jaṅgli-) forest timber.

ಮಿಡಿ **miḍi.** A fruit-bud.

ಮುಳ್ಳು **muḷḷu.** A thorn, spine.

ಮೊಗ್ಗೆ, ಮಗ್ಗಿ **mogge, maggi.** A flower-bud.

ಮೊಳ್ಕೆ **moḷke.** Germination; 2, a sprout.

ಮೋಟು **môṭu.** A pollard.

ಲೋಳೆ lôḷe. Albumen.

ಶಂಕು šaṅku. The claw or stalk of a petal; 2, the trunk of a lopped tree.

ಶಮಿ šami. A siliqule.

ಶಲಾಕೆ šalâke. The style; —ದ್ವಾರ (-dvâra) the stigma.

ಸಂದು sandu. A node.

ಸಸಿ sasi. A young plant, sapling; ಗುಳಿ— (guḷi-) a plant in a pit (S. C.). ಯಡೆ— (yaḍe-) a plant about to bear (S. C.); the two foregoing words are generally applied to cocoanut plants (S. C.).

ಸೊನೆ sone. The milky juice exuding from the stem, or a twig broken off a tree.

ಹಗಿನು haginu. The close grain of a tree; 2, the gum or resin of a tree.

ಹಾಲು hâlu. The milky juice of a plant.

ಹಾಳೆ hâḷe. A spathe, generally of the areca-nut tree.

ಹಿಪ್ಪಿ hippi. The pith of wood.

ಹೀಚು hîču. Young unripe fruit.

ಹೊಟ್ಟು hoṭṭu. A bract.

Civil and Judicial.

ಅಡವು, ಅಡಮಾನ aḍavu, aḍamâna. A mortgage; —ಚೀಟು, —ದಸ್ತೇವಜು (-čîṭu, -dastêvaju) a mortgage-deed; ತೋರ್— (tôr-) a species of mortgage of real property, in which some land or part of an estate is pointed as security for the repayment of a loan (Ch.); a mortgage without possession, an hypothecated mortgage (S. C.); ಭೋಗ್ಯಾದಿ— (bhôgyâdi-) a mortgage of real property in which the land itself is made over to the mortgagee, a usufructuary mortgage; —ಯದುರುನುಡಿ (-yadurunuḍi) a receipt obtained by the mortgager of property from the mortgagee for things left as security for the debt (W.); a counterpart of a mortgage-deed (S. C.); ಮೇಲ್— (mêl-) a second mortgage (S. C.).

ಅನ್ಯತ anyata. (This Tulu word of Sanskrit origin is found in the Aḷiyasantâna text and means:) 'A gift to others than those who cannot inherit, *e. g.* a son' (S. C.).

ಅನಾದಿಭೂಮಿ anâdibhûmi. Land transferred by mortgage (My.).

ಅನ್ವಾದಿ anvâdi. Re-mortgage of lands (My.); —ದಾರ (-dâra) a re-mortgagee, the mortgagee who holds the property from the proprietor called ಭೋಗ್ಯದಾರ (*q. v.*).

ಅನುಭವ anubhava. Enjoyment (My.); experience (S. C.); —ಕೊಡು (-koḍu) to instruct, as a Vakil (S. C.).

ಅನುಭೋಗ anubhôga. Enjoyment; —ದಾರ (-dâra) a possessor, an owner (S. C.).

ಅಮಲಜಾರಿ, ಅಮಲ್ಜಾರಿ amalajâri, amaljâri. The execution of the decree of a court; —ಅರ್ಜಿ (-arji) an 'execution-petition'.

ಅಮಾನತು, ಅನಾಮತು amânatu, anâmatu. A deposit; 2, a trust.

ಅರ್ಜಿ arji. A petition; —ದಾರ, —ದಾಸ್ತು (-dâra, -dâstu) a petitioner; ಯದ್ರು— (yadru-) a counter-petition; ತಳ್ಳಿ— (taḷḷi-) an anonymous or pseudonymous petition (S. C.); ನಿನಾವಿ—, ನಿನಾಮಿ— (ninâvi-, ninâmi-) an anonymous petition (S. M.); ಅಸಲ್— (asal-) a plaint (S. M., N. C.).

ಅರ್ಥ artha. Consideration; —ದ ಹಣ (-da haṇa) consideration-money (S. C.).

ಅವಧಿ **avadhi.** A period; 2, the term stipulated for payment; —ಆರವಾರ (-âravâra) a usufructuary mortgage with a stipulation that the mortgagee shall not be dispossessed before a certain time (S. C.); —ಬಾಧಕ (-bâdhaka) the bar of time (S. C.).

ಅಶನಾರ್ಥ (vlg. ಅಶಿನಾರ್ಥ) **ašanârtha.** Maintenance; —ಕೈಫೇತು (-kaiphêtu) a suit for maintenance (S. C.).

ಅಷ್ಟಭೋಗ **ashṭabhôga.** A term used in deeds of conveyance of land, to signify the free and unrestricted enjoyment of the eight products of the property alienated, viz: ಸಿದ್ಧಿ (siddhi) land cultivated; ಸಾಧ್ಯ (sâdhya) the produce of land; ಪಾಷಾಣ (pâshâṇa) minerals; ನಿಕ್ಷೇಪ (nikshêpa) property deposited in the land; ನಿಧಿ (nidhi) treasure-trove; ಜಲಾಮೃತ (jalâmṛita) water and its products; ಅಕ್ಷಿಣಿ (akshiṇi) actual privileges; ಆಗಮಿ (âgami) future rights and privileges (W.); *vide* ಸರ್ವಾಧಿ.

ಅಳವಿ **aḷavi.** An instalment; —ಪತ್ರ (-patra) an instalment-bond. For —ಗೇಣಿ *see* Land Tenures.

ಅಳಿಯಸಂತಾನ **aḷiyasantâna.** The name of the law of inheritance supposed to have been introduced into S. Canara about the beginning of the 13th century. Under this, landed property is managed by a senior male member of the family, called ಯಜಮಾನ (yajamâna) although the property descends in the female line. Thus, an aḷiya or sister's son succeeds to an estate in preference to the son of a proprietor. This unnatural law is said to have originated from the whim of Bhûtâḷa Pâṇḍya, a former ruler of Canara, who is said to have demanded of his wife, for sacrificial purposes, his own son. The wife refused, but the sister readily yielded. Bhûtâḷa Pâṇḍya therefore laid down his law of inheritance or regulations called ಕಟ್ಟು ಕಟ್ಟಳೆ (kaṭṭu kaṭṭaḷe) for his subjects and since then Aḷiyasantâna custom has become a law among the Śûdrâs (with certain exceptions) of Canara. The rules are 14 in number: ಜಾತಿ ನೀತಿ (jâti nîti) the rules for the guidance of castes following the law; ಮಾನ ಮರ್ಯಾದೆ (mâna maryâde) the rights and privileges of certain families; ಹುಟ್ಟು ಕಟ್ಟು (huṭṭu kaṭṭu) the *abolition* of the original Makkaḷasantâna law and the introduction of the new Aḷiyasantâna

law; ಹಿಂದೆ ಮುಂದೆ (hinde munde) the different degrees of superiority consisting in the ಪಟ್ಟ ಪಟ್ಟಾವಳಿ (paṭṭa paṭṭâvaḷi) honors held by certain families; ಬಳಿ ಬಣ್ಣ (baḷi baṇṇa) the rules and regulations to be followed by people not having status or respectability; ಅಳಿ ಉಳಿ (aḷi uḷi) death and devolution of property; ಹೆಚ್ಚು ಕಮ್ಮಿ (heččn kammi) the honors appropriate to each caste (S. C.).

ಆಡಳತೆ, ಆಡ್ಯಳಿತೆ **âḍaḷate, âḍyaḷite.** Management; -ಗಾರ (-gâra) a manager (C.).

ಆದಾಯವೆಚ್ಚ, ಆದಾವೇಚ **auayavečča, âdâvêča.** *Lit.* Profits and expenses: management; -ನೋಡು (-nôḍu) to manage the affairs of a concern (C.).

ಆಧಾರ **âdhâra.** An exhibit; 2, means (S. C.); 3, a security, mortgage (My., Cg.); -ಸ್ಥ (-stha) a man of means, a substantial man (S. C.); ನಿರಾಧಾರಿ (nirâdhâri) a pauper; ದೃಶ್ಯ- (dṛiśya-) a hypothecated mortgage, mortgage without possession (My., Cg.).

ಆಧೀನ **âdhîna.** Control, possession; ಪರಾಧೀನ (parâdhîna) alienation; ಸ್ವಾಧೀನ (svâdhîna) taking into possession of one's self, possession (C.).

ಆಬ್ರು **âbru.** Honor, good name; -ಲುಕ್ಸಾನು (-luksânu) loss of honor, defamation (S. C.).

ಆಯ, -ಸಾಯ **âya, -sâya.** Payment in kind, corn given from the threshing floor to hereditary servants of the village (My., S. M.).

ಆರವಾರ **âravâra.** A mortgage, generally usufructuary; ಅವಧಿ- (avadhi-) *see* ಅವಧಿ; ಇಳದ- (iḷada-) a mortgage of property in which the land itself is made over to the mortgagee, a usufructuary mortgage (S. C.).

ಆರ್ಜಿತ **ârjita.** Acquired, obtained, hence acquisition; ಪೂರ್ವಾರ್ಜಿತ (pûrvârjita) ancestral property; ಸ್ವಾರ್ಜಿತ, ಕಷ್ಟಾರ್ಜಿತ (svârjita, kashṭârjita) self-acquired, acquired by one's labor (C.).

ಆಸ್ತಿ **âsti.** Property, moveable or immoveable (S. C.); 2, personal property; ಚರ- (čara-) moveable or personal property (S. C.); ಸ್ಥಿರ- (sthira-) real property (S. C.).

ಇಜಾರೆ, ಇಜಾರಿಗೆ **ijâre, ijârige.** Rent; 2, a contract.

ಇಟಸರ್ತಿಚೀಟು **iṭasarticiṭu.** A deed in writing by which two people mutually agree to the exchange of lands, an instrument of exchange of immoveable property. This word is used in the Kundapur Taluk (S. C.).

ಈಡು **iḍu.** Security; —ಆಗು (-âgu) to become a security for.

ಉಪಭೋಗ **upabhôga.** Enjoyment (S. M.); —ದಾರ (-dâra) a sub-proprietor one enjoying land under another (C.); 2, a tenant enjoying only the right to the produce of fruit-trees (Bby.).

ಎದುರುಚೀಟು **eduručiṭu.** A document executed by the purchaser of land engaging to give it back to the vendor on repayment of the money within a certain time (W.); the counterpart of 2, a conditional sale-deed (C.), or 3, a lease executed by the landlord to his tenant. *See* ಎದುರುವಳ್ಳಿ (S. C.).

ಎದುರುನುಡಿ **edurunuḍi.** The counterpart of a deed (S. C.); —ಕ್ರಯಚೀಟು (-krayačîṭu) a conditional sale-deed (S. C.).

ಎದುರುವಳ್ಳಿ **eduruvaḷḷi.** A counter-agreement executed by the tenant to the proprietor on the receipt of a gêṇičîṭu (Ch.).

ಏಲಂ **êlam.** A court-sale, sale by public auction held by an officer.

ಒತ್ತಿ, ಒತ್ತೆ **otti, otte.** Pledge, security, mortgage; ತೋರ್— (tôr-) a mortgage without possession, a hypothecated mortgage (S. M.); ಕಬ್ಜಾ— (kabjâ-) a usufructuary mortgage (S. M.); ಇಳು— (iḷu-) a usufructuary mortgage to be redeemed within a stipulated time, a conditional sale-deed (S. M.).

ಒಪ್ಪಿತ **oppita.** Signature; 2, admission.

ಒಪ್ಪಿದ **oppida.** Relating to, forming a part of (S. C.).

ಒಳಸಂಚು **oḷasañču.** Collusion (S. C.).

ಕಂತು **kantu.** An instalment (S. C.); 2, stipulation of payment; —ದಸ್ತೇವಜು (-dastêvaju) an instalment-bond (S. C.).

ಕಟ್ಟಡಕ **kaṭṭaḍaka.** A written agreement (My.).

ಕಟ್ಟಳೆ ಕಂದಾಚಾರ **kaṭṭaḷe kandâčâra.** *Lit.* The fixed amount payable to the militia, customary ceremonies (S. C.).

ಕಟ್ಟುತ್ತರ **kaṭṭuttara.** A paper of settlement between the disputants.

ಕಟ್ಟುಕಟ್ಟಳೆ **kaṭṭukaṭṭaḷe.** Rules and regulations (S. C.); *see* ಅಳಿಯ ಸಂತಾನ.

ಕಡ **kaḍa.** A debt, loan; ಕಡನಪತ್ರ, ಕಡಬಿ (kaḍanapatra, kaḍabi) a debt-bond, a note of hand.

ಕಪಟ **kapaṭa.** Collusion (S. M., N. C.).

ಕಬೂಲಾಯತ್ **kabûlâyat.** The counterpart of a lease given by the tenant to his landlord, a lease (S. M.).

ಕಬೂಲಿ **kabûli.** Consent, satisfaction; —ಯಾತಿ (-yât) an agreement.

ಕರಾರು **karâru.** An agreement; a contract (S. C.); ಗೇಮೆ—, ಗೇಗೇ— (gême-, gêgê-) a contract for the performance of some work, a labour-contract (S. C.); ಜಾಮಿನ್— (jâmin-) a security-bond (C.); —ವಾಕ್ (-vâk) an accurate estimate (My.).

ಕರ್ತ **karta.** A proprietor (My.); ಮೂಲ— (mûla-) an original proprietor, a mûlagâr (My.).

ಕಕ್ಷಿ **kakshi.** Contention, a party; —ಗಾರ (-gâra) a party, vakil's client (S.C.).

ಕಾರಣ **kâraṇa.** Right, title; 2, reason, ground.

ಕಾಲಬಣ್ಣಿಗೆ **kâlabaṇṇige.** A fixed term, a vâyidâ (S. C.).

ಕುದುವು **kuduvu.** A pawn, pledge.

ಕ್ರಯ **kraya.** Purchase; —ಗಾರ (-gâra) a purchaser, a buyer (S. C.); *cf.* —ದಾರ (-dâra. My.); —ಚೀಟು, —ಪತ್ರ, —ಸಾಧನ (-čîṭu, -patra, -sâdhana) a deed of sale, a sale-deed; ಅವಧಿ—ಚೀಟು (avadhi—čîṭu) a conditional sale-deed stipulating the time within which to redeem the property (S. C.); ಖಂಡಿತ—ಚೀಟು (khaṇḍita—čîṭu) an absolute sale-deed (S. C.); —ಚೀಟಿನ ಎದುರುನುಡಿ (-čîṭina edurunuḍi) the counterpart of a sale-deed (S. C.).

ಕೃತ **kṛita.** The improvements effected on property; hence the value of improvements (S. C.).

ಕೈಕಡ **kaikaḍa.** A temporary loan; otherwise ಕೈಗಡ, ಕೈಸಾಲ, ಮೈಗಡ.

ಕೈಫೇತು **kaiphêtu.** A plaint (S. C.); *see also* "Criminal"; the written statement of a defendant (S. M.); a deposition (My.).

ಕೈವಶ **kaivaśa.** Actual possession.

ಖಂಡಪತ್ರ **khaṇḍapatra.** A deed of settlement; 2, deed of aquittance (S. M.).

ಖಟ್ಲೆ **khaṭla.** A suit, a case (N. C.).

ಖರೀದ್‌ಪತ್ರ **kharidpatra.** A deed of sale, a sale-deed (S. M.).

ಖುಲಾಸಪತ್ರ **khulâsapatra.** A deed of release (S. C.).

ಗಿರವು, ಗಿರವಿ **giravu, giravi.** A mortgage (Cg., My.); —ಸೊತ್ತು (-sottu) mortgaged or pledged property (Cg., My.).

ಗೇಣಿ **gêṇi.** The rent paid by the tenant to the landlord or owner (S. C.): 2, tenancy (S. C.); *cf.* ಕೇಣಿ (My.). *See* "Land Tenures" *for the varieties of* gêṇis.

ಗೊಂಚುಪತ್ರ **gonćupatra.** A supplemental mortgage-deed (S. C.).

ಜಂಟೆಬಡಕು **jaṇṭebadaku.** A joint concern.

ಜಪ್ತಿ **japhti.** A distraint or attachment under the orders of a Court; —ವಾರಾಂಟು (-vârâṇṭu) a warrant for attachment or distraint; —ಹುಕುಂ (-hukum) an order for distraint.

ಜಾಮಿನು **jâminu.** Security, bail; —ದಸ್ತೇವಜು (-dastêvaju) a security-bond (S. C.); ರೊಖ್ಖ— (rokkha-) a bond for the payment of another's debt (My.); ಹಾಜರ್— (hâjar-) a surety for the personal appearance of any one, when required by the Court to attend.

ಜಾರಿ **jâri.** In force; —ಮಾಡು (-mâḍu) to enforce; *see* ಅಮಲ್—.

ಜಿಂದಗಿ, ಜಿಂದಿಗಿ **jindagi, jindigi.** Personal property; ಅಮವಾಲ್—, ಬೇವಾರಿಸ— (amavâl-, bêvârisa-) the property of a person dying intestate or heirless, unclaimed property.

ಜಿಮ್ಮೆ **jimme.** Possession; —ಹಚ್ಚು, —ಮಾಡು (-haćću, -mâḍu) to give in charge of.

ಜೀವನಾಂಶ **jivanâṁśa.** Alimony, maintenance (S. C.).

ಠರಾವು **ṭharâvu.** Judgment, decision (S. C.).

ಠಸ್ಸೆ **ṭhasse.** Stamp; —ತೀರ್ವೆ (-tîrve) stamp-duty (S. C.).

ಡಂಗಾ **ḍaṅgâ.** Sitting down at a creditor's door with a determination not to move till the payment of the sum due.

ತಕರೀರು **takariru.** Objection; —ಅರ್ಜಿ (-arji) an appeal (S. M.); 2, a counter-petition (My., C.).

ತನಖಾ **tanakhâ.** An assignment (My.).

ತಪಾಸಣೆ **tapâsaṇi.** Review of a judgment (N. C., S. M.).

ತಮಸೂಕ್ **tamasûk.** A bond, a written agreement (My.).

ತಹ, ತಾಹಾ **taha, tâhâ.** Consent, agreement; —ಬಂದಿ, —ನಾಮೆ (-bandi, -nâme) a written agreement, a karâr.

ತಾಕಟ್ಟು **tâkaṭṭu.** Pledge or pawn; 2, means (S. M.).

ತಾಕು **tâku.** A certain portion of land (My.).

ತೀರ್ಪು **tirpu.** Judgment, decision (S. C.).

ದಂಡನೆ **daṇḍane.** A penalty, fine; —ಶರ್ತ (-śarta) a penalty-clause in a document (S. C.).

ದಕ್ಕು **dakku.** A species of usufructuary mortgage lapsing on the failure to pay the mortgage-amount within the stipulated time (S. M.).

ದತ್ತ **datta.** Adoption; —ಸ್ವೀಕಾರ (-svîkâra) making an adoption.

ದಸ್ತೇವಜು **dastêvaju.** A document, a bond; ಕಂತು— (kantu-) an instalment bond (S. C.); ಕರಾರ— (karâra-) a contract (S. C.); ಮೂಲ— (mûla-) a title-deed (S. C.); ಮೈಸಾಲ— (maisâla-) a simple bond, an I. O. U. (S. C.); ಅದಲಾಬದಲಿ—, ಅದಲ್ಬದಲ್— (adalâbadali- adalbadal-) a deed of exchange, generally of lands (S. C.); ಪೋಕಳ್— (pôkaḷ-) *lit.* a hollow document, a document without consideration (S. M.).

ದವಣಿ **davaṇi.** A fixed term of payment; —ಚೀಟು (-cîṭu) an instalment bond.

ದಾವೆ **dâve.** A claim; —ದಾರ (-dâra) a claimant.

ದಿವಾಳಿ **divâḷi.** Insolvency; —ಅರ್ಜಿ (-arji) an insolvency-petition.

ದೀಡಿ **diḍi.** A penalty-clause in a lease or mortgage-deed (N. C.).

ದುರಾಯಿ **durâyi.** Citation, summons.

ದೈವಸ್ವ **daivasya.** Temple-lands or property, endowments to a temple.

ನಂಬ್ರ **nambra.** A cause, a suit; ದಿವಾಣಿ— (divâṇi-) a civil suit (N. C.); ಫೌಜದಾರಿ— (phaujdâri-) a criminal suit (N. C.); ಮೂಲ— (mûla-) an original suit (S. C.).

ನಗ **naga.** Moveable property; also —ನಾಣ್ಯ (-nâṇya) (Cg.).

ನಿರ್ಧಾರಣಾಂಶ **nirdhâraṇâṁśa.** The issues in a suit (S. C.).

ನಿಶೂದಿ, ನಿಶುದ್ಧಿ **niśûdi, niśuddhi.** A bill of acquittance, a release-deed.

ನೋಂದಣೆ **nôndaṇe.** Registration by the Registrar of Assurances (N. C., S. M.).

ಪಂಚಾಯತ **pañcâyata.** *Lit.* Gathering of five, an arbitration, the "panch"; —ಫೈಸಲು (-phaisalu) an award by an arbitration (S. C.); ಆಪಸ್— (âpas-) arbitrators *inter se,* arbitrators selected by the parties themselves in private; also ಆಪಸ್ಗೃಹಸ್ಥರು (My.).

ಪತ್ತಿಗೆ **pattige.** Partnership, joint-concern.

ಪರಭಾರೆ **parabhâre.** Assignment, transfer (S. C.).

ಪಕ್ಷ **paksha.** A side, part; —ಗಾರ (-gâra) a party (S. M.).

ಪಾಲು **pâlu.** A share; —ಗಾರ (-gâra) a co-sharer, a co-parcener (S. C.); —ಗಾರಿಕೆ ದಸ್ತೇವಜು (-gârike dastêvaju) an instrument of partnership (S. C.); —ಪಟ್ಟಿ (-paṭṭi) a partition-deed (S. C.); —ನಿಶೂದಿ (-niśûdi) a deed of release under a partition-deed (S. C.).

ಪುದವತ್ **pudavat.** Investment of money made by persons for the up-keep and maintenance of temples or charitable institutions; religious money-endowments (My.).

ಪುನರಾಲೋಚನೆ **punarâlôčane.** Review of a judgment (S. C.).

ಪುನರ್ವಿಚಾರಣೆ **punarvičâraṇe.** Re-trial or re-hearing of a case.

ಪೆಣ್ಣುಮೂಲ **peṇṇumûla.** *Lit.* settlement on, or assignment of property to, a female; succession in the female line, *e.g.* from mother to her daughter. The incidents of Peṇṇumûla seem to be much the same as those of Aḷiyasantâna, except that the former is followed by the Moplas. This may perhaps evidence that the followers of this law of inheritance were Šûdra converts who still adhere to the Aḷiyasantâna law (S. C.).

ಪೈಂಟು **painṭu.** *Anglice* point, the issues in a suit (S. C.).

ಪೋಟ್ಗಿ **pôṭgi.** Maintenance (S. M.); —ದಾವೆ (-dâve) a suit for maintenance (S. M.).

ಪ್ರತಿಫಲ **pratiphala.** The consideration for a document or bond; —ಮೊಬಲಗು (-mobalagu) consideration-amount (S. C.).

ಪ್ರಮಾಣ **pramâṇa.** Oath, swearing, affirmation; —ಮಾಡು (-mâḍu) to take oath, to swear (S. C.); —ಮುಚ್ಚಳಿಕೆ (-muččaḷike) an 'oath-paper' (S. C.); —ಪತ್ರ (-patra) an affidavit (S. C.).

ಪ್ರಾಯಸ್ಥ **prâyasta.** An adult, a major, a person who has attained majority (S. C.); ಅ— (a-) a minor (S. C.).

ಫಾರಿಖತ್ತು **phârikhattu.** Dissolution of partnership; 2, divorce; 3, paying off, liquidation; —ಪತ್ರ (-patra) a deed of dissolution of partnership.

ಫೈಸಲು **phaisalu.** Judgment; ರಾಜಿ— (râji-) a râzi-decree.

ಬಜಾವಣಿ **bajâvaṇi.** Execution of a decree (N. C., S. M.); —ದರಖಾಸ್ತು (-darakhâsta) an execution-petition (N. C., S. M.).

ಬದುಕು **baduku.** Property (S. C.); 2, succession by an heir to the property of one following the Aḷiyasantâna law (S. C.); —ಭತ್ತೆ (-bhatte) maintenance (Cg.).

ಬಳವಳಿಪತ್ರ **baḷavaḷipatra.** A deed of dower.

ಬಾಧ್ಯ **bâdhya.** Claim or right to possession; —ಸ್ಥ (-stha) an heir; —ತೆ (-te) a claim.

ಬಾಳು **bâḷu.** Succession by an heir to Aḷiyasantâna property (S. C.) *see* ಬದಕು.

ಬೇನಾಮಿ **bênâmi.** *Lit.* without name, fictitious, as a purchase under a false name (C.).

ಭೋಗವಟೆ **bhôgavaṭe.** Occupancy, enjoyment; also ಭೋಗೋಟೆ.

ಭೋಗ್ಯ **bhôgya.** Enjoyment (S. C.); 2, a usufructuary mortgage (My., Cg.); -ದಾರ (-dâra) the owner or occupier of land, the proprietor (S. C.); a usufructuary mortgagee (My., Cg.); ಏಕ— (êka-) undivided possession held only by one.

ಮಕ್ಕಳಸಂತಾನ **makkaḷasantâna.** The ordinary law of inheritance under which sons succeed to the property of the father; used in contradistinction to ಅಳಿಯಸಂತಾನ (S. C.).

ಮಹಾಜರ್ **mahâjar.** A document signed by the chief persons of a village in attestation of the truth of the circumstances mentioned in it; —ದಾರ (-dâra) one signing such a document; *see also* 'Criminal'.

ಮಿಗುತೆ, ಮಿಗ್ತೆ **migute, migte.** *Lit.* Balance, leavings; mesne profits (S. C.).

ಮುಟಮುರ್ದಿ **muṭamurdi.** Unjust seizure (My.).

ಮುದ್ದೆ **mudde.** The issues in a suit (S. M.).

ಮೂಲಗಾರ **mûlagâra.** The original proprietor or holder of a permanent lease obtained from the government, or his assignee (C.).

ಮೇಲ್ **mêl.** A particle denoting superiority, excess, etc.; —ಚೀಟು (-cîṭu) an assignment (S. C.); 2, a deed of transfer; —ಚಿಟ್ಟಾ (-ciṭṭâ) a temporary lease of rice-land (W.); —ಸಾಧನ (-sâdhana) a conditional

mortgage-deed, the pledge being forfeited on failure to pay the amount within the stipulated time; –ಹಕ್ಕು (-hakku) an assignment, and when the word is used in connection with an 'edurunuḍi', the equity of redemption (S. C.); –ವಾಸಿ (-vâsi) *see* 'Revenue'.

ಮೊಖ್ತ್ಯಾರ **mokhtyâra.** An agent; –ನಾಮೆ (-nâme) a power of attorney.

ಯೋಗ್ಯತೆ **yôgyate.** The 'merits' of a case (S. C.).

ರಜಬಂದಿಗೆ, ರಜವಂತಿಗೆ **rajabandige, rajavantige.** A compromise (S. C.); a composition-deed (N. C.).

ರಾಜಿ **râji.** A compromise, an amicable settlement; –ನಾಮೆ (-nâme) a deed of compromise.

ಲಾಗುಲಿಗಾಡು **lâguligâḍu.** Compensation for damages.

ಲಾಗುವಾಡು **lâguvâḍu.** Expenses; improvements effected on an estate, hence the value of improvements.

ಲಾವಣಿ **lâvaṇi.** A lease executed by the landlord to his tenant (S. M.).

ವರ್ಗದಾರ **vargadâra.** A proprietor; *see* ವರ್ಗ *under* 'Revenue' (S. C.); 2, a lease-holder (Nagar Div., My.); 3, a transferee (My.).

ವಾಗ್ದಾನಪತ್ರ **vâgdânapatra.** A promissory note.

ವಾದಿ **vâdi.** A plaintiff; ಎದುರು–, ಪ್ರತಿ– (eduru-, prati-) a defendant.

ವಾಯಿದೆ **vâyide.** A term, an instalment, a term of payment; –ಚೀಟು (-čîṭu) a promissory note.

ವಾರ **vâra.** Rent paid by the tenant to his landlord (My.).

ವಾರಸು, ವಾರಿಸು **vârasu, vârisu.** Heirship; –ದಾರ (-dâra) an heir; –ಅರ್ಜಿ (-arji) an application for a certificate of heirship (S. C.); ಬೇ– (bê-) ownerless, unclaimed.

ವಾರಸಪತ್ರ **vârasapatra.** An assignment.

ವಿಮೆಪತ್ರ **vimepatra.** A policy of insurance.

ವಿವಾದ **vivâda.** Dispute; –ಅಂಶ (-aṁśa) the points in dispute, issues (S. C.).

ವ್ಯವಸ್ಥಾಪತ್ರ **vyavasthâpatra.** A deed of settlement (S. C.).

ವ್ಯಾಜ್ಯ **vyâjya.** A suit; ಅಕಾರಣ– (akâraṇa-) a groundless suit; –ದ ಹೇತು (-da hêtu) the cause of action (S. C.).

ವ್ಯವಹಾರ **vyavahâra.** A law-suit; ವ್ಯವಹರಣೆ (vyavaharaṇe) proceedings.

ಶರಾಟದ ಪತ್ರ **šarâṭada patra.** A deed of exchange of lands (N. C.).

ಶಾಯಿದಿ **šâyidi.** An attestor, a witness; —ಹಾಕು (-hâku) to attest; —ಬರೆಯು (-bareyu) to cite (S. C.).

ಶಾಸನ **šâsana.** A deed, an 'instrument'; ಕ್ರಯ— (kraya-) a sale-deed; ಕ್ರಯದಾನ— (krayadâna-) a sham deed of gift which is really a sale (W.); ತಾಂಬ್ರ— (tâmbra-) a deed on copper plate; ದಾನ— (dâna-) a deed of gift (S. C.); ಮರಣ— (maraṇa-) a will (S. C.); ನಿಧಾನ— (nidhâna-) a deed of settlement in the form of a will (S. C.).

ಶ್ರಾಯ **šrâya.** Fit season, proper time (S. C.).

ಸಂದಾಯ **sandâya.** Payment (of a debt), liquidation; —ಮಾಡು (-mâḍu) to pay off, liquidate.

ಸಂಪಾದನೆ **sampâdane.** Gains, earnings; illegal or unauthorized gains; ಸ್ವ— (sva-) self-acquisition.

ಸಂಸೃಷ್ಟ **saṁsṛishṭa.** *Lit.* United or joined, property acquired by a family divided but re-united.

ಸರ್ವಾಧಿ **sarvâdhi.** A word used in sale-deeds or transfers to denote "all". This word is seldom used by itself, it is preceded by alliterative, reiterative or rhyming words to denote the things and objects included in "all". Some obsolete expressions to denote the incidents of, and the liabilities, charges, etc. attached to, the property sold are: ಆಯದಾಯ, ಅಲಫಲ, ನೆಲಹೊಲ, ನೆಕ್ಕಿತುಂಬೆ, ಜಲಪಾಷಾಣ, ನಿಧಿನಿಕ್ಷೇಪ, ನೀರ್ಧಾರೆ, ಮಾನಮರ್ಯಾದೆ, ಹಕ್ಕುತೊಕ್ಕು, ತಾಕುತೊಡರು, ಬಿಟ್ಟಿಭೋಗಾರಿ, ವೀಳ್ಯಬೂಳ್ಯ, ಪಾವುಪೈಚೆಲ್, ಊರು ಸಂದಪ್ಪಂತಾ, ವಂತಿಗೆ ವರಾಡ, ಮುಂತಾಗಿ ಸರ್ವಾಧಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ ಪರಿಯಂತರ etc., which can be explained as follows: ಆಯದಾಯ (âyadâya) profit and loss, or income and expenditure, ಅಲಫಲ (alaphala) leaves and fruits, ನೆಲಹೊಲ (nelahola) soil and fields, ನೆಕ್ಕಿತುಂಬೆ (nekkitumbe) the "chaste-tree" and *Phlomis indica* (trees large and small), ಜಲಪಾಷಾಣ (jalapâshâṇa) water and minerals, ನಿಧಿನಿಕ್ಷೇಪ (nidhinikshêpa) treasure and property deposited in land, ನೀರ್ಧಾರೆ (nîrdhâre) water-shed and springs, ಮಾನಮರ್ಯಾದೆ (mânamaryâde) rights and privileges, ಹಕ್ಕುತೊಕ್ಕು (hakkutokku) rights and restrictions [from ತೊಕ್ಕು to trample upon?], ತಾಕುತೊಡರು (tâkutoḍaru) defects (ತಾಕು contact, collision; ತೊಡರು obstruction, impediments], ಬಿಟ್ಟಿಭೋಗಾರಿ (biṭṭibhôgâri) compulsory labor, ವೀಳ್ಯಬೂಳ್ಯ (vîlyabûlya) the right of precendence in taking

ವೀಳ್ಯ betel-leaf (or the holy-fig leaf?) and ಬೂಳ್ಯ sandal-paste (used at a demon-worship), ಪಾವುಪೈಚಿಲ್ (pâvupaiĉil) the subscriptions due to demons, ಊರು ಸಂದಪ್ಪಂತಾ (ûru sandappantâ) according to the local usages, ವಂತಿಗೆ ವರಾಡ (vantigevarâḍa) scot and lot of the village (ವರಾಡ being the subscription from the villagers on public occasions), ಮುಂತಾಗಿ (muntâgi) etc., ಸರ್ವಾಧಿ (sarvâdhi) all, ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ (âĉandrârka) as long as the sun and moon endure, ಪರಿಯಂತರ (pariyantara) till, ಆಳಿ (âḷi) having ruled, ಬಾಳಿ (bâḷi) having prospered, ಬಾಹಾದು (bâhâdu) you shall continue (to enjoy). The whole expression thus means: "subject to the payments due, the defects in the land, you shall rule and enjoy for ever etc." The above expression is now abbreviated into 1, ನೆಲ ಹೊಲ ನೀರು ನಿಧಿ ವಗೈರೆ ಸರ್ವಾಧಿ soil and fields, water and treasure, etc. all; 2, ಕಾಡು ಕೆರೆ ಜಲ ಹೊಲ ಸರ್ವಾಧಿ jungles, tanks, water, soil, etc. all; 3, ಮನೆ ಹಟ್ಟಿ ಕೊಟ್ಟಿಗೆ ವಗೈರೆ ಸರ್ವಾಧಿ house, cowpen, out-house, wooden things, etc. all (S. C.). A similar expression in use in N. C. is ಬಾಳೆ ಬಳ್ಳಿ, ಹಲಸು ಮಾವು ಕಂಚಿ ನಿಂಬೆ, ವಾಟೆ ಮುರ್ಗಲು, ತೆಂಗು ಶಿಂಗಾರ, ನಟ್ಟು ತೇಜಪೂಜೆ ಮಾನಮರ್ಯಾದೆ, ನಿಧಿನಿಕ್ಷೇಪ, etc. ಅನುಭವಿಸಿ, which means: ಬಾಳೆ ಬಳ್ಳಿ (bâḷe baḷḷi) plantains and creepers, ಹಲಸು ಮಾವು (halasu mâvu) jack and mango trees, ಕಂಚಿ ನಿಂಬೆ (kañĉi nimbe) limes of different sorts, ವಾಟೆಮುರ್ಗಲು (vâṭemurgilu) mate mangosteen, ತೆಂಗು ಶಿಂಗಾರ (tengu śiṅgâra) cocoa and areca palms, ನಟ್ಟು (naṭṭu) having planted, ತೇಜಪೂಜೆ (têjapûje) the worship of the local deities, etc.; and the whole expression means: "you shall enjoy the land alienated by effecting agricultural improvements, and conforming to the local duties etc." *Cf.* ಅಷ್ಟಭೋಗ.

ಸಾಕಲ್ಯವಾಗಿ **sâkalyavâgi.** In full, entirely (S. C.).

ಸಾಧನ **sâdhana.** A document, a deed, an exhibit.

ಸಾಧನೆ **sâdhane.** Contention, plea (S. C.).

ಸಾಲ **sâla.** Debt; ಕೈ—, ಸುಖ— (kai-, sukha-) a loan without interest, a temporary loan; ಜಂಗಮ— (jaṅgama-) an urgently demanded debt; —ಮೂಲ (-mûla) assets and liabilities (S. C.); ಮೈ— (mai-) a debt not secured by any mortgage (S. C.); —ಸಮ್ಮಂಧ (-sammandha) pecuniary obligation.

ಸಾಕ್ಷಿ **sâkshi.** Evidence; 2, a witness; —ಪಟ್ಟಿ (-paṭṭi) a list of witnesses; ಎದುರು— (eduru-) a defence witness (S. C.); ಗುರ್ತದ— (gurtada-)

an identifying witness (S. C.); ಸುಳ್ಳು— (suḷḷu-) false evidence, perjury; ಪತ್ತೆದಾರ (pattedâra) a witness accompanying the bailiff to point out the defendant against whom a suit is brought, an identifying witness (S. M.).

ಸುಫರ್ದಿ suphardi. Possession; 2, possession by delivery.

ಸ್ತ್ರೀಧನ stridhana. Jointure, a woman's private property.

ಸ್ಥಿತಿ sthiti. Estate, property; ಚರ— (čara-) moveable property (My.).

ಸೊತ್ತು sottu. Property; ಚರ—, ಸ್ಥಿರ— (čara-, sthira-) moveable and immoveable property respectively.

ಸ್ವಾಸ್ತಿ svâsti. Lands endowed to temples (S. C.).

ಹಕ್ಕು hakku. Right; ಮೂಲಿ— (mûli-) the right of a mûlagâr, proprietary right; ವಾರಸಿ— (vârasi-) right of heirship; ಮಾಮೂಲ— (mâmûla-) a prescriptive right, an easement (S. C.); ವಹಿವಾಟದ— (vahivâṭada-) a prescriptive right, an easement (N. C.).

ಹಪ್ತೆ haphte. An instalment (S. M.); —ಬಂದಿ, —ಪತ್ರ (-bandi, -patra) an instalment-bond (S. M.).

ಹರಾಜಿ harâji. An auction by sale.

ಹವಾಲತೆ havâlate. Trust, charge; 2, transfer, change; generally the transfer of a debt from the original debtor to one who becomes responsible for it to the creditor (W.); assignment of a debt (S.C.).

ಹಶಿಗೆ, ಹಸುಗೆ hašige, hasuge. A share; —ಪಟ್ಟಿ (-paṭṭi) a partition-deed.

ಹಿಶೆ hiše. A share; —ದಾರ (-dâra) a sharer, a coparcener (S. C.).

ಹೆಣ್ಣುಬಾಳು heṇṇubâḷu. A woman's estate.

ಹೊನ್ನಬಡ್ಡಿ honnabaḍḍi. The interest on money lent by a temple.

ಹೊಣೆಗಾರಿಕೆಪತ್ರ hoṇegârikepatra. An indemnity bond (S. C.).

ಹೊರಸ್ವಸ್ಥಿ horasvasthi. The private lands held by a temple as their own property, in contradistinction to assignment of produce or money from lands retained in the possession of the donor (My.).

ಹೊಲದಸರ, ಹೊಲಗಡಿವ್ಯಾಜ್ಯ holadasara, holagaḍivyâjya. A field-boundary dispute or suit (W.).

Colors and Dyeing.

ಅದ್ದಣ addaṇa. The act of dyeing or dipping.

ಅರಶಿನ arašina. Yellow; *also* ಅರಸಿನ.

ಅಳಗ alaga. A *white* cow or bull having black or red spots (S. C.).

ಅಸ್ಮಾನಿ asmâni. Sky-blue, azure.

ಇಂಗಲೀಕ iṅgalika. Vermilion.

ಉಬ್ಬೆ ubbe. Steaming dirty linen in lye water.

ಊದಾ ûdâ. Blue, sky-blue; 2, violet.

ಕಂದು kandu. Livid; 2, tawny, brown, chocolate color.

ಕಪ್ಪು kappu. Black; ಎಣ್ಣೆ– (eṇṇe-) dark black (S. C.); ಕಾಗೆ– (kâge-) jet-black.

ಕಪಿಲ kapila. Tawny; *cf.* ಕಬ್ಲಿತ್ತಿ (kablti) (S. C.).

ಕಪಿಶ kapiša. Brown, tawny.

ಕಿರಿಮಂಜಿ kirimańji. Vermilion.

ಕುಸುಂಬೆ kusumbe. Rouge.

ಕೆಂಚ, ಕೆಂಜ keńča, keńja. Bay (S. C.).

ಖಾಕಿ khâki. Drab.

ಗಂಜಿ gańji. Starch; –ಇಕ್ಕು (-ikku) to starch.

ಗುಲಾಬಿ gulâbi. Pink (S. C.).

ಗುಲಾಲಿ gulâli. Pink (S. C.).

ಗುಲೆನಾರಿ gulenâri. Dark-red.

ಗೆಂದ genda. Auburn (S. C.).

ಗೆರಿ, ಗೆರೆ geri, gere. Light-gold color.

ಗೋರೋಚನ gôrôčana. Tawny.

ಚಲವೆ ćalave. Bleaching of clothes; –ಮಾಡು (-mâḍu) to bleach.

ಚಿಂಚ čińča. Roan.

ಜಂಗಾಲ್ jaṅgâl. Green.

ಜರ್ದಾಣ್ jardâṇ Light-brown, bay.

ಜುಂಜ juńja. Brown; ಕಪ್ಪು– (kappu-) dark brown.

ಜೋಗಿ jôgi. Yellowish red, orange color; *also* ಕಿತ್ತಳೆ ಬಣ್ಣ.

ದುರಂಗಿ **durangi.** Differently colored on *both* sides, as clothes worn by Hindu ladies (S. C.).

ಧೂಮ್ರ **dhûmra.** Purple.

ನರೆ **nare.** Gray.

ನಾಪರ್ಮಾನಿ **nâparmâni.** Chocolate.

ನೀಲ **nila.** Indigo-blue; ಅಚ್ಚ– (acca-) ultramarine.

ಪಚ್ಚೆ **pačče.** Green (S. C.).

ಪಾಂಡರ **pâṇḍara.** Pale-yellow.

ಪಾಟಲ **pâṭala.** Pale red.

ಬಟ್ಟ **baṭṭa.** Piebald, as a horse.

ಬಣ್ಣ **baṇṇa.** A color; ಗಚ್ಚಿ–, ನಿಲ್ಲದ– (gačči-, nillada-) a fading color; ಘಟ್ಟಿ– (ghaṭṭi-) a fast-color; ಹೂ– (hû-) a light color; ಜೊತ್ತು– (jottu-) a durable color; ಪಕ್ಕಾ– (pakkâ-) grain-dyeing; ಬೂದಿ– (bûdi-) iron-gray (S. C.); –ಕಟ್ಟು (-kaṭṭu) the fixing of a colour; 2, to tie up the colored border of a cloth, such as is worn by the Hindus, so as to preserve it; –ಹಾಕು (-hâku) to dye.

ಬಿಳಿ, ಸಫೇದು **biḷi, saphêdu.** White.

ಬೂದಿ **bûdi.** Gray, ash-color.

ಮಂಗಳ **mangaḷa.** Spotted, dapple, as an ox (S. C.).

ಮಡಿ **maḍi.** Faint red.

ಮಲ್ಲ **malla.** Blackish white—applied only to bulls or cows (S. C.).

ಮಸಕು **masaku.** Dark, dusky.

ಮೈರೆ **maire.** Tawny—applied to bulls and cows (S. C.).

ರಂಗು **rangu.** A color, a pigment; –ಹಾಕು (-hâku) to color; –ಹಿಡಿ (-hiḍi) color to stand (washing).

ಲಾಖಿ **lâkhi.** Lake, lac dye.

ಹಂಡ, ಹುಂಡ **haṇḍa, huṇḍa.** *See* ಅಳಗ (S. C.).

ಹಸುರು **hasuru.** Green.

ಹಳದಿ **haḷadi.** Yellow.

ಹುಸಗ **hunaga.** Reddish white—applied to bulls having white spots on a red surface (S. C.).

ಹುರುಮಂಜಿ **hurumanji.** Dark or brown red.

Commercial.

ಅಂಗಡಿ **aṅgaḍi.** A shop, a mart; –ಮಂಡ (-maṇḍa) a shop-stall, counter; –ಮಂಡಿಸಿಕೊಳ್ಳು (-maṇḍisikoḷḷu) to spread out wares for sale.

ಅಡ್ಡಗೆರೆ **aḍḍagere.** An erasure on a coin in consequence of which it is depreciated (S. C.); –ಮುಕ್ಕಾಲು (-mukkâlu) an old quarter-anna piece having the figure of scales on its obverse (S. C.).

ಅಣಿಪಾಡು **aṇipâḍu.** A trade-secret.

ಅಸಲು **asalu.** Principal; –ಬಡ್ಡಿ (-baḍḍi) principal and interest (S. C.).

ಉಂಡಾಳಿತ **uṇḍâḷita.** Buying in lots; *also* ಹುಂಢಾಳಿತ (huṇḍhâḷita).

ಉಚ್ಚಾಪತಿ, ಉದರಿ **uččâpati, udari.** Dealings on credit, buying on tick.

ಉದಿಕಾಸು **udikâsu.** Ready-money.

ಊಚಿ **ûči.** Superior, A-1 (S. C.).

ಎಡೆನಾಣ್ಯ **eḍenâṇya.** Paper-money.

ಕರಗು **karagu.** To sell (My.); –ಪಡಿ (-paḍi) sale (My.).

ಕಸರು **kasaru.** Profit or loss on the exchange of coin, surplus (S. C.).

ಕಸಾಕಶಿ **kasâkaši.** Higgling.

ಕಿಫಾಯಿತು **kiphâyitu.** Profit (S. C.).

ಕುಸರಿ, ಕೊಸರು **kusari, kosaru.** Something into the bargain, an additional quantity given by shop-keepers to buyers.

ಕೇಕ **kêka.** Custom, dealings on credit (S. C.); –ದವ, ಕೇಕಿ (-dava, kêki) a customer (S. C.).

ಖರೀದಿ **kharîdi.** Net price; –ಪಟ್ಟಿ (-paṭṭi) an invoice.

ಗಿರಾಕಿ **girâki.** A customer (S. C.); saleable, in request (My.).

ಗೈರ **gaira.** Above par, dear (S. C.).

ಚಂಡಿವಳ **čaṇḍivaḷa.** Hansel; 2, something given to dissolve a bargain.

ಚಿಲುವಾನ **čiluvâna.** The odd or broken money over a round sum, *called* ಚಿಲ್ಲರೆ (S. C.).

ಚಿಲ್ಲರೆ, ಚಿಲ್ರೆ **čillare, čilre.** Change for coin (S. C.); 2, the odd or broken money over a round sum (S. C.).

ಚುಂಗಡಿ **čuṅgaḍi.** Retail (S. C.); 2, change for money (S. C.); 3, interest amount (My., Cg.).

ಚುಕಾಯಿಸು **čukâyisu.** To settle a price.

ಚೌಕಶಿ **čaukaši.** Cheapening the price, higgling.

ಜಂತ್ರಿ **jaṇtri.** A table of interest.

ಜೋಕುಂ **jôkum.** Risk (S. C.).

ಠೋಕ್ **ṭhôk.** Cash, ready-money; 2, wholesale.

ಡೌಲು **ḍaulu.** Appraisement; –ಕಟ್ಟು (-kaṭṭu) to appraise, estimate.

ತಗ್ಗು **taggu.** Dearness, high price (My.); cheap (S. C.).

ತರಗು **taragu.** Brokerage; the deduction made from all payments and termed in India, custom (W.).

ಥೇಟಪಟ್ಟಿ **thêṭapaṭṭi.** An invoice.

ದರ್ಖಾಸ್ತ **darkhâsta.** A bid (My.); ಚಡ– (čaḍ-) the highest bid (My.).

ದಬಾದುಬಿ **dabâdubi.** An unfair dealing.

ದರ **dara.** Price, rate; –ವಾರು (-vâru) detail of prices.

ದಲಾಲ **dalâla.** A broker; ದಲಾಲಿ (dalâli) brokerage.

ದಿವಾಳಿ **divâḷi.** Bankruptcy, insolvency (C.).

ದೇಣೆ **dêṇe.** Lending; ಲೇಣೆ– (lêṇe-) borrowing and lending, money dealings; *also* ಲೇವಾದೇವಿ (S. C.); –ದಾರ (-dâra) a debtor.

ಧಾರಣೆ **dhâraṇe.** Rates, market price, *also* ಪೇಟೆ– (pêṭe-); ಕಸರು– (kasaru-) below par; ಗೈರು– (gairu-) above par; ಹುಂಡಿ– (huṇḍi-) 'exchange'.

ನಫೆ, ಮುನಾಫೆ **naphe, munâphe.** Profit, gains.

ನಿಧಿ **nidhi.** A bank (My.).

ನಿರಖು **nirakhu.** Fixed price; –ನಾಮೆ (-nâme) price-current of market rates (My.).

ನೀವಿ **nîvi.** Capital, stock.

ನೋಟ **nôṭa.** Examination of money, assaying, *also* –ಸಲಿಗೆ (-salige). This is ordinarily done by striking the coin aganist the ground, or by testing it by the ring, or by looking for any depreciatory marks, called ಅಡ್ಡಗೆರೆ (in S. C.), or by looking at its wear and tear, or by tossing, termed ಮೀಟು (mîṭu); ದಿವಾ– (divâ-) day-light assaying (My.).

ಪಾರ್ಖಾವಣಿ **pârkhâvaṇi.** Shroffing; 2, assaying money.

ಪಾಡಿ **pâḍi** *See* ಕಸರು.

ಪೇಚೆ ಮಾಡು **pêče mâḍu.** To endorse a hunḍi.

ಪೋಟಿ **pôṭi.** Out-bidding, competition; *also* ಪೋಟಾ— (pôṭâ-).

ಬಕ್ರಿ ಮಾಡು **bakri mâḍu.** To sell.

ಬಡ್ಡಿ **baḍḍi.** Interest; —ಗಂಟು (-gaṇṭu) interest and principal; ಮಾರ್— (mâr-) compound interest; —ಗೆ — (-ge -) compound interest (S. C.); ಸರಳ— (saraḷa-) simple interest; ಕಾಯಿದೆ—, ಚಾಲು— (kâyide-, čaulu-) 12½ per cent interest (S. C,); ಚಕ್ರ— (čakra-) compound interest; 2, 6¼ per cent interest (S. C.); ಪೈಸೆ— (paise-) 5 5/24 per cent interest (S. C.); ಕಾಯಿಕ— (kâyika-) interest on money paid at stated periods (W.); ಕಾಲಿಕ— (kâlika-) the usual interest on money left to accumulate (W.); ವಾಸ್ತವಿಕ— (vâstavika-) customary or established interest (W.); ಉತಾರ್— (utâr-) interest calculated on payments made by a debtor (S. C.); ಕಾರಿತಾ— (kâritâ-) the rate of interest agreed upon between the parties irrespective of any law or regulation; ಹೊಲಿ (holi) interest in kind (S. C.), *see p.* 19.

ಬೀಮ **bima.** Insurance; *also* ಬೀಮು, ವಿಮೆ, ಭೀಮಾ; — ಉತ್ರಾಯಿಸು (-utrâyisu) to effect insurance on; —ಪತ್ರ (-patra) a policy of insurance.

ಬುಜ್ರಿಕೆ, ಬುದ್ರಿಕೆ **bujrike, budrike.** *Lit:* Dignity, a person's solvency or worth.

ಬೇಪಾರ, ವ್ಯಾಪಾರ, ಬೇರ **bêpâra, vyâpâra, bêra.** Trade. (In Tulu ಬೇರ is a term to denote the necessaries for a 'chew'—betel, arecanut, tobacco and lime).

ಬೋಣಿ **bôṇi.** Handsel, hansel, the first money a seller receives in the morning; —ಮಾಡು (-mâḍu) to take hansel.

ಭಂಡ, —ವಾಳ **bhaṇḍa, -vâḷa.** The capital of a firm; —ಸಾಲೆ (-sâle) a ware-house (S. C.).

ಮಂಡಿ, ಮಾಂಡ **maṇḍi, mâṇḍa.** A shop-stall, 2, a ware-house; —ಪೂಜೆ (-pûje) the pûjâ to a shop-stall performed the day after the Dîpâvaḷi festival (S. C.); —ಗಿರಾಕಿ (-girâki) a wholesale dealer.

ಮದಿಪು **madipu.** Valuàtion, appraisement.

ಮುಂಗಡ **muṅgaḍa.** Earnest money, advance.

ಮುಬಾದಿಲೆ **mubâdile.** A temporary loan.

ಮುರಿಸು **murisu.** To cash, to 'change' a coin (S. C.).

ಮೇಲಾಡು **mêlâḍu.** To out-bid; ಮೇಲಾಟ (mêlâṭa) competition.

ಮೋಸಂ **môsam.** The trading-season; *also* ಮೊಹಸಂ, ಮೊಸಂ, ಮುಸುಂ.

ರಖಂ **rakham.** Wholesale.

ರೊಖ್ಖ **rokhkha.** The change for a coin; cash in hand (S. C.).

ಲೇಣೆ **lêṇe.** Borrowing; —ದಾರ (-dâra) a creditor.

ಲೇವಾದೇವಿ **lêvâdêvi.** Money dealings, transactions.

ಲೈಲಾಮ್ **lailâm.** Sale by public auction (C.).

ವಟ್ಟ **vaṭṭa.** The agio or difference in the exchange of money, premium or discount.

ವಟಾಯಿಸು **vaṭâyisu.** To cash, as a currency note, a bill of exchange.

ವಾರು **vâru.** A bid; —ಕರೆಯು (-kareyu) to cry out a bid, to sell by auction; ಒಂದು— (ondu-) the first bid; ಮೂರು— (mûru-) the highest bid (S. C.).

ವಾರ್ಜಿಕ, ವಾರ್ಜಿಗೆ **vârjika, vârjige.** Higgling, haggling (S. C.).

ವಿಳಾಸ **viḷâsa.** The figures marked on cloth by the Navâyats to indicate its cost price, net price (S. C.).

ಸಂಚಕಾರ **sañčakâra.** Earnest-money.

ಸರಕು **saraku.** Goods, articles, things, ware.

ಸರಾಫ **sarâpha.** A jeweller (S. C.); 2, a banker; 3, a shroff.

ಸಹಾಯ **sahâya.** Profits; 2, cheap.

ಸಾಟಿ **sâṭe.** Barter, truck; 2, a contract to buy; —ಹಣ (-haṇa) contract-money.

ಸಾಲ **sâla.** (*see p.* 58); —ಗಾರ, —ದವ (-gâra, -dava) a creditor; —ಎತ್ತು, —ತೆಗೆ, —ಮಾಡು (-ettu, -tegi, -mâḍu) to borrow, to take a loan; —ಪರಿಹರಿಸು, —ಸಂದಾಯ ಮಾಡು (-pariharisu, -sandâya mâḍu) to clear or pay off a debt; —ವಸೂಲು ಮಾಡು, —ಬರ ಮಾಡು (-vasûlu mâḍu, -bara mâḍu) to recover a debt; —ಮುಳುಗಿಸು (-mulugisu) to defraud a creditor of his debt.

ಸುತ್ತಿಗೆ **suttige.** A surety or security for the payment of money (S. C.).

ಸೂಟು, ಸೂಟ **sûṭu, sûṭa.** Rebatement.

ಹರಗೆ **harage.** Partnership.

ಹುಂಡಿ **huṇḍi.** A bill of exchange, a huṇḍi. This is either ದರ್ಶನಿ or ಖಡಾ (darśani, khaḍâ) payable at sight, or ಮುದತ್ (mudat) payable within a specified time; both kinds of bills are either ನಾಮಜೋಗ್ (nâmajôg) payable to the drawee, or ಶಾಹಾಜೋಗ್ (śâhâjôg) payable to order (C.).

ಹುದುವು **huduvu.** A partnership, a joint concern.

ಹುಲ್ಲುಕಡ್ಡಿ, ಹುಲ್ಕಡ್ಡಿ **hullukaḍḍi, hulkaḍḍi.** A handful of hay given by the vendor of cattle to the purchaser in token of the ratification of the bargain (S. C.).

Criminal and Police.

ಅಂಕೆ aṅke. Restraint, control, authority.

ಅಂಗಶೋಧನೆ aṅgaśôdhane. Search of person (S. C.).

ಅಕ್ರಮ akrama. Illegal, unlawful; 2, irregularities, illegality (S. C.); -ಕೂಟ (-kûṭa) an unlawful assembly; -ಕೈದು (-kaidu) wrongful confinement; -ತಡೆ (-taḍe) wrongful restraint; -ಸ್ತ್ರೀಸಂಗ (-strîsaṅga) rape.

ಅತಿಕ್ರಮ atikrama. Violation, infringement; -ಪ್ರವೇಶ (-pravêśa) criminal trespass.

ಅನುಮಾನ anumâna. Suspicion; 2, doubt; -ದ ಫಲ (-da phala) the benefit of doubt (S. C.).

ಅನ್ಯಾಯಾರ್ಜಿತ anyâyârjita. Wrongful gain.

ಅಪರಾಧಿ aparâdhi. An accused, an offender, a defendant (Cg., My.); ಹಳೆ- (haḷe-) an old offender (S. C.).

ಅಪ್ರಮಾಣಿಕತೆ apramâṇikate. Dishonesty.

ಅಬಂದರೆ, ಅಬಂದರ abandare, abandara. Irregularities (My.).

ಅಲೆ ale. An accused person (contraction of ಮುದ್ದೈಅಲೆ); *also* ಆಲೆ (S. C.).

ಆತ್ಮಹತ್ಯ âtmahatya. Suicide.

ಆಧಾರ âdhâra. Recognizance, bail.

ಆಪಾದನೆ âpâdane. Accusation, charge; *also* ಅಪಾದನೆ; -ಪಟ್ಟವ (-paṭṭava) an accused person (S. C.).

ಆರೋಪಿ ârôpi. An accused person (S. M., N. C.).

ಆಸಾಮಿ âsâmi. An individual, a party; -ಚೋರಿ (-côri) kidnapping (S. C.); -ಹೊರಳಿಕೆ (-horaḷike) false personation; -ಹೊರಳಿಕೆ ದಗೆ (-horaḷike dage) cheating by personation.

ಇರಾದೆ irâde. Intention; ಕೆಟ್ಟ- (keṭṭa-) dishonest intention.

ಉಟಾರಣೆ, ಉಠಾರಣೆ uṭâraṇe, uṭhâraṇe. Fabrication.

ಉರ್ಡಾಡು urḍâḍu. To struggle (S. C.); ಉರ್ಡಾಟ (urḍâṭa) struggle (S. C.).

ಉರುಳು ಹಾಕು uruḷu hâku. To hang.

ಎಕರಾರು ಪಡು ekarâru paḍu. To confess, admit.

ಒದೆ, ತುಳಿ ode, tuḷi. To kick.

ಕಟ್ಟು **kaṭṭu**. To bind or secure; ರಟ್ಟೆ— (raṭṭe-) to bind the arms from behind (S. C.); ಹೆಡಮುಡಿ—, ಹೆಡಮುರಿ— (heḍamuḍi-, heḍamuri-) to pinion.

ಕಡಿ **kaḍi**. To cut, to stab; ಕಡಿದಾಡು (kaḍidâḍu) to fight, to wrestle; —ತ (-ta) a stab, a cut.

ಕತರ್ಚು **katarču**. Contention, strife (My.).

ಕತಬೆ **katabe**. A bail-bond, a recognizance.

ಕನ್ನ **kanna**. Burglary, housebreaking; —ಹೊಡಿಯು (-hoḍiyu) to break into a house.

ಕನ್ನೋಜಿ **kannôji**. *Lit.* Of Canouj; a knave, an artful, deceitful ma (S. C.); 2, a pickpocket (S. C.).

ಕಬೂಲಿ **kabûli**. Confession.

ಕಲಹ **kalaha**. An affray.

ಕಲೆ **kale**. A mark, a scar; ಕನಡ—, ಕಂದ— (kanada-, kanda-) a livid mark, ecchymosis (S. C.); ಗೀರಿದ— (gîrida-) a scratch-mark (S. C.).

ಕಸೂರಿ **kasûri**. Negligence, oversight, carelessness (My.).

ಕಳವಿ **kaḷavi**. Counterfeit; —ನಾಣ್ಯ, —ಹಣ (-nâṇya, -haṇa) a counterfeit coin.

ಕಳವು **kaḷavu**. Theft; ಕಟ್ಟಡ— (kaṭṭaḍa-) theft in a building (S. C.); ದರೋಡೆ— (darôḍe-) dacoity (S. C.); ಜಬ್ರಿ— (jabri-) robbery (S. M.).

ಕಳ್ಳ **kaḷḷa**. A thief; 2, counterfeit; —ಮುದ್ರೆ (-mudre) a false seal; —ನಾಣ್ಯ (-nâṇya) a counterfeit coin.

ಕಾಣೆಯಾಗು **kâṇeyâgu**. To miss (S. C.).

ಕಾಯಲ್ ಸವಾಲ್ **kâyal savâl**. Questioning the accused point-blank if he is guilty or not (My.).

ಕೆಡಕು **keḍaku**. Mischief.

ಕೆಡಿಸೋಣ **keḍisôṇa**. *Lit.* spoiling; seduction.

ಕೈದಿ **kaidi**. An accused; ಹಳೆ— (haḷe-) an old offender (My., Cg.).

ಕೈದು **kaidu**. Confinement; ಬರಿ— (bari-) simple imprisonment (S. C.); ಕಠಿಣ— (kaṭhiṇa-) rigorous imprisonment; —ಮಾಡು (-mâḍu) to arrest, to apprehend.

ಕೈಫೇತು **kaiphêtu**. The statement of an accused (S.C.).

ಕೊಲೆಪಾತಕ **kolepâtaka**. Culpable homicide not amounting to murder.

ಕೋಳ **kôḷa**. Stocks; ಕೈ— (kai-) hand-cuffs; ಕಾಲ್— (kâl-) stocks.

ಖಬರದಾರ್ **khabaradâr.** Beware! take care! (S. C.).

ಖೂನಿ **khûni.** Murder; –ಗಾರ (-gâra) a murderer.

ಗರ್ಭಸ್ರಾವ **garbhasrâva.** Abortion.

ಗಲ್ಲುಮರ **gallumara.** The gallows, gibbet; ಗಲ್ಚಡಾವ್ (galčadâv) hanging.

ಗಸ್ತಿ **gasti.** Patrole; –ಬರು (-baru) to patrole.

ಗುನೆ **gune.** An offence; –ಗಾರ (-gâra) a culprit; –ಗಾರಿ (-gâri) a fine.

ಗುಮಾನು **gumânu.** Suspicion; ಗುಮಾನಿ ಮನುಷ್ಯ (gumâni manuśya) a suspicious character, a suspected person.

ಘಾಯ **ghâya.** A wound.

ಚಪಾವ ಮಾಡು **čapâva mâḍu.** To conceal, hide, screen, suppress.

ಚಿತಾವಣಿ **čitâvaṇi.** Instigation (My.).

ಚೋರಿ **čôri.** Theft; 2, robbery (S. C.); ರಹಜನ್– (rahajan-) highway robbery; ಮಶಾಲ್– (maśâl-) torch-light robbery; –ಮಾಲು (-mâlu) stolen property.

ಜಖಂ **jakham.** Injury, hurt (S. C.).

ಜಬರ್ದಸ್ತಿ **jabardasti.** Violence, oppression.

ಜರಬು ಮಾಡು **jarabu mâḍu.** To exercise undue authority.

ಜಾಡಾ ತೆಗಿಯು, ಜಾಡಾ ನೋಡು **jâḍâ tegiyu, jâḍâ nôḍu.** To trace a thief (My.); from ಜಾಡು (jâḍu) a foot-step.

ಜಾಮಿನ್ **jâmin.** Bail, security (S. C.); –ಫಿತ್ವೆ (-phitve) security for good behaviour, or to keep the peace (S. C.).

ಜುರುಮಾನೆ, ಜುಲಮಾನೆ **jurumâne, julamâne.** Fine; –ಫಿತ್ವೆ (-phitve) a sentence of fine.

ಜುಲುಂ **julum.** Violence, oppression; –ಜಾಸ್ತಿ (-jâsti) aggression, violent measures; –ನಡಿಸು (-naḍisu) to assault (S. C.).

ಝಡ್ತಿ **jhaḍti.** Search; –ಪಟ್ಟಿ (-paṭṭi) a search-list; –ವಾರಾಂಟ (-vârâṇṭ) a search-warrant.

ಟಕಾಯಿಸು **ṭakâyisu.** To cheat or deceive; *also* ಠಕಾಯಿಸು.

ಟಾಪು **ṭâpu.** Transportation (S. C.); ಜನ್ಮ– (janma-) transportation for life (S. C.).

ಠಕ್ಕ **ṭhakka.** A knave, a cheat.

ಠಾಣಾ **ṭhâṇâ.** A Police station.

ಡಕಾಯಿತಿ **ḍakâyiti.** Dacoity.

ತಕ್ಸೀರು **takširu.** A crime, an offence; —ನಾಮೆ (-nâme) the 'charge'.

ತಂಟೆ **taṇṭe.** Mischief, row, dispute; —ತಕರಾರು (-takarâru) strife, contest.

ತನಖಿ **tanakhi.** Enquiry; ಸ್ಥಳ— (sthaḷa-) local enquiry; ಮೇಲ್— (môl-) further enquiry (S. C.); 2, superintendance, bandobast (S. C.).

ತರದೂದು **taradûdu.** Adoption of prompt measures, promptitude (My.).

ತಲಾಶಿ **talâši.** Detection (S. C.); —ಮಾಡು (-mâḍu) to detect, to trace (S. C.).

ತುಫಾನಿ **tuphâni.** False accusation, blame.

ತುರಂಗ **turaṅga.** The jail; —ವಾರಾಂಟು (-vârâṇṭu) a jail-warrant.

ತೊಹಮತು **tohamatu.** False accusation, imputation.

ದಗೆ **dage.** Cheating, fraud.

ದರೋಡೆ **darôḍe.** Robbery (My.); 2, dacoity (S. C.).

ದಸ್ತಗಿರಿ **dastagiri.** Arrest, apprehension.

ದುರ್ಬೋಧನೆ **durbôdhane.** Instigation, abetment.

ದೊಂಬಿ **dombi.** Riot, *also* ಡೊಂಬಿ.

ದೋಚು **dôču.** To plunder.

ಧೋರಣೆ **dhôraṇe.** Negligence (My.); 2, reputation, prestige.

ನಿರ್ಬಂಧನೆ **nirbandhane.** Restraint.

ನೆಂಗಿ **neṅgi** Counterfeit, *also* ನಂಗಿ; —ನಾಣ್ಯ (-nâṇya) a counterfeit coin.

ನೆಮ್ಮದಿ **nemmadi.** Peace; —ಭಂಗ (-bhaṅga) breach of the peace.

ನೇಣು, ನೇಣಿ **nêṇu, nêṇi.** *Lit.* A noose or rope; —ಹಾಕು (-hâku) to hang (S. C.)

ಪಂಜೆಕಳ್ಳರು **pañjekaḷḷaru.** Torch-light thieves.

ಪತ್ತೆ **patte.** A clue, a trace; —ಸಿಕ್ಕು (-sikku) to find a clue; —ಮಾಡು (-mâḍu) to apprehend, to track out (My.); —ಗಾರ (-gâra) an informer (My.).

ಪರಮಾರ್ಥಿಕತೆ **paramârthikate.** Good faith.

ಪಹರೆ **pahare.** Custody, guard (S. C.); 2, the lock-up (S. C.); ಬಿಚ್ಚುಕತ್ತಿ— (biččukatti-) a guard with drawn swords.

ಪುಸಲಾಯಿಸು **pusalâyisu.** To entice (S. C.).

ಪೈಗಸ್ತಿ **paigasti.** A detective.

ಪ್ರೇರೇಪಣೆ **prêrêpaṇe.** Instigation.

ಫರಾಮೋಶಿ **pharâmôśi.** Negligence, oversight (S.C.); 2, accident (S.C.).

ಫರಾರಿ **pharâri.** A run-away; —ಆಗು (-âgu) to abscond.

ಫಾಶಿ **phâśi.** Hanging, execution (S. C.); —ಹುಕುಂ (-hukum) a death-warrant.

ಫಿತೂರಿ **phitûri.** A complot, a conspiracy; —ಮಾಡು (-mâḍu) to intrigue; —ಕೊಡು (-koḍu) to instigate.

ಫಿತ್ವೆ **phitve.** Sentence (S. C.); ಟಾಪು— (ṭâpu-) sentence of transportation (S. C.); ಫಾಶಿ— (phâśi-) death-sentence (S. C.); ಜಾಮೀನ್— (jâmîn-) a sentence in the shape of security for good behaviour or for keeping the peace (S. C.).

ಫಿರ್ಯಾದಿ **phiryâdi.** A complaint, *also* ಫಿರ್ಯಾದು (S. C.); 2, the complainant (My., Cg.).

ಫೌಜದಾರಿ **phauzdâri.** Magisterial, criminal; —ಖಟ್ಲೆ (-khaṭle) a criminal proceeding (N. C.).

ಬಂದಿ **bandi.** Confinement; —ಖಾನೆ (-khâne) a jail (S. C.); —ವಾನ (-vâna) a prisoner (S. C.); ಬಲೋದ್— (balôd-) force, oppression (S. C.); ನಜರ್— (nazar-) *lit.* confinement under sight, a temporary confinement.

ಬಂದೋಬಸ್ತು **bandôbast.** Secure, safe; 2, precaution.

ಬಗೆಯು **bageyu.** To scratch.

ಬಚಾವು **bačâvu.** Defence; 2, escape (S. C.).

ಬಚ್ಚಾಲ, ಬದ್ಧಚಾಲ **bačâla, baddhačâla.** A known depredator, a 'K. D.', a bad character, a badmâsh.

ಬದನಾಮಿ, ಬದಲಾಮಿ **badanâmi, badalâmi.** A false accusation.

ಬನಾಯಿಸು **banâyisu.** To fabricate; ಬನಾವಣೆ (banâvaṇe) fabrication.

ಬರೆಹಾಕು **barehâku.** To brand.

ಬಾಂದಿತನ **bânditana.** Slavery.

ಬಾಯಿ ಬಿಡಿಸು **bâyi biḍisu.** *Lit.* To cause the mouth to open; to cause the confession of a crime under cajolery or torture (S. C.).

ಬೆದರಿಸು **bedarisu.** To intimidate; –ಐಕೆ (-vike) intimidation.

ಬೆಲೆಯುಳ್ಳ ಸಾಧನ **beleyuḷḷa sâdhana.** A valuable security.

ಬೇಡಿ **bêḍi.** Fetters; –ಹಾಕು (-hâku) to hand-cuff, or to put in chains.

ಮುಖಬಿ **makhabi.** Confidential; –ವರ್ತಮಾನ (-vartamâna) confidential information.

ಮುದ್ದತು **maddatu.** Abetment (S. C.); –ಕೊಡು (-koḍu) to abet.

ಮುಸಲತು **masalatu.** A conspiracy.

ಮುಹಾಜರು **mahâjaru.** An inquest-report.

ಮಾನನಷ್ಟ **mânanashṭa.** Defamation.

ಮಾಫಿ **mâphi.** Pardon (S. C.); –ವಾಗ್ದಾನ (-vâgdâna) a tender of pardon to an accomplice (S. C.); –ಸಾಕ್ಷಿ (-sâkshi) an approver, 'queen's evidence' (S. C.).

ಮಾರಾಮಾರಿ **mârâmâri.** An affray, a riot, fighting (S. C.).

ಮುಚ್ಚಳಿಕೆ **muĉcaḷike.** A recognizance, a penalty-bond (S. C.).

ಮುದ್ದಯಿ **muddayi.** The complainant (C.); –ಅಲೆ, –ಆಲೆ (-ale, -âle) the accused (C.).

ಮೊಕ್ತೇಸರರು **moktêsararu.** The chief or leading men of a village.

ರುಜು ಮಾಡು **ruju mâḍu.** To prove, to bring home a charge.

ರುಜುವಾತು **rujuvâtu.** Evidence; different varieties of which are: 1, ಕೇಳಿಕೆ–, ಕೇಳಾಕೇಳಿ– (kêḷike-, kêḷâkêḷi-) hearsay evidence (S.C.); 2, ಪರೋಕ್ಷ– (parôksha-) indirect evidence; 3, ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ– (pratyaksha-) direct evidence; 4, ಸಂಗತ್ಯಾನುಸಾರ– (sangatyânusâra-) circumstantial evidence.

ರೊಷ್ಟು ಪಡಿಸು **roshṭu paḍisu.** To annoy.

ರೋಂದು **rôndu.** *Anglice:* rounds, patrolling.

ಲಂಚ **lañca.** Bribe, bribery, unlawful gratification; –ತಿನ್ನು (-tinnu) to receive bribe; –ಖೋರ –ಗುಳಿ (-khôra -guḷi) a habitual receiver of bribes.

ಲಾಭಿಸ್ತು ಮಾಡು **lâbhistu mâḍu.** To bring home a charge.

ಲೂಟಿ **lûṭi.** Plunder, pillage, loot.

ವಿಚಾರಣೆ **vicâraṇe.** Investigation; 2, enquiry; ಸ್ಥಳ– (sthaḷa-) local enquiry (My.).

ವಿಶ್ವಾಸಘಾತಕ **viśvâsaghâtaka.** Breach of trust.

ಶರಗಸ್ತು **šaragastu.** Patrolling.

ಶರಾರತು **šarâratu.** Criminal force, assault, violence.

ಶರೀಕ ಮಾಡು **šarika mâḍu.** To implicate (S. C.).

ಶಾಮಿಲ ಮಾಡು **šâmila mâḍu.** To join, to implicate (My.).

ಸಜಾ **sazâ.** Imprisonment; 2, punishment.

ಸಹಕರಿಸು **sahakarisu.** To abet; ಸಹಕಾರಿ (sahakâri) an abettor.

ಸಾಬೀತು, ಸಾಬೂತು **sâbitu, sâbûtu.** Proved or established, as an offence or a charge.

ಸುಲಿಗೆ **sulige.** Extortion.

ಸೃಷ್ಟನೆ **sṛishṭane.** Forgery.

ಹಂಗಾಂ **hangâm.** Violence, assault (My.); ಕಳ್ಳ– (kaḷḷa-) a felonious assault; –ನಡಿಸು (-naḍisu) to assault, to use violence.

ಹಾಜರ್ **hâzar.** Present; –ಜಾಮೀನ್ (-jâmîn) a bail for attendance.

ಹಾನಿ **hâni.** Harm, injury.

ಹಿಂಸೆ **himse.** Hurt; ಸಂಕಟಕರವಾದ– (sankaṭakaravâda-) grievous hurt.

ಹಿಸಕು **hisaku.** To squeeze, to press; to throttle.

ಹುಜ್ಜತು ಮಾಡು **hujjatu mâḍu.** To deter; ಹುಜ್ಜತುಗಾರ (hujjatugâra) one who deters an officer from doing his duty.

ಹೇಳಿಕೆ **hêḷike.** A statement, generally of an accused (S. C.).

ಹೊಡೆಯು **hoḍeyu.** To beat; ಪೆಟ್ಟು– (peṭṭu-) to slap; ಗುದ್ದು– (guddu-) to give blows; ಕೊರಡೆ– (koraḍe-) to whip, to lash; ತಲೆ– (tale-) to decapitate, to behead.

Departmental and Official.

ಅಧಿಕಾರ **adhikâra.** Power, authority; ಅಧಿಕಾರಿ (adhikâri) an officer; ಮೇಲಧಿಕಾರಿ (mêladhikâri) a superior officer.

ಅಮಾನತ್ **amânat.** Suspension; –ಮಾಡು (-mâḍu) to place under suspension, suspend (S. C.).

ಆವಕ್ **âvak.** A register of papers received, an 'inward register' (S. C.).

ಉಂಡಿಗೆಚೀಟು **uṇḍigeciṭu.** A formal written order for the dismissal of a servant for misconduct.

ಉದ್ಯೋಗಸ್ಥ **udyôgasta.** An officer; ಮೇಲ್– (mêl-) a superior officer; ಒಳ–, ಕೀಳ್– (oḷa-, kîḷ-) a subordinate officer, a 'sub.'

ಉಮೇದ್ವಾರ **umêdvâra.** A candidate, a volunteer.

ಉಳುಮೆ **uḷume.** Salary in kind paid to government servants.

ಇಜಾಫೆ **ijâphe.** Increase of pay, promotion (My.).

ಇತ್ತಿಲ್ಲಾ, ಇತ್ತಿಲ್ಲೆ **ittillâ, ittille.** *Lit.* making known, a memorandum from a subordinate officer, as opposed to a ತಾಕೀದು (tâkîdu) which is an *order* from a superior, and to ಯಾದಿ (yâdi) or ಯಾದಾಸ್ತು (yâdâstu) a memo. between equals.

ಇಸಂ **isam.** *Lit.* an individual, an individual's post, a 'berth' (S.C.).

ಇಸ್ತ್ಯಾರು **istyâru.** A notice, a notification (S. C.); 2, a circular order (My.); *also* –ನಾಮೆ (-nâme).

ಐವಜಿ **aivaji.** A substitute.

ಕಟ್ಟು **kaṭṭu.** The records or proceedings of a suit; *also* ನಂಬರದ– (nambarada-); ಕಟ್ಟಿನ ಷರಾ ಅಮಲ್ (kaṭṭina sharâ amal) the *precis* of a record (My.).

ಕದೀಮ **kadima.** A senior, an old servant; ಕದೀಮಿ (kadîmi) service (S.C.).

ಕಾಯಂ **kâyam.** Permanent; –ಮಾಡು (-mâḍu) to confirm.

ಕಾಯಿದೆ **kâyide.** Laws; –ಕಾನೂನ್ (-kânûn) laws and regulations; –ಶಿರ್ (-śir) formally (My.).

ಕಿರಕುಳ, ಕಿರುಕೊಳ **kirakuḷa, kirukoḷa.** Sundry expenses, expenses for sundries.

ಕುಮ್ಮಕಿ, ಕುಮ್ಕಿ **kummaki, kumki.** An assistant (S. C.).

ಗವಾಹಿ **gavâhi.** A witness (My.).

ಗೋಶ್ವಾರೆ **gôšvâre.** An abstract.

ಚಲ್ಲನ್ **čallan.** A voucher, challan, a memo. sent with things.

ಚಾಲ್ತಿ **čâlti.** Current.

ಜವಾಬು **javâbu.** An answer, a reply.

ಜಲಾಯಿಸು **jalâyisu.** To burn, as old records (S. C.).

ಜಾಗ, ದರ— **jâga, dara-.** 'Camp', a halting place (My.).

ಜಾಬಿತೆ **jâbite.** A schedule.

ಜಾರಿ **jâri.** Execution of the order of a court, as a summons, warrant, etc. (S. C.).

ಜಾವಕ್ **jâvak.** A register of papers despatched, an 'outward register' (S. C.).

ಜಾಹೀರ ಮಾಡು **jâhira mâḍu.** To represent, to 'beg to state'; ಜಾಹೀರನಾಮಾ (jâhîranâmâ) a notice or summons; 2, a written statement.

ತಖ್ತೆ **takhte.** A tabular statement.

ತಗೈರು **tagairu.** Dismissal from service.

ತರಬೇತ ಮಾಡು **tarabêta mâḍu.** To train up, as a novice (S. C.).

ತಲಬು **talabu.** Pay, salary; —ಬಟವಾಡೆ (-baṭavâḍe) disbursement of pay.

ತಳ್ಳಿ ಹಾಕು, —ಬಿಡು **taḷḷi hâku, -biḍu.** To dismiss, as a petition (S. C.).

ತಾಕೀದು **tâkidu.** An order to a subordinate officer.

ತೇರ್ಗಡೆ **têrgaḍe.** *Lit.* conclusion, acquittal, successful conclusion; —ಪಡು (-paḍu) to pass an examination (S. C.).

ತೈನಾತಿ **tainâti.** Being supported by one and employed by another; 2, a menial servant placed under an officer (S. C.).

ದಫ್ತರು **daphtaru.** A bundle of papers tied up in a cloth.

ದರ್ಯಾಫ್ತಿ **daryâphti.** A trial; 2, examination of witnesses; ಶಿರ— (šir-) second examination, or examination for a second time (My.).

ದಾಖಲೆ **dâkhale.** An entry; 2, exhibits, documents, etc. filed in a suit; ದಾಖಲು ಮಾಡು (dâkhalu mâḍu) to present, to file (S. C.).

ದೇರಿ dêri. Delay (S. C.).

ನಂಬ್ರ nambra. Number; 2, a case or a suit (S. C.); ಜಂಜರಾ– (jañjarâ-) serial number (S. C.); ಮೂಲ– (mûla-) an original suit.

ನಾನಾಪರವರ್ಷಿ nânâparavarshi. Pension or gratuity.

ನೌಕರ naukara. A servant; ನೌಕರಿ (naukari) service (C.).

ಪಗಾರು pagâru. Pay, salary (N. C.).

ಪತ್ತುವಳಿ pattuvaḷi. The amount of embezzlement chargeable against a public functionary; 2, bribery.

ಪರ್ವಾನಾ parvânâ. An order, a firman.

ಪೈವಸ್ತೆ paivaste. A year or month before the last (My.); 2, endorsement (S. C.); 3, initials (S. C.).

ಫಡಿಚಾ phaḍicâ. Disposal, settlement.

ಫೇರಿಸ್ತು phêristu. An index, a list.

ಬರ್ಖಾಸ್ತ barkhâsta. The close or breaking up of a court or office.

ಬರ್ತರಫು bartaraphu. Suspension or dismissal of a servant.

ಭತ್ತೆ bhatte. Allowance, batta.

ಭರಾವಣಿ bharâvaṇi. Filling in, as of a tabular form.

ಮಂಗಾಯಿ maṅgâyi. Allowance, batta (N. C.).

ಮಂಜೂರು ಮಾಡು mañjûru mâḍu. To approve, to confirm; ನಾ– (nâ-) to disallow, disapprove.

ಮನ್ನಾ ಮಾಡು mannâ mâḍu. To prohibit.

ಮಜಕೂರು majakûru. The said, aforesaid; 2, contents.

ಮನವಿ manavi. A petition.

ಮರಕುಂ marakum. Dated (My.).

ಮಲಫೂಪ್ malaphûp. An enclosure (S. C.).

ಮವಖೂಪು, ಮೋಖೂಬು mavakhûpu, môkhûbu. Suspension; 2, adjournment or recess, as of a court (S. C.).

ಮರ್ಸೂಲ್ ಮಾಡು marsûl mâḍu. To enclose (S. C.).

ಮಾಜಿ, ಮಾಹೀರ್ mâji, mâhir. 'Late', old.

ಮಾರೂಜ mârûza. Representation (My.).

ಮಿನಾಹಿ, ಮಿನಾಯಿ minâhi, minâyi. Abolished (S. C.); 2, discharged, struck off.

ಮೊಕ್ಕಾಂ **mokkâm.** 'Camp', a halting place (S. C.).

ಮೊಕಫರ್ದೆ **mokapharde.** A wrapper (S. C.).

ಮೊಕರೂರಿ **mokarûri.** Appointment, deputation.

ರಜಾ, ರಜೆ **rajâ, raje.** Leave of absence; ಕಾಹಿಲೆ– (**kâhile-**) sick-leave; –ರಫ್ತು (**-rapht**) absence on leave; ಸ್ವತಂತ್ರ– (**svatantra-**) privilege leave (S. C.).

ರದ್ದು ಮಾಡು **raddu madu.** To repeal, to annul or cancel; ರದ್ದಿಯಾತಿ (**raddiyâti**) repealment, cancellation; 2, refutation.

ರಹದಾರಿ **rahadâri.** A permit, a passport; 2, an intimation given by the Revenue officials—a Tahasildar or Deputy Collector—to a viilage-officer, at the instance of a traveller, for the purpose of providing the traveller with the necessary supplies on payment (S. C.).

ರಾಜಿ **râji.** Resignation (S. C.); –ಕೊಡು (**-kodu**) to resign an office or a post (S. C.); –ಸ್ವೀಕರಿಸು, –ಮಂಜೂರು ಮಾಡು (**-svîkarisu, -manjûru mâdu**) to accept a resignation.

ರಿಖಾನೆ **rikhâne.** A column in a 'form'; –ಭರಾಯಿಸು (**-bharâyisu**) to fill in the columns of a form.

ರುಬಾಕರಿ **rubâkari.** An official memo.

ರುಸುಂ **rusum.** Fees.

ಲಗಾವ್ ಮಾಡು **lagâv mâdu.** To make applicable to, to apply, as the provisions of law.

ಲಗ್ತುಮಾಡು **lagt mâdu.** To append, to enclose, to attach to (S. C.).

ಲವಾಜ್ಮೆ **lavâjme.** The establishment of a department drawing pay; 2, records or proceedings.

ಲಾಯಖ್ **lâyakh.** Fit, eligible; ನಾ– (**nâ-**) unfit, ineligible. ಲಾಯಖಿ (**lâyakhi**) qualification, merit; ನಾ– (**-nâ**) disqualification, demerit.

ವಂದರೆ **vandare.** Certain (S. C.).

ವಖೀಲ್ **vakhil.** A vakil, a pleader; ಒಳ– (**ola-**) an unlicensed vakil, a person pleading without license, also termed ಕರಾವತಿ– (?) (**karâvati-**) (S. C.).

ವಜಾ ಮಾಡು **vajâ mâdu.** To dismiss, as an application (My.); 2, to cease or put a stop to (My.).

ವಿನಾಯಿತಿ **vinâyiti.** Exemption, as from passing an examination (S. C.).

ವಿಲೆ **vile.** Arrangement, sorting, as records; —ಇಡು (-iḍu) to arrange the papers of a case, to restore any case in its place, to record; ಗೈರ— (gaira-) mislaid; —ವಾರಿ (-vâri) arrangement.

ಶರಾ, ಷರಾ **šarâ, sharâ.** Remarks; —ಅಮಲ್ (-amal) precis (My.); ಕಮ್ಮ— (kammm-) reduction, degradation.

ಶ್ಯಾಪುಸ್ತಕ, ಶಾಹಾ—, ಶಿಯಾ— **šyâpustaka, šâhâ-, šiyâ-.** A day-book of receipts and disbursements of a village or estate (W.); 2, a book in which official correspondence is copied (S. C.).

ಶಿಫಾರಸ **šiphârasa.** Recommendation; —ಕಾಗದ (-kâgada) a letter of recommendation; —ಪತ್ರ (-patra) a testimonial, a certificate; —ಮಾಡು (-mâḍu) to recommend.

ಶಿಲಶಿಲೆ **šilašile.** Order of succession (S. C.).

ಸಂಬಳ **sambaḷa.** Pay, salary; ಕಸರಿ— (kasari-) a feigned salary, a diminished salary from increasing the length of the periods of payment, as 36 days for a month, 10 months for a year (R.); 2, stopping a portion out of the monthly stipend (R.).

ಸವಾಲು **savâlu.** Question; ಅಡ್ಡ— (aḍḍa-) cross-questions (C.); ಫಾಟಿ— (phâṭi-) cross-questions (N. C.); ಮರು— (maru-) re-examination (S. C.); ಕಾಯಲ್— (kâyal-) questioning the accused point-blank if he is guilty or not (My.); —ಜವಾಬು (-javâbu) questions and answers.

ಸಾದರು **sâdaru.** Reached, received;—this word is generally used by a subordinate officer addressing the 'head'.

ಸಾದಿಲ್ವಾರ್ ಖರ್ಚು **sâdilvâr kharču.** The sundry expenses of an office, contingencies of an office for stationery etc.; 2, the expenses of a ceremony called ರಸ್ತುಮುಹೂರ್ತ, *see* 'Revenue'.

ಸಾಲ್ **sâl.** A year, *also* ಸಾಲೆ; ಸಾಲಿಯಾನ್ (sâliyân) annual, yearly; —ಅಯಿಂದಾ (-ayindâ) next year; —ಗುಜಸ್ತಾ (-gujastâ) last year; —ಮಜ್ಕೂರ (-majkûra) current year; —ಝಾಡಾ (-jhâḍâ) an annual return (My.); —ಬಸಾಲ್ (-basâl) every year, annually (My.).

ಸಿಬಂದಿ, ಶಿಬ್ಬಂದಿ **sibandi, šibbandi.** An establishment; ಕಾಯಂ— (kâyam-) a permanent establishment; ಹಂಗಾಮಿ— (hangâmi-) a temporary establishment.

ಸುನಾವಣಿ, ಸುಲಾವಣಿ **sunâvaṇi, sulâvaṇi.** The 'hearing' of a case; 2, interpretation (S. C.).

ವರ್ಗ, ವರ್ಗಾವರ್ಗಿ **varga, vargâvargi.** Transfers (S. C.).

ಹಂಗಾಮಿ **haṅgâmi.** Temporary, for the time being; –ಸಿಬ್ಬಂದಿ (-sibbandi) a temporary establishment; –ಚಾಕರಿ (-čâkari) a temporary service.

ಹರವಂಚು **haravańću.** Defalcation, embezzlement.

ಹಾಜರ್, ಹಾಜ್ರ್ **hâzar, hâzr.** Present; ಗೈರ್– (gair-) absent; –ಮಾಡು (-mâḍu) to produce; –ಜವಾಬು (-javâbu) a ready answer, a prompt reply.

ಹಾಜರಿ **hazari.** Presence; –ಪಟ್ಟಿ (-paṭṭi) an attendance roll; –ಸಮ್ಮನ್ (-samman) a summons for attendance.

ಹಾಲಿ **hâli.** At present, now.

ಹುಕುಂ **hukum.** An order; –ಜಾರಿ ಮಾಡು (-jâri mâḍu) to execute the orders of a court; 2, to serve a notice or summons (S. C.).

ಹುದ್ದೆ **hudde.** Rank; –ದಾರ (-dâra) an officer, an office-holder.

A House and Compound.

ಅಂಗಣ **aṅgaṇa.** A yard, a courtyard, *also* ಅಂಗಳ; ರಾಜ– (râja-) a big courtyard in front of a house (S. C.); ತೊಟ್ಟಿ– (toṭṭi-) the open court in the center of a native dwelling.

ಅಂತಃಪುರ **antahpura.** An inner apartment for ladies, a zenana.

ಅಂಬಲ **ambala.** A veranda erected around or near a temple as a resting place for pilgrims.

ಅಟ್ಟ **aṭṭa.** A loft, a false ceiling of boards and planks (S. C.); 2, an upper room serving as a dormitory; 3, a manger for cattle; ಕುತ್ತಟ್ಟ (kuttaṭṭa) an upper loft for storing rice (S. C.); ಮೇಲಟ್ಟ (mêlaṭṭa) upper shelves.

ಅಡಿಗಲ್ಲು **adigallu.** The foundation stone of a building.

ಅಡಿಸ್ಥಳ **aḍisthaḷa.** The site of a building (S. C.).

ಅರಗುಗಲ್ಲು **aragugallu.** A door-step.

ಅಸ್ತಿವಾರ **astivâra.** A ground-plot, a foundation; *also* ಅಸ್ತಿಭಾರ.

ಆವರಣ **âvaraṇa.** A fence, an enclosure, also that round a well (S. C.).

ಉಪ್ಪರಿಗೆ **upparige.** The upper story of a house.

ಕಂಡಿ **kaṇḍi.** A window, a gap, *also* ಗಂಡಿ; ಕಳ್ಳ– (kaḷḷa-) a private door of escape.

ಕಡಗಟ್ಟು, ಕಡೆಗಟ್ಟು **kaḍagaṭṭu, kaḍegaṭṭu.** A balcony (S. C.).

ಕದ **kada.** A door; –ಚಾಟು (-čâṭu) a door-way; –ಪರಿ (-pari) venetians; ಯಲೆ– (yale-) a venetian door (My.); ಸಾದಾ– (sâdâ-) a battened door (My.).

ಕಿಟಕಿ **kiṭaki.** A window (S. C.); for –ಗೂಡು *see* p. 27.

ಕುಂಬೆ **kumbe.** A balustrade (S. C.).

ಕೆಸರ್ಗಲ್ಲು **kesargallu.** The foundation stone (S. C.).

ಕೊಗಳು **kogaḷu.** The ridge of the roof, the pinnacle (S. C.).

ಕೊಟ್ಟಿಗೆ **koṭṭige.** An out-house (S. C.); 2, a veranda.

ಕೊಠಡಿ **koṭhaḍi.** A room.

ಕೊಠಾರ **koṭhâra.** A veranda.

ಕೋಠಿ **kôṭhi.** A godown, a lumber-room.

ಕೋಣೆ **kôṇe.** A room; 2, a kitchen (My.); ಅಡಿಗೆ– (aḍige-) the kitchen (C.); ಅರೆ (are) a cell, a closet; ಉಗ್ರಾಣ (ugrâṇa) a store-room, a store-house; ಡಳಿ– (daḷi-) a room having on one side of it wooden railings instead of a wall, a railed-room (S. C.); ನಿರಪು–, ನೆರಪು– (nirapu-, nerapu-) a room having a frame of boards fitted with planks easily removable (S. C.).

ಕೋಮ **kôma.** 'Quarters', street, *e.g.* ಮಾಪಿಳೆ– (mâpiḷe-) the Mopla quarters (S. C.).

ಗಡಮಂಚಿಕೆ **gaḍamañcike.** A stand about a cubit high on which beds etc. are placed.

ಗರೋಡಿ **garôḍi.** A veranda (S. C.).

ಗುಡಿಕಟ್ಟು **guḍikaṭṭu.** A row of buildings (S. C.).

ಗೋಡೆ **gôḍe.** A wall; ಅಡ್ಡ– (aḍḍa-) a partition-wall; ಇಡಿ– (iḍi-) a cross-wall; –ಕುಂಬೆ (-kumbe) the coping of a wall; ಜಿಡ್ಡಿ–, ಡಿಡ್ಡಿ– (jiḍḍi-, diḍḍi-) a parapet wall; –ಪಾಯ (-pâya) the foundation of a wall; ತಡಿಗೆ– (taḍige-) a lath and plaster wall; ಹುಡಿ– (huḍi-) a wall built of loose mud (S. C.); ಮುಟ್ಟು– (muṭṭu-) a buttress, *also called* ಆನೆಕಂಭ (ânekambha); ಅಡ್ಡಲೋವೆ, ಪರಟೆ (aḍḍalôve, paraṭe) the tile coping of a wall; ಪಕ್ಕೆ– (pakke-) a wing-wall; ಪೌಳಿ– (pauḷi-) a wall of a compound.

ಚಾವಡಿ **čâvaḍi.** A veranda.

ಛಾವಣಿ **čhâvaṇi.** Repairing a roof, thatching; ಬರ್ಸಾತ್– (barsât-) monsoon repairs (S. C.); ಹಂಚು– (hañču-) tiled thatching; ಹುಲ್ಲು– (hullu-) grass-thatching (S. C.).

ಜಗತಿ **jagati.** A garden-seat round a tree.

ಜಗಲಿ **jagali.** A pyal, a raised open veranda (S. C.).

ಜನಲು **janalu.** A window (My.); ತಿರಗಣಿ– (tiragaṇi-) a swing-window (My.).

ಜಾಲು **jâlu.** A yard, a compound (S. C.).

ಝೋಪಡಿ **jhôpaḍi.** A hut or shed.

ತಡಮೆ **taḍame.** A stile (S. C.).

ತರವು ಹಾಕು **taravu hâku.** To lay a foundation.

ತಳ, -ಹದಿ **taḷa, -hadi.** The foundation of a building: -ತೋಡು (-tôḍu) to dig a foundation.

ತಿಣೆ **tiṇe.** A raised seat on the veranda of Hindu houses, and used often as a rest for the head (S. C.).

ದಾಗದೂಜಿ **dâgadûji.** Thatch-repairs.

ದಿಡ್ಡಿ **diḍḍi.** A back-door; 2, a wicket-gate, *also* -ಬಾಗಲು (-bâgalu); -ದಾರಿ (-dâri) a bye-road.

ನಡವೆ **naḍave.** The first passage leading from the street to the inner part of a house, *also* ನಡೆ (S. C.); 2, the yard of a house (My.).

ನಾಗವಂದಿಗೆ, ನಾಗೊಂದಿಗೆ **nâgavandige, nâgondige.** A shelf made by placing a plank on two pegs or brackets—called ಮುಡಕ್ಕೈಗಳು—into a wall (S. C.).

ನೆಟ್ಟಳಿಗೆ **neṭṭaḷige.** The ground-floor of a storied house.

ನೆಲವಾಡ **nelavâḍa.** A doorway or opening for a door where there is no door-frame.

ಪಂಚಾಂಗ **pañčâṅga.** The basement of a building (S. C.).

ಪಡಸಾಲೆ **paḍasâle.** A veranda; a reception-hall.

ಪಡಿಪುರೆ, ಪಡ್ಪುರೆ **paḍipure, paḍpure.** A porter's lodge, a building near a gateway (S. C.).

ಪಣತ **paṇata.** A room for storing paddy in.

ಪತ್ತಾಯಿ **pattâyi.** A wooden box; -ಪೊರೆ (-pore) a building where grain is stored up in a ಪತ್ತಾಯಿ, a granary (S. C.).

ಪಾಯ **pâya.** The foundation of a building.

ಪಾವಟಿಗೆ **pâvaṭige.** A step or stair.

ಪೌಳಿ **pauḷi.** An enclosure, a wall round premises.

ಬಗಾರ **bagâra.** A large hole in a roof for the egress of smoke.

ಬಚ್ಚಲು **baččalu.** A bath-room; -ಕುಣಿ (-kuṇi) the reservoir in a bath-room.

ಬಾಕಿಮಾರು **bâkimâru.** A field in front of a house (S. C.).

ಬಾಗಲು **bâgalu.** *see p.* 31; ಆನೆ-, ತಲ- (âne-, tala-) the front gate or entrance; ಹೆಬ್ಬಾಗಲು (hebbâgalu) the front door of a house; ದಿಡ್ಡಿ- (diḍḍi-), *see* ದಿಡ್ಡಿ; ಹುಸಿ (husi) a doorway.

ಬಾಯಿಕಲ್ಲು, ಬೈಕಲ್ಲು **bâyikallu, baikallu.** A stone at the mouth of a well.

ಬಾಯಿದಂಡೆ, ಬೈದಂಡೆ **bâidaṇḍe, baidaṇḍe.** A beam of wood placed at the mouth of a well to facilitate the drawing of water (S. C.).

ಬಿಡಾರ **biḍâra.** A lodging-house (S. C.).

ಬುನಾದಿ **bunâdi.** The foundation of a building.

ಮಂಕಡಿ **maṅkaḍi.** A wooden peg or bracket driven into a wall and on which a plank is placed; *cf.* ನಾಗೊಂದಿಗೆ.

ಮಂಟಮೆ **manṭame.** An out-house (S. C.).

ಮದನಕೈ **madanakai.** A bracket (S. C.).

ಮದಲು **madalu.** The coping of a wall (S. C.).

ಮನೆ **mane.** A house; ಕವಳಿಗೆ— (kavaḷige-) a cupolaed house; ಚೌಕಿ— (čauki-) an open square court in the centre of a house; a house having a square court in front of it; ನಡು— (naḍu-) dining room; ಕಿರೆ— (kire-) a closet; ತಖ್ತಪೋಷಿ— (takhtapôshi-) a storied house, or a house with wooden ceiling (S. C.); ಬೋಳು— (bôḷu-) a house without a story, a flat-roofed or terraced house (S. C.); ಪಾರು— (pâru-) a gable-roofed house; ಮಾಳಿಗೆ— (mâḷige-) a storied house; —ಮುಟ್ಟು (-muṭṭu) the furniture and utensils of a house; —ಮಾರು (-mâru) property consisting of buildings.

ಮಹಡಿ **mahaḍi.** The second floor, a story.

ಮಾಳಿಗೆ **mâḷige.** A story; ನೆಲ— (nela-) a cellar; ಬಿಸಲು— (bisalu-) a terraced roof; ಬೆಕ್ಕು— (bekku-) a chimney or flue for the egress of smoke; ಬೋಳು— (bôḷu-) a terrace (S.C.); ಮುಂಡು— (munḍu-) a garret; ಒಳ— (oḷa-) a ceiling.

ಮಿದ್ದೆ **midde.** A flat-roofed house, *also* —ಮನೆ.

ಮುಖಮಂಟಪ **mukhamanṭapa.** A portico, the front porch of a temple.

ಮೆಟ್ಟು **meṭṭu.** Steps.

ಮೆಟ್ಲು **meṭlu.** A threshold (S. C.).

ಮೆತ್ತು **mettu.** A plastered loft, which an ಅಟ್ಟ is not (S. C.).

ಮೇಲ್ಪುರೆ **mêlpure.** The roof, ceiling and things appertaining thereto.

ಮೊಗಟೆ **mogaṭe.** A front veranda, *also* ಪೊಗಸಾಲೆ.

ಲಾಡು **lâḍu.** A block of buildings, a row of buildings (S. C.).

ಲಾಯು **lâya.** A stable, *also* ತಬೇಲಿ (tabêli).

ವಠಾರ **vaṭhâra.** The enclosure of a house, a compound; 2, neighbourhood, vicinity (S. C.).

ವಯ್ಯಾಪುರೆ **vayyâpure.** A temporary shed (S. C.).

ವಸರೆ, ವಸ್ರೆ **vasare, vasre.** A dining hall (S. C.).

ವಸಾರಾ **vasârâ.** A veranda.

ಶಾಲೆ, ಚಾಲು **šâle, čâlu.** A row of buildings.

ಹಟ್ಟಿ **haṭṭi.** A cow-pen; ಗೋದಲಿ, ಚರಣಿ (gôdali, čaraṇi) a manger.

ಹವೇಲಿ **havêli.** A large house or edifice.

ಹೊಸ್ತಲು **hostalu.** A threshold.

ಹೋಗೋಲೆ **hôgôle.** A flue or chimney.

Implements, Instruments, etc.

ಅಗುಳಿ **aguḷi.** A latch; 2, a bolt.

ಅಚ್ಚು **ačču.** A mould; 2, a block; 3, a form; 4, an axle-tree.

ಅಡವು **aḍavu.** The fulcrum of a lever.

ಅಡಿಗಲ್ಲು **aḍigallu.** An anvil; *cf* ಅಡ್ಗಣಿ.

ಅಣಗು **aṇagu.** A ferrule; 2, an iron ring used by goldsmiths.

ಅಡ್ಗಣಿ **adgaṇi.** An anvil.

ಅರ **ara.** A file; ಗುಂಡರ (gunḍara) a round file.

ಅಸಿಗಲ್ಲು **asigallu.** A stone for grinding condiments.

ಆನಿಕೆ **ânike.** The fulcrum of a lever.

ಆಲೆ **âle.** A sugar-cane press; —ಕಣೆ (-kaṇe) a roller of the press; —ಆಡಿಸು (-âḍisu) to work a mill; —ಗುಣಿ (-guṇi) a reservoir for the pressed juice.

ಆಸಂಗಿ **âsaṅgi.** An instrument used by goldsmiths to beat out bruises.

ಇಕ್ಕಳ **ikkaḷa.** Tongs, pincers.

ಇಸ್ತ್ರಿ **istri.** A smoothing iron (S. C.).

ಈಳಿಗೆ **îḷige.** A kitchen knife.

ಉದ್ದುಕೊರಡು **uddukoraḍu.** A carpenter's plane; *also* ಉಜ್ಜುಕೊರಡು.

ಉಳಿ **uḷi.** A chisel, an awl, a burin; ಉಗುರು— (uguru-) a gouge; ಕಲ್ಲು— (kallu-) a mason's chisel; ಕೀಸು— (kîsu-) a plane, a jack-plane (S. C.); a chisel for making lines or holes (My.); ತರಣಿ— (taraṇi-) the bit of a drill; ಗಾಡೀ— (gâḍî-) a gouge for making a groove.

ಒನಿಕೆ **onike.** A pestle; 2, a rice-pounder (S. C.).

ಒರಲು **oralu.** A mortar; 2, a rice-pounding mortar (S. C.).

ಕಂಠಾಣಿ **kaṇṭhâṇi.** A cobbler's awl.

ಕಂಬಚ್ಚಿ **kambačči.** A draw-plate; *also* ಕಂಬಿಯಚ್ಚು.

ಕಡ್ಚಿಲ **kaḍcila.** A turning lathe, a lathe (S. C.); *cf.* ಕಡೆಚಲು (My.)

ಕತ್ತಿ **katti.** A knife; 2, a bill-hook (S. C.); 3, a sword; —ಧಾರೆ, —ಬಾಯಿ, —ಮೊರೆ (-dhâre, -bâyi, -more) the edge of a knife; —ಒರೆ (-ore) the sheath

of a knife; —ಹಿಡಿ, —ದಸ್ತು (-hiḍi, -dastu) the hilt of a sword or knife; ಅಲಗು (alagu) the blade of a knife; ಅಡ— (aḍa-) a nut-cracker; ಕಸಿ— (kasi-) a grafting knife; ಕೋಳಿ— (kôḷi-) a cockspur; ತರ— (tara-) a toddy-knife (S. C.); ಮಚ್ಚು— (mačču-) a pruning knife; ಮೆಟ್ಟು— (meṭṭu-) a kitchen knife for mincing vegetables; ಮೇಜ— (mêja-) a table-knife; *also* ಮೇಷಾಕತ್ತಿ (S. C.).

ಕಪಿಲೆ **kapile.** A water-lift, a 'pecotta'; —ಮೋಕು (-môku) the large rope used in a water-lift; —ಬಾನೆ (-bâne) the bucket; —ಬಾಣಿ (-bâṇi) the head of the channel receiving the contents of the bucket.

ಕರಗಸ, ಗರ್ಗಸ **karagasa, gargasa.** A saw; ಚಪರಾಸ ಹಾಕು (čaparâsa hâku) to set a saw.

ಕರಣಿ **karaṇi.** A trowel.

ಕಲ್ಬತ್ತು **kalbattu.** A stone-mortar.

ಕುದುರು **kuduru.** A spindle; —ಚೀಲ (-čîla) a spindle-holder.

ಕುಲುಮೆ **kulume.** A forge, a furnace; —ಸರ (-sara) the wind-hole of a forge.

ಕೈಬಾಜಿ **kaibâji.** An adze.

ಕೈವಾರ **kaivâra.** A pair of compasses.

ಕೊಂಡಿ **koṇḍi.** A buckle; 2. the staple hasp of a padlock.

ಕೊಡತಿ **koḍati.** A sledge-hammer, a mallet.

ಕೊಡಲಿ **koḍali.** An axe; —ಕಾವು (-kâvu) the helve of an axe; ಕೈ— (kai-) a hatchet.

ಕೋವೆ **kôve.** A crucible.

ಖರಾರ್ **kharâr.** A curry-comb.

ಗಾಣ **gâṇa.** An oil-mill; ನುಲಿಗೆಯ ಗುಣಿ (nuligeya guṇi) the twisting pin of an oil-mill.

ಗಿರಣಿ, ಗಿರ್ಣಿ **giraṇi, girṇi.** A spinning mill, generally worked by steam.

ಗುದ್ದಲಿ **guddali.** A pickaxe; —ಕಾವು (-kâvu) the haft of a pickaxe; —ತೂಬು (-tûbu) the eye of a pickaxe; ಎಲೆ— (ele-) a broad pointed spade; ಕೋಲು— (kôlu-) a narrow pointed spade; ಮೊನೆ— (mone-) a pointed pickaxe; ಬಾಯಿ— (bâyi-) a hoe.

ಗುದ್ದುಕಲ್ಲು **guddukallu.** A stone used for tapping trees (S. C.).

ಚಂಚ **čańča.** A goldbeater's skin.

ಚಮಟಿಗೆ **čamaṭige.** A sledge-hammer.

ಚಾಣ **čâṇa.** A chisel, a burin: ಮಟ್ಟ– (matta-) an engraving chisel: ರ್ಯಾಕ– (ryâka-) a beading and carving firmer.

ಚಿಂತಾಲ **čintâla.** Large scales for weighing cotton, &c.

ಚಿಮಟೆ **čimaṭe.** A tweezer, pincers.

ಚಿಲಕ **čilaka.** The hasp of a lock, a door-staple: ಹೆಣ್ಣು– (heṇṇu-) the hasp of a padlock.

ಚೀಪು **čîpu.** A bolt (S. C.).

ತಂಡಸ **taṇḍasa.** Tongs; *also* ದಂಡಸ.

ತಕ್ಕಡಿ **takkaḍi.** A pair of scales; –ಕಟ್ಲೆ (-kaṭle) scale-weights; –ಕಾಣಿ (-kâṇi) the unevenness of scales; –ಟಾಣೆ (-ṭâṇe) the evenness of scales; ಬಾರದಾನ್ (bâradân) the difference of weight in the two scales of a balance, suttle weight (S. C.); –ಬಿಲ್ಲೆ (-bille) a scale-pan; ಪೇರು (pêru) the unevenness of scales; ದಾಳ (dâḷa) the counterpoise for any vessel put in the scales.

ತಾಪೆ **tâpe.** A trowel.

ತಿಗಡಿ. ತಿಗಟೆ **tigaḍi, tigaṭe.** A bricklayer's level.

ತಿದಿ **tidi.** Bellows; –ಕೊಳವಿ (-koḷavi) the tewel.

ತಿರುಗಣಿ **tirugaṇi.** A pivot, a hinge or swivel; –ಕೊಳವಿ (-koḷavi) the socket of a swivel.

ತಿರುಗುಳಿ **tiruguḷi.** A carpenter's compasses: a turn-screw: a file to bore cadjan leaves.

ತ್ರಾಸು **trâsu.** A balance: ಗೂಡು (gûḍu) the opening through which the needle of a balance vibrates: ತಟ್ಟುವಾಸ (taṭṭuvâsa) the inequality of a balance, which is remedied by ಕಾಣಿಪೆಚ್ಚು or ಉಲುಪಡಿ (kâṇipečču, ulupaḍi) a thing put to even the balance; ಬಟ್ಲು (baṭlu) a scale-pan: ಮುಳ್ಳು (muḷḷu) the cock of a balance; ಕಂಬಿ (kambi) the beam of a balance; ಧಡಾ, ಧಡೆ (dhaḍâ, dhaḍe) an accumulation of weights in a balance (S. C.); ಪಡಿ, ಪಡಿಕಟ್ಟು (paḍi, paḍikaṭṭu) the weights; ಬಸಿ (basi) the centre of a balance.

ತುಪಾಕಿ **tupâki.** A gun; —ಕಟ್ಟಿಗೆ, —ಕುಂದೆ (-kaṭṭige, -kunde) a gun-stock; —ಚಾಪು, —ಕುದುರೆ (-čâpu, -kudure) the cock of a gun; ಚಾಪಿನ ಕೀಲು (čâpina kîlu) the trigger; —ಕಿವಿ (-kivi) the touch-hole; —ಕೀಲು (-kîlu) the lock of a gun; —ತೂಬು (-tûbu) the bore; —ಗಜ (-gaja) the ramrod; —ಜಾವಿಗೆ (-jâvige) the match of a matchlock; —ದಸ್ತು (-dastu) a cartridge box; —ನಳಿಗೆ, —ಕೊಳವಿ (-naḷige, -koḷavi) the barrel of a gun; ಕಿವಿ ಮಾಡು (kivi mâḍu) to prime a gun; ಕಂಚೂಟಿ, ನೋಟ (kańčûṭi, nôṭa) the aim taken when firing a gun; —ಜಡಿಯು (-jaḍiyu) to load a gun (S. C.); —ಹಾರಿಸು, —ಉಡಾಯಿಸು (-hârisu, -uḍâyisu) to fire a gun (S. C.).

ದಮಾಸು **damâsu.** A wooden leveller.

ಪಟಕಾರು **paṭakâru.** Nippers.

ಪಟ್ಟಡೆ **paṭṭaḍe.** An anvil.

ಪಾತಾಳಗರುಡ **pâtâḷagaruḍa.** A drag to catch things under water.

ಪಿಕ್ಕಾಸು **pikâsu.** A pickaxe.

ಬಡಿಕಲ್ಲು **baḍikallu.** An anvil.

ಬಮ್ಮರಿ **bammari.** A potter's wheel.

ಬರಾಸ್ **barâs.** An instrument for making grooves or rabbets.

ಬಾಚಿ, ಬಾಜಿ **bâči, bâji.** An adze.

ಬಾರಿ **bâri.** A water-lift.

ಬಾಲು **bâlu.** A razor.

ಬಿಲ್ಮುರಿ, ಬಲ್ಮುರಿ **bilmuri, balmuri.** A wrench (S. C.).

ಬಿಲ್ಲೆ **bille.** The nut of a screw.

ಬೀಗ **bîga.** A lock; —ದ ಕೈ (-da kai) a key; ಪೊತ್ತ (potta) the shell of a lock; ಅಣಿಕೀಲು (aṇikîlu) the spring of a secret lock; ನಾಗವಾಸ, ನಾಗೋಸ (nâgavâsa, nâgôsa) the staple; ವತ್ತೆ— (vatte-) a single lock; ಜೋಡು—, ಅಚ್ಚಿನ— (jôḍu-, aččina-) a double lock; ಉಕ್ಕಡ— (ukkaḍa-) a secret-lock; ಕತ್ತರಿ— (kattari-) a cross-lock; ಉಂಗುರದ— (uṅgurada-) a pad-lock.

ಬೀಸುಗಲ್ಲು **bîsugallu.** A hand-mill, a quern.

ಬುರ್ಮ **burma.** A gimlet (S. C.).

ಬೆಸೆಕೋಲು **besekôlu.** A lever.

ಬೈರಿಗೆ **bairige.** An instrument for boring.

ಬೋಂಬು **bômbu.** A fire-engine; 2, a metallic instrument for tapping bales of rice, a rice-tapper (S. C.).

ಮಗ್ಗ **magga.** A loom; -ದ ಕುಂಟೆ (-da kuṇṭe) the web-beam; ಕುಣಿ (kuṇi) a hole for the weaver to put his feet in; -ದ ಹಲಿಗೆ, ಕುಂಚೆ (-da halige, kuñce) a weaver's lay or batten; ಉಂಕಿ, ಹಾಸು (uṅki, hâsu) the warp; ಹೊಕ್ಕು, ನೆಯಿಗೆ (hokku, neyige) the woof; ಅಕ್ಕಣಿ (akkaṇi) the close adhesion of the warp and the woof in the web of a loom; ಅಚ್ಚಿನ ಗುದಿ (aččina gudi) a cord securing the lower side of the lugs in a loom (R.); ಅಡ್ಡಕೋಲು (aḍḍakôlu) a bar to which the rope holding up the warp is secured; ಅಣಿಗೆ (aṇige) the comb or reed in a loom; ಅಣಿಗೆ ಕೆಚ್ಚು (aṇige kečču) to fasten the warp to the reed; ಕೆಚ್ಚಣ ಲಾಳಿ (keččaṇa lâḷi) a weaver's shuttle; ಕೆಚ್ಚು, ಪಡಗು (kečču, paḍagu) the warp of a loom; ಎಕ್ಕು (ekku) to card wool or dress cotton; ಒರಕೋಲು (orakôlu) the extreme warp-beam; ಗಣಿಕೆ (gaṇike) the quill in a shuttle; ದಂಡುಸಲಿಗೆ (daṇḍusalige) the middle stay of a warp; ಬಟ್ಟೆ ಸುತ್ತುವ ಕುಂಟೆ (baṭṭe suttuva kuṇṭe) a knee-roll or web-beam; ಹಾವಿಗೇ ಪಾದ (hâvigê pâda) the treadle; ಹೊಕ್ಕಳುಗೂಟ (hokkaḷugûṭa) the weaver's shank on the left-hand side.

ಮಟದೋಲು **maṭadôlu.** A screw-driver.

ಮಟ್ಟ **maṭṭa.** A carpenter's square; ಜಲ- (jala-) a water-level; -ಹಲಿಗೆ (-halige) a ruler, a level, *also* ಮಟ್ಲಗೆ.

ಮಸಗಲ್ಲು **masagallu.** A whet-stone; ಮಸೆದೊಗಲು, ಮಸೆಯುವ ಚರ್ಮ (masadogalu, maseyuva čarma) a whetting leather, a strap.

ಮುಡಿನಾಳಿ, ಮೂರ್ನಾಳಿ **muḍinâḷi, mûrnâḷi.** A metallic spike to tap bales of rices etc. when examining the quality (S. C.).

ಮೂಸೆ **mûse.** A crucible.

ಮೊಮ್ಮಟಿ **mommaṭi.** A spade, a mammoty, *also* ಮುಮ್ಮಟಿ.

ಯಾತ **yâta.** A water-lift, a 'pecotta'; -ದ ಕೀಲು (-da kîlu) the lever of a 'pecotta'; ಖಂಬ (khamba) the fulcrum of a water-lift; -ಬಾಣೆ (-bâṇe) the bucket.

ರಾಟಿ, ರಾಟ್ಣ **râṭi, râṭṇa.** A spinning wheel, a windlass.

ರಾವುಕೋಲು **râvukôlu.** A poker.

ವೊಪ್ಪೆಕಡ್ಡಿ **voppekaḍḍi.** A burnisher used by goldsmiths; ವೊಪ್ಪೆಹೊಯಿಗೆ (voppehoyige) burnishing sand.

ಸನ್ನೆಕೋಲು **sannekôlu.** A lever.

ಸಬ್ಬಳ **sabbaḷa.** A crow-bar.

ಸವಣ **savaṇa.** Small pincers.

ಸಾಣೆಕಲ್ಲು **sâṇekaḷḷu.** A whet-stone, a hone; a stone for preparing sandal.

ಸುತ್ತಿ **sutti.** A hammer, *also* –ಗೆ (-ge); ಒಡ್ಡು– (oḍḍu-) a goldsmith's hammer with a round face; ಜುಟ್ಟು– (juṭṭu-) a goldsmith's hammer with a face and claw.

ಸೂಜಿ **sûji.** A needle; ಡಬ್ಬಣ (dabbaṇa) a bodkin, a packing needle; ಅಂಗುಸ್ತಾನು (aṅgustânu) a thimble; ಅಸ್ತರು (astaru) lining; ತಿಬ್ಬಿ (tibbi) a hem, a seam (S. C.); ಅಪ್ಪಡೆ (appaḍe) a seam; ಒಳವಸ್ತ್ರ (oḷavastra) lining; ಟಾಕಾ (ṭâkâ) basting or pinning down; ನೂಲು, ದಾರ (nûlu, dâra) a thread; ರಪ್ಪೆ (rappe) darning; ಲಾಡಿ (lâḍi) a tape; ಸಂದು (sandu) a patch (S. C.); ಶಿಸ್ತು (śistu) the cut; ಹೊಲಿಗೆ (holige) a stitch; ಪತ್ತೆ (patte) a patch (S. C.); ಅಲ್ಲು (allu) to knit or braid; ಅಲ್ಲಣ (allaṇa) plaiting or knitting; ಕಸೂದಿ (kasûdi) embroidery; ಜಂಟೆ (jaṇṭe) a seam (My.); ಹೆಣಿ (heṇi) to braid or plait.

ಸೈಂಗೋಲು **saiṅgôlu.** A crow-bar (S. C.).

ಹಡಪ **haḍapa.** A barber's dressing case.

ಹದಕಲ್ಲು **hadakallu.** A hone.

ಹಮಾಮದಸ್ತು **hamâmadastu.** A mortar (with pestle).

ಹಿಡಿಕೆ **hiḍike.** A bit-stock.

ಹೆರಮಣೆ **heramaṇe.** A cocoanut grater (S. C.).

Land Tenures.

ಅರ್ಧೇಲಿ ardhêli. A leasehold tenure under which half the gross produce goes to the landlord's share, *see* ಪಡಿಗೇಣಿ (N. C.).

ಅಮಾನಿ amâni. Lands held directly under the government, as opposed to those rented out.

ಇನಾಮ್ inâm. Lands held on favorable terms, such as grants subject to a light assessment. The following are some of the Inâm tenures:—1, ಅರ್ಧಮಾನ್ಯ, ಅರ್ಧಸ್ವಾಸ್ತಿ (ardhamânya, ardhasvâsti) lands assessed at half the usual rate, although the proportion is not strictly maintained, the share of government varying from $\frac{1}{10}$ to $\frac{3}{4}$ (My.); 2, ಉಂಬಳಿ, ಉತ್ತಾರ (umbaḷi, uttâra) *a*, lands held by village servants on condition of services and subject generally to the payment of the jôḍi (*see infra*) (Nagar, My.); *b*, rent-free land given for eminent services; 3, ಕೆರೆಬಂದಿ, ಕೆರೆಕುಳಗ (kerebandi, kerekuḷaga) inâms granted for the annual petty repairs of tanks; these inâms are confined to the present holders on $\frac{1}{2}$ assessment for life, and on their death are being brought under full assessment (My.); 4, ಕೊಡಗಿ (koḍagi) *a*, lands having an invariably fixed rent, not liable to any change on account of the seasons etc., and saleable (Manjarabad); *b*, lands granted for service in connection with the restoration or construction of tanks, or of their maintenance in good order (My.); ರಕ್ತಕೊಡಗಿ (raktakoḍagi) being lands given to the family of a man wounded or killed in a battle (My.); 5, ಜೋಡಿ (jôḍi) a tenure under which a person reclaims a certain portion of waste-land, settles on it, pays a half or a quarter of the gross value of the produce to government; this tenure differs from ಕಾಯಂ ಗುತ್ತೆ (q. v.) in the latter being a *permanent* contract for a government village on the annual payment of a fixed sum (My.); ಜೋಡಿ ಅಗ್ರಹಾರ (jôḍi agrahâra) are villages given to Brâhmins and held on favorable terms; 6, ಪಟ್ಟಗದ್ದೆ (paṭṭagadde) patches of lands held by the ryots of one village in another, not as foreign cultivators but as a part and parcel of their own village; the origin of this tenure may

be traced to an exchange of lands or to mutual agreements between cultivators of adjoining villages, to allow those of one to cultivate the wet-lands under the tank of another, constructed by the joint labor of all (My); 7, ದೇವಾದಾಯ, ಧರ್ಮಾದಾಯ (dêvâdâya, dharmâdâya) grants made for the support of charitable or religious institutions; 8, ಬಾವಡಿದಸವಂದ (bâvaḍidasavanda) grants for the digging and up-keep of wells (Kolar, My.); 9, ಭಟ್ಟಮಾನ್ಯ (bhaṭṭamânya) personal grants and endowments of land to Brâhmins irrespective of the rendering of services (My.); 10, ಸರ್ವಮಾನ್ಯ (sarvamânya) lands held free of all demands, such as sâyar, mohatarphâ (My.).

ಕಂದಾಯ **kandâya.** Lands held in perpetuity on the payment of a fixed *money rent* (My.); ಅರೆ—, ಚತುರ್ಭಾಗ (are-, čaturbhâga) a tenure under which the landlord gets a fourth of the produce, pays only half the assessment, the remainder being discharged by the cultivator who enjoys $\frac{3}{4}$ as his share of the produce (My.); ಒಳ—, ವಳ— (oḷa-, vaḷa-) a tenure under which the tenant pays a fixed money, a sum that may be equal to, or more than, the assessment, to the landlord (My.).

ಕಟ್ಲೆ **kaṭle.** Tax, rent; ಚಿಗರ—, ಬ್ಲಹ— (čigara-, blaha-) these tenures, restricted only to the Hassan district, may be explained as follows: Each čigara or blaha (see pp. 12 and 16) is usually held by several ryots under a principal ryot who annually rents the whole village, composed of between 16 to 18 čigaras and becomes responsible to the government for the dues. In case of the death of, or desertion by, a ryot, a proportionate remission is granted by the government and the land given to others (My.).

ಗುತ್ತೆ **gutte.** A contract, a monopoly, a tenure. Under this head may be placed the various tenures of Mysore, some of which are obsolescent; 1, ಕಾಯಂ— (kâyam-) lands held permanently on a fixed money rent; these consisted of depopulated, waste villages whose revenue was decreasing, and were in consequence granted by the late Maharaja; this tenure obtains largely in the Bangalore Division; 2, ಭೂಮೂಲ—, ಕೋಲ— (bhûmûla-, koḷa-) waste lands let to strangers, under the Vijayanagara dynasty, originally for

small sums and for a fixed period, after which they were annexed to the cultivated tracts; 3, ವೊಂಟಿ– (vonṭi-) the tenure of a whole village by 2 or 3 individuals who rented it from the government for a settled amount; no remissions were made, the renters being held responsible for the amount: the lands could be sub-let to other ryots, whose death, desertion, or poverty did not affect the liability of the renters; 4, ಪ್ರಜಾ– (prajâ-) under this, the villagers themselves rented the whole village and made up among themselves any dues to government—owing to the death, desertion etc. of a villager; this tenure differs from the last mentioned in the tenure being held by the villagers themselves and in the loss being borne by *all* the villagers; the last two are confined to the Ashtagram Division; 5, ಕುಲಗಾರ– (kula-gâra-) a tenure under which one kulagâr of a village—and during his absence, the Shanbhag (and he was then called ಪಟ್ಟಗಾರ)—rented the whole village, sub-let it to others, who in their turn parcelled out the land to the ryots; the chief kulagâr, as the ostensible renter, was responsible to the government for the rent which was not remitted; in case of death or desertion, the villager's portion was parcelled out among the surviving members.

ಗೇಣಿ **gêṇi.** Rent, tenure on the payment of rent; 1, ಅರ್ಥಮೂಲ– (arthamûla-) a permanent lease obtained on payment to the landlord of a consideration-amount, called ಅರ್ಥ (S. C.); 2, ಅಳವಿ– (aḷavi-) a progressive rental for improvement of land; rent commencing at a low rate and increasing year by year with the increasing amount of cultivation or produce, till the maximum is obtained; 3, ಕಾಯಂ– (kâyam-) a perpetual tenancy on the payment of a fixed invariable rent (C.); 4, ಕ್ರಯ– (kraya-) purchase of the property and rights of an original proprietor (W.); 5, ಕ್ರಯಮೂಲ– (krayamûla-) tenure of permanent occupancy obtained originally by purchase, at a sale or otherwise (C.); 6, ಚಾಲ– (čâla-) tenancy at will, tenancy from year to year (C.); is the word derived from Sanskrit ಚಲ (to move, hence movable), or from Hindustani ಸಾಲ್ (a year, hence annual)? 7, ಸಡಿ

ನ— (nadige-) a tenure applicable to garden lands and prevalent only in Honavar and Kumta; the occupant bears the expenses of planting the trees, the tenant bearing those of rearing them; the landlord, as in ಸುಳಿ (q. v.), pays the assessment; the lease is terminable at the will of the tenant, but he cannot be ousted by the over-holder unless it is proved that the property has suffered neglect; the tenure is declining as it gives rise to numerous disputes (N. C.); 8, ನಿಗದಿ— (nigadi-) a perpetual lease, the same as ಮೂಲಗೇಣಿ (S. C.); 9, ಪಾಲು— (pâlu-) a tenancy for a fixed term under which an equal division of the crop is made between the proprietor and the cultivator or the lessee; in some parts of Honavar (N. C.) the occupant provides the seed, sometimes the oxen and the tools, and after deducting the seed with some interest on the loan, the remainder is divided according to the original agreement; 10, ಫಲ— (phala-) a lease for the produce of areca plantations in an estate (My.); 11, ಮೂಲ— (mûla-) a permanent tenancy, a perpetual lease; under this the owner virtually parts with the property on the condition of receiving a fixed invariable annual rent, generally payable on the 30th Bahuḷa of Phâlguṇa; the tenure is alienable notwithstanding the penal clauses generally inserted in the leases; there were two varieties of mûlagêṇi; *a*, ನಾಯರಮೂಲ— (nâyaramûla-) the derivation of the word ನಾಯರ, like the following word ಮೂಲ, is a matter of controversy; some would derive it from ನಾಯರ, or the Nairs, who are said to have been in South Canara prior to their expulsion by the Pâṇḍyan princes in 1252 A. D., and the expression to mean "tenure under the Nair landlords"; while others would have it from ನಾಯುರು a plough, (see p. 13) and the expression to mean "agricultural services including the right to use a plough", thus making the tenure correspond in some degree to the tenure known as 'socage tenure'; despite the ingenious derivations, this tenure seems to have been more secure and ancient than *b*, ಶುದ್ಧಮೂಲ— (śuddhamûla-) which means a purely permanent lease (S. C.); 12, ವಾಯಿದೆ— (vâyide-) čâlagêṇi for a specified

period, a tenancy at will to terminate after a stipulated number of years (S. C.); 13, ಸ್ಥಳ— (sthala-) rent for the mere site of a building over which the owner has no right, but which may be bought by the landlord after expiry of the lease or on the tenant giving up the building; site-rent (S. C.).

ಗೊಂಚಿಪಟ್ಟ **goṅcipaṭṭa.** A lease of lands held jointly by several co-occupants; *see* ಕೊಂಚಿ (p. 12) (My.).

ಚಿಗರವಂತಿಗೆ **cigaravantige.** A tenure by shares, in which the whole village is parcelled out in lots of equal value, each containing a proportion of wet, dry and garden land (My.); *see* ಚಿಗರಗಟ್ಟ p. 92.

ಜಮ್ಮಾ **jammâ.** The feudal tenure of Coorg; the holders pay an assessment of Rs. 5 per 100 bhaṭṭies (q. v.) and are liable to be called out for military or police duties, when called upon. Jamma lands cannot in any way be alienated by the holders, except by resignation.

ನಟ್ಟಿಕೃತ **naṭṭikṛita.** A temporary tenure under which tenants or usufructuary mortgagees agree to plant cocoanut or arecanut palms on the lands in their possession, rear the plants, and when about to bear re-lease the trees to themselves, after obtaining from the landlord a sum for the improvments effected—*cf.* kuḷi-kâṇam of Malabar—or a set-off in the annual rent; the amount to be paid or set-off varies on the proximity or otherwise of water to the trees—a cocoanut palm fetching as much as 1 to 4 Rupees, and an areca palm from 8 Annas to Re. 1 (S. C.).

ನಟ್ಟಿಮೂಲ **naṭṭimûla.** A permanent tenure under which the holder can plant trees and enjoy the property as he pleases; a different name for mûlagêṇi (S. C.).

ನಾಲ್ಗೊರು **nâlgôru.** Untilled land let to farmers on condition of the payment of one part of the produce, the three others being for the farmers themselves (My.).

ಪಣ್ಯ **paṇya.** Lands formerly held by the Rajas and now leased out on the condition of their being surrendered when government makes a demand; crown-lands (Cg.).

ಮುಕ್ಕುಪ್ಪೆ **mukkuppe.** *Lit.* Three heaps; a tenure under which two-thirds of the produce go to the cultivator, (a third for labor, a third for seeds and implements), and the remainder to the landlord (as rent for the ground) who pays the assessment (My.).

ವಾರಂ **vâram.** A tenure under which an equal division of the produce is made between the landlord and the tenant, the former paying the assessment to the government, (*see* ಬಟಾಯಿ, p. 15) (My., Cg.); this tenure is better than ಕಂದಾಯ or ಕಾಯಂ ಗುತ್ತೆ, because of the payment being dependent on the *actual* produce.

ಶ್ರಯ **śraya.** A tenure on progressive rental; in this waste lands are granted originally at a *nominal* assessment, the full assessment being charged when the waste land is brought to a good condition.

ಸಾಗು **sâgu.** The ordinary tenure of lands in Coorg; the assessment is higher than that of Jamma lands—quite the double—; Jamma lands when alienated or when passed into the hands of unprivileged classes (for Jamma lands are held only by the privileged classes), become liable to assessment at Sâgu rates; unlike Jamma lands, Sâgu lands can be alienated, by absolute sale or mortgage, subject to the right of pre-emption by the ryot who has held any portion of the farm for the longest period; the tenants are not bound to render feudal service, and can claim remission of assessment when unable to cultivate any portion of their vargs (Cg.).

ಸಾಗುಚೀಟು **sâgučiṭu.** A lease for a stipulated time conditioning relinquishment at the end of it.

ಸುಲ್ಗಿ **sulgi.** A tenure under which full-grown trees are made over to a tenant who receives a third of the produce for his labor (N.C.).

ಹೊಲಕುಲ **holakula.** A tenure of Nanjarajpatna in which 3 or 4 families unite together to cultivate pieces of dry-land, each ryot contributing his share of labor and agricultural stock according to his means and receiving a corresponding proportion of the farm produce, the manager being responsible for the assessment (Cg.).

ಹೊಲೆಯ holeya. A Pariah. Under this head come the predial slaves—*glebæ ascriptus*—who till recently formed part and parcel of a holding. The ಮೂಲಿಹೊಲೆಯರು (mûliholeyaru) of South-Canara, the ಜಮೆದಾಳು (jamedâḷu) of Coorg, the ಮಣ್ಣಾಳು (maṇṇâḷu) of the Malnad (My.), were slaves who could be transferred with the land itself. Certain limits, ಮೆಟ್ಟು (meṭṭu), were fixed beyond which they could not go. ಹೊನ್ನಾಳು (honnâḷu) of the Malnad was a slave who could be transferred at will.

Letters and Penmanship.

ಅಂಕವಾತು **aṅkavâtu.** Cipher writing.

ಅಡಿವತ್ತಳಿ **aḍivattaḷi.** (ಅಡಿ+ಪತ್ರಿಕೆ) A writing pad (S. C.).

ಅಸಲ್ **asal.** An original.

ಉತ್ರಾಯಿಸು **utrâyisu.** To copy out an original, *e. g.* ನಕಲು— (nakalu-) to make a copy of the original (S. C.).

ಒಕ್ಕಣೆ, ವಕ್ಕಣೆ **okkaṇe, vakkaṇe.** The heading or address of a letter; 2, style or composition (S. C.); ಚಮತ್ಕಾರದ— (čamatkârada-) a subtle or ambiguous style.

ಒಪ್ಪು **oppu.** Signature; —ಹಾಕು (-hâku) to sign.

ಕಲಂ **kalam.** A pen; 2, a paragraph; —ದಾನಿ (-dâni) an inkstand; ತಾಜಾ— (tâjâ-) *lit.* a new para, a post-script; ಹಾಸಲ್— (hâsal-) writing to the point.

ಕಾಗದ **kâgada.** A letter; 2, a paper; ಬಾಸಿ— (bâsi-) a plain paper, as opposed to ಠಸೆ— (ṭhase-) a stamp-paper; ಖರಡು— (kharaḍu-) waste-paper; —ಪತ್ರ (-patra) correspondence.

ಕಿತ್ತೆ **kitte.** Leaves, pages (S. C.).

ಕೈ **kai.** Hand; —ಬರಹ, —ಅಕ್ಷರ (-baraha, -akshara) hand-writing; ತಿದ್ದಿದ— (tiddida-) a settled hand; —ತಪ್ಪು (-tappu) a slip of the pen.

ಕೈವಾಡ **kaivâḍa.** *Lit.* Handicraft, penmanship (S. C.).

ಗೀಚು **gîču.** To scribble; 2, to scratch out, erase.

ಗುರ್ತು **gurtu.** A mark, generally put by illiterate people instead of, and serving for, a signature; different varieties of which are 1, one or more straight lines called ಗೆರೆ (gere); 2, a cross, used by the Christians; 2, ಶ್ರೀಕಾರ (srîkâra) only used by Hindus that can do so; 4, a circle called ಬಳೆ (baḷe), used by Mahomedan females, and 5, a dagger ಕಠಾರಿ (kaṭhâri) used by Mahomedan males (S. C.).

ಗೋಂದು **gôndu.** Gum; —ದಾನಿ (-dâni) a gum-pot.

ಚಿತ್ತು, ಚಿತ್ತ **čittu, čitta.** A blot, an erasure; a correction of a letter, word or sentence; —ನಕಲು (-nakalu) a rough copy, a draft; —ಸರಾ (-sarâ) a note of errors, an erratum (S. C.).

ಟಾಂಕು, ಟಾಕು **ṭâṅku, ṭâku.** The nib of a pen; —ಹೊಡಿಯು (-hoḍiyu) to nib a pen.

ಡಜೆ ಹೊಡಿಯು **ḍaje hoḍiyu.** To score out a word (S. C.).

ತಹಲ್ **tahal.** Up to date; *correctly* ತಾಹಾಲ್ (My.).

ದಸ್ಕತು **daskatu.** Signature; ಗೆರೆ— (gere-) signature by marks, *see* ಗುರ್ತ p. 98.

ನಕಲು **nakalu.** A copy; ಯಥಾ— (yathâ-) a true copy; ಮಂಜೂರ— (mañzûra-) a certified copy; ಸಹಿ— (sahi-) a facsimile.

ಪಂಗ್ತಿ **paṅgti.** A line; ಕುಂಟ— (kuṇṭa-) an interlineation (S. C.); ಮೇಲ್— (mêl-) the first line in a copy book, the "head-line" (S. C.).

ಪತ್ರ **patra.** A letter; —ವ್ಯವಹಾರ (-vyavahâra) correspondence; *also* ಲೇಖನ—.

ಪಾನು **pânu.** A page, leaf.

ಪುಟ **puṭa.** A page; ಗರು— (garu-) the first or rough side of a cadjan, easy to write on, as opposed to ನಯ—, ಮರು— (naya-, maru-) the smooth or the other side and difficult to write on (S. C.).

ಪುಸ್ತಿ **pusti.** A portfolio (S. C.).

ಪೂರ್ವಣಿ **pûrvaṇi.** A page, generally after the first (S. C.); 2, a supplement.

ಪ್ರತಿ **prati.** A copy; ತಾಜಾ— (tâzâ-) a fair copy; ಯಥಾ— (yathâ-) a true copy; ನೊಣ— (noṇa-) a word-for-word copy, a copy made without any judgment regarding clerical errors (S. C.).

ಬಕ್ಕಲಂ **bakkalam.** Written by (My.).

ಬರವಣಿಗೆ **baravaṇige.** Mode of writing; 2, style, composition (S. C.).

ಬರಹ **baraha.** Hand-writing, writing. Different materials used for writing are:—1, ಕಡತ (kaḍata) cloth thickened with charcoal and gum; 2, ಕಾಗದ (kâgada) paper; 3, ವಾಲೆ, ವೋಲೆ (vâle, vôle) cadjan leaf; 4, ಹಲಿಗೆ (halige) a piece of plank smeared with white glutinous clay; ಜೇಡಿ— used even now by Mopla boys; 5, ಹೊಯಿಗೆ (hoyige) sand, thrown in thin layers on the ground whereon beginners are made to scribble with their fingers. The instruments used are:— 1, ಕಂಠ (kaṇṭha) or ಮುಳ್ಳು (muḷḷu) an iron style for writing on cadjan leaves; 2, ಲೇಖನಿ

(lêkhaṇi) a pen made of either a goose quill or the Chinese bamboo or the galuka reed (*Saccharum fuscum,* Roxb.); 3, ಬಳಪ (baḷapa) a pot-stone pencil to write on kaḍata. Different kinds of writing are: 1, ತಿದ್ದಿದ— (tiddida-) a settled hand; 2, ತಿದ್ದದ— (tiddada-) a scrawling hand; 3, ನೀಟ— (nîṭa-) a straight hand; 4, ಮೋಡಿ— (môḍi-) a running hand; 5, ಸುರ್ಟಿ— (surṭi-) a round hand; 6, ಮೊರಡುಕರಡು— (moraḍu-karaḍu) a coarse and blotted writing; 7, ವಾರೆ— (vâre-) leaning towards the right or left; 8, ಖತ್ತಿನ— (khattina-) a writing in which the letters run into one another; 9, ಗೊಡಸು— (goḍasu-) an illegible hand; ವತ್ತಿ ಬರೆಯು (vatti bareyu) to press the pen in writing, to write heavily (S. C.).

ಮತಲಬು, ಮತ್ಲಬು **matalabu, matlabu.** The contents or purport of a letter or document.

ಮಶಿ **maši.** Ink; —ಬುರುಡೆ (-buruḍe) an inkpot.

ಮಸೂದೆ **masûde.** A draft.

ಮುಖಾಬಿಲೆ, ಮೊಖಾಬಿಲೆ **mukhâbile, mokhâbile.** Collation, comparison.

ಯಾದಿ, ಯಾದಾಸ್ತು **yâdi, yâdâstu.** A memorandum.

ರವಾನೆ **ravâne.** Despatch; ಮುದ್ದಾಮು— (muddâm-) despatch by express or one's messenger (S. C.).

ರುಜು **ruju.** A signature; —ಹಾಕು (-hâku) to sign.

ರೇತಿ **rêti.** Sand employed to dry writing.

ರೋಖ, ರೋಖಾ **rôkha, rôkhâ.** A note, a chit, a memo.

ಲಕೋಟೆ, ಲಿಫಾಪೆ **lakôṭe, liphâpe.** An envelope, a cover (S. C.).

ಲೇಖನ **lêkhana.** A writing, a letter; —ಪದ್ಧತಿ (-paddhati) forms of letter-writing.

ಶಾಯಿ **šâyi.** Ink; —ದಾನಿ, —ದೌತಿ (-dâni, -dauti) an inkstand.

ಶಿಕಸ್ತು **šikastu.** Doubling or folding a paper before writing on it; ಫರದು (pharadu) ⅛ part of a sheet; ಬಂದು, ಕಡಾಬಂದು (bandu, kaḍâbandu) ⅜ of a sheet lengthwise, when folded into octavo size (S. C.).

ಸಫೆ **saphe.** A page.

ಸಹಿ **sahi.** A signature; —ನಕಲು (-nakalu) a facsimile, a true copy.

ಹಂಸಪಾದ **haṁsapâda.** A caret mark.

ಹರಿ, ಹಲ **hari, hala.** A page of ಕಡತ (S. C.).

Medical and Veterinary

(*Note* Veterinary words are marked V

ಅಂಗಲಾಂತಿರೋಗ aṅgalantiroga. Inflammation of the lungs (V.).

ಅಂಟುರೋಗ anturôga. A contagious disease.

ಅಂಡವ್ಯಾಧಿ andavyâdhi. Hernia; 2, hydrocele.

ಅಂತರಾಯಾಮ antarâyâma. Chorea, St. Vitus's dance.

ಅಗ್ನಿ agni. Fire; –ಬಲ (-bala) digestive power; –ಮಾಂದ್ಯ (-mândya) want of digestion, dyspepsia; –ಸರ್ಪ (-sarpa) erysipelas (S. C.).

ಅಗ್ರ agra. A sore mouth, aphthæ, thrush; ಗಂಟ್ಲ– (gantla-) quinsy.

ಅಜೀರ್ಣ ajirṇa. Indigestion; ಅಜೀರ್ಣಾಂಶ (ajîrṇâṁśa) water-brash, pyrosis.

ಅತಿಸಾರ atisâra. Diarrhœa; ರಕ್ತ– (rakta-) dysentery, bloody-flux.

ಅಪಸ್ಮಾರ apasmâra. Epilepsy.

ಅರಸಿನಮುಂಡಿಗೆ arasinamundige. Jaundice.

ಅರ್ಬುದರೋಗ arbudarôga. Cancer.

ಅಶ್ಮರಿ aśmari. Stone in the bladder..

ಆಂತ್ರವೃದ್ಧಿ ândravṛiddhi. Hernia; ಜೀರ್ಕಟ್ಟಿಗೆ (jêrkaṭṭige) a truss for 'rupture' (R.).

ಆಕಳೇರು âkalêru. The biliary concretions.

ಆನೆಕಾಲು ânekâlu. Elephantiasis.

ಆನೆಗೊಬ್ಬರ ânegobbara. Scarlatina.

ಆಮಶಂಕೆ âmaśaṅke. Dysentery.

ಆಮ್ಲಪೈತ್ಯ âmlapaitya. Acidity of the stomach.

ಆಸನ âsana. The rectum, the anus; –ಕುರು, –ಬಾವು (-kuru, -bâvu) anal fistula; –ರೋಗ (-rôga) prolapsus of the anus.

ಆಸ್ಯಪಾಕ âsyapâka. Ulceration of the mouth.

ಇಂದ್ರಿಯ indriya. Semen; –ಸ್ಖಲನ, ಸ್ವಪ್ನೇಂದ್ರಿಯ (-skhalana, svapnêndriya) spermatorrhœa.

ಉಗುರುಸುತ್ತು ugurusuttu. Whitlow, gatherings under the nail.

ಉಗುಳುರೋಗ ugulurôga. Salivation.

ಉತಾರು **utâru.** An antidote (S. C.).

ಉದರ **udara.** The stomach; ಜಲೋದರ (jalôdara) dropsy; ಮಹೋದರ (mahôdara) ascites; ಪ್ಲೀಹೋದರ (plîhôdara) enlargement of the spleen; ವಾತೋದರ (vâtôdara) tympanites, tympany.

ಉಬ್ಬರ **ubbara.** Tympanites, distention of the stomach: 2. hove, blown (V.).

ಉಬ್ಬಸ **ubbasa.** Asthma.

ಉರಿ **uri.** Inflammation, scalding sensation; –ಕಣ್ಣು (-kaṇṇu) opthalmia; –ಮೂತ್ರ (-mûtra) scalding urine; ಕಂಠ– (kaṇṭha-) inflammation of the throat; ಎದೆ– (ede-) heartburn; –ಶೀತ (-śîta) influenza

ಉಸುರು **usuru.** Breathing; –ಶಿಕ್ಕು (-śikku) difficult breathing: ನಿಟ್ಟು– (niṭṭu-) panting, sighing.

ಉಳುಕು, ವಳಕು **uḷuku, vaḷaku.** A sprain.

ಒತ್ತಡೆ, ಒತ್ತಟ್ಟೆ **ottaḍe, ottaṭṭe.** Nightmare.

ಕಂಚಿಟ್ಣ **kañčiṭṇa.** A cyst, stye.

ಕಟ್ರೆ **kaṭre.** Sickness arising from eating deleterious things (R.).

ಕಣ್ಣು **kaṇṇu.** The eye; –ಕುಟಿ, –ಬಿಟ್ಲೆ (-kuṭi, -biṭle) an imposthume on the eyelids, a stye: –ಕತ್ತಲೆ (-kattale) fainting: –ನಾಟಿ (-nâṭi) a lachrymal fistula: –ಜುಟ್ಟು (-juṭṭu) a fungus, or protuberance of flesh, in the eye; –ನೋವು (-nôvu) sore-eye; –ಪರೆ (-pare) gutta serena, cataract.

ಕಪ್ಪೆ, -ನಾಲಿಗೆ, -ಬಾವು **kappe, -nâlige, -bâvu.** Epizootic aphthæ (V.).

ಕಲ್ಲು **kallu.** A stone, gravel; –ವ್ಯಾಧಿ (-vyâdhi) stone in the bladder; –ಒತ್ತು (-ottu) a heel-abscess.

ಕಸ **kasa.** Second-birth or the placenta.

ಕಾಮಲಿ, ಕಾಮಿಲಿ **kâmali, kâmili.** Malignant jaundice.

ಕಾಲುಕುಂಟ ರೋಗ **kâlukuṇṭa rôga.** Epizootic aphthæ, foot and mouth disease, also called ಜರಸಲು (jarasalu) (V.).

ಕೀಲುಮಂಡಿ **kilumaṇḍi.** Spavin (V.).

ಕುರಕುರಿ **kurakuri.** Paralysis (V.).

ಕುರು **kuru.** A boil; –ಹಣ್ಣಾಗು (-haṇṇâgu) a boil to suppurate or come to a head; ರಶಿಕಿ, ರಶಿ (raśiki, raśi) sanies; ಕಚ, ಕಲೆ (kača, kale) a cicatrix; ಕೋಚು, ಗೋಚು (kôču, gôču) slough, the bad flesh in a boil;

ಜಕ್ಕಳಿ, ಹಕ್ಕು, ಹಕ್ಕುಳೆ (jakkali, hakku, hakkuḷe) the scab of a sore or boil: ಆಸನ— (âsana-) *see* ಆಸನ: ನೆತ್ತರು— (nettaru-) a boil from which blood flows on being opened (S. C.); ಕೀವು (kîvu) pus.

ಕುಷ್ಠ **kushṭha.** Leprosy; ಶ್ವೇತ—, ಔದುಂಬರ—, ತೊನ್ನು (svêta-, andumbara-, tonnu) white leprosy, leucoderma; ರಕ್ತ— (rakta-) St. Anthony's fire, ulcerous leprosy; ಗಿಣ್ಣಿ (giṇṇi) black leprosy.

ಕುಸುಮರೋಗ **kusumarôga.** Immoderate flow of lochia.

ಕೃಶರೋಗ **kṛišarôga.** Atrophy.

ಕೆಂಪಿ **kempi.** Scarlatina.

ಕೆಚ್ಚಲುಹುಣ್ಣು **keććaluhuṇṇu.** Garget (V.).

ಕೆಪ್ಪಟೆ **keppaṭe.** Mumps; *also* ಕೆಪ್ಪಡೆ.

ಕೆಮ್ಮು **kemmu.** Cough; ನಾಯಿ—, ಕೋವೆ—, ಕಪ್ಪೆ— (nâyi-, kôve-, kappe-) whooping cough.

ಕೊಟ್ಲೆ **koṭle.** Chicken-pox, *also* ನೀರು— (S. C.).

ಕೋರ **kôra.** Measles (S. C.).

ಕ್ರಿಮಿ **krimi.** Worms.

ಖಜ್ಜಿ, ಗಜ್ಜಿ **khajji, gajji.** Itch; ಮಾರಿ— (mâri-) the scab (V.).

ಖಾಸ **khâsa.** Asthma (S. C.); —ಶ್ವಾಸ (-švâsa) bronchitis.

ಗಂಟ್ಲು **ganṭlu.** The throat; —ಅಗ್ರ (-agra) quinsy; —ಒಡೆಯೋಣ (-oḍeyôṇa) hoarseness; —ನೋವು (-nôvu) angina; —ಉಬ್ಬು, —ವಾಳ (-ubbu, -vâḷa) goitre.

ಗಂಡಮಾಲೆ **gaṇḍamâle.** Scrofula.

ಗಜಕರ್ಣ **gajakarṇa.** Ringworm.

ಗಬ **gaba.** The throbbing of an inflammation.

ಗಟ್ಟು **gaṭṭu.** The crisis of a disease.

ಗರ್ಭ **garbha.** The womb, fœtus; —ಪಾತ, —ಸ್ರಾವ (-pâta, -srâva) abortion; —ವಾಯು (-vâyu) hysteria; —ಶೂಲೆ (-šûle) painful affections of the uterus, dysmenorrhœa; ಗರ್ಭಿಣಿ (garbhiṇi) an *enceinte*, a pregnant woman.

ಗುಣ **guṇa.** Improvement; 2, the property of a drug; ಕೈ— (kai-) the quality of effecting a cure, personal skill or practice. According to the Hindu science, properties of drugs are 1, ಪಿತ್ತ (pitta) bilious;

2, ಕಫ (kapha) phlegmatic; 3, ವಾತ (vâta) rheumatic; 4, ಉಷ್ಣ, ಗರ್ಮಿ (ushṇa, garmi) heat producing or calorific; 5, ನಂಜು (nañju) psoric or stimulating scabbiness; 6, ಥಂಡಿ, ತಂಪು, ಸಂಪು (thaṇḍi, tampu. sampu) cooling.

ಗುಲ್ಮವ್ಯಾಧಿ gulmavyâdhi. Enlargement of the spleen, 'the spleen'.

ಗುಳ್ಳೆ guḷḷe. Blisters, *also* ಚಳ್ಳೆ (čaḷḷe).

ಗೂದೆ gûde. Prolapsus of the anus.

ಗೂರಲು gûralu. Asthma, *also* ಗೂರು; —ತೆಮಡೆ (-temaḍe) asthmatic phlegm.

ಗ್ರಹಣಿ, ಗ್ರಾಣಿ grahaṇi, grâṇi. Rickets, wasting disease of children (S. C.).

ಚಳುಕು čaḷuku. Acute rheumatism.

ಚಿಕ್ಕಮ್ಮ čikkamma. Measles.

ಚಿಕಿತ್ಸೆ čikitse. Medical treatment.

ಚಿಟಿಕೆ ciṭike. A cautery; ಬರೆ (bare) a cautery by heated iron, an 'actual' cautery.

ಚಿತುಕು čituku. To suppurate.

ಜಡ್ಡು jaḍḍu. A slight indisposition, *also* ಜಾಡ್ಯ; 2, callosity of the skin from friction.

ಜರಗಡ್ಡೆ, ಜರಗೆಂಡೆ jaragaḍḍe, jarageṇḍe. Ague-cake, enlargement of the spleen.

ಜರಸಲು jarasalu. Foot and mouth disease (V.).

ಜುಂಡು juṇḍu. Dandriff.

ಜುಲಾಬು julâbu. An aperient; 2, diarrhœa; ಉಖಾಲ್— (ukhâl-) cholera (S. C.).

ಜ್ವರ jvara. Fever; ಮಲೆ— (male-) jungle fever, malarial fever; ಛಳಿ— (čhali-) ague; ವಿಷಮ— (vishama-) remittant fever; ಪಿತ್ತ— (pitta-) bilious fever; ಸಿಡುಬು— (siḍubu-) eruptive fever; ಅಸ್ತಿ— (asti-) *lit.* fever which has gone into the bones, a low fever, hectic fever; ಕೆಂ— (keṅ-) scarlatina; ಕಠಿಣ— (kaṭhiṇa-) ardent fever; ವರಿಸೆ— (varisĕ-) ague; ನಂಜು— (nañju-) puerperal fever (S. C.).

ಜ್ವಾಲೆ jvâle. Burning sensation, scalding, irritation.

ತಲೆ **tale.** *see p.* 22; —ಖಜ್ಜಿ (-khajji) eczema, scald head; —ಟುಂಡು (-ṭuṇḍu) scurfy head; —ಪಟ್ಟು (-paṭṭu) an application against headache; —ಶಿಡಿತ, —ನೋವು (-śiḍita, -nôvu) headache; —ತಿರುಗುವಿಕೆ (-tiruguvike) vertigo, giddiness.

ತಾಮರೆ **tâmare.** A peculiar disease attended with languor and debility, marasmus (S. C.); 2, green-sickness (S. C.).

ತೀಟೆ **tiṭe.** Itch.

ತುರಿದಡಿಕೆ **turidaḍike.** Nettle-rash, urticaria.

ತೆವಲು **tevalu.** The rot (V.).

ತೊಡೆವಾಳ **toḍevâḷa.** Bubo; ಕೊಳಕು— (koḷaku-) phagedenic bubo.

ದಡಿಕೆ **daḍike.** Rash (S. C.).

ದಡ್ಡು **daḍḍu.** Corns.

ದದ್ದು **daddu.** Ringworm.

ದೇಹಪ್ರಕೃತಿ **dêhaprakṛiti.** Constitution.

ನಂಜು **nañju.** Puerperal poison; 2, anything stimulating the formation of pus or itch; —ಏರು (-êru) the puerperal poison to take effect; 2, any poison to circulate.

ನರಡಿ **naraḍi.** Sore-throat (V.); ಒಣ— (oṇa-) dry sore-throat (V.).

ನರೋಲಿ, ನರಹುಲಿ **narôli, narahuli.** Wart.

ನಳ **naḷa.** Colic; —ವಾಯು (-vâyu) hernial colic (S. C.).

ನಾಗರು **nâgaru.** A sore below the tongue (V.).

ನಾಡಿ **nâḍi.** The pulse; —ಬಡಿಯುವದು (-baḍiyuvadu) pulsation; —ಪರೀಕ್ಷೆ (-parîkshe) examination of the pulse; —ವ್ರಣ (-vṛiṇa) anal fistula.

ನಾಳಿಸ್ತಂಭ **nâḷistambha.** Asphyxia.

ನಿಚ್ಚು **ničču.** Heart-burn.

ನೀರುಕೊಟ್ಲೆ **nirukoṭle.** Chicken-pox (S. C.).

ನೂತಿ (vlg. ಲೂತಿ) **nûti.** A cancer; ಕಣ್ಣು— (kaṇṇu-) lachrymal fistula.

ನೆಗಡಿ **negaḍi.** Catarrh.

ನೆತ್ತರಗಡ್ಡೆ **nettaragaḍḍe.** Boils.

ನೇವಸ **nêvasa.** Asthma.

ನೋವು **nôvu.** Any pain, ache; ಎದೆ— (ede-) pleurisy; ತಲೆ— (tale-)

headache; ಹೊಟ್ಟೆ– (hoṭṭe-) colic, stomach-ache; ಕಣ್ಣು– (kaṇṇu-) ophthalmia; ಕಿವಿ– (kivi-) ear-ache; ಗಂಟ್ಲು– (gaṇṭlu-) sore-throat; ಬಾಯಿ– (bâyi-) sore-mouth; ಅಳ್ಳೆ– (aḷḷe-) pain in the groins. Pain may be divided into 1, ಸುಡುವ (suḍuva) burning; 2, ಒತ್ತುವ (ottuva) pressing; 3, ಎಳೆಯುವ (eḷeyuva) spasmodic; 4, ಸೀಳುವ (sîḷuva) lacerating; 5, ಚುಚ್ಚುವ (čuččuva) lancinating; 6, ತಿವಿಯುವ (tiviyuva) pricking; 7, ಕುತ್ತುವ (kuttuva) throbbing.

ಪಥ್ಯ **pathya.** Regimen, diet; ಅ– (a-) violation of diet-rules; ಮರು– (maru-) a secondary light diet (S. C.).

ಪಾಂಡು **pâṇḍu.** White leprosy, leucoderma; ವಿಷ– (visha-) anasarca.

ಪಾಶಿ **pâši.** Hæmorrhage from the nose (S. C.); 2, foul-mouth (S. C.).

ಪಿತ್ತ **pitta.** Bile; –ದ ಕಲ್ಲು (-da kallu) gall-stone; –ಗಾದರಿ (-gâdari) nettle-rash (S. C.).

ಪಿನಾಶಿ **pinâši.** Polypus (S. C.).

ಪುರಿ **puri.** Warts.

ಪ್ರಮೇಹ **pramêha.** Gonorrhea, *also* ಮೇಹ.

ಬಟ್ಟಿ **baṭṭi.** Dysentery; 2, a rupture, hernia; –ಕಟ್ಟು (-kaṭṭu) to truss.

ಬಯಕೆ **bayake.** A generic term for a longing by *enceintes* and includes 'pica'; 2, morning-sickness (S. C.).

ಬವಳಿ **bavaḷi.** Fainting.

ಬಸಾರ **basâra.** Looseness of the bowels.

ಬಾಣಂತಿ **bâṇanti.** A woman in confinement, a lying-in-woman; –ರೋಗ (-rôga) puerperal fever.

ಬಾಲ **bâla.** An infant; –ಗ್ರಹ (-graha) infantile convulsions; –ಪೀಡೆ (-pîḍe) rickets.

ಬಾವು **bâvu.** An abscess; ಕಳ್ಳ–, ಮಂಗ–, (kaḷḷa-, maṅga-) mumps; ಹರಿ– (hari-) an axillary abscess; ಗದ್ದ– (gadda-) quinsy.

ಬೀಗು **bigu.** Inflammation; 2, dropsy; ಕುತ್ತಿಗೆ– (kuttige-) stiff-neck; ಕೆನ್ನೆ– (kenne-) mumps.

ಬೀಟು, ಬೀಟೆ **biṭu, biṭe.** Chilblain.

ಬುಗು **bugu.** A tumour.

ಬೆವರು **bevaru.** Perspiration; —ಸಾಲೆ (-sâle) prickly-heat.

ಬೆಸಲು **besalu.** Travail.

ಬೊಕ್ಕಿ, ಬೊಕ್ಕೆ **bokki, bokke.** A pimple, a pustule.

ಬೋಧ **bôdha.** Consciousness; —ತಪ್ಪುವದು (-tappuvadu) unconsciousness. delirium.

ಭಗಂದರ **bhagandara.** Carbuncle, *also* ಭಗಂದಳ.

ಭ್ರಮಣೆ **bhramaṇe.** A wandering of the senses, confusion of the mind; ಅಡಲ— (aḍala-) delirium tremens.

ಭ್ರಾಂತಿ **bhrânti.** Madness, insanity; ಮುದಿ— (mudi-) dotage.

ಮದಕರಿ **madakari.** Leprosy (S. C.).

ಮದ್ದು **maddu.** Medicine; —ಕೊಡು (koḍu-) to treat or prescribe; ಕಟ್ಟು— (kaṭṭu-) an antidote (S. C.). Different forms in which medicine is given are: 1, ಕಷಾಯ (kashâya) decoction; 2, ಕಲ್ಕ (kalka) infusion; 3, ಧೃತಿ (dhṛiti) tincture; 4, ಚೂರ್ಣ (čûrṇa) trituration; 5, ಮಾತ್ರೆ, ಗುಳಿಗೆ (mâtre, guḷige) pills, globules; 6, ಮುಲಾಮು (mulâmu) cerate, ointment; 7, ಲೇಹ (lêha) electuary; 8, ಲೇಪ (lêpa) plaster; 9, ಭಸ್ಮ (bhasma) oxides of metals; 10, ತೈಲ್ಯ (tailya) medicated oil; 11, ಸತ್ವ (satva) essence; 12, ಅಂಜನ (añjana) salves; 13, ಮುಕ್ಕುಳಿ (mukkuḷi) gargle.

ಮರಕಳಿಕೆ **marakaḷike.** A relapse.

ಮಲ **mala.** Excrement, fæces; —ಬದ್ಧತೆ (-baddhate) constipation; —ಮೂತ್ರ (-mûtra) fæces and uriṇe; —ಶೋಧನ (-śôdhane) opening of the bowels.

ಮಸುಳು **masuḷu.** Scurf in the head.

ಮಾರಿರೋಗ **mârirôga.** Epidemic disease; 2, rinderpest (V.).

ಮುಟ್ಟಸ **muṭṭasa.** A nostrum (S. C.).

ಮುಡುಬು **muḍubu.** Pimples.

ಮುರತ **murata.** An antidote; *also* ಉತಾರು.

ಮೂತ್ರ **mûtra.** Urine; ಬಹು— (bahu-) diabetes; ಉರಿ— (uri-) scalding uṛine; —ಕೃಛ್ರ (kṛičhra-) stricture, strangury.

ಮೂರ್ಛೆ **mûrčhe.** Fainting.

ಮೂಲವ್ಯಾಧಿ **mûlavyâdhi.** Piles, hæmorrhoids.

ಮೇಲ್ಪುಡಿ **mêlpuḍi.** A corrigent, an adjuvant (S. C.).

ಮೈ **mai.** The body; —ಗರೆವಿಕೆ (-garevike) atrophy; —ಗಾಡು (-gâḍu) swelling; —ಇಳಿಯೋಣ (-iḷiyôṇa) abortion; —ಸೊಕ್ಕು (-sokku) fainting.

ಮೈಲಿಗೆ **mailige.** Small-pox, *also* ಮೈಲಿಗಜ್ಜಿ.

ಮೊಡವೆ **modave.** Painful nodes.

ಮೊರಡಿ **moradi.** Swelling.

ಮೊಳೆರೋಗ **molerôga.** Piles, hæmorrhoids.

ರಕ್ತ **rakta.** Blood; –ಕೊರತೆ (-korate) anæmia; –ಕಾರುವದು (-kâruvadu) hemoptysis; –ಪಿತ್ತ (-pitta) hæmorrhage from the internal organs; scurvy; –ಮೂತ್ರ (-mûtra) hæmaturia; ರಕ್ತಾತಿಶಯ (raktâtiśaya) plethora; –ಸ್ರಾವ (-srâva) flooding; 2, anthrax (V.); ರಕ್ತಾತಿಸಾರ (raktâtisâra) dysentery.

ರಾಜ **râja.** A king; –ಕುರು (-kuru) carbuncle; –ಹುಣ್ಣು (-huṇṇu) scrofula, king's-evil; –ಕ್ಷಯ (-kshaya) pulmonary consumption, phthisis.

ರುಚಿ **ruči.** Appetite; 2, taste, divided into: ಸಿ (sî) sweet; ಹುಳಿ (huḷi) sour; ಉಪ್ಪು (uppu) saline; ಕಹಿ (kahi) bitter; ಖಾರ (khâra) pungent, acrid; ಒಗರು (ogaru) astringent; ಸಪ್ಪೆ (sappe) insipid.

ರೋಗ **rôga.** A disease; –ಪ್ರಕೃತಿ (-prakṛiti) the abnormal state, morbid condition; ಕ್ಷುದ್ರ– (kshudra) a triflng disease; ಅಂಟು– (anṭu-) a contagious disease; ಲಾಗ್– (lâg-) foot and mouth disease (V., N. C.); ದೊಡ್ಡ– (dodda-) rinderpest (V.); ಚಂದು–, ಛಾಂದಣಿ (čandu-, čhândaṇi-) throat-disease (V., N. C.); ಅಳ್ಳೆ– (aḷḷe-) rickets; ಪುರುಷ– (purusha-) Hunterian cancer (S. C.); ಸೋಕು– (sôku-) a contagious disease.

ವಟ್ಟಿ **vaṭṭi.** Convulsion in adults.

ವಾಂತಿ **vânti.** Vomiting; –ಭೇದಿ (-bhêdi) cholera; –ಮದ್ದು (-maddu) an emitic.

ವಾತ **vâta.** Rheumatism; –ಕಾಲು (-kâlu) elephantiasis; ಕುಟಿಲ– (kuṭila-) rickets; ಹರಿ– (hari-) neuralgia, *tic-douloureux;* ಸೊಂಟ– (sonṭa-) lumbago; ಕಳ್ಳ– (kaḷḷa-) false pleurisy; ಪಕ್ಷ– (paksha-) partial paralysis; ಧನುರ್– (dhanur-) tetanus; ಕಂಪ– (kampa-) paralysis agitans; ಕೃಶ– (kṛiśa-) palsy; ಶ್ರೋಣಿತ– (śrôṇita-) rheumatic gout.

ವಾಯು **vâyu.** Flatulence; ಗರ್ಭ– (garbha-) hysteria; ನಡು– (nadu-) lumbago; ನಳ– (naḷa-) colic; ರುದ್ರ– (rudra-) apoplexy; ಅದರು– (adaru-) palsy.

ವಾಳುಕ **vâḷuka.** Nodosities (S. C.).

ವ್ರಣ **vriṇa.** An ulcer; ನಾಡಿ– (nâdi-) anal fistula; ಮೇಹ– (mêha-) syphilitic ulcer.

ವ್ಯಥೆ **vyathe.** Labor, travail (S. C.).

ಶಿಬ್ಬಿ, ಶಿಬ್ಬ **šibbi, šibba.** Leucodermic patches on the skin (S. C.).

ಶಿರೋಭ್ರಮಣೆ **širôbhramaṇe.** Vertigo, giddiness.

ಶೀತ **šîta.** Cold: ಉರಿ– (uri-) influenza.

ಶೂಲೆ **šûle.** Pain, spasmodic pain; ಉದರ– (udara-) colic; ಕಟಿ– (kaṭi-) lumbago; ಪಾರ್ಶ್ವ– (pâršva-) affection of the liver, 'the liver'.

ಶೋಫ **šôpha.** Dropsy.

ಶ್ಲೇಷ್ಮ **šlêshma.** Phlegm, mucus.

ಸನ್ನಿ **sanni.** Raving; 2, brain-fever; –ಪಾತ (-pâta) typhus fever; ಪ್ರಲಾಪ– (pralâpa-) epilepsy; ಬಗಳು– (bagaḷu-) delirium; ಕ್ಷಿಪ್ರ– (kshipra-) apoplexy; ಗಳುಗು– (gaḷugu-) insanity.

ಸಬ್ಬಲು **sabbalu.** Dandruff.

ಸರದಿ **saradi.** Glanders (V.).

ಸೀತಾಳ **sitâḷa.** Chicken-pox.

ಸ್ರಾವ **srâva.** A discharge or falling off; ಅಸ್ಥಿ– (asti-) leucorrhœa; ಗರ್ಭ– (garbha-) abortion; ಇಂದ್ರಿಯ– (indriya-) spermatorrhœa.

ಸ್ವಪ್ನೇಂದ್ರಿಯ **svapnêndriya.** Spermatorrhœa, 'wet-dreams'.

ಹಲವಿಳಿಯು **halaviḷiyu.** To miscarry.

ಹಲ್ಲರ್ಸಿ **hallarsi.** A dental fistula; a cancer of the mouth (S. C.).

ಹಲ್ಲು **hallu.** Tooth; –ನೋವು (-nôvu) toothache; ಹಳುಕು– (haḷuku-) a carious tooth; –ಬರುವದು (-baruvadu) teething.

ಹುಣ್ಣು **huṇṇu.** A sore; ಜರಡಿ– (jaraḍi-) an ulcer breaking in holes; ಸೋರುವ– (sôruva-) a fistula, a phagedenous ulcer; ಫರಂಗಿ– (pharangi-) syphilis.

ಹುಳ **huḷa.** Worms; ಲಾಡಿ– (lâḍi-) tape-worm; ಕಿಲಿಬೆ– (kilibe-) ascarides; ತೀರೆ, ಮಲ– (tîre, mala-) teres.

ಹೊಕ್ಕಳುವ್ಯಾಧಿ **hokkaḷuvyâdhi.** Navel ill (V.).

ಕ್ಷಯ **kshaya.** Consumption, phthisis; ರಾಜ– (râja-) pulmonary consumption.

Metals.

ಅಂಜನಕಲ್ಲು **añjanakallu.** Antimony.

ಅದುರು **aduru.** Ore.

ಉಕ್ಕು **ukku.** Steel.

ಕಂಚು **kañču.** Bell-metal.

ಕಪ್ರುಸುತ್ತು **kaprusuttu.** Pewter, platina, tin (S. C.).

ಕಬ್ಬಿಣ **kabbiṇa.** Iron; ಕಂಬು, ಶಳ್ಳ (kambu, śaḷḷa) a bar of iron; ಕಿಟ್ಟ (kiṭṭa) scoria, dross of iron.

ಘಟ್ಟಿ **ghaṭṭi.** An ingot, a nugget.

ತಂಬಾಕು **tambâku.** Pinch-beck, tambac.

ತವರ **tavara.** Tin; 2, white oxide of lead.

ತಾಂಡವಾಳ **tâṇḍavâḷa.** Gun-metal.

ತಾಂಬ್ರ, ತಾಮ್ರ **tâmbra, tâmra.** Copper.

ತೂಕ ಬಣ್ಣ **tûka baṇṇa.** Weight and touch of metals; quality and quantity of metals.

ತೇಮಾನು **têmânu.** Loss in assaying gold; 2, an allowance in gold made to goldsmiths when gold is wrought into ornaments (S. C.).

ಪಂಚಲೋಹ **pañčalôha.** A compound of five metals copper, brass, tin, lead and iron.

ಪತ್ತೆ **patte.** Soldering.

ಪಾದರಸ **pâdarasa.** Mercury, quicksilver; *also* ರಸ.

ಪಾಳ **pâḷa.** An ingot.

ಪುಟ **puṭa.** Calcination of metals by fire.

ಬಣ್ಣ **baṇṇa.** 'Touch' or quality of gold; ಅಪರಂಜಿ (aparañji) supposed to be 18 'touches'; ಪವನು (pavanu) or a sovereign, 10 touches; ಕುರ್ಜಾತ್ (kurjât) a moidore 11 touches; ಪುತ್ತಳಿ (puttaḷi) 12 touches; ಇಸ್ತಾಂಬೂಲ್ (istâmbûl) 9 touches; ವರಹಾ (varahâ) 8 touches; ಸಂತಮಿ (santami) 6 touches (S. C.).

ಬಿಡುತ್ತದೆ **biḍuttade.** The word is used when testing gold, and means inferiority in touch to the test-piece or sample (S. C.).

ಬಿರುಸು **birusu.** Refractory, not malleable.

ಬೀಡು **biḍu.** Cast iron.

ಬೆಟ್ಟೆ **beṭṭe.** Excessive hardness of bad metals, brittleness.

ಬೆಸಗೆ, ಬೆಸಿಗೆ **besage, besige.** Soldering; –ಬೆಚ್ಚು, –ಹತ್ತಿಸು (-bečču, -hattisu) to solder.

ಬೆಳ್ಳಿ **beḷḷi.** Silver; ಕಂದು– (kandu-) impure silver; ಚೀನಿ–, ಚೊಕ್ಕ– (čîni-, čokka-) pure silver; ಮಕ್ಕರಿ– (makkari-) silver containing a larger quantity of alloy than is usual.

ಭಂಗಾರ **bhaṅgâra.** Gold; ರೇಕು– (rêku-) gold leaf; –ತಗಡು (-tagaḍu) godl foil, termed *also* ವರ್ಣತಗಡು; ಅಪರಂಜಿ– (aparañji-) pure gold; ಕೊಟ್ಟೆ– (koṭṭe-) inferior gold; ಕಡುಪು– (kaḍupu-) gold containing a larger quantity of alloy than is usual; ಅಸುರು–, ಅಸ್ರು–, ಹಸ್ರು– (asuru-, asru-, hasru-) pure, unalloyed gold (S. C.); –ವರಕು (-varaku) gilt.

ಭಸ್ಮ **bhasma.** Calx, an oxide of a metal.

ಮಚ್ಚತುಂಡು **maččatuṇḍu.** A test-piece, a piece of gold or silver kept as a sample to test with (S. C.); –ವರೆಸು (-varesu) to rub a test-piece for testing.

ಮುಲಾಮು **mulâmu.** Gilding, electroplating, enamel.

ಮೂಸೆ **mûse.** A cupel, crucible.

ಲೋಹ **lôha.** A metal; –ಭಸ್ಮ (-bhasma) zinc; 2, reduced iron; –ಮಂಡೂರ (-maṇḍûra) manganese.

ವಂಗ **vaṅga.** Tin; –ಭಸ್ಮ (-bhasma) an oxide of tin.

ವಪ್ಪೆ **vappe.** The burnish or polish of an ornament; –ಕಡ್ಡಿ (-kaḍḍi) a burnisher; –ಹೊಯಿಗೆ (-hoyige) a peculiar kind of reddish sand used in burnishing.

ಶಿರ **śira.** The vein of a metal.

ಶೀಸ **śîsa.** Lead; ಕಪ್ಪು– (kappu-) plumbago or black lead.

ಹತ್ತಕಾಸು **hattakâsu.** To weld.

ಹದ ಮಾಡು **hadamâḍu.** To temper.

ಹಿತ್ತಾಳಿ **hittâḷi.** Brass.

Military

ಅಗಳು **agaḷu.** A moat or fort ditch, a trench; —ಬಾಗಲು (-bâgalu) a draw-bridge over a moat; —ಗಡ್ಡೆ (-gaḍḍe) the mound thrown up from a moat.

ಅಲಂಗ **alaṅga.** A rampart.

ಅಳಂಡೆ **aḷaṇḍe.** An ambuscade, a place of ambush.

ಆಳಿವೇರಿ **âḷivêri.** A barricade.

ಈಟಿ **iṭi.** A lance, a spear.

ಉಪಾಯ **upâya.** A trick, a strategy. Four means of bringing about an object are: ಸಾಮ (sâma) conciliation, ದಾನ (dâna) presents, or bribery, ಭೇದ (bhêda) creating dissension, ದಂಡ (daṇḍa) punishment.

ಊಜಿ **ûji.** A balustrade.

ಏಟ **êṭa.** A shot; ಅಡ್ಡ— (aḍḍ-) a random shot; ಗುಡ್ಡ— (guḍḍ-) a good shot.

ಕವಾತು **kavâtu.** Drill, parade.

ಕಾಟಕಾಯಿ **kâṭakâyi.** Mutiny, insurrection (S. C.).

ಕಾವಲು **kâvalu.** A guard; —ಆಗಿ ನಿಲ್ಲು (-âgi nillu) to mount guard.

ಕಿಲ್ಲೆ **kille.** A fort; —ಸಾಧಿಸು (-sâdhisu) to take a fort.

ಕೂಚು **kûču.** The march of a regiment.

ಕೊತ್ತಳ **kottaḷa.** The bastion of a fort.

ಕೊಲೆ **kole.** A massacre.

ಕೋಟೆ **kôṭe.** A fort; —ತೆನೆ, —ಕೊಂಬೆ (-tene, -kombe) battlements; ಬುರುಜು (buruju) the bastion of a fort; ಕೋವರ (kôvara) the watch-tower; ಜಿಡ್ಡಿ (jiḍḍi) a sally-port; ಖಣಿ (khaṇi) a trench.

ಕೋಹಾಟ **kôhâṭa.** A challenge.

ಖಂಡಕ **khandaka.** A moat, a trench.

ಗಂಡಿ **gaṇḍi.** Embrasure.

ಗಾಟು, ಗಾಡು **gâṭu, gâḍu.** *Anglice* guard; ಮೇ— (mê-) main guard (My.); ಬಾರಿ— (bâri-) body-guard (My.), *also* ಮೈಗಾವಲು.

ಗುಣ **guṇa.** A means of defence, of which 6 are enumerated, viz:—

ಸಂಧಿ (sandhi) mediation; ವಿಗ್ರಹ (vigraha) war; ಯಾನ (yâna) a march; ಆಸನ (âsana) a halt; ದ್ವೈತೀಭಾವ (dvaitîbhâva) stratagem; ಸಮಾಶ್ರಯ (samâśraya) protection.

ಗೋಲಂದಾಜಿ **gôlandâji.** Gunnery, artillery.

ಚಾವಣಿ **čâvaṇi.** A camp.

ಜಾಂಡೆ **jâṇḍe.** An ensign, a flag; –ಹಾಕು (-hâku) to set up a flag.

ಜೇರುಗಂಡಿ **jêrugaṇḍi.** Battlements.

ಜೋಡಣೆಗಾರ **jôḍaṇegâra.** A quarter-master.

ಠಾಣ್ಯ **ṭhâṇya.** A garrison; –ಹಾಕು (-hâku) to garrison.

ತೆನೆಕಂಡಿ **tenekaṇḍi.** Embrasures for cannon.

ತೋಫುಖಾನೆ **tôphukhâne.** An ordnance store, a magazine.

ದಂಗೆ **daṅge.** An insurrection, rebellion.

ದಂಡು **daṇḍu.** An army; –ಎತ್ತು (-ettu) to raise an army.

ದಸಿ **dasi.** A palisade.

ದಳ **daḷa.** An army; ಮುಂ– (mun-) a vanguard; ಹಿಂ– (hin-) rear guard; –ವಾಯಿ (-vâyi) the general of an army; –ಮುಖ (-mukha) the van of an army; ಪಾಯಿ– (pâyi-) infantry.

ದಾಳಿ **dâḷi.** Maraud; –ಜನ (-jana) moss-troopers.

ದೌಡು **dauḍu.** An expedition, a campaign; –ಗೊಳ್ಳು (-gollu) to be invaded.

ನಿಗಾದಸ್ತು **nigâdastu.** The review of an army.

ನಿಶಾನಿ **niśâni.** A banner; –ಏರಿಸು (-êrisu) to set up a flag.

ಪಟಾಲ **paṭâla.** *Anglice* battalion, a regiment: *also* ಪಟಾಲಂ.

ಪಡೆ **paḍe.** An army; –ಮಾಡು (-mâḍu) to draw up an army.

ಪತಾಕೆ **patâke.** A flag, a banner.

ಪಾಳತಿ **pâḷati.** Espionage, reconnoitring: –ನೋಡು (-nôḍu) to reconnoitre.

ಪಾಳೆಯ **pâḷeya.** A halting place, a camp; –ಮಾಡು (-mâḍu) to bivouac, to encamp.

ಪಾಳ್ಯ **pâḷya.** An army.

ಫರಾರಿ **pharâri.** A run-away, a deserter.

ಫೌಜು **phauzu.** An army; ಛಡೆ– (chaḍe-) light troops.

ಬತ್ತೇರಿ **battêri.** *Anglice* battery.

ಬಲಗಾಯಿಸು **balagâyisu.** To secure, as a fort, from invasion.

ಬಾರ್ **bâr.** Infantry.

ಬಾರೂದು **bârûdu.** Ammunition (S. C.); —ಖಾನೆ (-khâne) an arsenal, a powder-magazine.

ಬಾವಟೆ **bâvaṭe.** A flag, a standard.

ಬೇಗು, ಬೇಹು **bêgu, bêhu.** A spy; —ಜನ (-jana) a reconnoitring party.

ಮಟ್ಟಡಿ **maṭṭaḍi.** A siege.

ಮಸ್ತೀಬು ಮಾಡು **mastîbu mâḍu.** To accoutre.

ಮಿಸಲು **misalu.** The review of an army (R.).

ಮುತ್ತಿಗೆ **muttige.** A siege; —ಹಾಕು (-hâku) to besiege; —ತೆಗೆಯು (-tegiyu) to raise a siege.

ಮುಸ್ತೈದೆ **mustaide.** Accoutrements; ಕವಚ, ಚಿಲಖತ್ತು (kavača, čilakhattu) an armour; ಪದಕ (padaka) a cuirass, a breast-plate; ಮುಖರಕ್ಷೆ (mukharakshe) a beaver; ಕಂಠಕವಚ (kanṭhakavača) a gorget; ಭಕ್ತರು (bhaktaru) a gauntlet; ಶಿರಸ್ತ್ರಾಣ (širastrâṇa) a casque.

ಮೇರುವೆ **mêruve.** A stockade.

ಮೋರ್ಚ, ಮೋರ್ಚಾ **môrča, môrčâ.** A battery; a platform.

ಮೋದಿಖಾನೆ **môdikhâne.** A commissariat store.

ಯುದ್ಧ **yuddha.** War; —ಸನ್ನಾಹ (-sannâha) armament; ಫಿರಂಗಿ— (phirangi-) cannonade.

ರಸ್ತು, ರಸದು **rastu, rasadu.** Provisions laid for an army; 2, ammunition.

ರಿಸಾಲ್ **risâl.** A battalion of cavalry.

ಲಗ್ಗೆ **lagge.** Escalade, scaling a wall. —ಹತ್ತು (-hattu) to scale.

ಲಡಾಯಿ **laḍâyi.** War; 2, a fight.

ವ್ಯೂಹ **vyûha.** Military array; ದಂಡ— (danḍa-) array in lines; ಭೋಗ— (bhôga-) array in columns.

ಶಾಗಿರ್ದ್‌ಪೇಷಾ **šâgirdpêshâ.** A quarter-master.

ಶೆರೆ **šere.** Capturing; ಸುಖ— (sukha-) a patrole of honor.

ಸಂಚು **sanču.** Finesse, stratagem; —ನಡಿಸು (-naḍisu) to cabal; —ಗಾರ (-gâra) a spy.

ಸಂಧಾನ **sandhâna.** Truce.

ಸಲ್ಲಾ **sallâ.** Peace; 2, treaty.

ಸುರುಟು, ಸುಟ್ಟು **suruṭu, surṭu.** *Anglice* "salute" (S. C.).

ಹತ್ಯಾರ **hatyâra.** Arms; ಚಾಪುಕೊಡಲಿ (čâpukoḍali) a battle-axe; ಸನೀನು, ಸನಿಲು (sanînu, sanilu) a bayonet; ಕಠಾರಿ (kaṭhâri) a dagger, a poniard ಖಡ್ಗ (khaḍga) a scimiter, a sword; ಚಂದ್ರಾಯುಧ (čandrâyudha) a cutlass: ಬರ್ಚಿ, ಈಟಿ (barči, iṭi) a javelin, a spear; ಭಲ್ಲೆ (bhalle) a lance; ಚಿಲ್ಲಣ (čillaṇa) a rapier; *see also* ತುಪಾಕಿ; ಗುಪ್ತಿ (gupti) a sword-stick; ನಾಯರ ಕತ್ತಿ (nâyarakatti) the sword used by a Nâyar.

ಹಲ್ಲಾ **hallâ.** An escalade, scaling a fort; 2, an onset.

ಹುಡೆ **huḍe.** A bastion.

Mineralogy.

ಅನ್ನಭೇದಿ **annabhêdi.** Ferrous sulphate or sulphate of iron.

ಅಭ್ರಕ **abhraka.** Mica, talc.

ಆವೆಮಣ್ಣು **âvemaṇṇu.** Clay.

ಉಪ್ಪು **uppu.** Salt; ಇಂದುಪ್ಪು (induppu) Indus salt; ಪೆಟ್ಲುಪ್ಪು, ಸೋರುಪ್ಪು (peṭluppu, sôruppu) nitrate of potash, nitre; ಕಲ್ಲುಪ್ಪು (kalluppu) rock-salt.

ಕಲ್ಲು **kallu.** Stone; ಕಲ್ನಾರು (kalnâru) asbestos; —ಅರಗು (-aragu) asphalt; —ಉಪ್ಪು (-uppu) rock-salt; ಕರಿ— (kari-) granite, *also* ಕಗ್ಗಲ್ಲು; ಕಾಟ— (kâṭa-) gravel; ಕಾವಿ— (kâvi-) ochre-stone; —ಇದ್ದಲು (-iddalu) coal; ಗಡಿಗೆ— (gaḍige-) soap-stone; —ಪಡಿ, —ಪಣೆ (-paḍi, -paṇe) a quarry; ಪದದಾರು— (padadâru-) sand-stone; ಬೆಣಚು— (beṇaču-) quartz; ಮುರ— (mura-) laterite (S. C.); ಸೋಮನಾಥ— (sômanâtha-) soft black granite; ಸುಣ್ಣದ— (suṇṇada-) lime-stone.

ಖಡು **khaḍu.** Chalk.

ಗಂಧಕ **gandhaka.** Sulphur; —ಧೃತಿ (-dhṛiti) sulphuric acid.

ಗುರುಸು **gurusu.** Gravel.

ಚಂದ್ರಕಾಂತ **čandrakânta.** Alabaster, white marble.

ಚಕ್ಕಮುಕ್ಕಿ **čakkamukki.** Flint-stone.

ಚೌಳು **čauḷu.** Muriate of lime, *also* ಸೌಳು.

ಜೇಡಿ **jêḍi.** Marl, potter's earth.

ತುತ್ತು **tuttu.** A sulphate; ಪಾಲ್— (pâl-) sulphate of zinc; ನೀಲ—, ಮೈಲ್— (nîla-, mail-) sulphate of copper, verdigris.

ನವಸಾಗರ **navasâgara.** Sal ammoniac.

ಪನ್ನಂಬರ **pannambara.** Ambergris.

ಪದರು **padaru.** A stratum, layer.

ಪಾಷಾಣ, ಶಂಖ— **pàshâṇa, šaṅkha-.** Arsenic; ದೊಡ್ಡಿ— (doḍḍi-) red arsenic; ಇಲಿ— (ili-) ratsbane.

ಬಿಳಿಗಾರ **biḷigâra.** Borax; ಎಣ್ಣೆ— (eṇṇe-) tinkal.

ಮುರದಾರಸಿಂಗಿ, ಮುಡದಾರಸಿಂಗಿ **muradârasiṅgi, muḍadârasiṅgi.** Litharge, vitrified oxide of lead.

ರಕ್ತಧಾತು **raktadhâtu.** Realgar.

ರಸಕರ್ಪೂರ **rasakarpûra.** Calomel, white sublimate of mercury.

ಶಿಲಾ, ಶಿಲೆ **šilâ, šile.** Granite; ಅಮೃತ— (amṛita-) porphyry; ಕೃಷ್ಣ— (krishṇa-) black granite, basalt; ಮಣಿ— (maṇi-) red arsenic, realgar, *also* ಮಣಿಶಿಲೆ; —ಧಾತು, —ಜಿತ (-dhâtu, -jita) bitumen; —ರಾಳ (-râḷa) amber.

ಸಂಗಮಿರ **saṅgamira.** Marble, *also* ಸಂಗಮರ್ಮರ್.

ಸುಂಬಳಕಾರ **sumbaḷakâra.** Arsenic.

ಸುರಮಾವು **suramâvu.** Antimony oxide, *surmao.*

ಸುವರ್ಣಮುಖಿ **suvarṇamukhi.** Pyrites

ಹರಿದಳ **haridaḷa.** Yellow orpiment, yellow arsenic; *also* ಅರಿದಳ.

ಹಿರಾಕಸು **hirâkasu.** Sulphate of iron.

Miscellaneous Words.

ಅಂದಾಜು andâju. An estimate; –ಕಟ್ಟು, –ಮಾಡು (-kaṭṭu, -mâḍu) to estimate.

ಅಂದಾದುಂದಿ andâdundi. Mismanaged, despotic.

ಅಡಾಣಿ aḍâṇi. Compulsory labour, unrequited labour.

ಅದದು adadu. Number (S. C.).

ಅದನಾ adanâ. Mean, low; –ಮನುಷ್ಯ (-manushya) a mean person.

ಅದಬು adabu. Politeness, civility; ಬೇ– (bê-) insult, incivility, *also* ಬೇದಬು.

ಅದಲಾಬದಲಿ adalâbadali. Exchange of persons or things.

ಅಪ್ಪಂತ appanta. An honest man, a reputable person.

ಅಯಿಜನ್ ayijan. The said, above-mentioned, *also* ಐಜನ್ (My.).

ಅಯಿಬು ayibu. Flaw or defect, *also* ಐಬು.

ಅಲಾಹಿದಾ alâhidâ. Separate, *also* ಅಲ್ಯಾದಾ.

ಅಹವಾಲ್ ahavâl. Representation, circumstances; ಹಾಲ್– (hâl-) state of circumstances.

ಆಖೈರ್ âkhair. The end; 2, final; –ಮಾಡು (-mâḍu) to close or finish.

ಆಬ್ರು âbru. Honour, reputation; ಬೇ– (bê-) dishonour, defamation; *also* ಬೆಬರು. ಬ್ಯಾಬ್ರು.

ಆಜುಬಾಜು âjubâju. Neighbouring (My.); *cf.* ಆಸ್ಪಾಸ್ (âspâs) (S. C.).

ಆದ್ಮಿ âdmi. A person, an individual; ಭಲೇ– (bhalê-) a great man.

ಇತಬಾರ itabâra. Confidence; –ಸ್ಥ (-stha) a trustworthy man.

ಉಡಾಫೆ uḍâphe. Evasion, shuffling.

ಉಡಾಯಿಸು uḍâyisu. To execute; 2, to blow up.

ಉಮೇದಿ umêdi. *Lit.* Expectation; zeal, zest (S. C.).

ಉರಠಾ uraṭhâ. Against the grain, contrarywise; *also* ಉಲಟಾ.

ಉಲುಪೆ ulupe. Supplies given to officials on tour; 2, supplies sent by the bride's party to the bridegroom's (S. C.).

ಉಸ್ತುವಾರಿ ustuvâri. Precaution, 'bandobast' (My.).

ಎಡವಟ್ಟು **eḍavaṭṭu.** Mediocre, indifferent, passable.

ಏಕಸಾ **êkasâ.** Incessently, uninterruptedly.

ಐಂದಾ **aindâ.** Hereafter, in future.

ಕಸಬು **kasabu.** Profession. ಅಡ್ಡ– (aḍḍa-) a trade not hereditary.

ಕಾರಣ **kâraṇa.** Marriage (S. C.); *see p.* 51.

ಕಿರುಕೋಲ, ಕಿರಕುಳ **kirukôla, kirakuḷa.** *Lit.* Unnecessary trouble given to ryots by inferior officers, unnecessary trouble in minute things; 2, miscellaneous, sundry.

ಕೂಟ **kûṭa.** A strike, conspiracy (S. C.).

ಕೂಡುಗಟ್ಟು **kûḍugaṭṭu.** An association, an assembly (S. C.).

ಖಂಡತುಂಡು, ಖಡಾಖಡಿ **khaṇḍatuṇḍu, khaḍâkhaḍi.** Point-blank, decisive.

ಖಲಲ್ **khalal.** Disturbance, confusion, injury; –ಮಾಡು (-mâḍu) to disturb, to injure, to waste.

ಖುಶಾಲು **khushâlu.** Merriment (S. C.); –ಗಾರ (-gâra) a 'jolly fellow.'

ಖಾಮಖಾ **khâmakhâ.** Assuredly, positively.

ಖುಲ್ಲಾ **khullâ.** Open.

ಗರಜು **garazu.** Want, necessity.

ಗರೀಬ **garîba.** Poor; a pauper; –ತನ (-tana) poverty.

ಗುಲಾಮ **gulâma.** A slave, a menial servant.

ಗೂಳೆ **gûḷe.** Leaving a place *en masse* during war or famine.

ಗೈವಾಳ **gaivâḷa.** *Lit.* A man of Gayâ where priestly extortion is said to be common, a rapacious man, an extortioner.

ಗೌಡಬಂಗಾಳಿ **gauḍabaṅgâḷi.** *Lit.* Gour Bengal, trickery, imposture, cheating (S. C.).

ಘಾಬರಿ, ಘಾಬ್ರಿ **ghâbari, ghâbri.** Flutter, flurry, confusion of mind (S. C.).

ಚಹರೆ, ಚಾರೆ **čahare, čâre.** Features, complexion; 2, green fodder.

ಚಡಾಯಿಸು **čaḍâyisu.** To execute, *also* ಜಿಡಾಯಿಸು.

ಜಯಿಲ್ **jayil.** Sequel, following; 2, endorsed (S. C.).

ಜುಜಿವಿ **jujivi.** A little, in a small quantity.

ತಜವೀಜು **tazavîzu.** Endeavour, effort; —ಮಾಡು (-mâḍu) to arrange, to plan (S. C.).

ತಫಾವತ್ **taphâvat.** Difference (S. C.); 2, cheating, defrauding.

ತಬಲಕು **tabalaku.** A bundle of loose papers tied with a string.

ತರತೀಬ **taratiba.** Method, arrangement (My.).

ತರದೂದು **taradûdu.** An attempt (*see p.* 70); ಹರ್– (har-) all means, every effort (My.).

ತವಾಯಿ **tavâyi.** Delay (S. C.).

ತಾಕುಬಡಿ **tâkubaḍi.** Extra expenses.

ತಾಜಾ **tâzâ.** New, bran-new, fresh.

ತಾರಿಫ **târifa.** Recommendation of a thing; 2, *ironically* to make a jest of (S. C.).

ತೀಂತೇರಾ **tintêrâ.** Dispersed or scattered.

ತೇದಾತು **têdâtu.** Quantity.

ದಗಲ್‌ಬಾಜಿ **dagalbâji.** Deceit, fraud.

ದಫಾ **daphâ.** A time, a turn (S. C.).

ದರದೂದ್ **daradûd.** Repairs.

ದರೋಬಸ್ತ್ **darôbast.** All, entire.

ದಸ್ತೂರಿ **dastûri.** Custom, usage.

ದಾಂಡಗಾಯಿ **dâṇḍagâyi.** Impudent conduct, overbearing behaviour.

ದಾಗ್‌ದಾಗನಿ **dâgdâgani.** A thing or article.

ದಾಗಿನಾ **dâginâ.** Jewels, ornaments.

ದಾಸ್ತಾನು **dâstânu.** Storing up.

ದಿಲ್‌ದಾರ **dildâra.** A generous or noble-minded man (S. C.).

ಧೊಂದಲೆ **dhondale.** Disorder, confusion.

ನಾದಾರ್ **nâdâr.** Insolvent, poor.

ನಿಗಾ **nigâ.** Superintendence, taking care; ನಿಗೆವಾನಿ (nigevâni) taking care of, looking after.

ನಿಮಿತ್ಯ **nimitya.** Concern, business (My.); 2, augury.

ನಿಶಿ **niśi.** With, together with.

ಪಕ್ಕಾ **pakkâ.** Fit, 'first-class', A 1.

ಪಸಂದು **pasandu.** Nice; —ಮಾಡು (-mâḍu) to approve.

ಪೀಡಿ, ಪೀಳಿಗೆ **pîḍi, piḷige.** Generation; ಪೀಳಿಪೀಳಿಗೆಯಾಗಿ (pîḷipîḷigeyâgi) in lineal descent (S. C.); ಪೀಡಿದರ್ ಪೀಡಿ (pîḍidar pîḍi) head after head, lineally (My.).

ಪುಂಡ **punḍa.** A mischievous man; —ತನ (-tana) mischievousness.

ಪುಕಾರ, ಪುಕಾರೆ **pukâra, pukâre.** Rumour, report; 2, an alarm.

ಪುಷ್ಟಿ **pusti.** A second or help; —ಕೊಡು (-koḍu) to support or assist; —ಬಂದಿ (-bandi) support.

ಪೈಕಿ **paiki.** Out of, respecting.

ಪೋಕ್ರಿ **pôkri.** Mischievous, dissolute; —ತನ (-tana) mischievousness.

ಫಜೀತಿ **phajiti.** *Lit.* Ignominy, disgrace; 2, dilemma, difficulty.

ಫಟಿಂಗ **phaṭinga.** A rake, a liar.

ಫಡಪೋಸಿ **phaḍapôsi.** Evasive, shuffling, neglectful; —ಮನುಷ್ಯ (-manushya) a careless man; —ಕೆಲಸ (-kelasa) work done 'anyhow'.

ಫಲಾನಿ **phalâni.** Certain, such and such.

ಫಾಯ್ಸ್ **phâys.** Public; —ಮಾಡು (-mâḍu) to publish, to notify, to proclaim.

ಫುಕ್ಕಟೆ **phukkaṭe.** Gratis; *also* ಫುಕಸಾಟಿ.

ಫುರ್ಸತ್ **phursat.** Time, leisure, recess.

ಬಖೇಡಿ **bakhêḍi.** One who has become poor from debts, an insolvent.

ಬರಾಬರ್ **barâbar.** Correct, 'all right'.

ಬೇಖೂಬ್ **bêkhûb.** Stupid, senseless.

ಬೇಜಾ **bêjâ.** Bad, indifferent.

ಬೇಷ್ **bêsh.** Excellent.

ಬೇಷಕ್ **bêshak.** Without doubt, positively.

ಭರ್ **bhar.** Full, whole; —ಕೋರ್ಟು (-kôrṭu) 'open court' (S. C.).

ಮಜಬೂತ್ **mazabût.** Strong, substantial.

ಮರ್ಜಿ **marji.** Opinion; 2, humour, manner (S. C.).

ಮಟ್ಟು **maṭṭu.** Capacity, extent; 2, the secret of any thing (S. C.).

ಮಲಾಮತ್ **malâmat.** *Lit.* Blame, reproach; a cause of trouble, inconvenience (S. C).

ಮಾತಬರಿ, ಮಾತುಬರಿ **mâtabari, mâtubari.** Substantial, trustworthy respectable.

ಮಾಫಕ್ **mâphak.** Due, according to a thing's value.

ಮಾಫಿ **mâphi.** Excusing, overlooking; 2, remission, exemption.

ಮಾರಿಫತ್ **mâriphat.** By means of, through.

ಮಿಜಾತಿ, ಮಿಜಾದು **mizâti, mizâdu.** *Lit.* Ostentation, impudence or overbearing conduct (S. C.).

ಮುಗ್ತೆ **mugte.** Contract; –ಕೆಲಸ (-kelasa) work taken up on contract, as opposed to ದಿನಕೂಲಿ (dinakûli) or work paid by the day (S. C.).

ಮುಟ್ಟುವಳಿ **muṭṭuvaḷi.** Cost, outlay.

ಮುನಾಸಬು **munâsabu.** A person's worth or property; –ಮೇಲೆ (-mêle) having regard to one's circumstances, at one's discretion.

ಮುಲಾಜೆ **mulâje.** Respect, regard, obligation.

ಮೆಹನತ್ **mehanat.** Exertion, pains.

ಮೊಕ್ತಾ **moktâ.** Personally; –ಮಾಡು (-mâḍu) to confront (S. C.).

ಮೋಗುಮ್ **môgum.** Secret, implied (S. C.).

ರಿಯಾಯತಿ **riyâyati.** Protection; 2, lenience; –ಮಾಡು (-mâḍu) to make an exception of, to treat leniently or with indulgence.

ರೂಬರೂಬ್ **rûbarûb.** In one's presence; personally.

ಲಗ್ಬಗ್ **lagbag.** *Lit.* Haste, almost, approximately, nearly (S. C.).

ಲತಾಡೆ **latâḍe.** Pressure (S. C.).

ಲಾಗವಾಡು **lâgavâḍu.** Expenses, outlay.

ವಾಜಬಿ **vâjabi.** Reasonable, proper; ಗೈರ್– (gair-) improper.

ಶಿಕಸ್ತ್ **šikast.** Out of repairs.

ಸಬಬ್ **sabab.** Reason, cause; *also* ಸಬಬು.

ಸಮಜಾಯಿಸು **samajâyisu.** To comfort; 2, to satisfy.

ಸರಂಜಾಮು **sarañjâma.** Furniture; 2, paraphernalia.

ಸರಬರಾಯಿ **sarabarâyi.** Purveying, furnishing supplies.

ಸರಾಸರಿ **sarâsari.** Average.

ಸಲಾಕಿ **salâki.** *Lit.* Full-grown, 'first class, A 1 (S. C.); 2, a ramrod, a bar.

ಸಾದಾ **sâdâ.** Plain, simple.

ಸಾಧಕ ಬಾಧಕ **sâdhaka bâdhaka.** Offensive and defensive; good or bad consequences; *pros* and *cons.*

ಸಾಫು **sâphu.** Plain, clear.

ಸುಸ್ತಿ **susti.** Delay, procrastination.

ಸೋಡ್ತಿ **sôḍti.** A lottery, raffle (S. C.); *cf.* ಸೋಬಳಿ (sôbali) (S. M.).

ಹಕೀಕತ್ತು **hakikattu.** An account of one's circumstances.

ಹದ್ದು **haddu.** A limit; —ಬಾಳಿತ (-bâlita) a prudent limit, economy.

ಹಮಾಕೋಮು **hamâkômu.** All classes and castes, all sorts and conditions.

ಹಮೇಷಾ **hamêshâ.** Always, constantly.

ಹರಕತ್ತು **harakattu.** Obstacle, hindrance, opposition.

ಹಿಕ್ಮತ್ **hikmat.** Cunning, trickery.

ಹಿಷಾರೆ **hishâre.** A sign or token; *also* ಇಷಾರೆ.

ಹುಶಾರ್ **hušâr.** Smart, clever, apt; 2, vigilent.

ಹೈರಾನ್ **hairân.** Distressed, perturbed, exhausted.

ಹೋಲ್ವೆ **hôlve.** Likelihood, probability (S. C.).

Music.

Note:—The Italian words are merely *suggestive* rather than authoritative. Hn. and Kn. are abbreviations for Hindustâni and Karnâṭak, the two modes of Indian Music.

ಅಂತರಾ **antarâ.** The song, as distinguished from the chorus (Hn.).

ಅನುಪಲ್ಲವಿ **anupallavi.** The chorus; *also* ಪಲ್ಲವಿ (Kn.).

ಅಲಗು **alagu.** Quaver, trill, shake.

ಅವರೋಹಣ **avarôhaṇa.** Cadence, *diminuendo.*

ಅಸ್ತಾಯಿ **astâyi.** The chorus, the burden of a song, refrain (Hn.).

ಆಟಂದಿಕೊಳ್ಳು **âṭandikoḷḷu.** To sing or play alternately, as in a catch or antiphony.

ಆರೋಹಣ **ârôhaṇa.** Treble in an ascending scale, *crescendo.*

ಆಲಾಪನೆ **âlâpane.** Prelude, humming a tune before singing (Kn.); 2, modulation (Hn.).

ಉಸ್ತಾದ್ **ustâd.** A music-master, a *maestro, incorrectly* ವಸ್ತಾದ್ (S. C.).

ಕಂಪಿತ **kampita.** *Tremolo.*

ಕಾಕಳಿ **kâkaḷi.** A mild, charming voice.

ಕೃತಿ **kṛiti.** A musical composition.

ಗಮಕ **gamaka.** A general term for a rapid vibration of the voice; 2, one of the 22 quarter tones in music.

ಗಾನ **gâna.** Music; *also* ಗಾಯನ; ಅನು– (anu-) keeping tune with another.

ಗ್ರಾಮ **grâma.** An octave, the diatonic scale, *also* ಸ್ವರ–.

ತಂತಿ **tanti.** The string of a musical instrument; ಸಾರಿಣಿ (sâriṇi) the first string; ಅನುಸಾರಿಣಿ (anusâriṇi) the second string; ಮಂದ್ರ (mandra) the third string; ಅನುಮಂದ್ರ (anumandra) the fourth string; ಜೋಡಿ (jôḍi) two strings kept on one and the same pitch.

ತಾನ್ **tân.** Grace notes (Hn.); 2, pause or hold (Hn.); –ಕರ್ಮ (-karma) running over the notes to catch the key.

ತಾಳ **tâḷa.** Musical time, *tempo,* of which there are seven modes; –ರೇಖೆ (-rêkhe) bar; –ಗತಿ (-gati) the keeping of time to music; –ಲಕ್ಷಣ (-lakshaṇa) the art of beating time to music; ಏಕ– (êka-) harmony. The three terms ಆಡ್ or ದೇಡಿ (âḍ, dêḍi), ದುಗುಣ (duguṇa), ತಿಗುಣ (tiguṇa),

respectively denote acceleration of the original time to 1½, 2 and 3 times (Hn.); ಠಾಯ (ṭhâya) denotes both slow time, and return to the original time, *a tempo* (Hn.).

ತಿಲ್ಲಾಣ, ತಿಲ್ಲಾನಾ **tillâṇa, tillânâ.** A mode of singing in which unmeaning sounds are uttered.

ತ್ರಿಸ್ಥಾಯಿ, ತ್ರಿಸ್ಥಾನ **tristhâyi, tristhâna.** The third octave.

ದಕ್ಷಿಣಾದಿ **dakshiṇâdi.** The Southern or Karnatic mode of music.

ಮುಕ್ತಾಯ **muktâya.** Cadence, the conclusion of a song; —ಪೆಟ್ಟು (-peṭṭu) the finishing stroke on the drum.

ಮುದ್ರಿಕೆ **mudrike.** Dedication of a poem to a person or deity

ಮೂರ್ಛನೆ **mûrčhane.** A tone or semi-tone placed in a scale; 2, modulation.

ಮೇಳ **mêḷa.** Harmony, counter-point; *also* ಸ್ವರ— (svara-); 2, a choir.

ರಾಗ **râga.** A tune; a principal tune (Hn.); *also* called ಘನ— (ghana-) (Kn.); ರಾಗಿಣಿ (râgiṇi) a secondary or derivative tune (Hn.); ರಕ್ತಿ— (rakti-) a secondary or derivative tune (Kn.); an agreeable tune.

ಲಯ **laya.** Musical time, *tempo*, divided into ದ್ರುತ (druta) quick, *presto*; ಮಧ್ಯ (madhya) mean or moderate, *moderato;* ವಿಲಂಬಿತ (vilambita) slow, *largo*, *incorrectly* ಬಿಲಂಪದ.

ವಾದ್ಯ **vâdya.** Music; 2, a musical instrument; ಘನ— (ghana-) music on vibrating surfaces *e. g.* ತಾಳ, ಚಕ್ರತಾಳ (tâla, čakratâla) cymbals, ಟಿಪ್ರಿ (ṭipri) a castanet, ಸ್ವರಮಂಡಲ (svaramaṇḍala) an Æolian harp, ಜಲತರಂಗ (jalataraṅga) seven metal cups of different sizes filled with water and beaten with thin sticks; ತತ— (tata-) music on stringed instruments, *e. g.* ವೀಣೆ (vîṇe), ಸಾರಂಗ (sâraṅga), ತಂಬೂರ (tambûra), ಬಿನ್ (bin), ತೌಜೆ (tauze), ಸುರಸಿಂಗಾರ (surasiṅgâra), ಸತಾರ್ (satâr), ಸರೋದ್ (sarôd)—all, different varieties of lutes or violins, ಕಿನ್ನರಿ or ಏಕತಾರ (kinnari, êkatâra) a monochord; ಮುಖ— (mukha-) music on wind-instruments, *e. g.* ಮುಖವೀಣೆ (mukhavîṇe) a fife, ಕೊಳಲು (koḷalu) a flute, ಮೋರ್ಚಂಗ್ (môrčaṅg) a Jew's harp, ಶ್ರುತಿ (śruti) a drone, ಪಿಳಂಗೋವಿ (piḷaṅgôvi) a bagpipe, ಸನಾದಿ (sanâdi) a hautboy, ತುತೂರಿ (tutûri) a trumpet; ಚರ್ಮ— (čarma-) music on drums, varieties of which are: ಭೇರಿ (bhêri) a large drum, ನಗಾರಿ (nagâri) a kettle-drum, ಡಕ್ಕೆ (ḍakke) a double drum, ಡಮ್ಮಿಡಿ (ḍammiḍi) a tambourine, ಸಮ್ಮೇಳ (sammêla), ತಬ್ಲ (tablu), ಪಕ್ವಾಜ್ (pakvâz), ಚಂದ್ರವಾದ್ಯ (čandravâdya), ಮದ್ದಳೆ (maddaḷe).

ಶ್ರುತಿ śruti. A quarter tone or interval; —ಮಾಡು (-mâḍu) to put an instrument into tune.

ಸಂಗ್ತಿ saṅgti. Grace notes (Kn.).

ಸರಳೆ saraḷe. The notes of a gamut.

ಸಾಜ್ sâz. Accompaniment, *obbligato* (Hn.), corresponding to ಸಾಹಿತ್ಯ (sâhitya) (Kn.).

ಸೂರ sûra. Pitch; —ಹಿಡಿ (-hiḍi) to pitch a tu...

ಸೊಲ್ಲು sollu. The chief part of a song, corresponding to ಅಂತರಾ (Kn.).

ಸ್ವರ svara. A note; ಸಪ್ತ— (sapta-) an octave consisting of 1, ಸ, ಷಡ್ಜ (sa, shaḍja) C, *do;* 2, ರಿ, ಋಷಭ (ri, ṛishabha) D, *re;* 3, ಗ, ಗಾಂಧಾರ (ga, gândhâra) E, *mi;* 4, ಮ, ಮಧ್ಯಮ (ma, madhyama) F, *fa;* 5, ಪ, ಪಂಚಮ (pa, pañcama) G, *sol;* 6, ಧ, ಧೈವತ (dha, dhaivata) A, *la;* 7, ನಿ, ನಿಷಾದ (ni, nishâda) B, *si;* ಅಪ— (apa-) a false note, a note not in the key; ಗಂಭೀರ, ಮಂದ್ರ (gambhîra, mandra) voice of the lowest pitch, bass or *contralto* (Kn.), corresponding to ಖರಜ್, ಖರ್ಜ್ (kharaz, kharz) (Hn.); ಶುದ್ಧ— (śuddha-) a correct note; ಉಠಾವ್— (uṭhâv-) the key-note, tonic (Hn.); ಅರ್ಧ—, —ಅಂಶ (ardha-, -âṁśa) a semi-tone; ತಾರ—, ತಾರಕ— (târa-, târaka-) a voice of the highest pitch, treble, *soprano*; ದೀರ್ಘ— (dîrgha-) a lengthened note; ಹ್ರಸ್ವ— (hrasva-) a short note; ವರ್ಜ— (varja-) a note to be omitted in a tune or passage; —ಜ್ಞಾನ (-jñâna) a musical ear; ತೀವ್ರ— (tîvra-) a sharp note; ಕೋಮಲ— (kômala-) a flat note; —ಬಿಡು (-biḍu) to bring in a false note; ಜಂಟೆ— (jaṇṭe-) a double note, as CC DD; —ಕಲ್ಪನೆ (-kalpane) grace-notes; —ಸಾಹಿತ್ಯ (-sâhitya) the words of a song denoted by symbols.

ಹಾಡು hâḍu. To sing.

ಹಿಂದುಸ್ತಾನಿ hindustâni. The Northern mode of music.

Natural and Artificial Divisions of Land and Water.

I. Land.

a) Divisions of Land.

ಅಗ್ರ **agra.** A cape.

ಊರು **ûru.** A town or village.

ಕಸಬಾ, ಕಸಬೆ **kasabâ, kasabe.** The chief station or head-quarters of a district or mâgaṇe.

ಕುದುರು **kuduru.** An island formed in a river by alluvial deposit, an islet (S.C.).

ಕೊಂಬು **kombu.** A district, so termed in the 16th century (Cg.).

ಕೊನೆ **kone.** A cape, a point.

ಕೊಪ್ಪಲು **koppalu.** Suburbs or outlying villages of a town.

ಗಡಿ **gaḍi.** A district composed of four to ten hôbaḷis (My.).

ಗ್ರಾಮ **grâma.** A village; ಅಸಲಿ— (asali-) a primary or original village, or that on which the revenue was originally assessed, as opposed to ದಾಖಲಿ— (dâkhali-) an included or secondary village (My.).

ಗೂಡ **gûḍa.** A small hamlet near a village.

ಜಿಲ್ಲಾ **zillâ.** A district made up of several sub-districts (ತಾಲೂಕ).

ತರ್ಫ **tarpha.** *Lit.* A side, a part of a tâluk, a mâgaṇe

ತಾಲೂಕು **tâlûku.** A group of mâgaṇes.

ತುಕಡಿ **tukaḍi.** A district, a division (My.).

ದ್ವೀಪ **dvipa.** An island; ಅರ್ಧ— (ardha-) a peninsula.

ನಾಡು **nâḍu.** A rural place (S. C.); 2, an ancient name for ಸೀಮೆ (My.); ಮಲೆ— (male-) a hill-tract; ನಡೆ— (naḍe-) a midland.

ಪಟ್ಟಣ **paṭṭaṇa.** A town, city; ಮುಖ್ಯ— (mukhya-) a capital.

ಫಿರ್ಕಿ **phirki.** A group of villages for which there is one Mâgaṇe Shânbhâg, the division of a Tahasildar.

ಭೂ **bhû.** Land; —ಖಂಡ (-khaṇḍa) a continent; —ಸಂಧಿ, —ಕಂಠ, (-sandhi, -kaṇṭha) an isthmus.

ಮಂದೆ mande. The sub-division of a hôbaḷi, corresponding to ಫಿರ್ (Manjarabad).

ಮವುಜೆ mavuze. A hamlet.

ಮಾಗಣೆ mâgaṇe. A group of villages; ಫೂಟ್- (phûṭ-) a mâgaṇe assessed and managed separately (My.).

ಮುಜರೆ, ಮುಜ್ರೆ mujare, mujre. A hamlet.

ಸೀಮೆ sîme. A province; 2, a province of 10 to 20 gaḍis (My.).

ಸಮತು samatu. A division of a district (My.).

ಹಳ್ಳಿ haḷḷi. A village, a hamlet; *also* -ಗಾಡು (-gâḍu); 2, an ancient village (My.); ಕಲು- (kalu-) a new additional village (My.).

ಹೋಬಳಿ hôbaḷi. A sub-district composed of 10 to 40 villages (My.): in the Kanara province, there were three hôbaḷis—Mangalore, Barkur, Bhagwadi.

b) Distinction of land as to elevation.

ಅಗ್ಗಳ aggaḷa. A moat; *see p.* 112; -ಹಾಕು, -ಕಟ್ಟು (-hâku, -kaṭṭu) to dig a moat and raise a wall (S. C.).

ಅಡ್ಕ aḍka. A low waste-land, a low waste ground; *also* ಅಡಗ (aḍaga) (S. C.).

ಅಣೆ aṇe. Steepness, a steep footpath (S. C.).

ಇಳಕಲು iḷakalu. A precipice or declivity.

ಇಳಿಜಾರು iḷijâru. A slope, a descent or declivity (S. C.); *also* ಇಳಿವಾರು.

ಏರು êru. An acclivity, an ascent.

ಕಂದರ, ಕೊನ್ನಾರ kandara, konnâra. A valley.

ಕಣಿಮೆ kaṇime. A defile, a pass, a ravine; *also* ಕಣಿವೆ.

ಕರೆ, ಕರಾವಳಿ kare, karâvaḷi. A coast-line.

ಕಲ್ಬೀಣೆ kalbiṇe. A spur between two hills connecting them (S. C.).

ಕೈಪುಡಿ kaipuḍi. A parapet wall (My.).

ಕೋಡು kôḍu. The summit of a mountain; *also* -ಕಲ್ಲು.

ಗವಿ gavi. A cave, cavern; *also* ಗುಹೆ.

ಗುಡ್ಡ, ಗುಡ್ಡೆ guḍḍa, guḍḍe. A hill; -ಗಟ್ಟು (-gaṭṭu) a table-land on the top of a hill, a plateau; -ತಪ್ಪಲು (-tappalu) table-land round the

foot of a hill; ಹುಬ್ಬು– (hubbu-) a hill range; –ನೆತ್ತಿ (-netti) the top or summit of a hill, the saddle of a hill. In S. Canara, this is sometimes the boundary-mark of lands; sometimes a stone exists or is placed at the top of a hill to mark the point from which rain-water commences to scatter in all directions and water adjacent lands, in which case the stone is called ನೀರುಯರಕಲ್ಲು or ಯರಕಲ್ಲು (nîruyara-kallu, yarakallu); sometimes there is no stone but an imaginary point on the apex of a hill from which water commences to flow in a certain direction, the point being called ನೀರುಮಗುಳ್ತೆ (nîrumagulte).

ಗಿರಿ **giri.** A mountain.

ಚಡಾವು **čaḍâvu.** An ascent (S. C.).

ಚಿಟ್ಟೆ ćiṭṭe. An elevated dry-land, *also* ಶಿಟ್ಟೆ; *cf.* ಶಿಟ್ಟ (N. C.).

ಟಾಕು **ṭâku.** A descent or valley under a hill.

ತಗ್ಗು **taggu.** A descent, declivity; –ಭೂಮಿ (-bhûmi) a low land, *also* ತಗ್ಗೆಡ (taggeḍa).

ತೆವರು **tevaru.** A rising ground, a hill; 2, a valley.

ದಿನ್ನೆ **dinne.** A hillock, a low-rising ground; –ತಗ್ಗು (-taggu) hill and dale.

ದೊಂಗರ **doṅgara.** A hollow, a ravine.

ನೆತ್ತಿಕಟ್ಟು **nettikaṭṭu.** The crest of a hill adjoining cultivation; the water-shed of a hill (S. C.).

ಪಡಿ, ಪಡೆ **paḍi, paḍe.** A cliff.

ಪದವು **padavu.** A table-land, a plateau; an ascent (S. C.).

ಪರ್ವತ **parvata.** A mountain; –ಶಿಖರ (-śikhara) the peak.

ಪಳ್ಳ **paḷḷa.** A hollow (S. C.).

ಪಾಗಾರ **pâgâra.** An enclosure of earth.

ಬೆಂಗರೆ, ಬೆಂಗ್ರೆ **beṅgare, beṅgre.** A strip of land between the sea and the land or river, seashore (S. C.).

ಬೆಟ್ಟ **beṭṭa.** A hill; ಬಾಣ– (bâṇa-) a hill on a higher elevation.

ಬೈಲು **bailu.** A plain; 2, a wet land; ಬಟಾ–, ಬಟ್ಟ– (baṭâ-, baṭṭa-) an open plain; –ಸೀಮೆ (-sîme) a champaign.

ಮೈದಾನು **maidânu.** An open plain, a *maidan.*

ಸರಕು **saraku.** A ravine.

ಸಾನುಭೂಮಿ **sânubhûmi.** A table-land.

c) Land and Vegetation.

ಅಡವಿ **aḍavi.** A forest; ಅಟ್ಟ— (aṭṭa-) an impervious forest.

ಅರಣ್ಯ **araṇya.** A desert, wilderness.

ಉಡುವೆ **uḍuve.** A village jungle or forest, with an undergrowth of bamboos and thorns, sometimes entirely surrounded by rice-fields; jungly tract for coffee cultivation (Nagar and Hasan).

ಕಾಡು **kâḍu.** A jungle; ಕಣಿವೆ— (kaṇive-) forests on the lower hill ranges and passes (Cg.); ಕುಚ್ಚಿ— (kučči-) a brush-wood, scrub-jungle (from ಕುತ್ತಿ a stump ?), *also* ಕುಚ್ಚಿಸ್ಥಳ (S. C.); ಗೆರೆ— (gere-) a scrub-jungle near rice-fields (Cg.); ಮಲೆ— (male-) mountain-forests (Cg.); ಸುರಕ್ಷಿತ—, ಕಾಪಿನ— (surakshita-, kâpina-) a preserved or reserved forest; ದೇವರ— (dêvara-) a jungle attached to a village temple and dedicated to a deity, a sacred grove (Cg.).

ಕಾಣ **kâṇa.** Large tracts of forest, 8 or 9 miles in extent, in which pepper, cardamoms are cultivated.

ಕುಂಜಾರ್ **kuńjâr.** A small jungle (S. C.).

ಗಿಡ **giḍa.** Woods (My.).

ಗುಜ್ಜಿ **gujji.** An elevated piece of land overgrown with shrubs, a scrub-jungle (S. C.); *cf.* ಕುಚ್ಚಿಕಾಡು.

ಝಾಡಿ **jhâḍi.** A place overgrown with shrubs, a scrub-jungle (My.); *also* ಝಾನ್ (jhân).

ಪೊದೆ **pode.** A bush.

ಬನ **bana.** A grove (S. C.); ನಾಗರ— (nâgara-) a grove where 'snake-stones' are kept, a sacred grove (S. C.).

ಬಾಣೆ **bâṇe.** Land adjoining rice-fields, generally covered with jungle (Cg.); a glade.

ಮಲೆ **male.** A ghaut-forest, forest tracts situated close to the crest of hills or mountains.

ಲಚ್ಲು, ಲಚ್ಚಿಲು **lačlu, laččilu.** An enclosed pasture-ground, brush-wood (S. C.).

ವಳಚಿಲು **valaċilu.** (from ಬಳ + ಅಚ್ಚಿಲು ?) Underwood, a fenced wood near a house (S. C.).

ಹಕ್ಲು **haklu.** An elevated piece of ground covered with brush-wood; a piece of dry-land irrigated by rain and used for raising vegetable on.

ಹಾಡಿ **hâḍi.** A copse, brush-wood; –ಹಕ್ಲು (-haklu) coppice attached to a farm.

ಹಾಡ್ಯ **hâḍya.** A tract of land covered with brush-wood (My.).

II. Water.

ಅಳವೆ, ಅಳುವೆ **aḷave, aḷuve.** An arm of the sea, an estuary (S. C.): –ದಂಡೆ (-daṇḍe) the "bar" (S. C.).

ಕೊಲ್ಲಿ **kolli.** A bay, *also* ಅಖಾತ (akhâta).

ಕೊಳ್ಳ **koḷḷa.** A rivulet; 2, a small tank; –ವಾಯಿ (-vâyi) head-sluice (My.).

ಖಾರಿ **khâri.** An arm of the sea, backwater; 2, a ferry (S. C.).

ಜಲಸಂದು **jalasandu.** A strait.

ನದಿ **nadi.** A river; ಉಪ– (upa-) an affluent, a tributary river.

ನೀರುನೆತ್ತಿ **nîrunetti.** A watershed.

ಮಾನುಬಾಯಿ **mânubâyi.** A temporary sluice (My.).

ರೇವು **rêvu.** A harbour.

ಸಂಗಮ **saṅgama.** A junction of two rivers, confluence.

ಸಮುದ್ರ **samudra.** A sea; ಸಾಗರ (sâgara) an ocean.

ಹೊಳೆ **hoḷe.** A river; –ಒಡಲು (-oḍalu) the bed of a river.

b) Water and Land.

ಕೆರೆ **kere.** A tank; ಮಡಗ (maḍaga) a large lake, *also* ತಲಾವ (talâv).

ಕೊಂಡ **koṇḍa.** A small shallow tank (Cg.).

ಕೊಳ **koḷa.** A pond or tank.

ಚಿಲಿಮೆ **cilime.** A small shallow tank (S. C.); 2, a hole in the sand for water.

ಜೋಗು **jôgu.** A cataract, 'falls' (C.).

ನಿರ್ತೆ **nirte.** A spring (s. c.).

ಬುಗ್ಗೆ **bugge.** A fountain.

ಬೆಂಚೆ **beṅče.** A lake; 2, a rivulet.

ಭಾವಿ **bhâvi.** A well, *also* ಬಾವಿ; —ತಳ, —ದಳ (-taḷa, -daḷa) the bottom of a well; ಜಲೆ— (jale-) a spring well; ತಲಪಿರಿ (talapiri) a well made in sandy ground and requiring a wooden frame-work to prevent the sides falling in.

ಸರಸ್ಸು **sarassu.** A lake, *also* ಸರೋವರ (sarôvara).

ಹಳ್ಳ **haḷḷa.** A streamlet, *also* —ಪಳ್ಳ (-paḷḷa).

c) *Rain, etc.*

ಆನೆಕಲ್ಲು **ânekallu.** Hail.

ಇಬ್ಬನಿ **ibbani.** Dew.

ನೀರ್ಗಲ್ಲು **nirgallu.** Ice, hail-stone.

ಮಂಜು **mañju.** Fog; —ಧೂಳಿ (-dhûḷi) a thick fog.

ಮಳೆ **maḷe.** Rain, *for the periodicity of which see* ನಕ್ಷತ್ರ p. 36; ಅಡ್ಡ— (aḍḍa-) a heavy rain; ಕಲ್ಲ— (kall-) hail-storm; ಜಡಿ— (jaḍi-) a continued shower; ತುಂತುರು— (tunturu-) a drizzle; ಬೆದರ್— (bedar-) short and impetuous rain; ಸೋನೆ— (sône-) a gentle light rain; ಹೊಂಚು— (hoṅču-) an unexpected shower; ಹದ— (hada-) a quantity of rain sufficient to render the earth fit for sowing.

ಹಿಮ **hima.** Snow; —ಗಡ್ಡೆ (-gaḍḍe) ice; ಹಿಮಕ (himaka) sleet; ಹಿಮಾನಿ (himâni) hoar-frost.

Nautical.

ಅಂತಸ್ತು **antastu.** The deck of a ship.

ಅಗ್ರಸಣಿ **agrasaṇi.** Lading one vessel from another, *also* ಕಗ್ರಸಣಿ (S. C.).

ಅಡಿತಟ್ಟೆ **aḍitaṭṭe.** The keel (S. C.).

ಅಡ್ಡಮರ **aḍḍamara.** The boom of a mast (S. C.).

ಅಣ್ಯ **aṇya.** The prow (S. C.).

ಅಬರ **abara.** The stern (S. C.).

ಅಲಾತು **alâtu.** The cables.

ಅಳವೆಸಾಯರ **aḷavesâyara.** The marine department.

ಆರ್ಕಾಟಿ **ârkâṭi.** A pilot (S. C.).

ಇಳಿತ **iḷita.** Low or neap tide, ebb.

ಈಜು **îju.** To swim; 2, to paddle a boa

ಉಡುಪ **uḍupa.** A float or raft.

ಉಳಂದಿ, ಉಲ್ಲಂದಿ **uḷandi, ullandi.** The balancing out-rigger of a boat (N. C.).

ಒಟ್ಟಿಕಣ್ಣಿ **oṭṭikaṇṇi.** The ring of an anchor (S. C.).

ಓಡ **ôḍa.** A boat; —ನಡಿಸು (-naḍisu) to steer a boat.

ಕಡವು **kaḍavu.** A ferry (S. C.).

ಕದಮ್ತುಂಡು **kadamtuṇḍu.** Shores, shoars (S. C.).

ಕಪಿ **kapi.** A pulley (S. C.).

ಕಮಾವಿಷಿದಾರ **kamâvishidâra.** A custom superintendent.

ಕಳ್ಳಕುಣಿ **kaḷḷakuṇi.** Quicksand.

ಕಿಳಾಯ **kiḷâya.** The hull of a ship (S. C.).

ಕೂವೆಮರ **kûvemara.** The mast of a ship (S. C.)

ಕೊಂತಳ **kontaḷa.** A light boat (S. C.).

ಕೊಲ್ಲಾಯಿ **kollâyi.** An anchor (S. C.).

ಖಲಾಸಿ **khalâsi.** The crew of a ship.

ಖಾರಿ **khâri.** A back-water, an arm of the sea.

ಗಣೆ **gaṇe.** The mast of a ship, *also* ಅಡ್ಡ— (aḍḍa-).

ಗರಿ **gari.** A ferry.

ಗಾಳಿ **gâḷi.** Wind; ಅಡ್ಡ- (aḍḍa-) side-wind; ಎದುರು- (eduru-) opposite wind; ಕರೆ- (kare-) land-wind; ಬಿರು- (biru-) a stiff breeze; ಸುಳಿ- (suḷi-) whirl-wind, cyclone.

ಗೊಸಬು **gosabu.** Quicksand.

ಗೋಸ್, ಗೋಸು **gôs, gôsu.** Leeward; 2, sea-ward (S. C.).

ಚಪ್ರಕೊಗಳು **čaprakogaḷu.** A temporary shed or awning of cadjan leaves erected on a native vessel for the accommodation of passengers (S. C.).

ಚುಕ್ಕಾಣಿ **čukkâṇi.** A rudder, helm; *also* ಸುಂಕಾಣಿ; -ಚಕ್ರ (-čakra) a rudder-wheel; -ಹಿಡಿಕೆ (-hiḍike) the tiller.

ಚೋಪಟ್ಟ್ **čôpaṭṭ.** A kind of pitching or calking a boat or ship with a substance called ಬೊಳಕ್ (boḷak) fat of fish, or fish oil (S. C.).

ಜಂಗಾಲ್ **jaṅgâl.** A wooden platform placed on two boats tied together (ಸಂಗಡ saṅgaḍa) for the carriage of horses, carts, etc.; hence a boat so constructed (S. C.).

ಜಲ್ಲ **jalla.** An oar (S. C.).

ಜಾಲಿಗ **jâliga.** The captain of a ship.

ಜೀಬು **jibu.** *Anglice* Jib (S. C.).

ಟಾಂಕಿ **ṭâṅki.** A water-cistern, a tank (S. C.).

ತಂಡೇಲ **taṇḍêla** The captain of a native craft, a "tindal".

ತಾರಿ **târi.** A ferry, ford (N. C.).

ತುಫಾನು **tuphânu.** Storm, typhoon.

ತೂತಾಕ **tûtâka.** The deck (S. C.); -ಮುಚ್ಚುಹಲಿಗೆ (-muččuhalige) hatchways (S. C.).

ತೆಪ್ಪ **teppa.** A raft or float.

ದಮಾನ್ **damân.** The large sail of a boat (S. C.); 2, lee-ward (S. C.).

ದಂಡು **daṇḍu.** The oar of a boat (S. C.); -ಮೆಕ್ಕಳೆ (-mekkaḷe) rowlocks (S. C.).

ದಾಂಡಿ **dâṇḍi.** The stone-mark on a seashore.

ದಿಕ್ಚಕ್ರ **dikčakra.** A mariner's compass.

ಡೋಣಿ dôṇi. A boat.

ಧಕ್ಕೆ dhakke. The deck; 2, a quay, wharf: —ಯ ಜಕಾತಿ (-ya jakâti) wharfage.

ನಂಗರು naṅgaru. An anchor, *also* ಲಂಗರು (s. c.): —ಬಿಡು, —ಹಾಕು (-biḍu, -hâku) to cast anchor; -ಎತ್ತು (-ettu) to weigh anchor; —ವಾಡೆ (-vâḍe) anchorage (s. c.).

ನಕೋದಾ nakôdâ. A pilot; 2, a mate.

ನಗ naga. A sailing vessel (s. c.).

ನಾಟಿ nâṭi. An unwrought piece of wood (s. c.).

ನಾಳಿ nâḷi. The bow, stem or prow (s. c.); —ತುಂಡು (-tuṇḍu) the stern-post (s. c.).

ನಿಲಂ nilam. The ballast of a ship (s. c.).

ನೀರಳತೆ ಹಗ್ಗ nîraḷate hagga. A plummet-line.

ನೋರು nôru. Freight (s. c.); 2, passage-money (s. c.).

ಪಟಾಣ paṭâṇa. The keel of a boat or ship (s. c.).

ಪಡಿ paḍi. The seats on a boat (s. c.).

ಪರಪು parapu. A sandbed (s. c.).

ಪರಬನ್ನ parabanna. The yard of a ship.

ಪರಮಾನ್ paramân. A sail-yard (s. c.).

ಪಾಂಡಿ pâṇḍi. The keel of a ship (s. c.).

ಪಾವಡ pâvaḍa. An anchor with two flukes (s. c.).

ಪೊಂಗಾಯಿ poṅgâyi. A light boat (s. c.).

ಬಂದರ bandara. A port (s. c.); —ಕಟ್ಟೆ (-kaṭṭe) a wharf; —ಮಾಡು (-mâḍu) to anchor (s. c.); —ಮಾಸ್ತರ (-mâstara) a sea-custom superintendent.

ಬಲಾವು balâvu. The ribs of a ship (s. c.).

ಬಾಣಿ bâṇi. The gunwale (s. c.).

ಬಿಜೆ bije. The bamboo matting of a native craft (s. c.).

ಬೆಳಗಂಡಿ beḷagaṇḍi. The sky-light or scuttle of a ship.

ಬೊಂಬ bomba. The bowsprit (s. c.).

ಭರ್ತ bharta. The spring or full tide (s. c.).

ಭರಾವಣಿ bharâvaṇi. The tonnage of a ship; —ಚೀಟು (-čîṭu) a bill of lading (s. c.).

ಭಾಟಿ **bhâṭi.** A shoal, sandbank (S. C.).

ಮಗ್ಗಲು **maggalu.** Larboard (S. C.).

ಮಣಿಕಾರ **maṇikâra.** The hull, ribs of a ship (S. C.).

ಮರಕಾಲ್ **marakâl.** A tindal (S. C.).

ಯೆರೆಹಲಿಗೆ **yerehalige.** The gunwale (S. C.).

ರೊಯಿಲಿ **royili.** A grapnel (S. C.).

ವಾಂಕಿ **vâṅki.** The ribs of a ship (S. C.): –ತುಂಡು (-tuṇḍu) the outer rim of a wheel; 2, the ribs of a ship (S. C.).

ವಾಸರ **vâsara.** The unevenness or unsteadiness of a ship.

ಸಂಗಡ **saṅgaḍa.** Two boats fastened together; *see* ಜಂಗಾಲ್ *p.* 134.

ಸಂತಮಿ **santami.** A manifest, *also* ಮಾನಿಫೇಸ್ತು (S. C.).

ಸುಳಿ **suḷi.** A whirlpool, an eddy.

ಸುಂಕದಕಟ್ಟೆ **suṅkadakaṭṭe.** A sea-custom office.

ಸೆಳತ **seḷata.** The current, the force of a stream, *also* ಸೆಳವು.

ಹರಗೋಲು **haragôlu.** A wicker boat covered with leather.

ಹುಟ್ಟು **huṭṭu.** A paddle; a rudder, *also* –ಹಲಿಗೆ (-halige); –ಹೂಡು (-hûḍu) to fix a paddle to a boat; –ಹೊಡೆಯು (-hoḍeyu) to paddle a boat, to use a paddle with a boat.

ಹಾಯಗಡ **hâyagaḍa.** A place where a stream can be forded.

ಹಾಯಿ **hâyi.** A sail; –ಇಳಿಸು (-iḷisu) to strike or take in sail; –ಏರಿಸು (-êrisu) to set sail; –ಪಟ್ಟೆ (-paṭṭe) canvass, sail-cloth.

ಹೊಯಿಲು, ಹೊಯ್ಲು **hoyilu, hoylu.** A strong current, a current.

ಹೊರಜಿ **horaji.** An hawser.

Precious Stones.

ಅಡಿಗೆಕಲ್ಲು **aḍigekallu.** An artificial gem.

ಕಟ್ಟು **kaṭṭu.** To set or mount a stone.

ಕಣಜ **kaṇaja.** A weight used for selling coral.

ಕಪ್ಪ್ಚೋಕ್ **kappčôk.** A dark-red ruby (S. C.).

ಕೆಂಪು **kempu.** A ruby.

ಕೊಲ್ಲಂ **kollam.** Of Colombo, applied to an onyx (S. C.).

ಕೋಡಿ **kôḍi.** A score or lot of 20 loose rubies, emeralds or sapphires.

ಖಚಿಸು **khačisu.** To set a stone.

ಖನಿ **khani.** A mine; ಜುನಾ— (junâ-) a diamond from an old mine (S. C.): (ನವಾ— navâ-) a diamond from a new mine (S. C.).

ಖಾಷ್ಕಲ್ಲು **khâshkallu.** A jade.

ಖುರಂದದಕಲ್ಲು **khurandadakallu.** An emery.

ಗೂಡು **gûḍu.** The 'setting' of a ring.

ಗೋಮೇದಿಕ **gômêdika.** An onyx.

ಚಮಖು **čamakhu.** The lustre of a stone.

ಜವಾಹಿರ **javâhira.** Precious stones, *also* ornaments.

ಜಾಜುಕಲ್ಲು **jâjukallu.** Blood-stone.

ಜೀರಂ **jiram.** A crack in a precious stone (S. C.); *also* ಜೀರ (jîra).

ಠಕಾರಿ **ṭhakâri.** "Imitation", false; —ಮುತ್ತು (-muttu) an imitation pearl.

ತೆರಪು **terapu.** An inferior kind of precious stone, an imitation diamond (S. C.); *also* —ಕಲ್ಲು (-kallu).

ತಾಬ್ಲ **tâbla.** Table-cuts, facets (S. C.).

ತೇಪು—, ತೇಪೆ ಹಿಡಿಯು **têpu-, têpe hiḍiyu.** To polish a stone (S. C.).

ಧರ್ಮಕಂಟ **dharmakaṇṭa.** A place where the value of a gem can be definitely fixed and its quality ascertained.

ನೀರು **nîru.** The 'water' of a stone (S. C.).

ನೀಲ nila. A sapphire.

ಪಚ್ಚ paččha. An emerald, beryl; a chrysolite.

ಪದ್ಮರಾಗ padmarâga. A ruby, a ligure.

ಪುಷ್ಯರಾಗ pushyarâga. A topaz.

ಫಿರೋಜಾ—, ಪೇಡೇಜು ಕಲ್ಲು phirojâ-, pêḍêju kallu. A turquoise.

ಬಿಡಿ biḍi. *Lit.* Single, not set, loose as stones not set.

ಬಿಲಿಯಾನ್ biliyân. Brilliant (S. C.).

ಮರಕತ marakata. An emerald.

ಮಾಣಿಕ mâṇika. A ruby or carbuncle; *also* ಮಾಣಿಕ್ಯ.

ಮುತ್ತು muttu. A pearl; ಸಣ್ಣ— (saṇṇa-) seed-pearl; ಗುಳ್ಳೆ— (guḷḷe-) inferior pearl; ಚಿಪ್ಪಿನ— (čippina-) mother-of-pearl; ಚೊಕ್ಕಾಣಿ— (čokkâṇi-) a choice pearl.

ರತಿ rati. $1\frac{5}{16}$ of a grain, by which 'cut' stones are sold.

ರಾಮಿ râmi. A spurious ruby (S. C.).

ವಜ್ರ vajra. A diamond.

ವಡಕು vaḍaku. A crack, as in a gem.

ವಲ್ಲಂದಿ vallandi. Holland-cut.

ವೈಢೂರ್ಯ vaiḍhûrya. A cat's-eye or amethyst.

ಶಲ್ಯಾಣಿ šalyâni. A Ceylon ruby (S. C.).

ಹವಳ havaḷa. Coral.

Revenue.

ಅಚ್ಚಕ, ಅಚ್ಚವಡಿ **aččaka, aččavaḍi.** Assessment; ಅಚ್ಚವಳಿಗ (aččavaliga) a tax-payer.

ಅಜಮಾಷಿ, ಅಜಮಾಯಿಷಿ **ajamâshi, ajamâyishi.** An estimate of the produce, or extent of land, made from mere inspection without actual measurement; 2, a standing-crop survey; —ಖರ್ಡಾ (-khardâ) an estimate-book; —ಪಟ್ಟಿ (-paṭṭi) a survey statement.

ಅಡಂಗಲ್ **aḍangal.** Inspection of cultivated fields by village-officers, prior to the annual settlement (S. C.); examination of village-cultivation.

ಅತ್ರಾಫ್ **atrâph.** Surrounding (S. C.).

ಅಬಕಾರಿ **abakâri.** Revenue derived from taxes on the manufacture and sale of spirituous liquors.

ಅಮರಾಯಿ **amarâyi.** Tax on productive trees (My.).

ಅಮಲು **amalu.** Revenue (My.); —ದಾರ (-dâra) the chief revenue officer of a tâlûk (My.).

ಅರುಕಾಣಿಕೆ **arukâṇike.** A tax on ploughs.

ಅಸುವರಿ **asuvari.** Extra levy on a village (W.); ಕಟ್ಟು— (kaṭṭu-) a private fee formerly paid to Šânabhâgs (My.).

ಅವರ್ಜಾ **avarjâ.** A ledger-book showing a ryot's cultivation, assessment and payment; 2, a particular head of account abstracted from the day-book and containing a separate account of each cultivator's land, the revenue and charges thereon; 3, a record of entries of payments made by each individual ryot (Ch.); 4, an abstract in which entries are posted for the preparation of a statement.

ಆಗರ **âgara.** A salt-pan.

ಆಠವಣೆ **âṭhavaṇe.** Revenue (N. C.); —ಇಲಾಖೆ (-ilâkhe) the revenue department (N. C.).

ಆದಾಯ **âdâya.** Customs, toll (My.); ಮಾರ್ಗ— (mârga-) transit duties (My.); ಮಾಮೂಲ್— (mâmûl-) export duties (My.); ಸ್ಥಳ— (sthaḷa-) customs on goods imported to be sold at one place (My.).

ಆಮದ್ **âmad.** *Lit.* Imported, imports: —ಹಾಸಲ್ (-hâsal) import duties (My.).

ಆಯಂ **âyam.** Allowance of grain to village servants.

ಆಯಕಟ್ಟು, ಅಚ್ಚಕಾಟ **âyakaṭṭu, aččakâṭa.** The measurement of land, determining the boundaries of a village; 2, the whole extent of taxable lands in a village; 3, the total area of land attached to a village, or the total extent of land capable of being watered by any particular irrigation-work (My.); —ಆಳುವೊಗಳು (-âḷuvogaḷu) an account of the lands of a village and of their distribution among the cultivators; the whole extent of taxable lands in a village.

ಆಯಸಾಯ, ಆಯಸಾಮ್ಯ **âyasâya, âyasâmya.** The share of the crop paid to village servants (My.).

ಆಱಿನಿಪಟ್ಟೆ **âṟinipaṭṭe.** An account of the number of ploughs belonging to each farmer.

ಇಜಾರ, ಇಜಾರಿಗೆ **ijâra, ijârige.** A monopoly, a contract.

ಇನಾಮತಿ, ಇನಾಮ್ತಿ **inâmati, inâmti.** Free of tax or rent (My.); *see also* ಉತ್ತಾರ *infra;* ಜಾರಿ- (jâri-) rent-free land (My.).

ಇರವಾರ **iravâra.** The total produce before division under the baṭâyi system (My.).

ಇರ್ಸಾಲು **irsâlu.** Remittance of Government money to the treasury; —ಕಟ್ಟು (-kaṭṭu) to do up a remittance, to send in the remittance.

ಇಸಂ **isam.** An individual; —ವಾರ್ (-vâr) according to individuals; —ವಾರ್ಪಟ್ಟಿ (-vârpaṭṭi) a list dealing with payments made by each individual (S. C.).

ಈಡಿಗುತ್ತಿಗೆ **idiguttige.** A duty on toddy (My.).

ಉಂಡಿಗೆಚೀಟು **uṇḍigečiṭu.** A custom-house permit.

ಉತ್ತಾರ, ಉದ್ಧಾರ **uttâra, uddhâra.** Remission of land-rent on account of imperfectly ripened crops from inclemency of season and failure of rain (My.); in Nagar the word is used for inâmati *(supra).*

ಉಪ್ಪಿನ ಮೊಲ್ಲ **uppina molla.** A tax, under the Vijayanagara dynasty, on people extracting salt from Sarkâr land (My.).

ಐನು **ainu.** Net, whole; —ಜಮಾ (-jamâ) the actual, regular or ordinary revenue, as distinguished from ಶಿವಾಯಿಜಮಾ or extras; —ಬಾಕಿ (-bâki) balance on account of tax in money.

ಕಂದಾಯ **kandâya.** Tax, cess; ನೀರು— (nîru-) water-tax; 2, water-tax paid by villagers in Mysore on account of water for irrigating fields, drawn from streams in North Coorg (Cg., My.).

ಕಂದೂಳಿ **kandûḷi.** A fixed rate of assessment.

ಕಚ್ಚಾಖಾಂ ವಸೂಲಿ **kaččâkhâm vasûli.** Gross receipts (My.).

ಕಟ್ಟಳೆ **kaṭṭaḷe.** Taxes under Kṛishṇarâja Voḍeyar (My.); ಹೆಚ್ಚು— (hečču-) extraordinary taxes (My.).

ಕಟ್ಟುತ್ತಾರ **kaṭṭuttâra.** Remission of revenue on account of the up-keep of dams and embankments.

ಕಟ್ಟುದಳೆ **kaṭṭudaḷe.** Rate of assessment, settlement, agreement.

ಕಟ್ಟುಬಡಿ **kaṭṭubaḍi.** A fixed invariable quit-rent; 2, invariable quit-rent assessed on lands granted to public servants (W.).

ಕಬೂಲಾತಿ **kabûlâti.** An account showing the decrease of revenue on account of lands given up by the holders, the increase by new applications for lands, the estimated value of baṭâyi cultivation (*see* p. 15). The account is to be sent by the Amildars once in 10 or 12 days commencing from April till the end of July (My.).

ಕಲ್ಲು **kallu.** *Lit.* A stone, a boundary stone, *also* ಎಲ್ಲೆ— (elle-); under this may be classed the Liṅgamudre and Vâmanamudre stones of Udipi and Kundapore (S. C.); the ಜಂತಿಕಲ್ಲು (jantikallu) composed of three stones in a line (Cg.); ಮುಕ್ಕವಚ (mukkavača) a boundary or demarcation mark consisting of three stones put down so as to form an angle and mark a change in the line of the boundary (Cg.).

ಕಾಲಾವಧಿ **kâlâvadhi.** The end of a season (My.); ಜ್ಯೇಷ್ಠ— (jyêshṭha-) the month of June when all revenue accounts are settled (My.); —ಇಜಾರೆ (-ijâre) tenders made by people to Amildars from March to May, for renting villages, and at the end of which month the ryots are collected and the villages rented to the highest bidder; *otherwise called* ಇರಯ ಇಜಾರೆ (iraya ijâre) (My.).

ಕಾರಕ **kâraka.** A tax, generally of the nature of mohatarphâ; 2, a tax paid by certain classes in Krishnarâja Vodeyar's time for relief from payment of sâyar duties (Nagar. My.).

ಕ್ಯಾಗಜ್ **kyâgaz.** *Lit.* Paper; "an individual paṭṭâ given annually to each ryot under the Collector's seal and signature, and specifying the proportion of the bêriz which may be fixed as his jamâbandi for the Fasli year" (S. C.).

ಕಿಸಂ **kisam.** Class, sort, kind, description of land; —ವಾರ್ (-vâr) classified according to sort or kind (S. C.). Lands in revenue accounts were classified into the following heads for the purpose of fixing the assessment:—ಅವಲ್ (aval) the best; ದುಯಂ (duyam) the second best or middling; ಶಿಯ್ಯಂ (śiyyam) third class or inferior; ಚಹರಂ (čaharam) fourth class, and ಆಮೋಜಿ (âmêzi) miscellaneous (My. & C.). In S. Canara the present classification is as follows:—ಬೈಲು, ಬೆಟ್ಟು, ಮಜಲು, ಹಕ್ಲು, ಬಾಗಾಯತು—for definitions of which see "Agricultural and Rural". In Mysore lands were classified into: 1, Village settlements, comprising of ಕಾಯಂಗುತ್ತೆ, ಶ್ರಾಯ, ಕಾಲಾವಧಿ ಇಜಾರೆ, and ಜೋಡಿ, 2, Individual settlements into ಕಂದಾಯ, ಬಟಾಯಿ, ಅರ್ಧಮಾನ್ಯ, ಜೋಡಿ (Mysore Commission); but since 1863 there are only two *chief* classifications: 1, ಸರ್ಕಾರ comprising of either ಕಂದಾಯ (lands assessed in money) or ಬಟಾಯಿ (lands paying rent in kind), 2, ಇನಾಮ್.

ಕಿಸ್ತು, ಕಿಸ್ತ್ **kistu, kist.** An instalment of the payment of assessment; —ಬಂದಿ (-bandi) a settlement of instalments both as to time and money (S. C.); 2, a document given to a landholder showing the instalments payable by him; —ವಾಯಿದೆ (-vâyide) fixed periods for the payment of the instalments; ಕಾಣ— (kâṇa-) cess on a ಕಾಣ (*p.* 130).

ಕುಡ್ತಲೆ **kuḍtale.** The registered right of paying land-revenue, a revenue registry (S. C.); —ದಾರ (-dâra) a person in whose name the revenue registry stands, a paṭṭâdâr (S. C.); —ತಬ್ದೀಲಿ (-tabdîli) the change of the revenue registry from one's name to another's. Such changes take place in one of the following ways; ರಾಜಿಕಬೂಲಿ (râjikabûli) where two persons, the ರಾಜಿದಾರ್ (râjidâr) the vendor or transferrer, and the ಕಬೂಲಿದಾರ್ (kabûlidâr) the vendee or transferee

agree to the change of the registry, the former consenting to the change, the latter to be held liable for payments of future assessment; ಮೃತ– (mrita-) where on account of the decease of the last kuḍtaledâr, the transferee, assignee, or heir applies for the change of the registry; ಬಲಾತ್ಕಾರ– (balâtkâra-) where the change is made arbitrarily by the Revenue Courts—*a,* in cases in which there is a dispute about the title, or *b,* in cases in which a confusion arises owing to the original kuḍtale having been left unchanged—leaving the parties to settle the matter in Civil Courts (S. C.).

ಕುತ್ತಿಕಾಣಿಕೆ **kuttikâṇike.** Seignorage on stumps, stump-fee (S. C.).

ಕುಮ್ಕಿ **kumki.** Government land within 100 yards of assessed cultivated land; unassessed land for the use of cultivation; auxiliary land granted to help the cultivator. Under kumki rights a cultivator can use fuel, leaves, etc. on the kumki land for his *private* use (S. C.).

ಕುಮ್ರಿ **kumri.** Dry cultivation carried on in the forests during the rainy season. Large tracts of forests are prepared by cutting down under-growth, which is burnt, and crops are raised. The Forest Act now forbids this cultivation, *otherwise called* wood-ash tillage. The word is also applied to forest tracts where such cultivation is carried on. Different kinds of kumri are: 1, ಮೂಲಪಟ್ಟೆ– (mûlapaṭṭe-) kumri rights under a mûlapaṭṭa granted by the Government or its recognized agent; 2, ವರ್ಗದಾರ– (vargadâra-) kumri rights enjoyed by a vargadâr (S. C.); when the vargadâr got the kumri worked by his tenants and paid a cash assessment of a rupee per acre, the kumri became ವರ್ಗದಾರ ಕುಮ್ರಿ (N. C.); 3, ಸರಕಾರ– (sarakâra-) kumri over which the Government alone has a right and which is allowed to be cultivated under licenses granted on payment (S. C.); when the *actual husbandman* paid assessment for the land he cultivated, he enjoyed the land on Sarakâr kumri rights (N. C.); 4, ಅರ್ಕಲ್– (arkal-) kumri on which ಅರ್ಕಲ್ cultivation (*p.* 7) is carried on (S. C.); 5, ಇಲಾಖೆ– (ilâkhe-) kumri cultivation carried on in vargs on which kumri shist has

been fixed, *also* ವರ್ಗದಾರ್ ಇಲಾಖೆ– (vargadâr ilâkhe-) (S. C.); –ಕೊರ್ಲಾಯ (-korlâya) a tax on the cutting of kumris.

ಕುಳ **kuḷa.** An individual paying taxes to Government, a payer of Government dues; ಒಳ– (oḷa-) an individual paying taxes to Government under others (S. C.); –ಕಟ್ಟು (-kaṭṭu) to fix the amount of taxes; –ನಷ್ಟ (-nashṭa) lands, the identity of which cannot be ascertained, or of which the cultivator has died or deserted; hence lands without a holder; –ವಾರ್‌ಪಟ್ಟಿ (-vârpaṭṭi) a list of lands farmed, and assessment payable thereon, by each individual cultivator (S. C.); –ವಾರ ಲೆಖ್ಖ (-vâra lekhkha) individual accounts, in contradistinction to ಧಡೆವಾರ ಲೆಖ್ಖ (q. v., S. C.); a detailed account of land cultivated by each holder (My.); –ವಾರ ತಖ್ತೆ (-vâra takhte) a rent-roll containing the rent paid by each ryot, the amount of ṭharâvu bêriz, whether the land is ಭರ್ತಿ or ಕಂಭರ್ತಿ (q. v.) etc.; and upon which the annual settlement of ಕಂಭರ್ತಿ vargas were fixed (Ch.); ಅರೆ– (are-) traders of the second class paying a mohatarphâ of Rs. 2¼ per annum (Cg.); ನಿಜ– (nija-) traders of the first class paying a mohatarphâ of Rs. 3½ per annum (Cg.); ಬಿಡು– (biḍu-) laborers and coolies not paying assessment (Cg.).

ಕೈಕಾಗದ **kaikâgada.** An agreement entered into by the Revenue officers stating that they will collect kists from the ryots and remit the amount to the Huzoor Cutcherry (Cg.).

ಕೈಕಾಮಿಲ್ **kaikâmil.** A term applied (under the later Government of Mysore) to denote a statement of the gross annual assessment of each district, without the deductions to which the assessment was subject (My.).

ಕೈವಳಿ **kaivaḷi.** A cess formerly levied on betel gardens and rice-fields (My.).

ಕೊಡಗಿ **koḍagi.** A grant of land; *see p.* 91.

ಕೊಂಡವಾಡ **koṇḍavâḍa.** A cattle-pound.

ಕೋರು **kôru.** A share of the crop belonging to the cultivator (My.): ವಾರು– (vâru-) a share of the crop due to the landlord by the tenant (My.).

ಕೌಲು **kaulu.** An agreement, *also* ಕೌಲ್‌ಕರಾರು; 2, a mode of granting waste-land at a nominal assessment until it is brought into full cultivation; —ಆಚಾರ (-âcâra) quit-rent.

ಖಮಾವಿಷಿ **khamâvishi.** Land cultivated directly under the superintendence of government.

ಖರ್ಡಾ **khardâ.** An account-book; ಕಚ್ಚಾ— (kaccâ-) an account-book kept by the village-accountant, of payment of revenue by the cultivators of a village, as opposed to ಪಕ್ಕಾ— (pakkâ-) which is only a fair copy of the same, *see also p.* 2.

ಖಸ್ತು ಮಾಡು **khastu** mâḍu. To dun, as for payment of assessment.

ಖಾತೆದಾರ **khâtedâra.** A holder or proprietor of land, a vargadâr; *for the difference between* ವರ್ಗದಾರ *and* ಖಾತೆದಾರ *see* ವರ್ಗ.

ಖಾನೆಷುಮಾರಿ **khâneshumâri.** Census.

ಗಾಮಗಾನೆ ಲೆಖ್ಖ gâmagâne **lekhkha.** The revenue account of a district containing several villages.

ಗ್ರಾಮತೆರಿಗೆ **grâmaterige.** Village cess (S. C.); 2, a fine levied on the ryots who have left their own villages and settled in others (My.).

ಗಿಡಗಾವಲು **giḍagâvalu.** Tax on forest produce (My.).

ಗುಂಜಾಯಷು **gunjâyashu.** In fiscal language, the capability of a village, particularly with reference to a proposed increase of revenue; 2, excess of worth over the assessment; —ಮಾಡು (-mâḍu) to outbid another in a sale or contract.

ಗುಜಸ್ತಾ, ಗುದಸ್ತಾ **guzastâ, gudastâ.** Past; —ಬಾಕಿ (-bâki) past balance.

ಗುತ್ತಿಗೆ, ಗುತ್ತೆ **guttige, gutte.** A monopoly, a contract; —ದಾರ (-dâra) a contractor; ಕಾವಲಿ—, ಕೊಂಡ— (kâvali-, konda-) a contract for collecting and selling forest produce. *For the many obsolete* ಗುತ್ತೆಗಳು *of Mysore, see Mr. Rice's Mysore and Coorg,* vol. I. p. 486.

ಗೌಡ ಆಯ **gauḍa âya.** Proportion of the crop formerly set apart for the headman of a village and now resumed by the government (My.).

ಚಡ್ಸಾಲ್ **cadsâl.** A year in which the maximum amount of revenue was derived from a village (My.).

ಚಪಾವಣಿ, ಛಪಾವಣಿ **čapâvaṇi, čhapâvaṇi.** Clandestine concealment of land to defraud revenue collections, malversation.

ಚಪ್ಪೆ, ಛಾಪಾ **čappe, čhâpâ.** A stamp made on goods at a custom-house.

ಚರಪೈರ, ಚಾರಪೈರ **čarapaira, čârapaira.** A tax of various items on villages (My.).

ಚರಾದಾಯ **čarâdâya.** By-gains or occasional taxes or profits; duty levied on all sorts of goods and commodities, transit and town dues (My.).

ಚಿಟ್ಟಾ, ಚಿಟ್ಟೆ **čiṭṭâ, čiṭṭe.** A rough daily account of particulars; 2, an account of all the lands in a village, showing the quantity of land under cultivation, the kind of cultivation and the name of the cultivator; ಜಮಾಬಂದಿ– (jamâbandi-) a record showing the additions or reductions of assessment on a ryot, made annually at each ಜಮಾಬಂದಿ (*infra*, S. C.); ದುರ್ಮತಿ– (durmati-) a seed-statement of lands under cultivation in the year Durmati (1801 A. D.) or in the second year of the "Company's Government" (C.).

ಚೆಕ್ಕು, ಚಕ್ಕು **čekku, čakku.** A portion of land divided off, as the detatched fields of a village or patch of rent-free land. In old revenue accounts the term was applied to lands taken from the residents of a village and given to a stranger to cultivate (W.); –ಬಂದಿ (-bandi) determination of the boundaries of a land or estate (W.); the limits of a revenue jurisdiction (C.).

ಚೆರಾದಾಯ **čerâdâya.** Profits by sale of unclaimed cattle; *see* ಚರಾದಾಯ *supra.*

ಚೌತ್ **čaut.** An oppressive tax, originally a fourth of the standard assessment; –ಕಾಯಿ (-kâyi) (or ಚೌತಿಕಾಯಿ? compulsory contribution of cocoanuts for the Gaṇêša čaturthi festival?) a tax in kind—of cocoanuts—said to have been extorted in S. Canara before 1820 and subsequently included in ಶರಾಪ (*p.* 152).

ಜಂಗುಲಿ **jaṅguli.** The cattle of a whole village.

ಜಕಾತಿ, ಜಕಾಯತಿ **jakâti, jakâyati.** Custom-house duty.

ಜಮಾಬಂದಿ **jamâbandi.** Annual settlement of assessment (C., My.); 2, a revenue registry, a paṭṭâ (Cg.); ಆಸಾಮಿವಾರ್– (âsâmivâr-) account

of revenue settlement settled with each individual cultivator; ಕುಳವಾರ್– (kuḷavâr-) the annual tour of a revenue officer, village by village, for the settlement of assessment; ಕಿಸಮುವಾರ್– (kisamvâr-) a statement of revenue assessed at certain rates, according to the quality of the soil; ಚಡ್ಸಾಲ್– (čadsâl-) the maximum amount of revenue derivable at some former period from a village (My.).

ಜಮೀನ್ ಶಿಸ್ತು zamin šistu. Land-tax (C.).

ಜರೀಬು jaribu. Mensuration of land; measurement.

ಜಾದಿ jâdi. Land-tax, assessment of land (My.).

ಜಾರಿ ಭೂಮಿ jâri bhûmi. A land once attached or sequestered by government; ಜಾರಿ ಚೀಟು (jâri čîṭu) a written grant of such land; ಜಾರಿ ಜೋಡಿಗೆ (jâri jôḍige) quit-rent.

ಝಾಡೆ jhâḍe. Final settlement; –ಪಟ್ಟಿ (-paṭṭi) the final demand of government for house or land tax; ದೇಹ– (dêha-) the census of cattle and houses in a village; ಸಾಲ್– (sâl-) accounts of annual income and expenditure.

ಠೇವಣಿ ṭhêvaṇi. An advance; 2, a deposit; *also* ಠೇವಣಾತಿ.

ತಕಾವಿ takâvi. Advances, made by the government, of money at a low interest to farmers to help them in cultivation; recoverable advances made to ryots to enable them to cultivate.

ತಕ್ರೀರದಾರ takriradâra. The claimant in a kuḍtale case, 'objection-petitioner' (S. C.); *also* ದಾವೆದಾರ.

ತಖ್ತು, ತಖ್ತೆ takhtu, takhte. An abstract statement, a summary or total.

ತಗಾದೆ tagâde. Dunning for payment; –ಪತ್ರ, –ಚೀಟು (-patra, -čîṭu) a notice of demand, a distraint order, an order for distraint of property for failure to pay assessment (C.).

ತನಖಾ tanakhâ. An assignment (*see p.* 52); an assignment on the revenue (My.).

ತನಿಖಿ tanikhi. Examination or comparison of a statement; 2, inspection, enquiry, investigation.

ತರಂ taram. The term of land-tax (My.); survey (N. C.); class.

ತರದೂದಪಟ್ಟಿ **taradûdapaṭṭi.** An account showing the species and quantity of seed sown, the extent of land under cultivation and the quantity remaining fallow (My.).

ತರವಳೀ ಲೆಖ್ಖ **taravaḷi lekhkha.** An account of the amount of taxes levied.

ತಸದೀಕು, ತಸ್ತೀಕು **tasadiku, tastiku.** The annual allowances made by government to temples (C., My.).

ತಹರೀರು **tahariru.** The allowances made to a superintendent of public works.

ತಹಸೀಲು **tahasilu.** Collection of land-revenue; —ದಾರ (-dâra) the head revenue officer of a tâluk.

ತಾರೀಫ್ **târiph.** A tariff rate, table of rates; duty on exports and imports (S. C.).

ತಾಳಾಬಂದ್ **tâḷâband.** (*see p.* 2) An account of receipts and disbursements; a treasury account showing the correspondence between the balance in hand and that which should be left on a comparison between the receipts and disbursements (W.).

ತಿರುವಳ್ಳಿ **tiruvaḷḷi.** A temporary assessment (S. C.); *see under* ವರ್ಗ.

ತೀರ್ವೆ, ತೀರ್ವಾ **tirve, tirvâ.** Land-tax; —ಜಾಸ್ತಿ (-jâsti) an additional assessment on inferior land when made to produce crops, usually limited to land of superior quality, as garden crops or those raised from irrigated land (W.); —ದಾರ್ (-dâr) a person paying assessment (S. C.); ಒಳ— (oḷa-) assessment paid to government through the person directly liable to government for the assessment, sub-assessment (S. C.).

ತ್ರಿಜಾಯಿ **trijâyi.** A mode of cultivation in which the farmer pays a third of the produce to government.

ತೆರಿಗೆ **terige.** Cess, assessment; ಘರ್— (ghar-) an obsolete assessment on house-sites in town (S. C.); ನೆಲ— (nela-) a temporary assessment for the site of a shop erected on a government *unassessed* waste-land, the assessment being remitted on the occupant giving up the building (S. C.); ಭೂ— (bhû-) land-cess; ಮನೆ— (mane-) house-tax; ಗ್ರಾಮ— (grâma-) *see p.* 145.

ದರ್ಖಾಸ್ತ **darkhâsta.** A tender; a proposal or offer for renting out government waste-land; ಕ್ರಯ– (kraya-) buying up of lands at a public auction; –ಪಟ್ಟಿ (-paṭṭi) a document given by the revenue officer to the person leasing out government land, and specifying the extent, assessment, etc. (S. C.); 2, a sale-certificate given by a Civil Court to the purchaser of a land in the execution of a decree (S. C.).

ದರ್ಚದಾವ್, ದರ್ಜಾಸ್ತಿ **darčaḍâv, darjâsti.** An extra assessment realized by delivering the government share of the crop to farmers at a price higher than the selling price.

ದಫಾತೆ ಜಮಾ **daphâte jamâ.** Extra or miscellaneous collections.

ದಸ್ತು **dastu.** The money collected; –ಬಾಕಿ (-bâki) *see p.* 151.

ದೊಡ್ಡಿ **doḍḍi.** A cattle-pound, a pound; –ಹಣ (-haṇa) poundage (S. C.).

ಧಡೆವಾರಪಟ್ಟಿ **dhaḍevârapaṭṭi.** An account showing the total assessment due by a kuḷa or individual ryot for his several holdings within the division of a Mâgaṇe Šânabhâg or Paṭêl, and is as such opposed to ಕುಳವಾರಪಟ್ಟಿ which shows the amount due by each individual for his separate holding (S. C.).

ಧ್ರುವಫಲ **dhruvaphala.** 'Stable-crop produce'; one-half of the produce of cocoanut and arecanut trees given to the Sarkâr by farmers holding gardens on the vâram tenure (*p.* 96), the payment being made only in case of the trees bearing fruit, but not otherwise (My.).

ನಂಜಾ **nañjâ.** Wet soil fit for—or under—cultivation as opposed to ಪುಂಜಾ; *cf.* ಬೈಲು (S. C.).

ನಗದು ಗುತ್ತೆ **nagadu gutte.** Money assessment, *also* ನಗದಿಯಾತಿ (My.).

ನಜರಾಣಾ, ನಜರ್ಬಂದಿ **nazarâṇâ, nazarbandi.** Unjust taxation (C.).

ನಷ್ಟ **nashṭa.** A term which seems to have been applied to land periodically wasted away by the sea in creeks or rivers, to land torn up and rendered uncultivable by the action of rivers, to land never cultivated since the time of the Vijayanagara government, and which from its situation amongst hills and jungles was withdrawn from the general assessment of the country;

for ರೇಖಾ–, and ಕುಳ– *see under the respective words;* ಚಿತ್ರಭಾನು– (čitrabhânu-) a tax imposed in 1792 A. D. to meet the expenses of the 3rd Mysore war (S. C.); ಸಶಿ– (saši-) a tax imposed on account of the devastation of a plantation (?) (S. C.).

ನಾದಾರ್ ಮುನಾಸಬ್ **nâdâr munâsab.** An item of remission of revenue on account of the poverty of the cultivators.

ನಿಗದಿ **nigadi.** An instalment; periodical payment of government assessment on an estate, or of tax on property; the net surplus proceeds of an estate paid to the farmer or owner by the occupant (W.); government demand, assessment (S. C.).

ಪಟ್ಟೆ **paṭṭe.** A paṭṭâ, a document given by the Collector of a district to the landholder specifying the extent and description of the land, the conditions of the tenancy, the rate and amount of assessment he is liable to pay; ಬೇರಿಜ್– (bêriz-) an annual receipt granted by government to each ryot showing the nature of his tenure and the rent received from him (S. C.); ಮೂಲ– (mûla-) a document by which former governments conferred on individuals mûli or permanent rights in the land (C.).

ಪಹಣೆ **pahaṇe.** Inspection by sight; estimates from mere inspection without actual measurement or survey; *also* ನಜರ್– (nazar-).

ಪಯಕಾರಿ **payakâri.** A temporary cultivator; one cultivating the land of another for a stipulated term and a given share of the crop (W.); a ryot living in a different village from that he resides in.

ಪಾರ್ಕಣೆ, ಪಾರ್ಖಾವಣಿ **pârkaṇe, pârkhâvaṇi.** Paying into the treasury the reveni e collected from village officers (S. C.).

ಪಾಯಮಾಲಿ **pâyamâli.** Remission of taxes owing to the depredation of enemies.

ಪಾಳುಕಂದಾಯ **pâḷukandâya.** Assessment on land left fallow or untilled, ಪಾಳು being a waste land (My.).

ಪುಂಜಾ **puñjâ.** Dry soil unfit for the cultivation of rice.

ಪೈದಾಸ್ತು **paidâstu.** Crop, produce.

ಪೈಮಾಶಿ **paimâši.** Land-survey; ಕೋಲ್– (kôl-) regular survey or measurement by the kôl or rod.

ಪ್ರಹಾರಪಟ್ಟಿ prahârapaṭṭi. Tariff tables (My.).

ಫರ್ಮಾಯಿಷ, ಫರ್ಮಾಯ್ಷಿ pharmâyisha, pharmâyši. Petty articles of provisions formerly exacted from the villagers by the government; produce *payable* to the government in kind or at an undervaluation (W.); 2, voluntary presents of curiosities, rarities made to official superiors (S. C.).

ಫಸಲ್, ಫಸಲಿ phasal, phasali. *Lit.* Crop or time, the current revenue year commencing from July to June; –ಕಮ್ಮಿ (-kammi) deductions made in a cess owing to the scantiness of crops; –ಜಾಸ್ತಿ (-jâsti) an extra cess imposed on land bearing more than a single crop.

ಫುರೋಕ್ತು phurôktu. *Lit.* Sale, sale of stamps or stamp-papers; 2, sale-endorsement on stamps or stamp-papers.

ಬಟ್ಟಿ baṭṭi. A distillary; –ಸುಂಕ (-suṅka) still-head duty.

ಬರಾವರ್ದ barâvarda. A monthly statement of the revenue and village establishments, of the sums payable to each; a pay-abstract; a memo. of payments of salaries to government servants made every month; a list of an establishment.

ಬಾಂದು bându. Survey (N. C.); –ಕಲ್ಲು (-kallu) land-marks placed by the survey officers.

ಬಾಕಿ bâki. Balance (*see p.* 2); ಗುಜಸ್ತಾ– (guzastâ-) past year's balance; ಫರಾರಿ– (pharâri-) balance due from revenue defaulters; ಫೌತಿ– (phauti-) balance due to government from deceased persons; ದಸ್ತು– (dastu-) the balance realised and held by a revenue officer and not sent to the treasury; ಶಿಸ್ತು– (šistu-) the balance of šist or land-tax still due by, and outstanding against, the farmers themselves; ಬೇಸುಮಾರ್– (bêsumâr-) a hopeless, irrecoverable balance; ಶಿಲಶಿಲಾ– (šilašilâ-) balance due by renters, but carried to the next jamâbandi and collected with the following year's rent (My.).

ಬಾಣೆ bâṇe. Land adjoining the rice-fields, and covered with jungle and used for the same purposes as a ಕುಮ್ರಿ (*p.* 143) (Cg.).

ಬಾಡಿಗೆ bâdige. Quit-rent, a low rent on inâm lands.

ಬಾಬ್ bâb. *Lit.* An item, an item of revenue; ಪಂಚ– (pañca-) revenue derived from five things—tobacco, betel-leaf, gâñjâ,

arrack, and toddy (My.); ಬಾಜೆ– (bâje-) miscellaneous items (S. C.); 2, revenue derived from small farms and licenses (My.); –ವಾರ್ (-vâr) classified, arranged; –ವಾರಿ (-vâri) classification.

ಬಾರಾಮಾರ್ಗ **bârâmârga.** Transit-duties (My.).

ಬಾರಿಕೆ **bârike.** Low swampy portions of land adjacent to, or below, the paddy-fields and used for grazing purposes (Cg.).

ಬಿರಾಡ **birâḍa.** Land-tax (My.); ಬಾಗಾಯತ್ ಜಾಸ್ತಿ– (bâgâyat jâsti-) an extra cess charged on garden cultivation (My.).

ಬುಕ್ಕು **bukku.** A revenue registry, corresponding to the ಕುತ್ತಲೆ of S. Canara (My.); –ದಾರ (-dâra) a person in whose name the revenue registry stands, a paṭṭâdâr (My.).

ಬೇರಿಜು **bêrizu.** The assessment or amount of revenue fixed in ancient times to be drawn from villages, assessment on land. The various assessments imposed in Canara and Mysore, in the order of time are:—1, ಶಿಸ್ತು (sistu) the standard rental introduced by Hurry Hur Roy of Vijayanagar (1334-37 A. D.); 2, ದಾಸೋಹ (dâsôha) an addition to the above, imposed by Chinnammâji (1700 A. D.) for the support of an establishment for providing food *gratis* to all who applied; 3, ಪಗಡಿ (pagadi) imposed by the wife of the Râja of Bednore on the occasion of the marriage of her son Basavappa Naik; 4, ಪಟ್ಟಿ (paṭṭi) imposed by the Râja of Sonda for discharging the tribute to the Mogul princes; 5, ಚಕ್ರ (čakra) imposed in 1720 A. D. instead of the interest paid to the sâvakârs (merchants), who advanced kists earlier on behalf of the ryots; 6, ಶಾಮಿಲ್ (sâmil) assessments of Hyder and Tippoo over and above the ಶಿಸ್ತು; 7, ಕದೀಮ್ (kadîm) the total of ಶಿಸ್ತು and ಶಾಮಿಲ್; 8, ಠರಾವ್ (ṭharâv) the assessment of 1819-20 A. D.; this assessment was fixed on the average of the assessment for the 17 years following the Company's rule (1802 A. D.)—ಸತ್ರಾಸಾಲ್ ಸರಾಸರಿ (q. v.)—and included all imposts and taxes imposed in the preceding years—some of which are ಶಿಸ್ತು, ಶಾಮಿಲ್, ಚಿತ್ರಭಾನುನಷ್ಟ, ಸಶಿನಷ್ಟ, ಕರ್ಣೀಕ ವರ್ತನೆ, ಚೌತಿಶಾಯಿ, ಅಸುವರಿ, ಬಸಪ್ಪನಾಯಿಕನ ಶಿಸ್ತು *(explained elsewhere)*; 9, ಶಾಸ್ವತ (sâsvata) the permanent assessment after 1820 A. D.

ಭರ್ತಿವರ್ಗ **bhartivarga.** Lands paying the full demand fixed at the ṭharâv settlement (1819-20), estates subject to and paying the ṭharâv bêriz; ಕಂ— (kam-) lands the assessment of which was below the average when the ṭharâv bêriz was introduced; these vargs were divided into: 1, ವಾಯಿದೆ (vâyide) or those to be brought up to the full bêriz by annual instalments, 2, ಬೋರ್ಡ್ ಶಿಫಾರಸ್ (bôrḍ śipharas) or those recommended to the Board of Revenue for permanent remission of the assessment, and 3, ತನಖಿ (tanakhi) or those remaining under investigation (Ch.).

ಮಚ್ಛಿಕಾರಕ **macchikâraka.** A tax on fishermen (S. C.).

ಮದಗಡ **madagaḍa.** Recoverable advances to cultivators to enable them to cultivate, *see* ತಕಾವಿ.

ಮದ್ದತು ಕೊಡು **maddatu koḍu.** To advance money to cultivators to help their cultivation, *see* ತಕಾವಿ.

ಮನೆಹಣ **manehaṇa.** House-tax (My.); *also* ಮನೆತೆರಿಗೆ.

ಮರಂಮತ್ **marammat.** The entire operations of any art, as in agriculture, ploughing, manuring; *see also* ಮರಹಂಮತು *p.* 31.

ಮಹಾಲು **mahâlu.** Revenue.

ಮಹಾಸಲು **mahâsalu.** Octroi, toll; public income from any source as land, custom, etc.

ಮಾನ್ಯ **mânya.** A grant (My.); *see* ಇನಾಮ್, *p.* 91.

ಮಾಲಿಕಾನಾ **mâlikânâ.** Allowance paid to the representatives of zamindars removed by government from the management of their estates.

ಮಾಹೆ **mâhe.** A month; ಗುಜಸ್ತಾ— (guzastâ-) last month; ಚಾಲತಿ— (câlati-) current month; —ಬಾಕಿ (-bâki) balance of the month.

ಮಿನಹು **minahu.** The fractional parts obtained in measuring lands, but not entered in the account (Cg.).

ಮುಂಗುತ್ತಿಗೆ **munguttige.** Contract-money for taxes paid in kind; —ಹೊಲ (-hola) a field the assessment of which has been paid in advance.

ಮುಗ್ಗೊಲಿ, ಮುಗ್ಗೊಳಿ **muggoli, muggoḷi.** An oppressive tax or contri-

bution—of the nature of an extortion, or which gave rise to extortion at least—levied at the time of Hyder and Tippu (S. C.).

ಮುಚ್ಚಳಿಕಾ **muččaḷikâ.** A counterpart covenant on the part of proprietors of land agreeing to the rates of assessment fixed by the government (W.).

ಮುಜರಾಯಿ **mujarâyi.** A department for the control of temple funds and other religious property (My.).

ಮುಜ್ರೆ **mujre.** Remission of revenue; ಚಾಗೆ— (čâge-) remission on account of failure of rains.

ಮುದ್ರಾಪಣೆ **mudrâpaṇe.** *Lit.* Stamping, marking or branding the house of an individual who during Hyder's time refused to meet the demands of petty revenue officers—such as ಮುಗ್ಗಲಿ. The house was besieged by the army and the individual yielded.

ಮುಲ್ಕಿ **mulki.** Revenue; ದರ್ಬಾರ್‌ಬ್— (darbâb-) pertaining to revenue.

ಮೂಲಸಾಧನ **mûlasâdhana.** An acknowledgment given by the principal cultivator to the government, a grant or assignment to an original occupant, a title-deed.

ಮೇಲ್‌ವಾಸಿ **mêlvâsi.** Additions made to the rate of the government assessment.

ಮೊಹತರ್ಫೆ, ಮೊಹತರ್ಫಾ **mohatarphe, mohatarphâ.** Taxes which are not to be included in land-tax or assessment; profession-tax; ಆರಂಬದ— (ârambada-) tax paid by the zamindar himself (Cg.); ಬಿದುಕುಳದ— (biḍukuḷada-) tax paid by others than the zamindars (Cg.).

ಮೋಗುಮ್‌ಜಾಸ್ತಿ **môgumjâsti.** Out-bidding; a fruitless enhancement; offering a higher rent for land than is necessary.

ಮೊಹಸ್ಸಲು **mohassalu.** Restraint placed on a person to enforce the payment of a demand, or to prevent his escape.

ಮೋಜಣಿ **môzaṇi.** Land-survey (N. C.).

ಮೌಜೆ **mauze.** A village and all the land belonging to its inhabitants.

ರಸ್ತಮುಹೂರ್ತ **rastamuhûrta.** A ceremony performed in tâluk katchêris with which begins the collection of assessment, from the vargadârs, for the current Fasli (S. C.).

ರಹದಾರಿ **rahadâri.** A passport; 2, a permit; 3, an intimation to village officers of the programme of the movements of a traveller, to whom supplies are to be furnished; ಮಾಫಿ– (mâphi-) a passport granted for the conveyance of goods from one place to another for which duty has been already paid (My.).

ರಹಿಯತ **rahiyata.** A subject, a cultivator, a ryot; *also* ರಹಿತ.

ರಿವಾಜ್ **rivâz.** The ancient rate of assessment on each particular field or its produce.

ರೇಖಾ **rêkhâ.** The fixed standard assessment of lands in Kanara under Raja Hurryhur Roy of Vijayanagar; *otherwise called* râya-rêkha or rêkhi-mâr; –ಝಡ್ತಿ (-jhadti) an account, prepared in 1802 by Sir Thos. Munro, of the total of the land cultivated in Kanara, the assessment in kind or money and the proportion due to the government; –ನಷ್ಟ (-nashṭa) government waste-lands which are without assessment, unassessed government waste-land.

ಲಗ್ತಿದಾರ **lagtidâra.** The owner of land adjoining government unassessed waste-land, and who as such has prior right to get the government land on assessment, the nearest vargadâr (S. C.).

ಲಾಗುಜಾರಿ **lâgujâri.** Rent-free land.

ಲಾವಣ **lâvaṇa.** A village account showing the total assessment, and by whom it is paid (W.); 2, the registered right of paying land revenue. The word is used in the Udipi and Kundapore tâluks (S. C.); *see* ಕುತ್ತಕೆ.

ವರ್ಗ **varga.** The literal meaning of this word is 'account'. Long before the British rule in Kanara, several detached plots in one village, often lands in more than one village, and sometimes even in more than one sub-division of a district, were enjoyed by—rather the holding was put down to the name of—a single individual, so that, at an early stage of the British rule the word came to mean 'a holding or an estate', and the holder called ವರ್ಗದಾರ (vargadâra); "this word corresponds to ಖಾತೆದಾರ (*p.* 145) of the 'settled' districts with this difference that if a ವರ್ಗದಾರ takes up fresh land from government or by agreement or purchase, obtains the transfer of another ವರ್ಗ, the additional land is not entered

in the original ವರ್ಗ, but a new one is made". The word ವರ್ಗದಾರ is also applied to the permanent assignee under the original proprietor and known as ಒಳವರ್ಗದಾರ (oḷavargadâra) a sub-proprietor; —ವಾರ್ (vâr-) a settlement made with each proprietor of an estate upon his entire holding, and not with reference to that portion only which may be actually under cultivation (Ch.). The different varieties of vargs are:—1, ಗೇಣಿ ವರ್ಗ (gêṇi varga). During the latter part of the 18th century, under Hyder and Tippu, the country was depopulated, in consequence of which and other causes, lands formerly cultivated reverted to government. They were subsequently offered to the highest bidder, and thence went by the name of ಸರ್ಕಾರ ಗೇಣಿ ವರ್ಗ (sarkâra gêṇi varga), the word therefore means "lands originally waste or which had devolved upon the state by escheat or abandonment and let to a tenant by the state". Since 1834 the distinction between ಗೇಣಿವರ್ಗ and ಮೂಲಿವರ್ಗ (*see infra*) ceased and the government was looked upon in both cases as the original proprietor to whom the vargadârs were to pay assessment. The two names are still retained in revenue accounts, although this distinction is made without any difference (C.); 2, ತಿರುವಳ್ಳಿ ವರ್ಗ (tiruvaḷḷi varga) a land the assessment of which has not been fixed but is to be raised as the trees standing thereon come to bearing (S. C.); 3, ಬನಾಮೆ ವರ್ಗ (banâme varga) the word ಬನಾಮೆ—not to be confounded with ಬೇನಾಮಿ--comes from the Persian and means "nominal, with name", so that ಬನಾಮೆ ವರ್ಗ means a varga standing in the name of a certain person, as opposed to government waste-land that is not entered in the accounts as a varga; 4, ಮೂಲಿ ವರ್ಗ (mûli varga) the derivation of the word ಮೂಲಿ is still a matter of speculation. Sir Thos. Munro's derivation from ಮೌಲ್ಯ (maulya, price) favors the theory of these vargs having been bought from the government for a price called ನಜರಾಣಾ (nazrâṇâ); others however derive it from ಮೂಲ (mûla, permanent). Whatever these philological differences may be, all are agreed that the word means "a holding of a permanent nature, land held on permanent rights" (C.); 5, ಮೇಲ್ವಾಸಿ ವರ್ಗ (mêlvâsi varga) "a varga or holding bearing

an assessment exceeding the amount properly leviable according to its produce" (Vaikunta Bâpuji *v.* the Government of Bombay); 6, ವಾಯಿದೆ ವರ್ಗ (vâyide varga) vargs for which a limited period was fixed for bringing them up to the ತರಾವ್ (tharâv) standard (Ch.); 7, ಹೊಸಾಗಮೆ ವರ್ಗ (hosâgame varga) vargs made on account of lands newly brought into cultivation; "the term hosâgame is confined to the re-occupation of government waste-land which is either ಕುಳನಷ್ಟ (q. v.) or ರೇಖನಷ್ಟ (q. v.) as distinguished from government waste estates, and does not include lands which are registered as distinct estates, however long they may have been abandoned or left waste by the holders or proprietors." Often a varga has an auxiliary unassessed plot of ground connected with and forming a part of it; and these plots go by different names in different parts: ಕುಮ್ಕಿ, in Kanara (*p.* 143); ಹಂಕಲು, ಹಾಡ್ಯ in Mysore (*pp.* 159, 160); ತಟ್ಟಿನ ಹಂಕಲು in the Malnad (*p.* 159); ಬಾಣೆ, ಬಾರಿಕೆ in Coorg (*pp.* 151, 152).

ವರ್ತನೆ **vartane.** Fees or perquisites, generally in kind, paid to the public servants of a village; ಶಾನಭಾಗ— (śânabhâga-) a percentage of ½ fanam per pagoda paid to Šânabhâgs.

ವರಿ **vari.** Tax, assessment.

ವಾಯಿದೆಚೀಟು **vâyidečiṭu.** Notice of demand fixing the date within which assessment should be paid, and in default of which a distraint is to be made (S. C.).

ವಾರಾವಾರಿ **vârâvâri.** Settlement, assessment.

ಶರ್ತಬಂದಿ **šartabandi.** Conditions, terms (S. C.).

ಶರ್ತಿ **šarti.** A contract made by the Amildar that he would realize for government a certain amount of revenue, that if his collections should fall short of the amount, he would make good the deficiency, and that if they exceeded it, the surplus should be paid to government. This system, which had its origin under Pûrṇaiya's regency, was a source of oppression to the people (My.).

ಶಿಕಂ, ಶಿಕಮಿ **šikam, šikami.** A subordinate tenure under which the holder pays his revenue to government through some other person (My.); *cf.* ಬಳವರ್ಗ.

ಶಿಕಸ್ತು šikastu. Deficit in the collections; loss on the rent or farm of an estate.

ಶಿವಾಯಿ šivâyi. Any addition to the standard or customary revenue, whether as an increase of the amount or in the shape of a new or additional impost (W.); –ಕಿಸ್ತು (-kistu) miscellaneous items of revenue not included in the kistbandi; –ಜಮಾ (-jamâ) receipt of extra revenue items not included in the demand or ಜಮಾ (S. C.); 2, escheats, the effects of a person dying heirless, which descended to government (My.); 3, miscellaneous receipts of revenue credited to government (Cg.).

ಶಿಸ್ತು šistu. The fixed standard rate of land exclusive of other imposts, assessment or tax; 2, a register of lands compiled in the time of the Coorg Rajas and containing the class of soil of each field, its area, and a list of bâṇe lands attached to it (Cg.); ಸ್ಥಳ–, ರಿವಾಜ್– (sthaḷa-, rivâz-) the ancient rate of assessment on each particular field (My.); ಕಾಣ್– (kâṇ-) assessment on kâṇs (*p.* 130).

ಶೇಮ šêma. Hidden treasure.

ಶ್ರಯ šraya. Waste land granted to ryots undertaking to reclaim it from jungle and bring it under permanent cultivation, upon progressively increasing leases.

ಸಂಚಾಯಿತ, ಸಂದಾಯಿತ sañčâyita, sandâyita. Lands not let but farmed by the government or the proprietors themselves.

ಸರ್ಕಾರ sarkâra. Assessment payable to government (S. C.); –ಸಾಗು (-sâgu) land held directly under government or cultivated by government, but differing from ಸೀರ್ದಸ್ತ್ (*p.* 156) in being temporary and not alienable.

ಸರಾಸರಿ sarâsari. *Lit.* Average; sarâsari settlement is a name given to Mr. Harris's settlement, which was fixed (1819 A. D.) with reference to the average collections of the first 17 years of the "Company's government"; also termed ಸತ್ರಾಸಾಲ್– (satrâsâl-) or the average of 17 years (C.); –ಚಿಟ್ಹಾ (-čiṭṭhâ) a čiṭṭa prepared in 1819.

ಸ್ಥಳ sthaḷa. Spot, site or place; 2, a portion of land comprising several fields; –ಕಮ್ಮಿ (-kammi) part of a field left waste (S. C.); –ಭರ್ತಿ (-bharti) duty on goods levied at the place of production in

contradistinction to ಕರಗಪಡಿಹಾಸಲ್ (*p.* 160) (My.); —ವಾರ್ (-vâr) a record showing the particulars of each field or parcel of land; —ವಾರ್ ಚಿಟ್ಠಾ (-vâr ciṭṭhâ) an account according to the fields, fieldvâr account.

ಸಾಗುಸಂತು **sagusantu.** An account showing the species and quantity of seed sown, the extent of land under cultivation, and the quantity remaining untilled (Cg.) *cf.* ಕರಡೂಡಿಪಟ್ಟಿ.

ಸಾಗುವಳಿಚೀಟು **sâguvaḷiciṭu.** A written permission given to a ryot to cultivate land, on his application to take it being accepted (Cg.).

ಸಾಯರ್ **sâyar.** Customs, tax; ಅಳ್ವೆ—, ದರ್ಯಾ— (aḷve-, daryâ-) sea customs.

ಸಿದ್ದಾಯಾ **siddâyâ.** The fixed assessment recorded in ರಾಯರೇಖು (q. v.).

ಸುಂಕ **suṅka.** Toll, custom; —ದ ಕಟ್ಟೆ (-da kaṭṭe) a custom-house; ದಾರಿ— (dâri-) transit duties.

ಸೋಡಿ **sôḍi.** Remission, abatement of a charge or demand (My.).

ಹಂಕಲು **haṅkalu.** A tract of land for which no assessment is paid, but which is said to be included in a varga and is set apart for grazing purposes, although of late used for dry cultivation (My.); ತಟ್ಟಿನ— (taṭṭina-) dry land attached to each gadde or wet field, unassessed but said to be included in a varga (Malnad, My.); —ತೆರಿಗೆ (-terige) a stubble-tax, tax on stubble on which cattle of the ryots is allowed to graze (My.).

ಹಂಚುಗೋಲು **hañcugôlu.** A wooden seal used by government officers when farmers divide their corn on the threshing floor.

ಹಕ್ಲುಸಾಗುವಳಿ **haklusâguvaḷi.** A kind of dry cultivation carried on during the monsoon in spots detached from estates and differing from kumri in not requiring to be cleared of large trees (Ch.).

ಹಡ್ಲುಮಾನ್ಯ **haḍlumânya.** Fees from ryots who have taken up waste-land on progressive tenure—šraya—and who resign the lands before they become liable to the full rate of assessment, the amount of the fee being one year's full assessment (Cg.).

ಹತ್ತೆಟ್ಟಿ **hatteṭṭi.** Tax levied on clearings of forest or kumris.

ಹಪ್ತಾ **haptâ.** A period at which a portion of assessment is due (S. M.); —ಬಂದಿ (-bandi) settlement for payment by instalments, kistbandi (S. M.).

ಹಸಗಿ hasagi. One of the equal portions of a rice-field in each of which one or more khaṇḍis of paddy can be sown (N. C.).

ಹಾಡ್ಯ hâḍya. Lands covered with low brush-wood and small trees, from which firewood, leaves, etc. are taken for manuring the fields of a varga (My.).

ಹಾಸಲ್ hâsal. Duty or tax; 2, postage; ಆಮದ್— (âmad-) import duty (My.); ಕರಗಪಡಿ— (karagapaḍi-) consumption-duty, or duty on goods sold (My.); ಭರ್ತಿ— (bharti-) export-duty (My.); ಭಾರಾಮಾರ್ಗ— (bhârâmârga-) transit duty (My.).

ಹಾಳತ್ hâḷat. Export duty or excise on goods (My.); a term by which the high duties on pepper, betel-nut, cardamoms, etc. paid at certain stations to which these commodities are brought previous to leaving the district, are termed (Sir Thos. Munro).

ಹುಟ್ಟುವಳಿ huṭṭuvaḷi. The produce of a land, out-turn; ಗೇಣಿ— (gêṇi-) rent-produce (S. C.); ರಿವಾಜ್— (rivâz-) nett produce, full rack-rent; 2, customary produce (S. C.); 3, attainable rent-produce calculated at ½ the gross produce on cultivable land; ಹಾಜರ್— (hâzar-) actual rent-produce derived from land actually under cultivation and calculated in the same manner as ರಿವಾಜ್—; 2, the present produce (S. C.).

ಹುಲ್ಲುಬನ್ನಿ hullubanni. A tax paid by the gollas or cow-keepers for liberty of grazing their flocks on public lands (My.).

ಹೆಚ್ಚಿಗೆ heččige. The increase in the assessment of Mysore, made in the two years Krôdhi and Dundubhi, and respectively called ಕ್ರೋಧಿ ಹೆಚ್ಚಿಗೆ, ದುಂದುಭಿ ಹೆಚ್ಚಿಗೆ.

ಹೇಮಸಾಯ hêmasâya. (From Hindustani, ಹಮ್‌ಸಾಯಾ neighbouring) The rate of assessment paid on neighbouring lands taken as the standard in assessing lands newly cultivated (Cg.).

ಹೊಗೆತೆರಿಗೆ hogeterige. Tax paid by those who do not pay land-tax to government; mohatarphâ (My.).

Weights, Measures, etc.

Note: The Weights and Measures of different places have been reduced to a uniform standard, the Tola or Rupee weight, to facilitate comparison.

ಅಂಗುಲ **aṅgula.** A lineal measure for wood, 24 making a ಗಜ or ಕೋಲು (S. C.); a finger's breadth, 4 of which make a ಮುಷ್ಟಿ or fist's breadth.

ಅಂಡಿಗಿ **aṇḍigi.** A dry measure of 8960 tolas in Mundagod (N. C.).

ಅಗಲ **agala.** Breadth, width.

ಅಚಿತ **acita.** A weight of 10 khaṇḍugas (q. v.); a cart-load.

ಅಟ್ಟೆ **aṭṭe.** A lump of tamarind (S. C.); 2, muḍis of rice stored one on another (S. C.).

ಅಡಿ **aḍi.** A footstep of 10½ inches.

ಅಡ್ಡ **aḍḍa.** A gold or silver weight of about 5·68 grains (Avoirdupois) (S. C.); 2, a fractional part denoting ½ and written || (ಅರ್ಧ).

ಅದ್ದಣ **addaṇa.** Half a pint.

ಅರ್ವಳ **arvaḷa.** A dry measure of 18 tolas in Kumta and Honawar (N. C.).

ಅಳಕ **aḷaka.** An old measure of capacity for salt, and equal to 15 tolas (S. C.).

ಅಳತೆ **aḷate.** Measure, capacity, dimension; ಅಗಲ— (agala-) breadth; ಉದ್ದ— (udda-) length; ಘನ— (ghana-) cubic measure; ಚೌಕ— (cauka-) square measure; ತೇಕೆ— (têke-) struck measure (S. C.); ರಾಶಿ— (râsi-) heapmeasure (S. C.); ಸುತ್ತು— (sutta-) circumference.

ಆಜ್ಲೆ **âjle.** A dry measure of 4 kaḷasis or 56 sêrus (S. C.).

ಆಟ್ವಾ **âṭvâ.** A dry measure of 32 tolas in Karwar and Ankola (N. C.).

ಆಣೆ **âṇe.** An anna, $\frac{1}{16}$ of a rupee; 2, $\frac{1}{16}$ of a guṇṭe, a square land-measure of 7 $\frac{9}{16}$ square yards, *also* ಆಣೆ; 3, a gold weight equal to $\frac{1}{16}$ of a tola (N. C.); 4, an old measure of salt, equal to 100 ಫರೆ (Pal.); ಅರ್ಧ—, ನೀಮ— (ardha-, nîma-) half anna; ಪಾವ್— (pâv-) quarter anna; ದೋನ್— (dôn-) two annas.

ಆಳ **âḷa.** The height of a person, roughly about 5½ feet (S. C.).

ಉದ್ದ udda. Length; –ಅಗಲ (-agala) length and breadth.

ಎಂಟೆ eṇṭe. A secure band of straw put round muḍis of grain.

ಎಕ್ರೆ ekre. An acre, a land-measure containing 4840 square yards.

ಎಣ್ಣಾ eṇṇâ. A bundle containing 40 to 50 betel leaves, and equal to two ಕವಳಿಗಳು (S. C.).

ಒಕ್ಕಳ okkaḷa. A dry measure of 6144 tolas in Haliyal and Supa (N. C.), and of 10240 tolas (Bel.).

ಕಂದಾಯ kandâya. A space of three months, a quarter (My.).

ಕಟ್ಟಿಗೆ kaṭṭige. A land-measure of 34 $\frac{1}{36}$ square cubits (Bel.).

ಕಡಿಮಟ್ಟು, ಕಡೆಮೆಟ್ಟು kaḍimaṭṭu, kaḍemeṭṭu. A measurement by which horses are measured.

ಕಬಾಡ kabâḍa. A beast's burden of wood or straw.

ಕರೆ kare. A call or shout's distance (S. C.).

ಕಲ್ಲು kallu. A mile, a milestone (S. C.); 2, a weight equal to 14 lbs.

ಕವಳಿ kavaḷi. A bundle of 20 to 25 betel leaves (S. C.).

ಕಳಸಿ kaḷasi. A dry measure of 1120 tolas (S. C. and Bhatkal in N. C.), although $\frac{1}{3}$ of a muḍi in S. C., and $\frac{1}{4}$ in Bhatkal.

ಕಾಟಿ kâṭi. An obsolete dry measure of the 14th century, containing four hânis of 80 tolas each; 2, a land-measure of 484 square feet (W.)

ಕಾಡಿ kâḍi. A measure of capacity; ಸಣ್ಣ– (saṇṇa-) a capacity measure of 10 khaṇḍugas; ದೊಡ್ಡ– (doḍḍa-) of 20 khaṇḍugas.

ಕಾಣಿ kâṇi. A fractional part denoting $\frac{1}{64}$ and written **।**; 2, $\frac{1}{640}$ of a pagoda; 3, a land-measure of 57,600 square feet, a cawnie.

ಕಾಲ್, ಕಾಲು kâl, kâlu. A fractional part denoting a quarter; ಅರ್– (ar-) an eighth; ಗಿರ್– (gir-) a sixteenth; ಮುಕ್ಕಾಲು (mukkâlu) three-fourths; 2, a quarter anna (S. C.).

ಕಾಲಾಡ kâlâḍa. A fluid measure of 448 tolas, and $2\frac{1}{2}$ of which make a maṇa (S. C.).

ಕಾಸು kâsu. $\frac{1}{384}$ of a rupee, half a pie (S. C.); 2, a pie, or $\frac{1}{192}$ of a rupee (My.).

ಕುಂಬ **kumba.** A dry measure of 20 khaṇḍis or 76800 tolas in Karwar and Ankola (N. C.).

ಕುಡು **kuḍu.** A dry measure of 672 tolas, also called ಕೊಳಗ (My.).

ಕುಡುಪ **kuḍupa.** A measure of grain containing 12 handfuls.

ಕುಡುವ **kuḍuva.** A dry measure of 192 tolas in Karwar, Ankola, and 216 tolas in Kumta and Honawar (N. C.).

ಕುಡುತೆ, ಕುಡ್ತೆ **kuḍute, kuḍte.** A dry measure of $12\frac{2}{3}$ tolas and a fluid measure of 12 tolas (S. C.).

ಕುಟ್ಟಿ **kutti.** A fluid measure of 112 tolas and made up of 9 kuḍtas (S. C.).

ಕೂಗು **kûgu.** The distance of a call or a shout, *also* ಕೂಗಳತೆ (S. C.).

ಕೂರಿಗೆ **kûrige.** The space occupied by 4 acres.

ಕೈ **kai.** A set of 5, as loose sticks of firewood (S. C.); 2, a cubit (S. C.).

ಕೊಂಡೆ **koṇḍe.** A *dry* measure of 20 tolas and a fluid measure of 12 tolas (S. C.).

ಕೊಂಬುಸೊನ್ನೆ, ಕೊಂಬುಸಣಿ **kombusonne, kombusaṇi.** The distance occupied by the sound of a horn, about two miles.

ಕೊಟ್ಟು **kottu.** A mark showing the limit of a liquid measure (S. C.).

ಕೊಯಿಲು **koyilu.** A measure of seed-corn containing 4 hânis of 100 tolas and reckoned to be as much as a man can sow in a proportionate space of ground in a day (W.); 2, a dry measure of 5 nâḍis, 12 of which make a muḍi seed-area; in some parts it is made up of 10 nâḍis, 6 of such going to make up a muḍi seed-area (Udipi, S. C.).

ಕೊಳಗ **koḷaga.** A dry measure of 768 tolas in Yellapore, 384 tolas in Sirsi, 72 tolas in Siddhapore, and 224 tolas in Bhatkal (N. C.); 2, a dry measure of 672 tolas (My.). In Mysore there are 3 varieties of koḷagas: the ಸುಲ್ತಾನಿ (sultâni) established by Tippu Sultan containing 16 šêrus, the ಕೃಷ್ಣರಾಜ (kṛishṇarâja) containing 8 šêrus, and ಖರಾರ್ (kharâr) containing 10. As a land-measure a koḷaga of seed requires 3200 square yards of dry and 500 of wet land (My.).

ಕೋಡಿ **kôḍi.** A score of uncut "stones" (S. C.); 2, a wood measure-

ment of 240 kôl × 12 aṅgula × 2 aṅgula, by which sawyers are paid and by which *felled* trees are sold (S. C.).

ಕೊರ್ಜಿ **kôrji.** A set of 42 muḍis of grain, equal to 141120 tolas (S. C.), and to 127008 tolas in Kumta and Honawar (N. C.); –ಕಟ್ಟಳೆ (-kaṭṭaḷe) by kôrjis (S. C

ಕೋಲು **kôlu.** A pole or rod; a wood measurement of 24 fingers' breadth (S. C.); ಇಕ್ಕೇರಿ– (ikkêri-) a pole 2 feet 7 inches long. An Ikkêri cubic pole is 1 kôḷ × 12 aṅgula × 2 aṅgula; 240 of these make a ಕೋಡಿ, by which felled trees are sold (S. C.); ಮಲೆಯಾಳಿ– (maleyâḷi-) a pole 2 feet 4 inches long; a Malayali square pole is 1 kôl × 12 aṅgula, the cubic being 1 kôl × 12 aṅgula × 1 aṅgula; 24 of the latter make a ಖಂಡಿ by which sawn trees are sold (S. C.); ಹೊಕ್ಕಳು– (hokkaḷu-) a pole as high as the navel. This is taken as a standard for breadth and depth of a pit for planting cocoanut palms (S. C.); ಕದ್ರೆ– (kadre-) a pole, an aṅgula less than Ikkêri kôl (S. C.); ವೀರರಾಜೇಂದ್ರ– (vîrarâjêndra-) a pole 18 feet 8 inches long (Cg.); ಲಿಂಗರಾಜೇಂದ್ರ– (liṅgarâjêndra-) a pole 16 feet long (Cg.).

ಖಂಡಿ **khaṇḍi.** A word applicable to weight, dry and fluid measure, etc.: 1, *metals*—22400 tolas or 5 cwt. (S. C. and Bhatkal in N. C.); 23040 tolas in Honawar, Yellapore and Ankola (N. C.), 20000 tolas in Mundagod, 22400 tolas in Sirsi (N. C.); 2, *timber*—38 ft. 10⅓ inches (N. C.); 24 kôl × 12 aṅgula × 1 aṅgula (S. C.); 3, *sugar*, *ghee*—16000 tolas (Bel.), 19200 tolas (Cg.); 4, *jaggory*—19200 tolas (S. C.); 5, *dry measure*—3840 tolas in Karwar and Ankola, 4320 tolas in Kumta and Honawar, 122880 tolas in Haliyal and Supa, 15360 tolas in Yellapore, 1440 tolas in Siddhapore, and 71680 tolas in Mundagod (N. C.); 6, *fluid measure*—11200 tolas (S. C.); 23040 tolas in Sirsi, 20000 tolas in Mundagod (N. C.); ದೊಡ್ಡ–, ಹಿರೆ– (doḍḍa-, hire-) a grain measure of 153600 tolas in Sirsi (N. C.); ಫಾಟಾ– (phâṭâ-) a khaṇḍi of 25 maṇas, only used in Virarajendrapett (Cg.).

ಖಂಡುಗ **khaṇḍuga.** (*cf.* ಖಂಡಿ) A *dry* measure of 409600 tolas (Bel.); 12800 tolas (Cg.); 13440 tolas (My.); 2, a *salt* measure of 64000 tolas (Bel.); 3, a *weight* of 19200 tolas for silk, sugar, drugs and cotton

(My.); 4, a *land* measure requiring 64000 square yards of dry 10000 of wet land (My.); 5, a synonym for a muḍi in Bhatkal (N. C.).

ಖಣ khaṇa. A piece of cloth for petticoats of women, and containing a cubit or 18 inches (S. C.).

ಖಪ್ಪತ khappata. A bale of dried Arabian dates weighing from 5 to 5½ maṇas (S. C.).

ಗಜ gaja. A yard of 3 feet; 2, a wood measurement of 24 aṅgulas (S. C.).

ಗಡಿ gaḍi. 10 quires of paper, half a ream.

ಗದ್ಯಾಣ gadyâṇa. A weight of a ruvi or farthing; 2, a small gold coin (Bel.); 3, a pagoda (Abbr. ಗ.).

ಗಾರ್ಸು gârsu. An old measure for salt, containing 120 maṇas or 384000 tolas (S. C.).

ಗಿದ್ದಾಣಿ giddâṇi. $\frac{1}{256}$ part of a fanam (W.).

ಗಿದ್ದನ giddana. A fourteenth part of a maṇa (W.).

ಗಿದ್ನ gidna. A dry measure, 4 of which make a solige (My.).

ಗಿರೆ gire. $\frac{1}{16}$th part of a yard (Bel.).

ಗುಂಟೆ guṇṭe. A land measure containing 121 square yards, and 40 of which make an acre.

ಗೂಳಿ gûḷi. A land measure of 576 square feet, and 100 of which make a kâṇi or cawnie.

ಗೇಣು gêṇu. A lineal measure denoting a span.

ಗೊಣಸು goṇasu. A link of a chain measuring 33 feet (S. C.).

ಘಳಿಗೆ ghaḷige. An Indian hour of 24 minutes; ವಿ— (vi-) $\frac{1}{60}$ of the preceding, 24 seconds.

ಚಂಬು čambu. A fluid measure of 132 tolas in Ankola, 60 tolas in Haliyal and Supa, and 120 in Yellapore (N. C.).

ಚಕ್ರ čakra. A four anna piece (S. C.).

ಚಚ್ಚೌಕ caččauka. Square; —ಅಳತೆ (-aḷate) square measure.

ಚಟಾಕ್ čaṭâk. A dry measure of 20 tolas (Bel.); 2, a liquid measure

ಚವಲ **čavala.** An eighth of a pagoda, $\frac{1}{2}$ a rupee (My.).

ಚವಲಿ **čavali.** A two anna piece, $\frac{1}{8}$ of a rupee (S. C.).

ಚಾಪ **câpa.** A piece of 4 Madras handkerchiefs (S. C.); *also* ರ್ಘಾಪು.

ಚಾಹೂರ **čâhûra.** A land-measure of 120 bighas, 1 [illegible] acres (Bel.).

ಚಿಟ್ಟೆ **cițțe.** A dry measure of 384 tolas in Yellapore, Haliyal and Supa, 280 tolas in Mundagod (N. C.), and 640 tolas (Bel.).

ಚಿಟ್ನಿ ಖಂಡಿ **čițṇi khaṇḍi.** A dry measure of 1440 tolas in Siddhapore (N. C.).

ಚೋಟು **côțu.** A span from the tip of the thumb to that of the fore-finger (S. C.).

ಝಾಮು, ಯಾಮು **jhâma, yâma.** A space of 3 hours, $\frac{1}{8}$ of a day.

ಟಕ್ಕೆ **țakke.** A weight equal to [illegible] of a rati by which pearl and precious stones are sold (Bel.).

ಟಾಕ **țâka.** A weight of 62 grains Troy by which pearl and precious stones are sold (Bel.).

ಟಾಕೆ **țâke.** A piece of cloth containing 20 to 40 yards (S. C.), *also* ತಾಕೆ.

ತಸು **tasu.** A lineal measure of $1\frac{1}{2}$ inches, 12 of which make a cubit (Bel.).

ತಾತಿ **tâti.** A fluid measure of 20 tolas (Bel.).

ತಾರ **târa.** Two pies or $\frac{1}{6}$ of an anna (S. C.).

ತಾವು **tâvu.** A sheet of paper, $\frac{1}{24}$ of a quire (S. C.).

ತಾಸು **tâsu.** An English hour of 60 minutes.

ತಿಪ್ಪಿ **tippi.** A toddy measure of 2 ounces (Tulu, S. C.).

ತೂಕ **tûka.** Weight; 2, a gold weight equal to 51 grains (Av.) and 82 of which make 1 tola (S. C.); ಗುರಗುಂಜಿ– (gurагuñji-) gold weight equal to 1 [illegible] grains (S. C.) and to 6 grains of rice (N. C.); ಮಂಜೂಟಿ– (mañjûți-) a weight of 2 of the preceding (S. C.); ದಾಮ್– (dâm-) a weight equal to 2 of the preceding or to 5 [illegible] grains, [illegible] of a tûka (S. C.); ಸಂತಮಿ– (santami-) a gold weight *practically* equal to 10 tûkas (S. C.); ವರಹ–, ವರ್ತೂಕ (varaha-, vartûka) a weight equal to [illegible] tola;

ತರಹು, ಸೂಟು (tarahu, sûṭu) tret; ನಿಕ್ಕಿ— (nikki-) suttle weight (S. C.); ಬಾರದಾನ್ (bâradân) tare (S. C.).

ತೊಡೆಮಟ್ಟ toḍemaṭṭa. Knee-deep.

ತೊಲೆ tole. A weight equal to a rupee or 6·4 drachms (Av.); a gold weight equal to $\frac{1}{24}$ of a šêru (S. C.).

ಥಾನು thânu. A piece of cloth containing from 20 to 40 yards (S. C.); *cf.* ಟಾಕೆ.

ದಮ್ಮಡಿ dammaḍi. A pie, $\frac{1}{12}$ of an anna.

ದಸ್ತು dastu. A quire of paper; a set of 4 cards, a trick.

ದುಗುಲ dugula. $\frac{1}{16}$ of a pagoda or varaha (My.).

ದುಗ್ಗಾಣಿ duggâṇi. Two pies or $\frac{1}{6}$ of an anna.

ದುಡ್ಡು duḍḍu. Four pies (S. C.); three pies (My., Bel.).

ಧಡೆ dhaḍe. A *weight* of 7 lbs. or 280 tolas (S. C.), 200 tolas (Bel.) 275 tolas (Cg.), 240 tolas (My.), 280 tolas in Sirsi and Bhatkal, 250 tolas in Mundagod and Supa, and 288 tolas in Honawar, Yellapore and Ankola (N. C.); 2, a *fluid* measure of 320 tolas in Karwar, 288 tolas in Kumta, Sirsi, and 250 tolas in Mundagod (N. C.).

ಧರಣ dharaṇa. A fourth of a pagoda, a rupee (My., C.).

ನಾಗ nâga. A fluid measure of 8000 tolas in Mundagod (N. C.).

ನಾಡಿ nâḍi. A dry measure of 8 kuḍtâs, and 3 of which make a Mangalore muḍi.

ನಾಣ್ಯ nâṇya. Coin; —ವಾರ್ (-vâr) according to coin, arranged according to coins (vlg. ನಾಣೆವಾರ್).

ನಿಜ nija. A dry measure of 6 maṇas; 2, a dry measure of 20736 tolas in Sonda and 17280 tolas in Bilgi (N. C.).

ನೌಟಾಂಗ nauṭânga. A fluid measure of 4 tolas in Karwar (N. C.).

ಪಂಚಕ pañčaka. Five or 6 sheets of paper (S. C.); 2, a dry measure of 5 koḷagas (My.).

ಪಂಚ್ಛೇರು pañchêru. A word meaning literally five šerus, although practically not so; 1, a *weight* of 140 tolas (S. C.); 125 tolas in Supa, 144 tolas in Honawar, Yellapore and Ankola (N. C.); 137½ tolas for potatoes, butter, etc. (Cg.); 100 tolas for sugar and ghee (Bel.);

120 tolas for sugar, silk, drugs (My.); 2, *fluid* measure 100 tolas (Bel.), 144 tolas in Kumta and Honawar (N. C.).

ಪಡಿ **paḍi.** An old measure of 120 tolas for salt (S. C.); 2, a dry measure of 192 tolas in Haliyal and Supa (S. C.), of 320 tolas (Bel.), of $10\frac{1}{2}$ tolas (My.).

ಪಡುವಣಿ **paḍuvaṇi.** Testing or comparing a measure with another.

ಪಯಿಲಿ **payili.** A dry measure of $10\frac{1}{2}$ tolas (My.); *also* ಪಡಿ. As a land measure a payili of seed wants 200 square yards of dry and $31\frac{1}{4}$ of wet land (My.).

ಪಲ್ಲ **palla.** A dry measure of 8400 tolas (Cg.).

ಪಲ್ಲೆ **palle.** A weight of 6400 tolas for sugar, ghee, *also* ಹೇರು (Bel.).

ಪಕ್ಷ **paksha.** A fortnight, 15 days.

ಪಾಂಡು **pâṇḍu.** A square land measure of 20 ಕಟ್ಟಿಗೆ (*p.* 162) (Bel.).

ಪಾವ್, ಪಾವು **pâv, pâvu.** A weight and capacity measure; 1, *weight:* 6 tolas for gold and silver (S. C.), and for arecanut, sugar, drugs (My.); 2, a *grain* measure, of 20 tolas (S. C.), 140 tolas in Mundagod, 192 in Yellapore (made up of 2 šêrus) (N. C.); ಗಿರ್– (gir-) a dry measure of 40 tolas (Bel.).

ಪಾವಲಿ **pâvali.** A four anna coin (S. C.).

ಪುಳಿ **puḷi.** Hundred bundles of grass or hay (N. C.).

ಪ್ರತಾಪ **pratâpa.** A pagoda, a hoon, and symbolised by ಗ.

ಪ್ರಹರ **prahara.** A time of 3 hours.

ಫರೆ **phare.** A salt measure (Bel.); 2, a dry measure of 800 tolas (Cg.).

ಫಾಡು **phâḍu.** A fluid measure of 4 kâlâḍa or 1792 tolas (S. C.).

ಫಾಸಿಲೆ **phâsile.** Distance.

ಬಳ್ಳ **baḷḷa.** A grain measure of 8 kuḍtâs (S. C.); a dry measure of 168 tolas (My.); 2, a land measure requiring 800 square yards of dry, and 125 square yards of wet, land (My.).

ಬಿಲ್ಲಿ **billi.** Three pies or a quarter anna (Bel.); *also* ಮುಸ್ತ್ರ.

ಬೀಘೆ **bighe.** A square land measure of 20 ಪಾಂಡು, $\frac{1}{100}$ of an acre (Bel.).

ಬೆಳ್ಳಿ **beḷḷi.** Three annas (S. C.).

ಬೇಳೆ **bêḷe.** A fractional part denoting an eighth.

ಬೊಟ್ಟು **boṭṭu.** One-sixty-fourth of a hoon or pagoda (My.).

ಭಟ್ಟಿ **bhaṭṭi.** A dry measure of 6400 tolas; 2, a land measure of about 176 square yards —roughly 3 acres are equal to 100 bhaṭṭis— (Cg.).

ಮಕಾರ **makâra.** The distinguishing 'mark' of a fanam, the sign ⌐.

ಮಜಲು **majalu.** A stage or halting place in a journey; 2, nine miles (S. C.).

ಮಣ **maṇa.** A maund, applicable to weights and fluid measures; 1, *weight:* 1120 tolas (S. C.) in Bhatkal, Karwar, Kumta, and Haliyal (N. C.), 1000 tolas in Mundagod, and 1152 tolas in Honawar, Yellapore, Siddhapore and Ankola (N. C.); 960 tolas for sugar and ghee (Cg. & My.); 1100 tolas for sweetmeat and butter (Cg.); 800 tolas (Bel.); 2, *fluid:* 1120 tolas (S. C. here a maṇa is $\frac{1}{16}$ of a khaṇḍi), 1280 tolas in Karwar. 1152 tolas in Honawar and Sirsi, 960 tolas in Haliyal and Supa, 1920 tolas in Yellapore, 1000 tolas in Mundagod, 1120 tolas in Bhatkal (N. C.), and 800 tolas (Bel.); 3, salt measure: 3200 tolas (S. C. & Bel.).

ಮಧ್ಯಾಹ್ನ **madhyânha.** Noon; ಒಳ— (oḷa-) fore-noon (S. C.); —ತಿರುಗುವಾಗ (-tiruguvâga) just after midday (S. C.); —ದ ಮೇಲೆ (-da mêle) afternoon.

ಮರ್ಕಾಲು **markâlu.** A measure of salt equal to 960 tolas (S. C.).

ಮಾನ **mâna.** A *fluid* measure of 18 tolas (Cg.), and a *dry* of 32 tolas (My.).

ಮಾನಗಿ **mânagi.** A Kundapore word for ಮುಡಿ (*infra*, S. C.).

ಮಾರು **mâru.** A fathom, made up of 4 cubits.

ಮಾಸಿ **mâsi.** A weight for gold used by Goa goldsmiths, and 11½ of which go to make up a tola or rupee weight, although theoretically 12 (N. C.).

ಮುಂಡ **muṇḍa.** Neck-deep—a standard by which coolies are paid for digging wells and tanks (S. C.).

ಮುಟ್ಟಿ **muṭṭi.** A toddy measure equal to a pint (Tuḷu, S. C.).

ಮುಡಿ **muḍi.** A dry measure of 3 kaḷasis in Canara, except in Bhatkal (N. C.) where it is 4 kaḷasis. The equivalents are 3360 tolas (S. C.),

3024 tolas in Kumta and Honawar (N. C.), and 4480 tolas in Bhatkal (N. C.); ನಗ— (naga-) a quantity of grain *tied up* in a bundle of straw, as opposed to ಸುರಿ— (suri-) which is loose (S. C.). The different kinds of muḍis are the following: ಕಾಯಿದೆ— (kâyide-) a government standard muḍi containing 42 šêrus of grain, 3360 tolas (S. C.); ನಿಜ— (nija-) a Mangalore muḍi of 42 šêrus (S. C.); 2, the *estimated* number of muḍis of seed for sowing a field with in contradistinction to the actual number (W.); ಅಜಲ್—, ಆಜ್ಲೆ— (ajal-, âjle-) a muḍi containing from 56 to 60 šêrus (C.) although in S. C. it is invariably 56 šêrus; ಕಂಚಿನ— (kañcina-) containing 63 šêrus (Kundapore, S. C.); ಕಿಂಚಾ— (kimcâ-) 60 šêrus; ಸ್ಥಳ— (sthaḷa-) a local muḍi and therefore varying almost in every village, also termed ಸ್ಥಳರಿವಾಜ್— (sthaḷarivâz-); ಸಣ್ಣ— (saṇṇa-) a muḍi containing 30 to 32 šêrus; 2, a muḍi containing 52½ šêrus in Kundapore and 48 in Bramhavar (S. C.); ವಕ್ಲು— (vaklu-) a tenant's muḍi and *supposed* to contain a little more than ಕಾಯಿದೆ— (S. C.); ಹೊಲಿಕೆ— (holike-) a local standard muḍi, differing for different grains and in different villages. The muḍi is supposed to contain a certain number of šêrus, the deficiency being termed ಕುಂಡ್ಲು, ಕುಂಡೇಲ್ (kundlu, kundêl) (S. C.). The holike or standard for a muḍi of rice in different parts of S. C. are:—Mangalore 42 šêrus, Padubidre 50, Manjeshwar 36, Kumbla and Karkal 37½, Mulki 48.

Generally 100 muḍis of unhusked rice are considered equal to 50 of husked rice, but in Honawar and Kumta (N. C.), equal to 42 of husked rice.

The word also denotes the extent of land that can be sown with a muḍi of grain—about an acre (S. C.) and 3414 sq. yards (Padinalknad Taluk, Cg.).

ಮುಷ್ಟಿ **mushṭi.** A fist; 2, a fist-breadth; 3, handful.

ಮುಹೂರ್ತ **muhûrta.** A time of 48 minutes.

ಮೊಳ **moḷa.** A cubit, roughly equal to 18 inches; ಗುದ್ದು— (guddu-) a cubit from the elbow to a closed fist (S. C.); ಗಿಡ್ಡ— (giḍḍa-) a short cubit (S. C.).

ರತಿ **rati.** A weight for precious stones and equal to about $1\frac{7}{8}$ of a grain.

ರಾತ್ಲು **râtlu.** One lb.; one-twenty-eighth part of a maṇa. The râtlu of S.C. is made up of $1\frac{2}{3}$ šêrus of 24 tolas, and that in N.C. of 2 šêrus; 2, a fluid measure of 40 tolas in Yellapore (N. C.).

ರೇಜಮ್ **rêjam.** A corrupted form of "ream", a ream of paper (S. C.).

ವಡ್ಡಿ **vaḍḍi.** A set of four.

ವಡ್ಡೆ **vaḍḍe.** A multiplication table.

ವರಹ **varaha.** A pagoda, a hoon, and denoted by the symbol ನ.; —ತೂಕ (-tûka) a gold weight of 9 fanams or 1·92 drachms (Av.) (S. C.) and $\frac{4}{15}$ tola (N. C.).

ವಾರ **vâra.** A day; 2, a week of seven days (S. C.).

ವಾರು **vâru.** A yard of 3 feet (S. C.).

ವಾಸ್ **vâs.** A wood measurement of 20 ವಿಶ್ವ or $23\frac{1}{3}$ inches (N. C.).

ವಿಶ್ವ **višva.** A wood measurement of $1\frac{1}{6}$ inches (N. C.).

ವೀಸ **visa.** A wood measurement, $\frac{1}{16}$ of an aṅgula (S. C.); a gold weight of 1·21 grains (Av., S. C.); a fractional part denoting $\frac{1}{16}$; ಅರೆ— (are-) $\frac{1}{32}$ part; ಮುರು— (muru-) $\frac{3}{16}$ part.

ಶಿದ್ದೆ **šiddhe.** A *dry* measure of 36 tolas in Kumta, Honawar and Siddhapore, and 28 tolas in Bhatkal (N. C.); 2, a *fluid* measure of 33 tolas in Ankola and 28 tolas in Bhatkal (N. C.).

ಶೇರು, ಸೇರು **šêru, sêru.** A seer, a word applicable to weight, dry and fluid measure; 1, *weight*— 24 tolas for metals and jaggory (S. C. and Sirsi in N. C.), and for sugar, ghee and jaggory (Cg.); 20 tolas in Karwar, Kumta, Haliyal, Siddhapore and Mundagod (N. C.), and for sugar, ghee and jaggory (Bel.); 2, *dry measure*— 80 tolas (S. C., Cg.), 72 tolas in Kumta and Honawar, 96 tolas in Yellapore and Sirsi (N. C.), 160 tolas (Bel.), and 84 tolas (My.); 3, *fluid measure*— 24 tolas (S. C.), 32 tolas in Karwar, 24 tolas in Kumta and Sirsi, 36 tolas in Honawar, 20 tolas in Haliyal, Supa and Mundagod (N. C. & Bel.); 4, *salt measure*— 80 tolas (S. C. & Bel.), 5, *for potatoes and butter*—$27\frac{1}{2}$ tolas, and known as the "local šêru" (Cg.); 6, a *land-measure* requiring 400

square yards of dry and 62½ of wet land (My.); ಕಚ್ಚಾ— (kaččâ-) a šêru of 20 to 30 tolas; ಪಕ್ಕಾ— (pakkâ-) of 80 to 100 tolas; ಅಡೈ— (aḍai-) a weight of 60 tolas for sugar, drugs, silk (My.); 2, a weight of 70 tolas for metals in Sirsi (N. C.).

ಸಂಕ್ಲಿ **saṅkli.** A chain 33 feet long used in measuring land or in survey (S. C.).

ಸಮಯ **samaya.** Time; ಕೋಳಿ ಕೂಗುವ— (kôḷikûguva-) at cock-crow; ಗೋಧೂಳಿ— (gôdhûḷi-) time at which cows return home from grazing, *i.e.* about 5 p. m. (S. C.).

ಸಲೆ **sale.** Extent; 2, a year (from ಸಾಲ್, S. C.); —ಗಜ (-gaja) square yard (S. C.).

ಸಾಸು **sâsu.** An obsolete salt measure equal to 16 ಆಣೆ (q. v., Bel.).

ಸೂಡಿ **sûḍi.** A sheaf of hay, 1000 of which make a ಸಲಯಿ (salayi) or a truss (S. C.); 2, a bundle of 80 to 100 betel leaves (S. C.).

ಸೊಲ್ಗಿ, ಸೊಲಿಗೆ **solgi, solige.** A dry measure of 9 tolas in Kumta and Honawar (N. C.), of 640 tolas (Bel.) and of 8¼ tolas (My.).

ಹಣ **haṇa.** Money; 2, a fanam or four-ninths of a rupee; —ತೂಕ (-tûka) a gold weight of ·213 drachm (Av., S. C.).

ಹಪ್ತೆ **hapte.** A week of seven days.

ಹರದಾರಿ **haradâri.** A distance of 2000 fathoms; 2, a league or 3 miles (S. C.).

ಹಾಗ **hâga.** A fractional part denoting a quarter and symbolized by | ; —ತೂಕ (-tûka) a gold weight of 4·84 grains (Av., S. C.).

ಹಾನೆ, ಹಾನಿ **hâne, hâni.** A word applicable to dry and fluid measure: 1, *dry*—133 tolas (Manjeshwar, S. C.), 112 tolas in Bhatkal (N. C.), and 160 tolas (Cg.); 2, *fluid*—144 tolas (Cg.); 2211 tolas in Ankola (N. C.).

ಹಾಳೆ **hâḷe.** A sheet of paper, a leaf of a book.

ಹೇಡು **hêḍu.** A *fluid* measure of 2304 tolas in Honawar (N. C.).

ಹೇರು **hêru.** A word applicable to weight, and dry and fluid measures: 1, *weight*—8000 tolas for metal in Mundagod (N. C.) ...

6400 tolas for sugar and ghee (Bel.); 2, *dry measure*—12288 tolas in Haliyal and Supa, 17920 tolas in Mundagod (N. C.), and 20480 tolas (Bel.); 3, *fluid measure*—8000 tolas in Mundagod (N. C.).

ಹೊತ್ತು **hottu.** Time; ಒಂದು–, ಒಪ್ಪತ್ತು (ondu-, oppattu) half a day (S. C.); ಎಲೆ ಹಾಕುವ– (ele hâkuva-) time requisite for a 'chew' (S. C.).

ಹೊನ್ನು **honnu.** Half a pagoda, 2 rupees.

ಕ್ಷೇತ್ರಫಲ **kshêtraphala.** The area of a piece of land, superficial area.

Supplemental List of Words.

Accounts and Book-keeping.

ಅಂತುಕ, ಅಂತುಗ **antuka, antuga.** A total (S. C.).

ಊಳಿಗ **ûḷiga.** *see p.* 1. —ದ ಚಟ್ಟ (-da čaṭṭa) the entries of a day continued on the following page of a day-book for want of space (S. C.); —ದ ವಿಂಗಡ (-da viṅgaḍa) entries made in the ledger without being entered in the day-book, *also* —ಕ್ಕೆ ತಟ್ಟದೆ (-kke taṭṭade) (S. C.).

ಕಡ **kaḍa.** *see p.* 1. —ನಾದಾಯ (-nâdâya) temporary loans from others entered in a day-book or journal, the repayment of which being entered as —ಪಿಡಿತ (-piḍita) (S. C.).

ಖತಾವಣಿ **khatâvaṇi.** Posting figures under different heads to find out the totals under each (S. C.).

ನಗದಿಯಾತ್ **nagadiyât.** Cash account.

ನಿಕ್ಕಿ **nikki.** Nett balance; what remains after deductions (S. C.).

ಬಾಕಿ **bâki.** *see pp.* 2 & 151; ಬಾಡು— (bâdu-) cash balance at the end of a day (S. C.); ವಸೂಲ್— (vasûl-) collections and outstanding balances.

ಮೊಬಲಗು **mobalagu.** Amount; ಖುಲ್ಲು— (khullu-) gross amount.

ಸಲ್ಲಾ **sallâ.** Cancelled—said of a settled-up account (S. C.).

Affinity and Relationship.

ಕುಟುಂಬ **kuṭumba.** A family consisting of one's parents, brothers, sisters and wife; among Aḷiyasantâna people ಕುಟುಂಬ means a family consisting of one's uncles, sisters and all but one's wife and children; —ದವ (-dava) one related in the family; —ಸ್ಥ (-stha) a family-man.

ತಾತ **tâta.** A grand-father (My.); ಮುತ್ತಾತ (muttâta) a great grand-father (My.).

ಬೀಗಬಿಜ್ಜ **bigabijja.** Relation by marriage.

ಸಂತಾನ **santâna.** Race, line, clan; —ದವ (-dava) a clans-man, *also* —ಗಾರ (-gâra) (S. C.).

Agricultural and Rural.

ಅಂಡ್ಲೆ aṇḍle. Lowest paddy-fields where waters stand abundantly in rainy season.

ಆಲೆಹಗ್ಗ âlehagga. A grazing-rope, a rope for cattle when grazing; *cf.* ಮೇಹಗ್ಗ (S. C.).

ಒಮ್ಮಣ್ಣು ommaṇṇu. Land yielding one crop of rice (S. C.).

ಒಮ್ಮಯು ommaya. Compact, lying together—said of property or land (S. C.).

ಕಜೆಸ್ಥಳ kajesthaḷa. A site near a river where grass grows: swampy ground near salt-water rivers (S. C.).

ಕರಹೈನ karahaina. Hiring a cow for milking purposes.

ಗದ್ದೆ gadde. *see p.* 11: XIII; ಕಂಪ–, ಗಂಪ– (kampa-, gampa-) a very fertile field; a field producing three crops, although there is some difficulty owing to excess of water (S. C.); XIV, ಕೊಟ್ಟಪುಂಜೆ– (koṭṭa-puṅje-) a field where suggi or the second crop can be raised with great difficulty (S. C.); XV, ಮುಗುಳಿ– (muguḷi-) a field at the very top of a hill and depending entirely on rain-water (S. C.); *see* ಬಾಳ ಬೆಟ್ಟು (*p.* 11).

ಜೋಡಿ jôḍi. A plucking hook.

ತೋಡು tôḍu. A water-channel, a drain (S. C.); ಕೈ– (kai-) a small drain (S. C.); ಚನ್ನೆ– (canne-) a drain for water of one field to go into another, *also* ತೆಂನೆ– (tenne-) (S. C.).

ದಣಪೆ daṇape. A turn-stile; *also* ತಡಮೆ.

ದರಳೆ, ದರ್ಕಿ daraḷe, darki. Dried or dead leaves (S. C.).

ಪುಣಜಿ puṇaji. Paddy growing on dry land (My.).

ಪೈರು pairu. *see p.* 14; ಧ್ರುವ– (dhruva-) trees grown in garden lands (My.).

ಬರಬಡ್ಡಿ barabaḍḍi. *see* ಮುಗು (*p.* 17) (S. C.).

ಬಿತ್ತನೆ bittane. Sowing of seeds (My.).

ಬೇಲಿ bêli. A fence (S. C.); ತಡಲು (taḍalu) a gate of thorns in a fence.

ಮುಮ್ಮಣ್ಣು mummaṇṇu. A land yielding 3 crops of rice (S. C.).

ಸಪ್ಪುಸದೆ sappusade. Different sorts of leaves (My.).

Architecture, Carpentry, etc.

ಉತ್ತರ **uttara.** A wall-plate, *also* ಉತ್ರ (Cg.).

ಉತ್ತರಾಸು **uttarâsu.** A lintel (Cg.).

ಕವಕೋಲು **kavakôlu.** Rafters (Cg.).

ಕೋಳು **kôḷu.** The ridge of a roof; –ಕಂಭ (-kambha) the main beam supporting a thatch.

ತೀರು **tîru.** Rafters (My.).

ತುರಾಯಿಕಂಭ **turâyikambha.** A pillar tapering at the top (Cg.).

ಪಟವರಸೆ **paṭavarase.** The rafters of a roof.

ಬಾರಿಪಟ್ಟಿ **bâripaṭṭi.** Laths (Cg.).

ಬಿಟ್ಟ **biṭṭa.** A cross-beam (Cg.).

ಬೆಂತೊಲೆ **bentole.** The ridge-pole.

ಬೆಂಮರ **bemmara.** The ridge-pole, the beam over a king-post; *also* ಹೊಡೆಮರ (Cg.).

ಬೆಲಗು **belagu.** A rafter, a joist; ತಲೆ– (tale-) a rafter on the ridge of a roof.

ಭಂಟ **bhaṇṭa.** The supporter of a roof.

ಮುಂಜೂರು **muñjûru.** (from ಮುಂ + ಸೂರು?) Eaves (My., Cg.).

ಮಂಡಿಗೆ **maṇḍige.** A pillar, part of which is inside a wall (Cg.).

ಮೊಳೆಕುತ್ತಿ **moḷekutti.** The pivot hole of a native door (Cg., S. C.); *cf.* ಗುಬ್ಬುಗೂಡು (*p.* 31).

ಹಂಜರ, ಹಂದರ **hañjara, handara.** Laths (My.).

ಹಣತಲೆ **haṇatale.** The upper part of a king-post to support a beam (Cg.).

ಹಲಿಗೆಶಿಂಬಿ **haligeśimbi.** The capital of a pillar (Cg.).

ಹಾರು **hâru.** A roof (My.); ಕವಳಿಗೆ– (kavaḷige-) a cupolaed roof (My.).

Civil and Judicial.

ಅಂತರಾಯ **antarâya.** Estoppel.

ಅಲಬುಸಲಬು **alabusalabu.** A word used with ಸವಾರ್ಧ (*p.* 57) and the meaning of which is not very clear: receipts and charges? (S. C.).

ಉರಿಸಿರಿ **urisiri.** *Lit.* Fire and wealth; participation and liability in things good and bad (S. C.).

ಊರಾಳ **ûrâḷa.** A guardian or manager of a temple whether singly or jointly with others (W.).

ಕಾಣ **kâṇa.** A mortgage; —ದ ಹಣ (-da haṇa) mortgage-amount (S. C.).

ಕಾಸಿ, ಕಿಲಿ **kâsi, kili.** Money or land given by the relations of a Mopla female to the man she is about to marry, to be enjoyed by the latter during the continuance of the marriage but reverting to the woman's family on dissolution of marriage either by divorce or the death of either party (S. C.).

ಜಂಟಿ **jaṇṭe.** Partnership (My.); —ಪಟ್ಟೆ (-paṭṭe) a deed in the name of two persons (My.).

ತೆರವು **teravu.** The price paid for a wife, present of money made to a wife.

ದಸ್ತೇವಜು **dastêvaju.** *see p.* 53; ಒಳ— (oḷa-) supplemental documents, documents included in, and forming a part of, another document (S. C.).

ನಷ್ಟಕಷ್ಟ **nashṭakashṭa.** Loss and damage, the bad consequences of an act (S. C.).

ಪಂಚನಾಮೆ **pañcanâme.** An award by an arbitration.

ಬದಿ **badi.** Gifts to a bride by her relations, and not reverting to the grantor as in ಕಾಸಿ (Tulu, S. C.).

ಬರ **bara.** Divorce, dissolution of marriage according to the Aḷiyasantâna law (S. C.); —ಹೇಳು (-hêḷu) to divorce, to dissolve a marriage, by the wife returning the tâḷi, mûguti, and teravu money given her by the husband, and by the husband disowning his wife before an assembly of the gowḍas and the relations of the parties (S. C.).

ಬಾಧ್ಯಸ್ಥ **bâdhyastha.** The trustee or manager of a temple (S. C.).

ಬಾಳಿಕೆ **bâḷike.** Enjoyment, possession (S. C.); —ಸಾಧನ (-sâdhana) a document which empowers one to freely enjoy property, an absolute deed of sale (S. C.).

ಬಿಡುಮಾನ್ಯಳು biḍumânyaḷu. A wife divorced by her husband according to the Aḷiyasantâna law. Bhûtâḷapâṇḍya defines ಬಿಡುಮಾನ್ಯಳು as a woman who (1) has become pregnant through a person socially lower than herself, (2) after puberty, has eloped with a person of an inferior caste, (3) has eloped with a person of an inferior caste after a divorce from her husband (S. C.).

ಬುಡವಳತಿ buḍavaḷati. A widow according to the Aḷiyasantâna law, a woman who has lost her husband (S. C.).

ವಾಕ್ರೂಪಿ, ವಾಗ್ರೂಪಿ vâkrûpi, vâgrûpi. Declaratory (S. C.); —ವಿಧಿ (-vidhi) a declaratory decree (S. C.).

ವಿಭಕ್ತ vibhakta. Divided; ಅ— (a-) undivided (S. C.).

ಸರ್ತಿಸಾಮ್ಯ sartisâmya. Fees due to priests and temples (N. C.).

Commercial.

ಆಣಿಕೆ, ಆನಿಕೆ âṇike, ânike. A contract under which a trader advances money to the ryots to secure the saleable produce of the latter to himself; hence an advance under a contract (S. C.).

ಕಡಗಟ್ಟು kaḍagaṭṭu. An arrangement (S. C.); —ಮಾಡು (-mâḍu) to arrange, as for a loan or a payment (S. C.).

ಪಡಮೂಲೆ paḍamûle. Wholesale dealings.

ಪಡಾವು paḍâvu. A great deal of profit.

ಬಡ್ಡಿ baḍḍi. *see p.* 64; ನಿ— (ni-) without interest (S. C.); ಧರಣ— (dharaṇa-) 12 per cent interest (dharaṇa being a rupee, S. C.); ನಫೆ— (naphe-) an enhanced rate of interest (S. C.); 24 per cent interest (S. C.); ಮುಚ್ಚಾಲು— (muccaulu-) 18 per cent interest, though 18¾ per cent in theory (S. C.); ಅಡ್ಡ— (aḍḍa-) 5 per cent interest (S. C.); ಹಣ— (haṇa-) 10 per cent interest (S. C.); 2, principal and interest.

ಬಿಡುಗಟ್ಟು biḍugaṭṭu. Interest in excess of the usual or customary interest, usury (S. C.).

ಭರಾಮನ್ bharâman. Letters of credit (S. C.).

ಮೊದಲು modalu. The capital of a firm; 2, the cost price.

ರೂಢಿಗೆ rûḍhige. Laying out money in profitable investments.

ವತ್ಸಾದ **vatsâda.** An agent, a consignor, a consignee (S. C.).

ಹವಾಲೆಕಾಗದ **havâlekâgada.** An order of payment; a letter asking another to pay a sum to a third party—differing from a huṇḍi in not stating the time within which to make the payment (S. C.).

Land Tenures.

ಕಟ್ಟುಗುಡಿ **kaṭṭuguḍi.** A permanent leasehold, mûlgêṇi (S. C.), *also* ಕಟ್ಟುಗುತ್ತೆ (kaṭṭugutte).

ಗೇಣಿ **gêṇi.** *see p.* 93; ಬಾಳು– (bâḷu-) the meaning of this word, *once* used exclusively in Kundapore, is by no means clear or definite. Some define it as a permanent tenure lasting during the life-time of the tenant after which it reverted to the proprietor, thus partaking of the nature of both ವಾಯಿದೆ–, ಮೂಲ–; others define it as a tenure to last for ever, a permanent tenure (from ಬಾಳು to last) (S. C.)

ಪಾಲುಪಟ್ಟಿ **pâlupaṭṭi.** Lands left for cultivation on the condition that the lessor and lessee share the produce of the lands between them (N. C.); *see also* ಅರ್ಧೇಗೇಣಿ *p.* 91.

ಶಾಸನಭೂಮಿ **šâsanabhûmi.** Waste lands for which a ನಜರಾಣಾ or price was paid to the Sarkâr, in consideration of which they were made over to the purchaser for the simple šist or standard rent, exempt for ever from all extra assessment, *also* ಸನದ್‌ಭೂಮಿ (sanad-bhûmi) (Sir Thos. Munro).

Nautical.

ಆಖೋಟ್ **âkhôṭ.** Hire for a ship or vessel, charter (S. C.): –ಕರಾರ್ (-karâr) charter-party (S. C.).

ಕುಟ್ಟೆ, ಕುಟ್ಟಿ **kuṭṭe, kuṭṭi.** Anchorage, tonnage.

ಕೊರಟು **koraṭu.** The forepart of a ship or boat.

ಜಾಗ **jâga.** High tide at full or new moon.

ಹಂಕಾರಿಸು **haṅkârisu.** To set sail, to weigh anchor (S. C.).

Revenue.

ಕಾಕಿಶಾ ರುಸುಂ **kâkišâ rusum.** An oppressive impost levied by Hyder Ali for the support of a fakir of that name (Rd. S. C.).

ಕಾಣಿಕೆ **kâṇike.** Subscription; 2, a present; ಕತ್ತಿ– (katti-) a present from certain Moplas in the village of Ullal to the former reigning governments (Rd. S.C.); ಬುಟ್ಟು– (buṭṭu-) a tax levied upon the merchants of the town of Mulki (S. C.), being a gift formerly agreed by them to be paid to the pagoda, but which was usurped by the former government (Rd. S. C.); *see* ಕುತ್ತಿ– (*p.* 143).

ಕಾರಕ **kâraka.** *see p.* 142; ಬಿಲೆ– (bile-) a vexatious and unjust tax, originating formerly in voluntary alms given to a fakir, and from long continuance considered as a fixed revenue, though the object in which it took its rise no longer existed (Rd.); ವರ್ಗ– (varga-) a tax levied as a compensation for customs on the produce of ryots' estates brought to market for sale (Rd. S. C.).

ಕಾಸಿನ ಚಡ್ತ **kâsina čaḍta.** An ancient tax levied in the Râṇi of Bednore's reign on shroffs and bazaarmen to cover the loss on the exchange of 'copper' sent from Nagar to the lower country to be returned in silver and gold coins (Rd. S. C.).

ಜಾಸ್ತಿ **jâsti.** An increase or addition made to the assessment; ನಗರ್– (nagar-) additions made to the ಶಾಮಿಲ್, under Hyder, by Sheikji, Dewan of Nagar, and some of which were afterwards reduced and the remainder finally added to the šâmil under 'Sheikji Jâsti'.

ಧರ್ಮ **dharma.** Charity; ಹೊರ– (hora-) charities paid directly by cultivators to temples, without control of government; ಒಳ–,ಕೈ– (oḷa-, kai-) presents of money to temples; these were subsequently added to the bêriz, and tastik granted instead (C.).

ಫಲಗುತ್ತೆ **phalagutte.** An assessment on the produce of fruit gardens (N. C.).

ಸವಣೂರ್ವಟಾವ್ **savaṇûrvaṭâv.** Discount of Savanur coins, under the government of the Raja of Bednore.

INDEX.

ಅ.

ಅಂಕಣ 26, 43
ಅಂಕವಾತು 98
ಅಂಕುರ 43
ಅಂಕೆ 67
ಅಂಗಡಿ 62
—ಮುಂಡ 62
—ಮುಂಡಿಸಿಕೊಳ್ಳು 62
ಅಂಗಣ 80
ಅಂಗಶೋಧನೆ 67
ಅಂಗಳ 20, 80
ಅಂಗಳಾಂತಿರೋಗ 101
ಅಂಗಾಲು 21
ಅಂಗಿಲು 20
ಅಂಗುಲ 161
ಅಂಗುಷ್ಠ 20
ಅಂಗುಸ್ತಾನು 90
ಅಂಗೈ 21
ಅಂಜನ 107
ಅಂಜನಕಲ್ಲು 110
ಅಂಟುರೋಗ 101
ಅಂಡ 43
ಅಂಡಕ 43
ಅಂಡವ್ಯಾಧಿ 101
ಅಂಡಾಧಾರ 43
ಅಂಡಾಶಯ 43
ಅಂಡಿಗಿ 161
ಅಂಡ್ಲೆ 175
ಅಂತರಾ 124, 126
ಅಂತರಾಯ 176
ಅಂತರಾಯಾಮ 101
ಅಂತರ್ಕರ್ಮಾನು 27
ಅಂತರ್ಮಾರ್ಡು 31
ಅಂತರ್ವೇಷ್ಟನ 20
ಅಂತರ್ಸುರ್ಣ್ಣ 26
ಅಂತಸ್ತು 133
ಅಂತಃಪುರ 80
ಅಂತುಕ, ಅಂತುಗ 174
ಅಂದಾಜು 118
—ಕಟ್ಟು 118
—ಮಾಡು 118
ಅಂದಾದುಂದಿ 118
ಅಂಬಲ 80
ಅಂಶ 33
—ಚಕ್ರ 33
—ತ್ವ 33
ಅಂಸಫಲಕ 20
ಅಕಾರಣ ವ್ಯಾಜ್ಯ 56
ಅಕ್ಕ 4
ಅಕ್ಕಚ್ಚಿ 4
ಅಕ್ಕಡಿ ಪೈರು 14
ಅಕ್ಕಣಿ 89
ಅಕ್ಕತಂಗಿಯರು 4
ಅಕ್ಕಿ 7
ಅಕ್ರಮ 67
—ಕೂಟ 67
—ಕೈದು 67
—ತಡೆ 67
—ಸ್ತ್ರೀಸಂಗ 67
ಅಖಂಡಪತ್ರ 44
ಅಖಾತ 131
ಅಗಯದಿ 7
ಅಗಲ 161
—ಅಳತೆ 161
ಅಗಳು 112
—ಗಡ್ಡೆ 112
—ಬಾಗಲು 112
ಅಗಸ್ತ್ಯ 39
ಅಗುಳ 85
ಅಗೆ 7
—ಅಡಿ, ಅಗೇಡಿ 7
—ಹೊಯ್ಯು 7
ಅಗ್ಗಳ 128
—ಕಟ್ಟು 128
—ಹಾಕು 128
ಅಗ್ನಿ 101
—ಬಲ 101
—ಮಾಂದ್ಯ 101
—ಸರ್ಪ 101
ಅಗ್ರ 101, 127
ಅಗ್ರಸಣಿ 133
ಅಚಿತ 161
ಅಚ್ಚಕ 139
ಅಚ್ಚಕಾಟ 140
ಅಚ್ಚನೀಲ 61
ಅಚ್ಚವಡಿ 139
ಅಚ್ಚವಳಿಗ 139
ಅಚ್ಚಿನ ಗುದಿ 89
ಅಚ್ಚಿನ ಬೀಗ 88
ಅಚ್ಚು 85
ಅಜಮಾಯಿಷಿ 139
ಅಜಮಾಷಿ 139
—ಖರ್ಡಾ 139
—ಪಟ್ಟಿ 139
ಅಜೀರ್ಣ 101
ಅಜೀರ್ಣಾಂಶ 101
ಅಜ್ಜ 4
ಅಜ್ಜ 4, 7
ಅಟ್ಟ 7, 80
—ಕೊಂಬೆ 43
ಅಟ್ಟಡವಿ 130
ಅಟ್ಟೆ 161
ಅಟ್ಟೊಳಗೆ 26
ಅಡಗ 128
ಅಡಗತ್ತಿ 86
ಅಡಮಾನ 47
ಅಡರ್ 43
ಅಡವಿ 130

ಅಡವು 47, 85
—ಚೀಟು 47
—ದಸ್ತೀವಜು 47
—ಯದುರುನುಡಿ 47
ಅಡಂಗಲ್ 139
ಅಡಲಭ್ರಮಣೆ 107
ಅಡಾಣೆ 118
ಅಡಾವಾ 1
ಅಡಿ 161
ಅಡಿಗಲ್ಲು 80, 85
ಅಡಿಗೆಕಲ್ಲು 137
ಅಡಿಗೆಕೋಣೆ 81
ಅಡಿತಟ್ಟೆ 133
ಅಡಿನೀರು ಕಟ್ಟು 7
ಅಡಿಪತ್ರಿಕೆ 98
ಅಡಿವತ್ತಳ 98
ಅಡಿಸ್ಥಳ 80
ಅಡ್ಯೆಶೇರು 172
ಅಡ್ಕ 128
ಅಡ್ಡ 161
—ಕತ್ತರಿ 26
—ಕಸಬು 119
—ಕೋಲು 89
—ಗಣೆ 133
—ಗಾಳಿ 134
—ಗೆರೆ 62, 63
—ಗೆರೆ ಮುಕ್ಕಾಲು 62
—ಗೆಲ್ಲು 44
—ಗೋಡೆ 81
—ಣಿಗೆ 26
—ತೋಳು 26
—ದೋಲು 26
—ನಾಲಿಗೆ 26
—ಪಟ್ಟಿಗೆ 26
—ಮರ 133
—ಮಳೆ 182
—ಬಡ್ಡಿ 178
—ಲಾಕು 43
—ಲೋವೆ 81
—ಸವಾಲು 78
ಅಡ್ಡಸಾಲು 7
ಅಡ್ಡೇಟು 112
ಅಣಗು 85
ಅಣಿಕೀಲು 88
ಅಣಿಗೆ 89
—ಕೆಚ್ಚು 89
ಅಣಿಪಾಡು 62
ಅಣೆ 128
ಅಣೆಕಟ್ಟು 26
ಅಣ್ಣ 4, 5
ಅಣ್ಣತಮ್ಮಂದಿಯರು 4
ಅಣ್ವ 133
ಅತಿಕ್ರಮ 67
—ಪ್ರವೇಶ 67
ಅತಿಗಂಡ 34
ಅತಿಸಾರ 101
ಅತ್ತಿಗಿ 4
ಅತ್ತಿಗೆ 4
ಅತ್ತೆ 4
ಅತ್ರಾಫ್ 139
ಅದದು 118
ಅದನಾ 118
—ಮನುಷ್ಯ 118
ಅದಬು 118
ಅದರುವಾಯು 108
ಅದಲ್‌ಬದಲ್ ದಸ್ತೇವಜು 53
ಅದಲಾಬದಲಿ 118
—ದಸ್ತೈವಜು 53
ಅದಿರಾಸು 7
ಅದುರು 110
ಅದ್ಗಣಿ 85
ಅದ್ದಣ 161
ಅದ್ದನ 60
ಅಧಿಕಾರ 74
ಅಧಿಕಾರಿ 74
ಅಧೋಬಿಂದು 33
ಅಧೋಭಾಗ 33
ಅನಾಥ 4
ಅನಾದಿ ಬಂಜರು 14
ಅನಾದಿಭೂಮಿ 47
ಅನಾಮತು 47
ಅನುಗಾನ 124
ಅನುಪಲ್ಲವಿ 124
ಅನುಭವ 47
—ಕೊಡು 47
ಅನುಭೋಗ 47
—ದಾರ 47
ಅನುಮಂದ್ರ 124
ಅನುಮತಿ 33
ಅನುಮಾನ 67
—ದ ಫಲ 67
ಅನುರಾಧಾ 38
ಅನುಸಾರಿಣಿ 124
ಅನ್ನಕೋಶ 20
—ದಾಯಿ 20
ಅನ್ನಭೇದಿ 116
ಅನ್ನರಸ 24
ಅನ್ಯತ 47
ಅನ್ಯಾಯಾರ್ಜಿತ 67
ಅನ್ವಾದಿ 47
—ದಾರ 47
ಅಪಥ್ಯ 106
ಅಪರಂಜ 110
—ಭಂಗಾರ 111
ಅಪರಾಧ 67
ಅಪಸ್ಮಾರ 101
ಅಪಸ್ವರ 126
ಅಪಾಂವತ್ಸ 39
ಅಪಾದನೆ 67
—ಪಟ್ಟವ 67
ಅಪೂರ್ಣ ಗ್ರಹಣ 35
ಅಪೂರ್ಣ ಛಾಯೆ 35
ಅಪ್ಪ 4
ಅಪ್ಪಂತ 118
ಅಪ್ಪಡೆ 90
ಅಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ ಗ್ರಹಣ 35
ಅಪ್ರಮಾಣಿಕತೆ 67
ಅಪ್ರಾಯಸ್ಥ 54
ಅಪ್ಸೇಟು 26
ಅಬಂದರ, ಆಬಂದರೆ 67

ಅಬಕಾರಿ 139
ಅಬರ 133
ಅಭಿಜತಾ 38
ಅಭಿಜತ್ತು 33
ಅಭ್ರಕ 116
ಅಮಟಿ 7
ಅಮರಾಯಿ 139
ಅಮಲಜಾರಿ, ಅಮಲ್ಜಾರಿ 47
—ಅರ್ಜಿ 47
ಅಮಲು 139
—ದಾರ 139
ಅಮವಾಲ್ ಜಿಂದಗಿ 52
ಅಮಾನತ್ 74, 47
—ಮಾಡು 74
ಅಮಾನಿ 91
ಅಮಾವಾಸ್ಯೆ 35
—ಸಂದುಕಟ್ಟು 42
ಅಮೃತಶಿಲೆ 117
ಅಯನ 33
—ಅಂಶ 33
—ಸಂಧಿ 33
ಅಯನಾಂಶ 33
ಅಯಾಲ್ 20
ಅಯಿಜಿಸ್ 118
ಅಯಿಬು 118
ಅರ 85
ಅರಗುಗಲ್ಲು 80
ಅರಚಟ್ಟಿ 26
ಅರಣ್ಯ 130
ಅರಶಿನ 60
—ಮಣ್ಣು 17
ಅರಸಿನ ಕೆಂಬಟ್ಟ 7
—ಮುಂಡಿಗೆ 101
ಅರಿದಳ 117
ಅರುಂಧತಿ 39
ಅರುಕಾಣಿಕೆ 139
ಅರುಬು 7
ಅರೆ 81
ಅರೆಕಂಬಾಯ 92
ಅರೆಕುಳ 144
ಅರೆಕೋರು 8
ಅರೆವೀಸ 171
ಅರ್ಗಲ್ 143
—ಕುಮ್ರಿ 143
—ಸಾಗ್ವಳಿ 7
ಅರ್ಕಾಲ್ 162
ಅರ್ಜಿ 47
—ದಾರ 47
—ದಾಸ್ತು 47
ಅರ್ಧ 47, 93
—ದ ಹಣ 47
—ಮೂಲಗೇಣಿ 93
ಅರ್ಧ 161
ಅರ್ಧ ಅಣೆ 161
ಅರ್ಧಗ್ರಹಣ 35
ಅರ್ಧದ್ವೀಪ 127
ಅರ್ಧಮಾನ್ಯ 91, 142
ಅರ್ಧಸ್ವರ 126
ಅರ್ಧಸ್ವಾಸ್ತಿ 19
ಅರ್ಧೇಲಿ 91
ಅರ್ಬುದರೋಗ 101
ಅರ್ವಳ 161
ಅಲಂಗ 112
ಅಲಗು 86, 124
ಅಲಫಲ 57
ಅಲಾತು 133
ಅಲಾಹಿದಾ, ಅಲ್ಹಾಯಿದಾ 118
ಅಲುಬು 8
—ಬಿದ್ದ ಹೊಲ 8
—ಸಲಬು 176
ಅಲೆ 67
ಅಲ್ಲಣ 90
ಅಲ್ಲು 90
ಅವಲಕ್ಕಿ 7
ಅವಧಿ 48
—ಅರವಾರ 48
—ಕ್ರಯಚೀಟು 51
—ದಾಥಕ 48
ಅವರೋಹಣ 124
ಅವರ್ಜಾ 139
ಅವಿಭಕ್ತ 178
ಅವ್ವ 4
ಅಶನಾರ್ಥ 48
—ಕೈಫೀತು 48
ಅಶ್ಮರಿ 101
ಅಶ್ವಿನಿ 36
ಅಷ್ಟಭೋಗ 48
ಅಷ್ಟಮರಾಶಿ 41
ಅಷ್ಟಿಫಲ 45
ಅಸಲ್ 98
—ಅರ್ಜಿ 47
ಅಸಲು 62
—ಬಡ್ಡಿ 62
ಅಸಿಗಲ್ಲು 85
ಅಸುರು ಭಂಗಾರ, ಅಸ್ರು— 111
ಅಸುವರಿ, ಅಸ್ವರಿ 1, 139, 152
ಅಸ್ತ, ಅಸ್ತಮಯ 33
ಅಸ್ತರು 90
ಅಸ್ತಾಯಿ 124
ಅಸ್ತಿಜ್ವರ 104
ಅಸ್ತಿಸ್ರಾವ 109
ಅಸ್ತಿವಾರ 80
ಅಸ್ಮಾನಿ 60
ಅಹವಾಲ್ 118
ಅಳಂಡೆ 112
ಅಳಕ 161
ಅಳಗ 60
ಅಳತೆ 161
ಅಳವಿ 48
—ಗೇಣಿ 93
—ಪತ್ರ 48
ಅಳವೆ 131
ಅಳಿಉಳಿ 49
ಅಳಿಯ 4
—ಸಂತಾನ 48
ಅಳುವೆ 131
—ಸಾಯರ 133, 159
—ದಂಡೆ 131
ಅಳ್ಳನೆಲ 14
ಅಳ್ಳೆ 20

ಅಳ್ಳೆನೋವು 106
—ರೋಗ 108
ಅಕ್ಷ 33
ಅಕ್ಷದಕ್ಷಿಣ 33
ಅಕ್ಷಿಣಿ 48
ಅಕ್ಷೋತ್ತರ 33

ಆ

ಆಂದ್ರವೃದ್ಧಿ 101
ಆಕಳೇರು 101
ಆಕಾಶಗಂಗೆ 33
ಆಖೈರ್ 118
ಆಖೋಟ್ 179
—ಕರಾರ್ 179
ಆಗಮಿ 48
ಆಗಮೆ 8
—ದಾರ 8
ಆಗರ 139
ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ 58
ಆಚಲ್‌ಮುಡಿ 170
ಆಜುಬಾಜು 118
ಆಜ್ಜಸಾಲೆ 7
ಆಜ್ಞೆ 15, 161
ಆಟಂದಿಕೊಳ್ಳು 124
ಆಟ್ವಾ 161
ಆಠವಣೆ 139
—ಇಲಾಖೆ 139
ಆಡ್ 124
ಆಡ್‌ಚಪ್ಪೆ 20
ಆಡಳತೆ, ಆಡ್ಯಳತೆ 49
—ಗಾರ 49
ಆಡುರಿ 8
ಆಣಿಕೆ 178
ಆಣೆ 161
ಆಣೆಕಲ್ಲು 26
ಆತ್ಮಹತ್ಯ 67
ಆದಾಯ 139
—ವೆಚ್ಚ 49
ಆದಾವೇಢ 49
—ನೋಡು 49
ಆದಿನಾಡಿ 23
ಆದ್ಮಿ 118
ಆಧಾರ 49
—ಸ್ಥ 49
ಆಧೀನ 49
ಆನಿಕೆ 85, 178
—ಆಡಿಸು 85
—ಕಣೆ 85
—ಗುಣಿ 85
ಆನೆಕಂಭ 81
ಆನೆಕಲ್ಲು 132
ಆನೆಕಾಲು 101
ಆನೆಗೊಬ್ಬರ 101
ಆನೆದಾಗಲು 82
ಆಪಸ್‌ಗೃಹಸ್ಥರು 53
ಆಪಸ್‌ಪಂಚಾಯತ 53
ಆಪಾದನೆ 67
—ಪಟ್ಟವ 67
ಆಬ್ರು 49
—ಲುಕ್ಸಾನು 48
ಆಮಶಂಕೆ 101
ಆಮದ್ 140
—ಹಾಸಲ್ 140, 160
ಆಮೇಜ 142
ಆಮ್ಲಪೈತ್ಯ 101
ಆಯಂ 140
ಆಯ 26, 49
—ದಾಯ 57
—ಸಾಯ 49, 140
ಆಯಕಟ್ಟು 140
—ಆಳುವೊಗಳು 140
ಆಯಮೇರ 8
ಆಯಿದೆನೆ 8
ಆರಂಬ 8
—ಸಾಮಾನು 8
ಆರಂಬದ ಮೊಹತರ್ಫೆ 154
ಆರವಾರ 48
ಆರಿನಿಪಟ್ಟಿ 140
ಆರುಕೋರು 8
ಆರೆತ್ತು 8
ಆರೋಪಿ 67
ಆರೋಹಣ 124
ಆರ್ಕಾಟ 133
ಆರ್ಜಿತ 49
ಆರ್ದ್ರಾ 37
—ಪಂಚಕ 37
—ಪ್ರವೇಶ 37
ಆಲಿಕಲ್ಲ್ 7
ಆಲಾಪನೆ 124
ಆಲೆ 67, 85
ಆಲೆಹಗ್ಗ 175
ಆವಕ್ 74
ಆವರಣ 80
ಆವೃತಫಲ 45
ಆವೆಮಣ್ಣು 116
ಆಶ್ಲೇಷಾ 37
ಆಸ್‌ಪಾಸ್ 118
ಆಸಂಗಿ 85
ಆಸನ 101, 113
—ಕುರು 101, 103
—ದಾವು 101
—ರೋಗ 101
ಆಸಾಮಿ 37
—ಚೋರಿ 67
—ಹೊರಳಿಕೆ 67
— — ದಗೆ 67
—ವಾರ್‌ಜಮಾಬಂದಿ 146
ಆಸ್ತಿ 49
ಆಸ್ಯಪಾಕ 101
ಆಳ 161
ಆಳಿ 58
ಆಳಿವೇರಿ 112
ಆಳ್ಥೋಲ 8

ಇ

ಇಂಗಲೀಕ 60
ಇಂಗಿ 70
ಇಂದುಪ್ಪು 116
ಇಂದ್ರಿಯ 101
—ಸ್ಖಲನ 101

ಇಂದ್ರಿಯಸ್ರಾವ 109
ಇಕ್ಕಳ 85
ಇಕ್ಕೇರಿಕೋಲು 164
ಇಜಾಫೆ 74
ಇಜಾರ 140
ಇಜಾರಿಗೆ 49, 140
ಇಜಾರೆ 8, 49, 142
ಇಟ್ಟಣಿ 1
—ಬರೆಯು 1
ಇಡಿಗೋಡೆ 81
ಇಣಿ 20
ಇತಬಾರ 118
—ಸ್ಥ 118
ಇತ್ತಿಲ್ಲಾ, ಇತ್ತಿಲ್ಲೆ 74
ಇನಾಮ್ 91, 142
ಇನಾಮತಿ 140
ಇನಾಮ್ತಿ 140
ಇಬ್ಬನಿ 132
ಇಮಾರತು 26
ಇಮ್ಮನು 8
ಇರಕಾರು 8
ಇರವಾರ 140
ಇರಾದೆ 67
ಇಸರ್ಾಲು 140
—ಕಟ್ಟು 140
ಇಲಾಖೆಕುಮ್ರಿ 143
ಇಲಿ 20
—ಪಾಷಾಣ 116
ಇಲ್ಲಟ 4
ಇಷಾರೆ 123
ಇಸಂ 74, 140
—ವಾರ್ 140
—ವಾರ್ವಟ್ಟೆ 140
ಇಸ್ತಾಂಬೂಲ್ 110
ಇಸ್ತ್ಯಾರು 74
—ನಾಮೆ 74
ಇಸ್ತ್ರಿ 85
ಇಳಕಲು 128
ಇಳದಾರವಾರ 49
ಇಳಜಾರು 128
ಇಳಿತ 33, 133
ಇಳಿವಾರು 128
ಇಳುಒತ್ತಿ 50

ಈ

ಈಚುಕ್ಕೆ 8
ಈಜು 133
ಈಟಸರ್ತಿಚೀಟು 49
ಈಟೆ 112, 115
ಈಡಿಗುತ್ತಿಗೆ 140
ಈಡು 50
—ಆಗು 50
ಈಸಗಾಯಿ 20
ಈಸಬುಡ್ಡಿ 20
ಈಳಿಗೆ 85

ಉ

ಉಂಕಿ 89
ಉಂಗುಟ 20
ಉಂಗುರದ ಬೀಗ 88
ಉಂಡಾಳಿತ 62
ಉಂಡಿಗೆ 8
—ಚೀಟು 74, 140
ಉಂಬಳಿ 91
ಉಕ್ಕಡ ಬೀಗ 88
ಉಕ್ಕೆ 8
ಉಕ್ಕು 110
ಉಖಾಲ್ಜುಲಾಬು 104
ಉಗುರು 20
—ಕಣ್ಣು 20
—ಸುತ್ತು 101
ಉಗುರುಳಿ 85
ಉಗುಳುರೋಗ 101
ಉಗ್ರಾಣ 81
ಉಚ್ಚ 33
—ದಶೆ 33
—ರಾಶಿ 41
—ಸಂಧಿ 42
—ಸ್ಥಾನ 33
ಉಚ್ಚಾವತಿ 62
—ಲೆಖ್ಖ 3
ಉಜ್ಜುಕೊರಡು 85
ಉಟಾರಣೆ 67
ಉಠಾರಣೆ 67
ಉಠಾವ್ಸ್ವರ 126
ಉಡಾಫೆ 118
ಉಡಾಯಿಸು 118
ಉಡು 8
ಉಡುಪ 133
ಉಡುವೆ 130
ಉತಾರ್ಬಡ್ಡಿ 64
ಉತಾರು 102, 107
ಉತ್ತರ 176
ಉತ್ತರಾ 38
ಉತ್ತರಾಭಾದ್ರ 39
ಉತ್ತರಾಯನ 33
ಉತ್ತರಾಷಾಢಾ 39
ಉತ್ತರಾಸು 176
ಉತ್ತಾರ 91, 140
ಉತ್ರಾಯಿಸು 98
ಉತ್ರೆ 176
ಉದರ 102
—ಶೂಲೆ 109
ಉದರಿ 62
ಉದಿ 20
ಉದಿಕಾಸು 62
ಉದ್ದ 162
—ಅಗಲ 162
—ಆಳತೆ 161
ಉದ್ದುಕೊರಡು 85
ಉದ್ಧಾರ 140
ಉದ್ಯೋಗಸ್ಥ 74
ಉನ್ನತಿ 33
ಉಪಗ್ರಹ 33
ಉಪನದಿ 131
ಉಪವತ್ರ 43
ಉಪಭೋಗ 50
—ವಾರ 50
ಉಪಾಯ 112

ಉಪ್ಪರಿಗೆ 80
ಉಪ್ಪಳ 8
ಉಪ್ಪಿನ ಪೊಲ್ಲ 140
ಉಪ್ಪು 108, 116
ಉಬ್ಬರ 102
ಉಬ್ಬಲು 8
ಉಬ್ಬಸ 102
ಉಬ್ಬೆ 60
ಉಭಯರಾಶಿ 41
ಉಮೇದಿ 118
ಉಮೇದ್ವಾರ 74
ಉರತಾ 119
ಉರಿ 102
—ಕಂಠ 102
—ಕಣ್ಣು 102
—ಮೂತ್ರ 102, 107
—ಶೀತ 102, 109
ಉರಿಸಿರಿ 177
ಉರುಳು ಹಾಕು 67
ಉರ್ಡಾಟ 67
ಉರ್ಡಾಡು 67
ಉಲಟಾ 118
ಉಲಮೆ 8
ಉಲುಪೆ 118
ಉಲ್ಕ 33
ಉಲ್ಲಂದಿ 133
ಉಷ್ಣ 104
—ವಲಯ 41
ಉಸುಬುನೆಲ 14
ಉಸುಬುಮಣ್ಣು 17
ಉಸುರು 102
—ಶಿಕ್ಕು 102
ಉಸ್ತಾದ್ 124
ಉಸ್ತುವಾರಿ 118
ಉಳಂದಿ 133
ಉಳಿ 49, 85
ಉಳುಕು 102
ಉಳುಪಡಿ 87
ಉಳುಮೆ 74

ಊ

ಊಚಿ 62
ಊಜ 112
ಊಡು 8
ಊಡೆ 43
ಊದಾ 60
ಊಬು 43
ಊರಾಳ 177
ಊರು 127
ಊರುಸಂದಪ್ಪಂತ 57, 58
ಊಸೆಯು 8
ಊಳಿಗ 1, 174
—ಕ್ಕೆ ತಟ್ಟದೆ 174
—ದ ಚಟ್ಟ 174
—ದ ವಿಂಗಡ 174
ಊಳು 8
ಊಳ್ವರಿ 1

ಎ

ಎಂಟೆ 162
ಎಕರಾರು ಪಡು 67
ಎಕಲುಗದ್ದೆ 9
ಎಕ್ಕು 89
ಎಕ್ರೆ 162
ಎಡವಟ್ಟು 119
ಎಡೆನಾಣ್ಯ 62
ಎಣ್ಣಾ 162
ಎಣ್ಣೆಕಪ್ಪು 60
ಎಣ್ಣೆಬಿಳಿಗಾರ 116
ಎದುರಿನ ಹಲ್ಲು 24
ಎದುರುಗಾಳಿ 134
ಎದುರುಚೀಟು 50
ಎದುರುನುಡಿ 50
—ಕ್ರಯಚೀಟು 50
ಎದುರುವಳ್ಳಿ 50
ಎದುರುವಾದಿ 56
ಎದುರುಸಾಕ್ಷಿ 58
ಎದೆ 20
—ಉರಿ 102
—ಗುಂಡಿ 20
ಎದೆನೋವು 105
ಎದೆಮುಗುಳು 20
ಎದೆಹುರಿ 20
ಎಬ್ಬು 9
ಎರೆಮಣ್ಣು 17
ಎಲುಬು, ಎಲುವು 20
ಎಲೆಗುದ್ದಲಿ 86
ಎಲೆದಂಟು 44
ಎಲೆ ಹಾಕುವ ಹೊತ್ತು 173
ಎಲ್ಲೆಕಲ್ಲು 141
ಎವೆ 21
ಎಸಳು 43
ಎಳೆಯುವ ನೋವು 106

ಏ

ಏಕತಾರ 125
ಏಕತಾಳ 124
ಏಕಭೋಗ್ಯ 55
ಏಕಸಾ 119
ಏಕೂನ್ ಜುಮ್ಲಾ
ಏಟ 112
ಏರಿಕಟ್ಟು 27
ಏರು 128
ಏಲಂ 50

ಐ

ಐಂದಾ 119
ಐಜನ್ 118
ಐನು 141
—ಜಮಾ 141
—ದಾಕೆ 141
ಐಬು 118
ಐಮೂಲೆ 26
ಐವಜ 74

ಒ

ಒಂಗಲು 9
ಒಂಡು 9
ಒಂಪಾರಿನ ಭೂಮಿ
ಒಂದು ವಾರು 65

ಒಂದುಹೊತ್ತು 173
ಒಕ್ಕಣೆ 98
ಒಕ್ಕಳ 162
ಒಗರು 108
ಒಗ್ಗಾ 9
ಒಟ್ಟಕಣ್ಣಿ 133
ಒಡಿ 18
ಒಡ್ಡುಸುತ್ತಿ 90
ಒಣನರಡಿ 105
ಒತ್ತಟ್ಟೆ 102
ಒತ್ತಡೆ 102
ಒತ್ತಿ, ಒತ್ತೆ 50
ಒತ್ತುವ ನೋವು 106
ಒದೆ 67
ಒನಿಕೆ 85
ಒಪ್ಪತ್ತು 173
ಒಪ್ಪಾರು 26
ಒಪ್ಪಿತ 50
ಒಪ್ಪಿದ 50
ಒಪ್ಪು 98
ಒಮ್ಮಣ್ಣು 175
ಒಮ್ಮಯ 175
ಒರಕೋಲು 89
ಒರಟುಗಾರೆ 28
ಒರಲು 85
ಒರವಿ 9
ಒಳಉದ್ಯೋಗಸ್ಥ 74
ಒಳಕಂಡಾಯ 92
ಒಳಕುಳ 144
ಒಳತೀರ್ವೆ 148
ಒಳದಸ್ತೈವಜು 177
ಒಳಧರ್ಮ 180
ಒಳಮಟ್ಟು 31
ಒಳಮಾಳಿಗೆ 83
ಒಳಲಚ್ಚಲು 131
ಒಳವಕೀಲ 77
ಒಳವಕ್ಕಲು 18
ಒಳವರ್ಗದಾರ 156
ಒಳವಸ್ತ್ರ 90
ಒಳಸಂಚು 50

ಓ

ಓಟ 43
ಓಡ 133
—ನಡಿಸು 133

ಔ

ಔಟು 91
ಔದುಂಬರಕುಷ್ಠ 103

ಕ

ಕಂಕಣ 26
—ಕಟ್ಟಗೆ 26
—ಗ್ರಹಣ 35
—ಬೋದಿಗೆ 26
ಕಂಕಾಳ 20
ಕಂಕೆ 9
—ಬಡಿಯು 9
—ಬಾಣೆ 9
—ಬಾಳು 9
—ಯೊಟ್ಟು 9
ಕಂಕುಣಿ 20
ಕಂಕುಳ 20
ಕಂಕುಳಿ 20
ಕಂಕೊಟ್ಟು 9
ಕಂಕೋಶ 20
ಕಂಚಟ್ಲ 102
ಕಂಚಿನ ಮುಡಿ 170
ಕಂಚಿನಿಂಬೆ 58
ಕಂಚು 110
ಕಂಚೂಟ 88
ಕಂಠ 20, 99
—ಕವಚ 114
ಕಂಠಾಣಿ 85
ಕಂಡಿ 80
ಕಂತು 50
—ದಸ್ತೈವಜು 50
ಕಂದ ಕಲೆ 68
ಕಂದರ 128
ಕಂದಾಯ 92, 96, 141, 142, 162

ಕಂದು 60, 34
—ಬೆಳ್ಳಿ 111
ಕಂದೂಳಿ 141
ಕಂಪಗದ್ದೆ 175
ಕಂಪವಾತ 108
ಕಂಪಿತ 124
ಕಂಬಚ್ಚ 85
ಕಂಬಿ 87
ಕಂಬು 110
ಕಂಭ 26
—ಕಂಕಣ 26
—ಗದ್ದಿಗೆ 26
—ತೊಲೆ 29
—ತೋಳು 29
—ಬೋದಿಗೆ 26
ಕಂಭತೆರ್ಗ 144
—ವರ್ಗ 153
ಕಕ್ಕ 4
ಕಕ್ಕಚ್ಚ 4
ಕಕ್ಕಿ 4
ಕಗ್ಗಲ್ಲು 116
ಕಚ 102
ಕಚ್ಚರಿ 26
ಕಚ್ಚಾಖರ್ಡಾ 2, 145
ಕಚ್ಚಾಖಾಂ ವಸೂಲಿ 141
ಕಚ್ಚಾಡೌಲು 12
ಕಚ್ಚಾಶೇರು 172
ಕಚ್ಚು 27
ಕಜಿಸ್ಥಳ 175
ಕಟಾವು 9
ಕಟಶೂಲೆ 109
ಕಟ್ಟಕಾಲಿವೆ 27
ಕಟ್ಟಡ 27
ಕಟ್ಟಡಕ 50
ಕಟ್ಟಡಕಳವು 68
ಕಟ್ಟಪುಣಿ 27
ಕಟ್ಟಳೆ 141
—ಕಂದಾಚಾರ 50
ಕಟ್ಟಾಣಿನೆಲ 14
ಕಟ್ಟಿಗೆ 162, 168

ಕಟ್ಟಿನ ಪರಾ ಅಮಲ್ 74
ಕಟ್ಟು 27, 68, 74, 137
—ಅಸುವರಿ 139
—ಕಟ್ಟಳೆ 48, 50
—ಗುಡಿ 179
—ಗುತ್ತ 179
—ಮುದ್ದು 107
ಕಟ್ಟುತ್ತರ 50
ಕಟ್ಟುತ್ತಾರ 141
ಕಟ್ಟುದಲೆ 141
ಕಟ್ಟುಬಡಿ 141
ಕಟ್ಟೆ 27
ಕಟ್ಟೋಣ 27
ಕಟ್ಟುಣಿ 27
ಕಟ್ರೆ 102
ಕಟ್ಲೆ 92
ಕಠಾರಿ 98, 115
ಕಠಿಣ ಕೈದು 68
ಕಠಿಣ ಜ್ವರ 104
ಕಡ 1, 50, 174
—ನಾದಾಯ 174
—ಪಿಡಿತ 174
ಕಡಂಗು 9
ಕಡಗಟ್ಟು 80, 178
—ಮೂಡು 178
ಕಡಗು 27
ಕಡೆಚಲು 85
ಕಡತ 99
ಕಡನಪತ್ರ 50
ಕಡಬಿ 50
ಕಡವು 133
ಕಡಾಬಂದು 100
ಕಡಿ 9, 68
ಕಡಿತ 68
ಕಡಿದಾಡು 68
ಕಡಿಮಟ್ಟು 162
ಕಡುಪು ಭಂಗಾರ 111
ಕಡೆಕಟ್ಟು 27
ಕಡೆಗಟ್ಟು 80
ಕಡೆಮುಟ್ಟು 162
ಕಡ್ಡೀಲ 85
ಕಡ್ಡಿಮಟ್ಟು 31
ಕಣ 9
—ಕಾಲು 21
—ಡೌಲು 9
ಕಣಜ 137
ಕಣಿ 9
ಕಣಿಮೆ 128
ಕಣಿವೆ 128
—ಕಾಡು 130
ಕಣುಲು 43
ಕಣ್ಣತಲೆ 21
ಕಣ್ಣಿ 9
ಕಣ್ಣಿಮೆ 21
ಕಣ್ಣು 21, 102
—ಕತ್ತಲೆ 102
—ಕನೀನಕೆ 21
—ಕುಟ 102
—ಗನ್ನಡಿ 21
—ಗೀಚು 21
—ಗುಡ್ಡು 21
—ಗೊಂಬೆ 21
—ಜುಟ್ಟು 102
—ದೊಗರು 21
—ನೂತಿ 102, 105
—ನೋವು 102, 105
—ಪರೆ 102
—ಪಾಪ 21
—ಬಿಟ್ಲೆ 102
—ರೆಪ್ಪೆ 21
ಕಣ್ಣಾಲೆ 21, 22
ಕತಬೆ 68
ಕತಚುರ್ 68
ಕತ್ತರಿ 26
—ಬೀಗ 88
—ಮೂಡು 31
ಕತ್ತಲೆ 34
ಕತ್ತಿ 85
ಕತ್ತಿಒರೆ 85
ಕತ್ತಿಕಾಣಿಕೆ 180
ಕತ್ತಿದಸ್ತು 86
ಕತ್ತಿಧಾರೆ 85
ಕತ್ತಿದಾಯಿ 85
ಕತ್ತಿಮೊರೆ 85
ಕತ್ತಿಹಿಡಿ 86
ಕತ್ತು 20
ಕದ 80
—ಚಾಟು 80
—ಪರಿ 80
ಕದಂಬ 34
ಕದಮುತ್ತುಂಡು 133
ಕದೀಮ್ 74, 15
ಕದುರು 86
—ಚೀಲ 86
ಕದ್ರೆಕೋಲು 164
ಕನದ ಕಲೆ 68
ಕನ್ನ 68
—ಹೊಡಿಯು 68
ಕನ್ನೋಜ 68
ಕನ್ಯೆ 40
ಕಪಟ 51
ಕಪಿ 133
ಕಪಿಲ 60
ಕಪಿಲೆ 86
—ಬಾಣಿ 86
—ಬಾನೆ 86
—ಮೋಕು 86
ಕಪಿತ 60
ಕಪೋತ 27
ಕಪ್‌ಚೋಕ್ 137
ಕಪ್ಪ 60
ಕಪ್ಪುತೀಸ 111
ಕಪ್ಪೆ 102
—ಕೆಮ್ಮು 103
—ನಾಲಿಗೆ 102
—ಬಾವು 102
ಕಪ್ರುಸುತ್ತು 110
ಕಫ 104
—ಕೋಶ 21
—ವಾತ 108

ಕಬಾಡ 162
ಕಬೂಲಾತಿ 141
ಕಬೂಲಾಯತ್ 51
ಕಬೂಲಿ 51, 68
ಕಬೂಲಿದಾರ್ 142
ಕಬೂಲಿಯಾತ್ 51
ಕಬೆಕೋಲು 27
ಕಪ್ಜಾ ಒತ್ತಿ 50
ಕಬ್ಬಿಣ 110
ಕಮಾನು 27
—ಒಳವು 27
ಕಮಾವಿಷಿದಾರ 133
ಕರಗಪಡಿಹಾಸಲ್ 159, 160
ಕರಗಸ 86
ಕರಗು 62
—ಪಡಿ 62
ಕರಡ 9
—ಗೊಬ್ಬರ 12
ಕರಣ 34
ಕರಣೆ 86
ಕರಹೈನ 175
ಕರಳು 21
ಕರಾರು 51
—ದಸ್ತೇವಜು 53
—ವಾಕ್ 51
ಕರಾವತಿ ವಖೀಲ್ 77
ಕರಾವಳಿ 128
ಕರಿಕಲ್ಲು 7, 116
ಕರಿಗುಡ್ಡ 21
ಕರಿನೆಲ 14
ಕರಿನೊಗ 14
ಕರಿಮಣ್ಣು 17
ಕರುವಗಲ್ಲು 9
ಕರೆ 128, 162
—ಗಾಳಿ 134
ಕರ್ಕಾಟಕ 40
—ಸಂಕ್ರಾಂತಿ 41
ಕರ್ಗನಕ್ಕಿ 7
ಕರ್ಣ 34
ಕರ್ಣೇಕವರ್ತನೆ 152
ಕರ್ತ 51
ಕರ್ತನಕ್ಕಿ 7
ಕರ್ಮ 42
ಕರ್ಲು 9
ಕಲಂ 98
—ದಾನಿ 98
ಕಲಹ 68
ಕಲಾಪ 43
ಕಲಿಜ 21
ಕಲುಹಳ್ಳಿ 128
ಕಲೆ 34, 68, 102
ಕಲ್ಕ 107
ಕಲ್ಗಚ್ಚ 9
ಕಲ್ಗಟ್ಟಣೆ 27
ಕಲ್ನಾರು 116
ಕಲ್ಪಡುವು (*cor.* ಕಲ್ಮಡುವು) 27
ಕಲ್ಬತ್ತು 86
ಕಲ್ಬೀಣೆ 128
ಕಲ್ಲು 102, 116, 141, 162
—ಅರಗು 116
—ಇದ್ದಲು 116
—ಉಪ್ಪು 116
—ಒತ್ತು 102
—ಪಣೆ 116
—ಪಡಿ 116
—ಮಣ್ಣು 17
—ಮಳೆ 132
—ವ್ಯಾಧಿ 102
ಕಲ್ಲುಳಿ 85
ಕಲ್ಹಾಸಿಗೆ 27
ಕವಕೋಲು 176
ಕವಚ 114
ಕವಲುಕೊಂಬೆ 43
ಕವಳಿ 162
ಕನಳಿಗೆಮನೆ 83
ಕವಳಿಗೆಪಾರು 176
ಕವಾತು 112
ಕಶಿ 9
ಕಶೇರುಕ 21
—ರಜ್ಜು 21
ಕಷಾಯ 107
ಕಷ್ಟಾರ್ಜಿತ 49
ಕಸ 102
ಕಸಬಾ 127
ಕಸಬು 119
ಕಸಬೆ 127
ಕಸರಿ ಸಂಬಳ 78
ಕಸರು 62
—ಧಾರಣೆ 63
ಕಸಾಕಸಿ 62
ಕಸಿಕತ್ತಿ 86
ಕಸುಕಾಯಿ 43
ಕಸೂದಿ 90
ಕಸೂರಿ 68
ಕಹಿ 108
ಕಳತ್ರ 42
ಕಳಮಿಗೆ 9
ಕಳಮೆ 7, 9
—ಅಕ್ಕಿ 7
ಕಳವಿ 68
—ನಾಣ್ಯ 68
—ಹಣ 68
ಕಳವು 68
ಕಳಸಿ 162
ಕಳುಬು 9
ಕಳೆ 34
ಕಳ್ಳ 68
—ಕಂಡಿ 80
—ಕುಣಿ 133
—ನಾಣ್ಯ 68
—ಬಾವು 106
—ಮೂಡು 31
—ಮುದ್ರೆ 63
—ವಾತ 108
—ಹಂಗಾಂ 73
ಕಳ್ಳಿವಾಸ 27
ಕಕ್ಷಿ 51
—ಗಾರ 51
ಕಾಂಡ 43
ಕಾಕಳಿ 124

ಕಾಕಿಶಾರುಸುಂ 179
ಕಾಗದ 98, 99
—ಪತ್ರ 98
ಕಾಗಾ 7
ಕಾಗೆಕಪ್ಪ 60
ಕಾಟಕಲ್ಲು 116
ಕಾಟಕಾಯಿ 112
ಕಾಟಿ 162
ಕಾಡಾರಂಬ 8
ಕಾಡಿ 162
ಕಾಡಿಕೆಕಾರು 9
ಕಾಡು 130
—ಕರೆ 58
—ಮರ 45
ಕಾಣ್‍ಕಿಸ್ತು 158
ಕಾಣ 130, 142, 177
—ಕಿಸ್ತು 142
—ದ ಹಣ 177
ಕಾಣಿ 162
ಕಾಣಿಕೆ 180
ಕಾಣೇಪೆಚ್ಚು 87
ಕಾಣೆಯಾಗು 68
ಕಾಪಿನ ಕಾಡು 130
ಕಾಬೂಜ 9
ಕಾಮಗಾರಿ 27
ಕಾಮಲಿ 102
ಕಾಮಿಲಿ 102
ಕಾಯಂ 74
—ಗುತ್ತೆ 91, 92, 96, 142
—ಗೇಣಿ 93
—ಮಾಡು 74
—ಸಿಬಂದಿ 78
ಕಾಯಲ್ ಸವಾಲ್ 68, 78
ಕಾಯಿ 43
ಕಾಯಿಕ ಬಡ್ಡಿ 64
ಕಾಯಿದೆ 74
—ಕಾನೂನು 74
—ಬಡ್ಡಿ 64
—ಮುಡಿ 180
—ಶಿರ್ 74
ಕಾರಕ 142, 180
ಕಾರಣ 51, 119
ಕಾರಿತಾ ಬಡ್ಡಿ 64
ಕಾರು 9
—ಗದ್ದೆ 10
ಕಾರ್ತಿ 15, 16
ಕಾರ್ತಿಕ ಫಸಲ್ 16
ಕಾಲ್ 162
—ಕೋಳ 68
ಕಾಲಟ್ಟ 27
ಕಾಲಬಣ್ಣಿಗೆ 51
ಕಾಲಾಡ 162
ಕಾಲಾವಧಿ 9, 141, 142
—ಇಜಾರೆ 141
ಕಾಲಿಕ ಬಡ್ಡಿ 64
ಕಾಲಿವೆ 27
ಕಾಲು 21, 162
—ಕುಂಟರೋಗ 102
—ಗುಂಜೆ 27
—ಬೆರಳು 23
ಕಾಲೆಲುವು 20
ಕಾವಲಿಗುತ್ತೆ 145
ಕಾವಲು 9, 112
—ಆಗಿ ಸಿಲ್ಲು 112
—ನಡಿಸು 9
ಕಾವಿಕಲ್ಲು 116
ಕಾಸಿ 177
ಕಾಸಿನ ಚಿಡ್ತ 180
ಕಾಸು 162
ಕಾಳಿಜ 21
ಕಿಂಸ್ನಿಗ್ಧ 34
ಕಿಟಕಿ 80
—ಗೂಡು 27, 80
ಕಿಟ್ಟ 110
ಕಿತ್ತ 98
ಕಿನ್ನರಿ 125
ಕಿಫಾಯಿತು 62
ಕಿಬ್ಬೊಟ್ಟೆ 25
ಕಿಮ್ಮಾಮುಡಿ 170
ಕಿರಕುಳ 74, 119
ಕಿರಿಕರಳು 21
ಕಿರಿಗ್ರಹ 34
ಕಿರಿನಾಲಿಗೆ 23
ಕಿರಿಮಂಜ 60
ಕಿರಿಹೆಂಡತಿ 6
ಕಿರುಕೊಳ 74
ಕಿರುಕೋಳ 119
ಕಿರೆಮನೆ 83
ಕಿರ್ದಿ 1
—ನಗದಿ 1
ಕಿಲಿ 177
ಕಿಲಿಬೆಹುಳ 109
ಕಿಲ್ಲೆ 112
ಕಿಲ್ಲೆಸಾಧಿಸು 112
ಕಿವಿ 21
—ಅರಗು 21
—ಅನಕ 21
—ಆಲೆ 21
—ತಮ್ಮೆ 21
—ನೋವು 106
—ಮಾಡು 88
—ಸೋನೆ 21
ಕಿಸಂ 142
—ವಾರ 142
ಕಿಸಮ್‍ವಾರ್‍ಜಮಾಬಂದಿ 147
ಕಿಸಕ್ಕಿ 7
ಕಿಸ್ತ್, ಕಿಸ್ತು 142
—ಬಂದಿ 142
—ವಾಯಿದೆ 142
ಕಿಳಾಯ 133
ಕೀಲು 21
ಕೀಲುಮಂಡಿ 102
ಕೀವು 103
ಕೀಸುಳಿ 85
ಕೀಳ್ ಉದ್ಯೋಗಸ್ಥ 74
ಕೀಳುಪೈರು 14
ಕುಂಕುಮಕೇಸರಿ 7
ಕುಂಚಿ 21
ಕುಂಚೆ 89
ಕುಂಚಾರ 130

ಕುಂಟವಂಗ್ತಿ 99
ಕುಂಡೆ 21
ಕುಂದ 27
ಕುಂದೇಲ್ 170
ಕುಂದ್ಲು 170
ಕುಂಪಾದ್ರಿ 4
ಕುಂಬ 163
ಕುಂಬುಮರ 45
ಕುಂಬೆ 27, 80
ಕುಂಥ 40
ಕುಂಮೂದ್ರಿ 4
ಕುಚ್ಚಿಕಾಡು 130
ಕುಚ್ಚಿಗೆ 7
ಕುಚ್ಚಿಸ್ಥಳ 130
ಕುಟಲವಾತ 108
ಕುಟುಂಬ 174
—ದವ 174
—ಸ್ಥ 174
ಕುಟ್ಟ 179
ಕುಟ್ಟಿ 179
ಕುಡಿ 43
ಕುಡು 163
ಕುಡುಗೋಲು 9
ಕುಡುತೆ 163
ಕುಡುಪ 163
ಕುಡುಪಾಲಕ್ಕಿ 7
ಕುಡುವ 163
ಕುಪ್ತಲೆ 142, 152
—ದಾರ 142
—ತಬ್ದಿಲಿ 142
ಕುಣಿ 89
ಕುಡ್ತೆ 163
ಕುತ್ತಟ್ಟ 80
ಕುತ್ತಿ 43, 130, 163
—ಕಾಣಿಕೆ 143
—ಕೋಲು 27
ಕುತ್ತಿಗೆ 20
—ಬೀಗು 106
ಕುತ್ತುವ ನೋವು 106
ಕುದುಮೆ 28
ಕುದುರು 86, 127
—ಚೀಲ 86
ಕುದುವು 51
ಕುಪ್ಪೆಡೌಲು 12
ಕುಪ್ಪೆ ಹಾಕು 10
ಕುಬಲ 28
ಕುದಾಳು 28
ಕುಮ್ಕಿ 75, 143, 157, 151
ಕುಮ್ಮಕಿ 75
ಕುಮ್ರಿ 143
—ಕೊರ್ಲಾಯ 144
ಕುರಕುರಿ 102
ಕುರನ್ 15
ಕುರಿಗೆ 10
—ಛತ್ರ 16
ಕುರು 102
—ಹಣ್ಣಾಗು 102
ಕುರ್ಜಾತ್ 110
ಕುರ್ಲೆ 43
ಕುಲಗಾರಗುತ್ತೆ 93
ಕುಲುಮೆ 86
—ಸರ 86
ಕುಷ್ಠ 103
ಕುಸರಿ 62
ಕುಸುಂಬೆ 60
ಕುಸುಮ 43
—ದಳ 43
—ರೋಗ 103
ಕುಸುರಿ 43
ಕುಸೂಲ 10
ಕುಳ 144
—ಕಟ್ಟು 144
—ನಷ್ಟ 144, 150
—ಕುಳವಾರ್ 147
—ವಾರ್‌ಪಟ್ಟ 144, 149
—ವಾರ್‌ಲೆಖ್ಖ 144
—ವಾರ್‌ಜಮಾಬಂದಿ 147
—ವಾರತಖ್ತೆ 144
ಕೂಗಟಬೇರು 45
ಕೂಗಳತೆ 163
ಕೂಗು 163
ಕೂಚು 112
ಕೂಟ 28, 119
ಕೂಡುಗಟ್ಟು 119
ಕೂರಿಗೆ 163
ಕೂರು 28
ಕೂಲು 28
—ಕಂಥ 26
ಕೂವೆಮರ 133
ಕೂಸಲಕ್ಕಿ 7
—ಸಣ್ಣಕ್ಕಿ 7
ಕೃತ 51
—ಮೂಡು 10
ಕೃತಿ 124
ಕೃತ್ತಿಕಾ 36
ಕೃಶರೋಗ 103
ಕೃಶವಾತ 108
ಕೃಷಿ 10
ಕೃಷ್ಣರಾಜ (ಕೊಳಗ) 163
ಕೃಷ್ಣಶಿಲಾ 117
ಕೃಷ್ಣಾರ್ಧಚಂದ್ರ 35
ಕೆಂಚ 60
ಕೆಂಜ 60
ಕೆಂಜ್ವರ 104
ಕೆಂಪಿ 103
ಕೆಂಪು 137
—ಕುಂಕುಮಕೇಸರಿ 7
ಕೆಂಬಟ್ಟ 7
ಕೆಚ್ಚಣಲಾಳಿ 89
ಕೆಚ್ಚಲಹುಣ್ಣು 103
ಕೆಚ್ಚಲು 21
ಕೆಚ್ಚು 43, 89
ಕೆಟ್ಟ ಇರಾದೆ 67
ಕೆಡಕು 68
ಕೆಡಿಸೋಣ 68
ಕೆತ್ತೆ 43
ಕೆನ್ನೆ 21
—ಬೀಗು 106
ಕೆಪ್ಪಟೆ 103
ಕೆಪ್ಪಡೆ 103

ಕೆಮ್ಮಣ್ಣು 17
ಕೆಮ್ಮು 103
ಕೆರೆ 131
ಕೆರೆಕುಳಗ 91
ಕೆರೆಬಂದಿ 91
ಕೆಸರ್ಗಲ್ಲು 80
ಕೆಸರ್ವಟ್ಟೆ 28
ಕೇಂದ್ರ 34
ಕೇಕ 62
—ದವ 62
ಕೇಕಿ 62
ಕೇತು 35
ಕೇಸರ 43
—ತಂತು 43
ಕೇಸು 10
ಕೇಳಾಕೇಳಿ ರುಜುವಾತು 72
ಕೇಳಿಕೆ ರುಜುವಾತು 72
ಕೈ 21, 98, 163
ಕೈಅಕ್ಷರ 98
ಕೈಕಪ 1, 51
ಕೈಕಾಗದ 144
ಕೈಕಾಮಿಲ್ 144
ಕೈಕೊಡಲಿ 86
ಕೈಕೋಳ 68
ಕೈಗಂಟು 19
ಕೈಗಡ 51
ಕೈಗುಣ 103
ಕೈಚ 28
ಕೈತಪ್ಪು 98
ಕೈತೋಡು 175
ಕೈದಿ 68
ಕೈದು 68
—ಮೂಡು 68
ಕೈಧರ್ಮ 180
ಕೈಪುಡಿ 129
ಕೈಫೇತು 51, 68
ಕೈಬರಹ 98
ಕೈಬಾಜ 86
ಕೈರಟ್ಟೆ 21
ಕೈಲಾಸಕಪ 1
ಕೈವಶ 51
ಕೈವಳಿ 144
ಕೈವಾಡ 98
ಕೈವಾರ 86
ಕೈಸಾಲ 51, 58
ಕೈಹರಡು 21
ಕೊಂಗೆ 43
ಕೊಂಡ 131
ಕೊಂಡಗುತ್ತೆ 145
ಕೊಂಡವಾಡ 144
ಕೊಂಡಿ 86
ಕೊಂಡೆ 163
ಕೊಂತಳ 133
ಕೊಂಬು 127
—ಸಣಿ 163
—ಸೊನ್ನೆ 163
ಕೊಂಬೆ 43
ಕೊಗಳ 28
ಕೊಗಳು 80
ಕೊಟಕೊಂಬೆ 43
ಕೊಟ್ಟಣ 10
ಕೊಟ್ಟಪುಂಜೆಗದ್ದೆ 175
ಕೊಟ್ಟಗೆ 80
ಕೊಟ್ಟೆಭಂಗಾರ 111
ಕೊಟ್ಲೆ 103
ಕೊಠಡಿ 80
ಕೊಠಾರ 80
ಕೊಡಗಿ 91, 144
ಕೊಡತಿ 86
ಕೊಡಲಿ 86
—ಕಾವು 86
ಕೊಣವಲಿ 7
ಕೊತ್ತನೆ 10
ಕೊತ್ತಳ 112
ಕೊತ್ತು 163
ಕೊತ್ತುಂಬರಿಸಾಲಿ 7
ಕೊನೆ 127
ಕೊನ್ನಾರ 128
ಕೊಪ್ಪಲು 127
ಕೊಯಲು 10, 163
ಕೊಯಿಕ 10
ಕೊಯ್ಲು 15
ಕೊರಟು 179
ಕೊರಡು 10
ಕೊರಡೆ ಹೊಡೆಯು 73
ಕೊಲೆ 112
—ಪಾತಕ 68
ಕೊಲ್ಲಂ 137
ಕೊಲ್ಲಾಯಿ 133
ಕೊಲ್ಲಿ 131
ಕೊಸರು 62
ಕೊಳ 131
ಕೊಳಕು ತೊಡೆವಾಳ 105
ಕೊಳಗ 163
ಕೊಳಗುತ್ತೆ 92
ಕೊಳಲು 125
ಕೊಳ್ಕೆ 16
ಕೊಳ್ಳ 131
—ವಾಯಿ 131
ಕೋಚು 102
ಕೋಟ 34
—ಸ್ಪ್ರಿಗ್ 42
ಕೋಟೆ 112
—ತೆನೆ 112
—ಕೊಂಬೆ 112
ಕೋಠಿ 81
ಕೋಡಿ 28, 137, 163, 16
ಕೋಡು 16, 44, 128
—ಗಲ್ಲು 128
ಕೋಡೆಗದ್ದೆ 11
ಕೋಣಕಲ್ಲು 28
ಕೋಣೆ 81
ಕೋಮ 81
ಕೋಮಲಸ್ವರ 126
ಕೋರ 103
ಕೋರು 10, 144
ಕೋರೆ 24
ಕೋರ್ಜ 164
—ಕಟ್ಟಳೆ 164
ಕೋವರ್ಮಾಗಿ 10

ಕೋಲ್ಪೈಮಾಶಿ 150
ಕೋಳಾದ ಹೊಲ 19
ಕೋಲು 161, 164
—ಗುದ್ದಲಿ 86
ಕೋಲ್ಬಂದಿ 28
ಕೋವರ 112
ಕೋವೆ 86
—ಕೆಮ್ಮು 103
ಕೋಹಾಟ 112
ಕೋಳ 68
ಕೋಳಿಕತ್ತಿ 86
ಕೋಳಿಕೂಗುವ ಸಮಯ 172
ಕೋಳು 176
—ಕಂಥ 176
ಕೌಲ್‌ಕರಾರು 145
ಕೌಲವ 34
ಕೌಲು 145
—ಆಚಾರ 145
ಕ್ಯಾಗಜ್ 142
ಕ್ರಯ 51
—ಗೇಣಿ 93
—ಚೀಟಿನ ಎದುರುನುಡಿ 51
—ಚೀಟು 51
—ದರ್ಖಾಸ್ತು 149
—ದಾನಶಾಸನ 57
—ದಾರ 51
—ಪತ್ರ 51
—ಮೂಲಗೇಣಿ 93
—ಶಾಸನ 57
—ಸಾಧನ 51
ಕ್ರಾಂತಿ 34
—ಪಾತ 34
—ವೀಧಿ 34
ಕ್ರಿಮಿ 103
ಕ್ರೋಧಿ ಹೆಚ್ಚಿಗೆ 160

ಖ

ಖಂಡಗ್ರಹಣ 35
ಖಂಡಚಂದ್ರ 35
ಖಂಡತುಂಡು 119
ಖಂಡಪತ್ರ 51
ಖಂಡಿ 164
ಖಂಡಿತ ಕ್ರಯಚೀಟು 51
ಖಂಡುಗ 15, 164
ಖಂದಕ 112
ಖಂಬ 89
ಖಚಿಸು 137
ಖಜ್ಜ 103
ಖಟ್ಲ 51
ಖಡಾ (ಹುಂಡಿ) 66
ಖಡಾಖಡಿ 119
ಖಡು 116
ಖಡ್ಗ 115
ಖಣ 165
ಖತಾಯಿತಿ, ಖತ್ಯಾತಿ 2
ಖತಾವಣಿ 2, 174
ಖತ್ತಿನ ಬರಹ 100
ಖನಿ 137
ಖಪ್ಪತ 165
ಖಬರದಾರ್ 69
ಖಮಧ್ಯ 34
ಖಮೂನಿಷಿ 145
ಖರಜ್ 126
ಖರಡ 2
ಖರಡುಕಾಗದ 98
ಖರಾದ್ 15
ಖರಾರ್ 86, 163
ಖರಾರ್ (ಕೊಳಗ) 163
ಖರೀದ್‌ಪತ್ರ 51
ಖರೀದಿ 62
—ಪಟ್ಟಿ 62
ಖರ್ಚು 1
ಖರ್ಚ್ 126
ಖರ್ದಾ 2, 145
ಖಲಲ್ 119
—ಮಾಡು 119
ಖಲಾಸಿ 133
ಖಸ್ತುಮಾಡು 145
ಖಾಕಿ 60
ಖಾಕಾಬಂದಿ 2
ಖಾಣಿಭೂಮಿ 10
ಖಾತೆ 2
—ದಾರ 145, 155
ಖಾನೆಷುಮಾರಿ 145
ಖಾಮಖಾ 119
ಖಾರ 108
ಖಾರಿ 131, 133
ಖಾಪ್‌ಕಲ್ಲು 137
ಖಾಸ 103
—ಶ್ವಾಸ 103
ಖಾಸ, ಖಾಸಾ 5
—ಆರಂಬ 8
—ತಂಗಿ 5
ಖುರಂದದ ಕಲ್ಲು 137
ಖುಲಾಸಪತ್ರ 51
ಖುಲ್ಲಾ 119
ಖುಲ್ಲುಮೊಬಲಗು 174
ಖುಷಾಲು 119
—ಗಾರ 119
ಖುಷಿಗಿ, ಖುಷ್ಕಿ 10
—ಜರಾಯತಿ 10, 12
—ಹಕ್ಲು 10
ಖೂನಿ 69
—ಗಾರ 69
ಖೋಲುಬಂದಿ 28

ಗ

ಗ 126, 165
ಗಂಗೆತೊಗಲು 22
ಗಂಜ 60
—ಇಕ್ಕು 60
ಗಂಟಿ 10
ಗಂಟ್ಲು 22, 103
—ಅಗ್ರ 103
—ಉಬ್ಬು 103
—ಒಡೆಯೋಣ 103
—ಕೊಳವಿ 22
—ನಾಳ 22
—ನೋವು 103, 106
—ಮಣಿ 22

ಗಂಟ್ಲುವಾಳ 103
ಗಂಡ 5, 34
ಗಂಡಮಾಲೆ 103
ಗಂಡಿ 80, 112
ಗಂಡವಟ್ಟಗೆ 28
ಗಂಧಕ 116
—ಧೃತಿ 116
ಗಂಧಸಾಲೆ 7
ಗಂಪಗದ್ದೆ 175
ಗಂಭೀರ 126
ಗಚ್ಚ 10
ಗಚ್ಚಬಣ್ಣ 61
ಗಜ 161, 165
—ಕರ್ಣ 103
ಗಜ್ಜಲು 22
—ಮುಲುಕು 22
ಗಜ್ಜ 103
ಗಟ್ಟು 103
ಗಟ್ರು 22
ಗಡಂಚೆ 28
ಗಡಮಂಚಿಕೆ 81
ಗಡಿ 127, 165
ಗಡಿಗೆಕಲ್ಲು 116
ಗಡಿಗೆಬೋದಿಗೆ 31
ಗಡ್ಡೆ 44
ಗಣ 34
ಗಣಿಕೆ 89
ಗಣೆ 133
ಗಣ್ಣ 10
ಗದೆ 44
ಗದ್ದಬಾವು 106
ಗದ್ದಿಗೆಕಲ್ಲು 28
ಗದ್ದೆ 10, 175
—ಕಟ್ಟು 10
—ಕಣಿಪೆ 10
—ಗುಣುಬು 10
—ತೆವರು 10
—ನೀರು ಬಿಡು 10
—ಬದ 10
—ಮಡಿ 10
ಗದ್ದೆಮೇರೆ 10
ಗದ್ದೆಮೇರೆ ಕೆತ್ತು 10
ಗದ್ದೆಹುಣಿ 10
ಗದ್ಯಾಣ 165
ಗದ್ದೆಯ ಮಡಿ 17
ಗಬ 103
ಗಮಕ 124
ಗರಜು 119
ಗರಿ 44, 134
ಗರಿಯಪತ್ರ 44
ಗರೀಬ 119
—ತನ 119
ಗರುಪುಟ 99
ಗರೊಡಿ 81
ಗರ್ಗಸ 86
ಗರ್ಭ 103
—ಕೋಶ 22
—ಚೀಲ 22
—ಪಾತ 103
—ವಾಯು 103, 108
—ಶೂಲೆ 103
—ಶ್ರವಣ 21
—ಸ್ರಾವ 69, 103, 109
ಗರ್ಭಿಣಿ 103
ಗರ್ಮಿ 104
ಗಲೇವು 11
ಗಲ್ಬಡಾವು 69
ಗಲ್ಲ 22
ಗಲ್ಲುಮರ 69
ಗವತ 11
ಗವಾಹಿ 75
ಗವಿ 128
ಗಸ್ತಿ 69
—ಬರು 69
ಗಳುಗುಸನ್ನಿ 109
ಗಾಂಧಾರ 126
ಗಾಟು 112
ಗಾಡೀ ಉಳಿ 85
ಗಾಡು 112
ಗಾಣ 86
ಗಾನ 124
ಗಾಬಡಿ 28
—ಹಾಕು 28
ಗಾಮಗಾನೆಲೆಬ್ಬು 145
ಗಾಯನ 124
ಗಾರಿಸು 11
ಗಾರೆ 28
ಗಾಸುರ್ 165
ಗಾಳಿ 134
ಗಿಟಕು 44
ಗಿಡ 44, 130
ಗಿಡಗಾವಲು 145
ಗಿಡ್ಡಮೊಳ 170
ಗಿಣ್ಣೆ 103
ಗಿದ್ದನ 165
ಗಿದ್ದಾಣಿ 165
ಗಿದ್ನ 165
ಗಿರ್‌ಕಾಲ್ 162
ಗಿರ್‌ಪಾವು 168
ಗಿರಣಿ, ಗಿರ್ಣಿ 86
ಗಿರವಿ, ಗಿರವು 52
—ಸೊತ್ತು 52
ಗಿರಾಕಿ 62
ಗಿರಿ 129
ಗಿರಿಗೆ 22
ಗಿರೆ 165
ಗೀಚು 98
ಗೀಚುವಳಿ 11
ಗೀಟಕ್ಕಿದ ಲೆಬ್ಬು 3
ಗೀರಿದ ಕಲೆ 68
ಗುಂಜಾಯಿಪು 145
—ಮಾಡು 145
ಗುಂಜಗೆ 11
ಗುಂಟಕೆ 11
ಗುಂಟೆ 11, 165
—ಮರ 11
ಗುಂಡರ 85
ಗುಂಡುಕಂಥ 26
ಗುಜಸ್ತಾ 145
—ದಾಕ 145, 151

ಗುಜಸ್ತಾ ಮಾಹೆ 153
ಗುಜ್ಜ 130
ಗುಜ್ಜು 28
ಗುಡಿ 35
ಗುಡಿಕಟ್ಟು 81
ಗುಡ್ಡ 128
—ಗಟ್ಟು 128
—ತಪ್ಪಲು 128
ಗುಡ್ಡುಬಿಳದು 7
ಗುಡ್ಡೇಟ 112
ಗುಡ್ಡೆ 128
ಗುಡ್ಡೆನೆತ್ತಿ 129
ಗುಣ 103, 112
ಗುಣಿ, ಸುಲಿಗೆಯ 86
ಗುತ್ತಿಗೆ 145
ಗುತ್ತ 92, 145
—ದಾರ 145
ಗುದಸ್ತಾ 145
—ಬಾಕಿ 145
ಗುದ್ದಲಿ 86
—ಕಾವು 86
—ತೂಬು 86
ಗುದ್ದುಕಲ್ಲು 86
ಗುದ್ದುಮೊಳ 170
ಗುದ್ದುಹೊಡೆಯು 73
ಗುನೆ 69
—ಗಾರ 69
—ಗಾರಿ 69
ಗುಪ್ತಿ 115
ಗುಬ್ಬುಗೂಡು 31, 176
ಗುಮಾನ್ಸಿ ಮನುಷ್ಯ 69
ಗುಮಾನು 69
ಗುಮುರು 12
ಗುರಗುಂಜತೂಕ 166
ಗುರುಸು 116
ಗುರ್ತದ ಸಾಕ್ಷಿ 58
ಗುತರ್ಚ 98
ಗುಲಾಬಿ 60
ಗುಲಾಮ 119
ಗುಲಾಲಿ 60
ಗುಲಿಫಲ 45
ಗುಲೆನಾರಿ 60
ಗುಲ್ಮ 22
ಗುಲ್ಮವ್ಯಾಧಿ 104
ಗುತಿ 28
—ಗೂಟ 28
ಗುಸಿ 44
ಗುಹೆ 128
ಗುಳಿಕ 35, 40
—ಉದಯ 35
—ಕಾಲ 35
ಗುಳಿಗೆ 107
ಗುಳಿಸಸಿ 46
ಗುಳ್ಳೆ 104
—ಮುತ್ತು 138
ಗೂಗರಿ 12
ಗೂಗು 12
—ಕಾಲ 12
ಗೂಡ 127
ಗೂಡು 87, 137
ಗೂಡೆ 104
ಗೂರಲು 104
—ತೆಮಡೆ 104
ಗೂರು 104
ಗೂಳಿ 12, 165
ಗೂಳೆ 119
ಗೆಂಡೆ 22
ಗೆಂದ 60
ಗೆಜ್ಜೆ 22
ಗೆಣಿಕೆ 22
ಗೆರಿ 60
ಗೆರೆ 60, 98
—ದಸ್ಕತು 99
—ಕಾಡು 130
ಗೆಲ್ಲು 44
—ಮರ 69
ಗೇಗೇಕರಾರು 51
ಗೇಣಿ 52, 93, 179
—ವರ್ಗ 156, 158
—ಹುಟ್ಟುವಳಿ 160
ಗೇಣು 165
ಗೇಮೆಕರಾರು 51
ಗೇಯು 12
—ದಾಟ 12
—ದಾರ 12
ಗೈರ್ವಾಜಬಿ 122
ಗೈರ್ಹಾಜರ್ 79
ಗೈರ 62
ಗೈರನ್ 15
ಗೈರವಿಲೆ 78
ಗೈರುಧಾರಣೆ 63
ಗೈವಾಳ 119
ಗೊಂಚಲು 44
ಗೊಂಚಿ 11, 12
—ಗಾರ 12
—ಪಟ್ಟ 95
ಗೊಂಚುಪತ್ರ 52
ಗೊಟ್ಟ 12
ಗೊಡಸುಬರಹ 100
ಗೊಣಕಲ್ಲುಮಣ್ಣು 17
ಗೊಣಸು 165
ಗೊಣೆ 44
ಗೊಬ್ಬರ 12
ಗೊರಟು 44
ಗೊರಸೆ 22
ಗೊಸಬು 134
ಗೋಂದು 98
—ದಾನಿ 98
ಗೋಚು 102
ಗೋಡೆ 81
—ಕುಂಬೆ 81
—ತೊಲೆ 29
—ಪಾಯ 81
ಗೋದಲಿ 84
ಗೋಧೂಳಿಸಮಯ 172
ಗೋವಾಳೆ 22
ಗೋಮೇದಿಕ 137
ಗೋರೋಚನ 60
ಗೋಲಂದಾಜ 113
ಗೋಲು 28

ಗೋಶ್ವಾರೆ 75
ಗೋಲ್ಡ್ಸ್, ಗೋಸು 134
ಗೌಡಳಯ 145
ಗೌಡಬಂಗಾಳಿ 119
ಗೌತನ್ 15
ಗ್ರಹ 35
—ಅಯನ 33
—ಕಕ್ಷೆ 35
—ಕೂಟ 35
—ಪತಿ 35
—ಬಲ 35, 39
—ವೀಥಿ 35
ಗ್ರಹಣ 35
ಗ್ರಹಣದ ಸಂದುಕಟ್ಟು 41
ಗ್ರಹಣಿ 104
ಗ್ರಾಣಿ 104
ಗ್ರಾಮ 124, 127
—ತೆರಿಗೆ 145, 148
ಗ್ರಾಸ 35

ಘ

ಘಜ್ನಿ 11
ಘಟ್ಟ 110
—ಬಣ್ಣ 61
ಘನಅಳತೆ 161
ಘನರಾಗ 125
ಘನವಾದ್ಯ 125
ಘರ್‌ತೆರಿಗೆ 148
ಘಳಿಗೆ 165
ಘಾಬರಿ 119
ಘಾಬ್ರಿ 119
ಘಾಯ 69
ಘೂಡು 28

ಚ

ಚಂಚ 87
ಚಂಡಿವಳ 62
ಚಂದಾಯ 28
ಚಂದುರೋಗ 108
ಚಂದ್ರ 35
ಚಂದ್ರಕಾಂತ 116
ಚಂದ್ರಖಂಡ 35
ಚಂದ್ರಗ್ರಹಣ 35
ಚಂದ್ರಪರಿವರ್ತನ 35
ಚಂದ್ರಬಿಂಬ 35
ಚಂದ್ರಮಂಡಲ 35
ಚಂದ್ರವಾದ್ಯ 125
ಚಂದ್ರಾಯುಧ 115
ಚಂಬು 165
ಚಕ್ಕಮುಕ್ಕಿ 116
ಚಕ್ಕಸುಣ್ಣ 28
ಚಕ್ಕು 146
—ಬಂದಿ 146
ಚಕ್ಕೆ 44
ಚಕ್ರ 152, 165
—ತಾಳ 125
—ಬಡ್ಡಿ 64
—ವಾಳ 35
ಚಚ್ಚೌಕ 165
—ಅಳತೆ 165
ಚಟಾಕ್ 165
ಚಟ್ಟಿ 13
—ಮಾಡು 31
ಚಡ್‌ದಖ್ಖಾಸ್ತು 63
ಚಡಾಯಿಸು 119
ಚಡಾವು 129
ಚಡಿ 28
ಚಡ್ಸಾಲ್ 145
—ಜಮಾಬಂದಿ 147
ಚತುರ್ಥಾಗ 92
ಚತುಷ್ಪಾದ 34
ಚದರ್‌ಕಂಭ 26
ಚನ್ನೆತೋಡು 175
ಚಪರಾಸ ಹಾಕು 29, 86
ಚಪಾವಣಿ 146
ಚಪಾವ ಮಾಡು 69
ಚಪ್ಪಿ 22
ಚಪ್ಪೆ 146
ಚಪ್ರಕೊಗಳು 134
ಚಪ್ರಾಲ 7
ಚಮಖು 137
ಚಮಟಗೆ 87
ಚಮತ್ಕಾರದ ಒಕ್ಕಣೆ 98
ಚರಣಿ 84
ಚರಪೈರ 146
ಚರಬಿ 22
ಚರರಾಶಿ 40
ಚರಸೊತ್ತು 59
ಚರಸ್ಥಿತಿ 59
ಚರಾದಾಯ 146
ಚರಾಸ್ತಿ 49
ಚರ್ಮವಾದ್ಯ 125
ಚಲ 93
ಚಲಕರ್ಣ 34
ಚಲವೆ 60
—ಮಾಡು 60
ಚಲ್ಲನ್ 75
ಚಲ್ಲಿದ ಲೆಖ್ಖ 3
ಚಲ್ಲುದಾಕಿ ಲೆಖ್ಖ 3
ಚವಲ 166
ಚವಲಿ 166
ಚಹರಂ 142
ಚಹರೆ 119
ಚಳುಕು 104
ಚಳ್ಳಿ 104
ಚಾಂದ್ರಮಾಸ 40
ಚಾಗಿನ ಮರ 45
ಚಾಗೆ 12
—ಮುಜ್ರೆ 154
ಚಾಣ 87
ಚಾಪ 166
ಚಾಪಿನ ಕೀಲು 88
ಚಾಪುಕೊಡಲಿ 115
ಚಾರಪೈರ 146
ಚಾರೆ 119
ಚಾಲಗೇಣಿ 93
ಚಾಲತಿಮಾಹೆ 153
ಚಾಲು 84
ಚಾಲ್ತಿ 75
ಚಾವಡಿ 81

ಚಾವಣಿ 29, 113
ಚಾಹೂರ 166
ಚಿಂಚ 60
ಚಿಂತಾಮಣಿಸಾಲಿ 7
ಚಿಂತಾಲ 87
ಚಿಕಿತ್ಸೆ 104
ಚಿಕ್ಕ 5
ಚಿಕ್ಕಪ್ಪ 4
ಚಿಕ್ಕಮ್ಮ 104
ಚಿಕ್ಕಪ್ಪ 4
ಚಿಗರ 12
—ಕಟ್ಲೆ 92
—ಗಟ್ಲೆ 95
—ಪಂತಿಗೆ 95
ಚಿಗುರು 44
—ಕುಡಿ 44
ಚಿಟಿಕೆ 104
ಚಿಟ್ಟಾ 146
ಚಿಟ್ಟೆ 129, 146, 166
ಚಿಟ್ಣಖಂಡಿ 166
ಚಿತಾವಣಿ 69
ಚಿತುಕು 104
ಚಿತ್ತ, ಚಿತ್ತು 98
—ನಕಲು 98
—ಶರಾ 98
ಚಿತ್ರಭಾನುನಷ್ಟ 150, 152
ಚಿತ್ರಾ 38
ಚಿನ್ನಿ 22
ಚಿಪ್ಪಿನ ಮುತ್ತು 138
ಚಿಮುಟೆ 87
ಚಿಲಕ 87
ಚಿಲಖತ್ತು 114
ಚಿಲಿಮೆ 131
ಚಿಲುವಾನ 62
ಚಿಲ್ಲಣ 115
ಚಿಲ್ಲರೆ 62
—ಖರ್ಚು 1
ಚಿಲ್ರೆ 62
ಚೀಸಿಬೆಳ್ಳಿ 111
ಚೀಪು 87
ಚುಂಗುಡಿ 62
ಚುಂಚಕಾಲು 21
ಚುಕಾಯಿಸು 63
ಚುಕ್ಕಾಣಿ 134
—ಚಕ್ರ 134
—ಹಿಡಿಕೆ 134
ಚುಚ್ಚುವ ನೋವು 106
ಚೂರ್ಣ 107
ಚೆಂಡು 44
ಚೆಕ್ಕು 146
ಚೆಡಾಯಿಸು 119
ಚೆರಾದಾಯ 146
ಚೆಲಕಿಸು 12
ಚೊಕ್ಕಬೆಳ್ಳಿ 111
ಚೊಕ್ಕಾಣಿಮುತ್ತು 138
ಚೊಚ್ಚಲಮಗ 5
ಚೋಕುಮರ 45
ಚೋಟು 166
ಚೋಪಟ್ಟ್ 134
ಚೋರಿ 69
—ಮಾಲು 69
ಚೌಕಅಳತೆ 161
ಚೌಕಟ್ಟು 29
ಚೌಕಸಿ 63
ಚೌಕಿಮನೆ 83
ಚೌತ್ 146
—ಕಾಯಿ 146, 152
ಚೌತಿಕಾಯಿ 146, 152
ಚೌಬಿನ ಮರ 45
ಚೌಮೂಲೆಮಾಡು 31
ಚೌಲುಬಡ್ಡಿ 64
ಚೌಳಮಣ್ಣು 17
ಚೌಳು 116

ಛ

ಛಡೆಫೌಜು 113
ಛದ 44
ಛಪಾವಣಿ 146
ಛಪ್ಪೆಲುವು 20
ಛಳಿಜ್ವರ 104
ಛಾಂದಣಿ 108
ಛಾಪಾ 146
ಛಾಯೆ 35
ಛಾವಣಿ 81
ಛೇಗು 44
ಛೇದಕಹಲ್ಲು 24

ಜ

ಜಂಗಮಸಾಲ 58
ಜಂಗಾಲ್ 60, 134
ಜಂಗುಲಿ 146
ಜಂಗ್ಲಿಮರ 45
ಜಂಟಿ 90, 177
—ಪಟ್ಟಿ 177
—ಬದುಕು 52
—ಸ್ವರ 126
ಜಂತಿ 29
—ಕಲ್ಲು 141
ಜಂತೆ 29
ಜಂತ್ರಿ 63
ಜಕಾತಿ 146
ಜಕಾಯತಿ 146
ಜಕ್ಕಳಿ 103
ಜಖಂ 69
ಜಗತಿ 81
ಜಗಲಿ 81
ಜಡಮೊಳೆ 29
ಜಡಿಮಳೆ 132
ಜಡೆ 44, 45
ಜಡ್ಡು 104
ಜತ್ತಿಗೆ 12
ಜತ್ರು 22
ಜನಲು 81
ಜನ್ಮ 42
—ಟಾಪು 69
—ನಕ್ಷತ್ರ 36
ಜಪ್ತಿ 52
—ವಾರಾಂಟು 52
—ಹುಕುಂ 52
ಜಬರ್ದಸ್ತಿ 69

ಜಬ್ಬೆ 22
ಜಬ್ರಿಳಳವು 68
ಜಮಾ 158
ಜಮಾಬಂದಿ 146
—ಚಿಟ್ಟೆ 146
ಜಮಿಾನ್‌ತಿಸ್ತು 147
ಜಮೆ 2
ಜಮೆದಾಳು 97
ಜಮೆಹಿಡಿಯು 2
ಜಮ್ಮಾ 95
ಜಯಿಲ್ 119
ಜರಗಡ್ಡೆ 104
ಜರಗೆಂಡೆ 104
ಜರಡಿಹುಣ್ಣು 109
ಜರಬು ಮಾಡು 69
ಜರಸಲು 102, 104
ಜರೀಬು 147
ಜರ್ದಾರ್ಣ್ 60
ಜಲತರಂಗ 125
ಜಲಪಾಷಾಣ 57
ಜಲಮಟ್ಟ 89
ಜಲಸಂದು 131
ಜಲಹೊಲ 58
ಜಲಾಮೃತ 48
ಜಲಾಯಿಸು 75
ಜಲೆಭಾವಿ 132
ಜಲೋದರ 102
ಜಲ್ಲ 134
ಜವಾಬು 75
ಜವಾಹಿರ 137
ಜಾಂಡೆ 113
—ಹಾಕು 113
ಜಾಗ 75, 179
ಜಾಜುಕಲ್ಲು 137
ಜಾಡಾ ತೆಗಿಯು 69
ಜಾಡಾ ನೋಡು 69
ಜಾಡು 69
ಜಾಡ್ಯ 104
ಜಾತಾದಾಕ 2
ಜಾತಿನೀತಿ 48
ಜಾದಿ 147
ಜಾಬಿತೆ 75
ಜಾಮಿಾನ್ 69
—ಖತ್ವೆ 69
ಜಾಮಿಾನು 52
—ಕರಾರು 51
—ದಸ್ತೇವಜು 52
ಜಾರಿ 52, 75
—ಇನಾಮತಿ 140
—ಚೀಟು 147
—ಜೋಡಿಗೆ 147
—ಭೂಮಿ 147
—ಮಾಡು 52
ಜಾಲಾಂದರ 29
ಜಾಲಿಗ 134
ಜಾಲು 81
ಜಾವಕ್ 75
ಜಾಸ್ತಿ 180
ಜಾಹೀರನಾಮಾ 75
ಜಾಹೀರ ಮಾಡು 75
ಜಂಡಗಿ, ಜಂದಿಗಿ 52
ಜಡ್ಡಿಗೋಡೆ 81
ಜನ್ಮೆ 52
—ಮಾಡು 52
—ಹಚ್ಚು 52
ಜರಾಯತಿ 12
ಜಲ್ಲಾ 127
ಜೀಬು 134
ಜೀರ 137
ಜೀರಂ 137
ಜೀರಿಗೆಸಾಲಿ 7
ಜೀರ್ಣವಾಗಿದೆ 29
ಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರ ಮಾಡು 29
ಜೀವನಾಂಶ 52
ಜುಂಜ 60
ಜುಂಡು 104
ಜುಜವಿ 119
ಜುಟ್ಟುಸುತ್ತಿ 90
ಜುನಾಖನಿ 137
ಜುಬ್ಬಲು 12
ಜುಮ್ಲಾ 2
ಜುರುಮಾನೆ, ಜುಲಮಾನೆ 69
—ಖತ್ವೆ 69
ಜುಲಾಬು 104
ಜುಲುಂ 69
—ಜಾಸ್ತಿ 69
—ನಡಿಸು 69
ಜೂಗು 22
ಜೇಡಿ 116
—ಕುಂಕುಮಕೇಸರಿ 7
—ಬರಹ 99
ಜೇರುಗಂಡಿ 113
ಜೇರ್ಕಟ್ಟಿಗೆ 101
ಜೊತ್ತುಬಣ್ಣ 61
ಜೋಕುಂ 63
ಜೋಗಿ 60
ಜೋಗು 131
ಜೋಡ್‌ಮರ 45
ಜೋಡಣಿಗಾರ 113
ಜೋಡಿ 91, 124, 142, 175
—ಅಗ್ರಹಾರ 91
ಜೋಡಿಗೆ 29
ಜೋಡುಬೀಗ 88
ಜ್ಯೇಷ್ಠ 38
—ಕಾಲಾವಧಿ 141
ಜ್ವರ 104
ಜ್ವಾಲೆ 104

ಝ

ಝುಡ್ತಿ 69
—ಪಟ್ಟಿ 69
—ವಾರಾಂಟ್ 69
ಝೂಡಿ 130
ಝೂಡೆ 147
—ಪಟ್ಟಿ 147
ಝೂನ್ 130
ಝೂಪ್ 166
ಝೂಮು 166
ಝೋಪಡಿ 81

ಟ

ಟಕಾಯಿಸು 69
ಟಕ್ಕೆ 166
ಟಾಂಕ 134
ಟಾಂಕು 99
ಟಾಕ 166
ಟಾಕಾ 90
ಟಾಕು 99, 129
—ಹೊಡಿಯು 99
ಟಾಕೆ 166
ಟಾವು 69
—ಫಿತ್ತೆ 71
ಟಪ್ರಿ 125
ಟೂಕಲೆಖ್ಖ 3
ಟೊಂಕ 22
ಟೋಕ್‍ಲೆಖ್ಖ 3

ಠ

ಠಕಾಯಿಸು 69
ಠಕಾರಿ 137
—ಮುತ್ತು 137
ಠಕ್ಕ 69
ಠರಾವ್ 146, 152, 157
ಠರಾವು 52
ಠವಣೆ 2
ಠವಣಿಸು 2
ಠಸೆಕಾಗದ 98
ಠಸ್ಸೆ 52
—ತೀರ್ವೆ 52
ಠಾಣಾ 70
ಠಾಣ್ಯ 113
—ಹಾಕು 113
ಠಾಯ 125
ಠೇವಣಾತಿ 147
ಠೇವಣಿ 147
ಠೋಕ್ 63
—ಲೆಖ್ಖ 3

ಡ

ಡಂಗಾ 52
ಡಕಾಯಿತಿ 70
ಡಕ್ಕೆ 125
ಡಜೆ ಹೊಡಿಯು 99
ಡಾಕು ಹಾಕು 12
ಡುಬರಿ 22
ಡುಬ್ಬ 22
—ಎಲುಬು 20
ಡುಮಚ 22
ಡೊಂಬಿ 70
ಡೌಲು 12, 63

ತ

ತಂಟೆ 70
ತಂಗಿ 5
ತಂಟೆ ತಕರಾರು 70
ತಂಡಸ 87
ತಂಡೇಲ 134
ತಂತಿ 124
ತಂಞು 44
ತಂದೆ 5
ತಂಪು 104
ತಂಬಾಕು 110
ತಂಬೂರ 125
ತಕರೀರು 52
—ಅರ್ಜಿ 52
ತಕಾವಿ 147, 153
ತಕ್ಕಡಿ 87
—ಕಟ್ಲೆ 87
—ಕಾಣಿ 87
—ಟಾಣೆ 87
—ಬಿಲ್ಲೆ 87
ತಕ್ರೀರದಾರ 147
ತಖ್ತಪೋಷಿ 29
—ಮನೆ 83
ತಖ್ತಬಂದಿ 29
ತಖ್ತ 147
ತಪ್ತೆ 75, 147
ತಗಾದೆ 147
—ಚೀಟು 147
—ಪತ್ರ 147
ತಗ್ಗೆರು 75
ತಗ್ಗು 63, 129
—ಭೂಮಿ 129
ತಗ್ಗದ 129
ತಜವೀಜು 120
—ಮಾಡು 120
ತಟ್ಟ ಎಲುವು 20
ತಟ್ಟಿನ ಹೆಂಕಲು 157, 159
ತಟ್ಟುವಾಸ 87
ತಟ್ಟೆಕಾಳು 12
ತಡಮೆ 81, 175
ತಡಿಗೆಗೋಡೆ 81
ತತವಾದ್ಯ 125
ತದಲು 175
ತನಖಾ 52, 147
ತನಖಿ 70, 153
ತನಿಖಿ 147
ತಪಾಸಣೆ 52
ತಫಾವತ್ 120
ತಬಲಕು 2, 120
—ಮಾಡು 2
ತಬೇಲಿ 84
ತಬ್ಲೆ 125
ತಮಸೂಕ್ 52
ತಮ್ಮ 5
ತರಂ 147
ತರಕತ್ತಿ 86
ತರಗು 63
ತರಣಿ 29
—ಉಳಿ 85
ತರತೀಬ 120
ತರದೂದವಟ್ಟ 148, 154
ತರದೂದು 70, 120
ತರಬೇತ ಮಾಡು 75
ತರವಳೀಲೆಖ್ಖ 148
ತರವು ಹಾಕು 81
ತರಹು 167
ತರಾಯಿ 29
ತರೀಜರಾಯತಿ 12
ತರ್ಫ 127
ತಲಪಿರಿ 132

ತಲಪಿರಿಗೆ 29
ತಲಬಾಗಲು 82
—ಬಟವಾಡೆ 75
ತಲಬು 75
—ಮಾಫು 70
ತಲಾತಿ 70
ತಲಾವ್ 131
—ಗಡ್ಡೆ 22
—ಖಜ್ಜ 105
—ಕಟ್ಟು 29
ತಲೆ 22, 105
—ತಿರುಗುವಿಕೆ 105
—ಚುಂಡು 105
—ನೀರ ಬೆಟ್ಟುಗದ್ದೆ 11
—ನೀರು 11, 12
ತಲೆನೆತ್ತಿ 22
ತಲೆನೋವು 105
ತಲೆಪಟ್ಟು 105
ತಲೆಬುರುಡೆ 22
ತಲೆಬೆಲಗು 176
ತಲೆಮಣ್ಣು 16
ತಲೆವಾನಿ 13
ತಲೆತಿಡಿತ 105
ತಲೆಹಿಡಿ 13
ತಲೆಹೊಡೆಯು 73
ತವಟು 13
ತವಡು 13
ತವರ 110
ತವಾಯಿ 120
ತಸದೀಕು 148
ತಸು 166
ತಸ್ತೀಕು 148
ತಹ, ತಹಾ 52
—ನಾಮೆ 52
—ಬಂದಿ 52
ತಹರೀರು 148
ತಹಲ್ 99
ತಹಸೀಲು 148
—ದಾರ 148
ತಳ 82
ತಳತೋಡು 82
ತಳಹದಿ 82
ತಳಿಕೆ ಹಾಕು 13
ತಳೆಹಾಕು 13
ತಳ್ಳಿಅರ್ಜ 47
ತಳ್ಳಿಬಿಡು 75
ತಳ್ಳಿಹಾಕು 75
ತಕ್ಷೀರು 70
—ನಾಮೆ 70
ತಾಂಡವಾಳ 110
ತಾಂಬ್ರ 110
—ಶಾಸನ 57
ತಾಕಟ್ಟು 52
ತಾಕೀದು 74, 75
ತಾಕು 52, 57
—ತೊಡರು 57
—ಬಡಿ 120
ತಾಕೆ 166
ತಾಜಾ 120
—ಕಲಂ 98
—ಪ್ರತಿ 99
ತಾತ 174
ತಾತಿ 166
ತಾನ್ 124
—ಕರ್ಮ 124
ತಾಪೆ 87
ತಾಬ್ಲ 137
ತಾಮರೆ 105
ತಾಮ್ರ 110
ತಾಯಿ 5
—ಬೇರು 45
ತಾರ 166
ತಾರಕಸ್ವರ 126
ತಾರಸ್ವರ 126
ತಾರಾ 35
—ಗಣ 35
—ಗ್ರಹಣ 35
—ಬಲ 39
ತಾರಿ 134
ತಾರಿಫ 120
ತಾರೀಫ್ 148
ತಾಲೂಕು 127
ತಾವು 166
ತಾಸು 166
ತಾಹಾಲ್ 99
ತಾಳ 124, 125
—ಗತಿ 124
—ರೇಖೆ 124
—ಲಕ್ಷಣ 124
ತಾಳವಾರ 29
ತಾಳಾಬಂದ್ 2, 148
ತಾಳೆ 2
—ನೋಡು 2
ತಿಂಗಳುಗಡು 35
ತಿಂಗಳೋಡು 35
ತಿಂಗೊಡೆ 35
ತಿಗಟೆ, ತಿಗಡಿ 87
ತಿಗುಡು 44
ತಿಗುಣ 124
ತಿಟ್ಟೆ 129
ತಿಣೆ 82
ತಿಥಿ 36
ತಿದಿ 87
—ಕೊಳವಿ 87
ತಿದ್ದದ ಬರಹ 100
ತಿದ್ದಿದ ಕೈ 98
ತಿದ್ದಿದ ಬರಹ 100
ತಿಪ್ಪಿ 166
ತಿಪ್ಪೆಗೊಬ್ಬರ 12
ತಿಬ್ಬಿ 90
ತಿರಗಣೆ ಜನಲು 81
ತಿರುಗಣೆ 87
—ಕೊಳವಿ 87
ತಿರುಗುಳಿ 87
ತಿರುವಳ್ಳಿ 148
—ವರ್ಗ 156
ತಿರುಳು 44
ತಿರ್ಕಾಸು 29
ತಿಲ್ಲಾಣ 125
ತಿಲ್ಲಾನಾ 125

ತಿವಿಯುವ ಸೋೞವು 106
ತೀಂತೇರಾ 120
ತೀಟೆ 105
ತೀರು 176
ತೀರೆ 109
ತೀರ್ಪು 53
ತೀರ್ವಾ 148
—ಜಾಸ್ತಿ 148
—ದಾರ್ 148
ತೀರ್ವೆ 148
ತೀವ್ರಸ್ವರ 126
ತುಂಡು 13
ತುಂತುರುಮಳೆ 132
ತುಂಬು 44
ತುಕಡಿ 127
ತುತೂರಿ 125
ತುತ್ತು 116
ತುಪಾಕಿ 88, 115
—ಉಡಾಯಿಸು 88
—ಕಟ್ಟಿಗೆ 88
—ಕುಂದೆ 88
—ಕಿವಿ 88
—ಕೀಲು 88
—ಕುದುರೆ 88
—ಕೊಳವಿ 88
—ಗಜ 88
—ಚಾಪು 88
—ಜಡಿಯು 88
—ಜಾವಿಗೆ 88
—ತೂಬು 88
—ದಸ್ತು 88
—ನಳಿಗೆ 88
—ಹಾರಿಸು 88
ತುಫಾನಿ 70
ತುಫಾನು 134
ತುರಂಗ 70
—ವಾರಾಂಟು 70
ತುರಾಯಿಕಂಭ 176
ತುರಿದಡಿಕೆ 105
ತುರ್ಮಗಂಡಿ 15
ತುಲಾ 40
—ವಿಷುವತ್ 41
ತುಷ 44
ತುಳಿ 67
ತೂಂಬು 29
ತೂಕ 166
—ಬಣ್ಣ 110
ತೂತಾಕ 134
—ಮುಚ್ಚುಹಲಿಗೆ 134
ತೂಬು 29
ತೂರು 13
ತೆಂಗುತಿಂಗಾರ 58
ತೆನೆ 13
—ಕಂಡಿ 131
—ಹಾಲು 13
ತೆನ್ನೆತೋಡು 175
ತೆಪ್ಪ 134
ತೆರಪು 137
—ಕಲ್ಲು 137
ತೆರವು 177
ತೆರಿಗೆ 148
ತೆವರು 129
ತೆವಲು 105
ತೇಕೆ ಅಳತೆ 161
ತೇಜಪೂಜೆ 58
ತೇದಾತು 120
ತೇಪು 137
ತೇಪೆಹಿಡಿಯು 137
ತೇವಮಾನು 110
ತೇರಿಜು 2
ತೇಗಗಡೆ 75
—ಪಡು 75
ತೈತಲೆ 34
ತೈನಾತಿ 75
ತೈಲ್ಯ 107
ತೊಂಡೆ 44
ತೊಗಲು 22
ತೊಟ್ಟಿ 13
—ಅಂಗಣ 80
ತೊಟ್ಟು 44
ತೊಡಗುದನ 13
ತೊಡಮೆ 44
ತೊಡೆ 22
—ಸಂದು 22
ತೊಡೆಮುಟ್ಟ 167
ತೊಡೆವಾಳ 105
ತೊನ್ನು 103
ತೊಲೆ 29, 167
ತೊಹಮತು 70
ತೊಳ್ಸಲು 13
ತೊಳ್ಳೆ 22
ತೋಟ 13
ತೋಡು 175
ತೋಫುಖಾನೆ 113
ತೋರ್‌ಬೆರಳು 23
ತೋರಡವು 47
ತೋರೊತ್ತಿ 50
ತೋಳು 23, 29
ತೌಜೆ 125
ತೌರ 5
—ಊರು 5
—ಮನೆ 5
ತೌರವರು 5
ತ್ರಾಸು 29, 87
ತ್ರಿಜಾಯಿ 148
ತ್ರಿಶಂಕು 39
ತ್ರಿಸ್ಥಾನ 125
ತ್ರಿಸ್ಥಾಯಿ 125
ತ್ವಚೆ 23

ಥ

ಥಂಡಿ 104
ಥಾನು 167
ಥೇಟವಟ್ಟ 63

ದ

ದಂಗೆ 113
ದಂಟು 44
ದಂಡ 112
ದಂಡನೆ 53

ದಂಡನೆಶರ್ತ 53
ದಂಡವ್ಯೂಹ 114
ದಂಡಸ 87
ದಂಡಿಕಾಲ 13
ದಂಡಿಬೆಳೆ 13
ದಂಡು 113, 134
—ಎತ್ತು 113
—ಮೆಕ್ಕಳೆ 134
—ಸಲಿಗೆ 89
ದಂತ್ಯ 24
ದಂಪತಿ 5
ದಕ್ಕು 53
ದಗಲ್‌ಬಾಜ 120
ದಗೆ 70
ದಡಿಕೆ 105
ದಡ್ಡು 13, 105
ದಣಪೆ 175
ದತ್ತ 53
—ಸ್ವೀಕಾರ 53
ದದ್ದು 105
—ಮರ 45
ದನಕರ 13
ದಪ್ಪಕ್ಕಿ 7
ದಫಾ 120
ದಫಾತೆ ಜಮಾ 149
ದಫ್ತರು 75
ದಬನ್ನಾಲಿ 7
ದಬಾಮುಬಿ 63
ದಬ್ಬಣ 90
ದಮಾನ್ 134
ದಮಾಸು 88
ದಮ್ಮಡಿ 167
ದಮ್ಮಿಡಿ 125
ದರ 63
—ಜಾಗ 75
—ದೂದ್ 120
—ವಾರು 63
ದರಳೆ 175
ದರೋಡೆ 70
—ಕಳವು 68
ದರೋಬಸ್ತ್ 120
ದರ್ಕ 175
ದರ್ಖಾಸ್ತ 63, 149
—ಪಟ್ಟಿ 149
ದರ್ಹಡಾವ್ 149
ದರ್ಜಾಸ್ತಿ 149
ದರ್ಬಾಬ್‌ಮುಲ್ಕಿ 154
ದರ್ಯಾಫ್ತಿ 75
ದರ್ಯಾಸಾಯರ್ 159
ದರ್ಶನಿ 66
ದಲಾಲ 63
ದಲಾಲಿ 63
ದವಡೆ 23
—ಹಲ್ಲು 24
ದವಣಿ 53
—ಚೀಟು 53
ದಶಾಸಂಧಿ 42
ದಶೆ 36
ದಸಿ 113
ದಸ್ಕತು 99
ದಸ್ತಗಿರಿ 70
ದಸ್ತು 149, 167
—ದಾಕಿ 149, 151
ದಸ್ತೂರಿ 120
ದಸ್ತೇವಜು 53, 177
ದಳ 44, 113
—ಮುಖ 113
—ವಾಯಿ 113
ದಳಿಕೋಣೆ 81
ದಕ್ಷಿಣಾದಿ 125
ದಕ್ಷಿಣಾಯನ 33
ದಾಂಡಿ 134
ದಾಖಲಿಗ್ರಾಮ 127
ದಾಖಲು ಮಾಡು 75
ದಾಖಲೆ 2, 75
ದಾಗ್‌ದಾಗನಿ 120
ದಾಗದೂಜಿ 82
ದಾಗಿನಾ 120
ದಾನ 112
ದಾನಶಾಸನ 57
ದಾಮ್‌ತೂಕ 166
ದಾಯಾದಿ 5
ದಾಯಾದಿತ್ವ 5
ದಾರ 90
ದಾರವಂದ 29
—ಪಟ್ಟಿ 29
ದಾರಿಸುಂಕ 159
ದಾಲುಚಕ್ಕೆ 29
ದಾವಣಿ 13
ದಾವೆ 53
—ದಾರ 53, 147
ದಾಶೆ 29
ದಾಸಿ 29
ದಾಸೋಹ 152
ದಾಸ್ತಾನು 120
ದಾಳ 87
ದಾಳಿ 113
—ಜನ 113
ದಿಂಡು 44
ದಿಕ್‌ಚಕ್ರ 134
ದಿಗಂತ 36
ದಿಡ್ಡಿ 82
—ಗೋಡೆ 81
—ದಾರಿ 82
—ಬಾಗಲು 82
ದಿಣ್ಣೆ 13
ದಿನಕೂಲಿ 122
ದಿನ್ನೆ 129
—ತಗ್ಗು 129
ದಿಮ್ಮಿ, ದಿಮ್ಮೆ 29
ದಿಲ್‌ದಾರ 120
ದಿವಾಣಿ ನಂಬ್ರ 53
ದಿವಾನೋಟ 63
ದಿವಾಳಿ 53, 63
—ಅರ್ಜ 53
ದಿಶಾಂತ 36
ದೀಡಿ 53
ದೀರ್ಘಸ್ವರ 126
ದುಂದುಭಿ ಹೆಚ್ಚಿಗೆ 160
ದುಕ್ಕಿಮಾಡು 13

ದುಗುಣ 124
ದುಗುಲ 167
ದುಗ್ಗಾಣಿ 167
ದುಗ್ಧರಸ 24
ದುಗ್ಧವಾಹಿನಿ 23
ದುಡ್ಡು 167, 168
ದುಯುಂ 142
ದುರಂಗಿ 61
ದುರಾಕಿ 29
—ಮೊಳೆ 29
ದುರಾಯಿ 53
ದುರ್ದಶೆ 36
ದುರ್ಬೋಘನೆ 70
ದುರ್ಮುತಿಚಟ್ಟೆ 146
ದೂಲ 29
ದೃಕ್ಸಿದ್ಧಾಂತ 36
ದೃಢಫಲ 45
ದೃಶ್ಯಾಧಾರ 49
ದೇಡಿ 124
ೀಣೆ 63
—ದಾರ 63
ದೇರಿ 76
ದೇವಗಣ 34
ದೇವರ ಕಾಡು 130
ದೇವಾದಾಯ 92
ದೇಶಾಂತರ 36
ದೇಹರ್ಝಾಡೆ 147
ದೇಹಪ್ರಕೃತಿ 105
ದೈವಸ್ವ 53
ದೊಂಗರ 139
ದೊಂತೆಬೋದಿಗೆ 31
ದೊಂಬಿ 70
ದೊಡ್ಡ 5
—ಅಪ್ಪ 4
—ಅವ್ವ 4
—ಕಾಡಿ 162
—ಖಂಡಿ 164
—ತೊಲೆ 29
—ಛತ್ರ 7
ದೊಡ್ಡರೋಗ 108
ದೊಡ್ಡಿ 149
—ಹಣ 149
—ಪಾಷಾಣ 116
ದೋಚು 70
ದೋಟ 13
ದೋಣಿ 135
ದೋನ್ ಆಣೆ 161
ದೌಡು 113
—ಗೊಳ್ಳು 113
ದ್ರುತ 125
ದ್ರೇಗಿನ ಗೊಬ್ಬರ 12
ದ್ವೀಪ 127
ದ್ವೈತೀಭಾವ 113

ಧ

ಧ 126
ಧಕ್ಕೆ 135
—ಯಜಕಾತಿ 135
ಧಡಾ, ಧಡೆ 87, 167
ಧಡೆವಾರ ಪಟ್ಟಿ 149
ಧಡೆವಾರ ಲೆಖ್ಖ 144
ಧನಸ್ಥಾನ 42
ಧನಿಷ್ಠಾ 36
—ಪಂಚಕ 36
ಧನು 40
ಧನುರ್ವಾತ 108
ಧರ್ಮ 180
—ಕಂಟೆ 137
ಧರ್ಮಾದಾಯ 92
ಧರಣ 167
—ಬಡ್ಡಿ 178
ಧಾನಮುಡಿ 13
ಧಾರಣೆ 63
ಧೂಮಕೇತು 36
ಧೃತಿ 107
ಧೈವತ 126
ಧೊಂದಲೆ 120
ಧೋರಣೆ 70
ಧ್ರುವನಕ್ಷತ್ರ 39
ಧ್ರುವಪೈರು 175
ಧ್ರುವಫಲ 149
ಧ್ರುವಮಂಡಲ 36
ಧೂಪ್ರ 61

ನ

ನಂಗರು 135
—ಎತ್ತು 135
—ಬಿಡು 135
—ವಾಡೆ 135
—ಹಾಕು 135
ನಂಗಿಲು 23
ನಂಜಾ 149
ನಂಜು 104, 105
—ಏರು 105
—ಜ್ವರ 104
ನಂಟ 5
ನಂದೆ 36
ನಂಬರದ ಕಟ್ಟು 74
ನಂಬ್ರ 53, 76
ನಕಲು 99
ನಕೋದಾ 135
ನಗ 53, 135
ನಗದ್ 2
ನಗದಿಯಾತ್ 149, 174
ನಗದುಗುತ್ತೆ 149
ನಗನಾಣ್ಯ 53
ನಗಮುಡಿ 170
ನಗರಜಾಸ್ತಿ 180
ನಗಾರಿ 125
ನಜರ್‌ಪಹಣೆ 150
ನಜರ್‌ಬಂದಿ 71, 149
ನಜರಾಣಾ 149, 156, 179
ನಟ್ಟ 13
—ಕೃತ 95
—ಮೂಲ 95
ನಡವೆ 82
ನಡಿಗೆಗೇಣಿ 91, 94
ನಡು 22
—ಕೊಂಬೆ 43
ನಡುಮಣ್ಣು 16

ನಡುಮನೆ 83
ನಡುವಾಯು 108
ನಡೆ 82
—ನಾಡು 127
ನಡ್ಡಿ 23
ನತ, ನತಿ 36
ನದಿ 131
ನನಂದೆ 5
ನಫೆ 63
—ಬಡ್ಡಿ 178
ನಯಗಾರೆ 28
ನಯಪುಟ 99
ನರ 23
—ಗಣ 34
ನರಡಿ 105
ನರಹುಲಿ 105
ನರೆ 61
ನರೋಲಿ 105
ನಲಕಂಭ 13
ನಲಭತ್ತ 16
ನಲಿ 13
ನವಗ್ರಹ 35
ನವಸಾಗರ 116
ನವಾಖನಿ 137
ನಷ್ಟ 149
—ಕಷ್ಟ 177
—ಚಂದ್ರ 35
ನಳ 44, 105
—ಖಂಬ 13
—ವಾಯು 105, 108
ನಳಿಗೆ 23
ನಕ್ಷತ್ರ 36, 39, 132
ನಾಗ 167
ನಾಗರಬನ 130
ನಾಗರು 105
ನಾಗವಂದಿಗೆ 82
ನಾಗವಾನ 34
ನಾಗವಾಸ 88
ನಾಗೊಂದಿಗೆ 82
ನಾಗೋಸ 88
ನಾಟ 13
ನಾಡಿ 23, 39, 105, 167
—ಕೂಟ 39
—ಪರೀಕ್ಷೆ 105
—ವ್ರಣ 105, 108
ನಾಡು 127
ನಾಣೆವಾರ್ 167
ನಾಣ್ಯ 167
—ವಾರ್ 167
ನಾದನಿ, ನಾದಿನಿ 5
ನಾದಾರ್ 120
—ಮುನಾಸದ್ 150
ನಾನಾಪರವರ್ಷಿ 76
ನಾಪಮರ್ಗಾನಿ 61
ನಾಭಿ 44
—ಬಂಧ 44
ನಾಮಂಜೂರು ಮಾಡು 76
ನಾಮಜೋಗ 66
ನಾಯರ 94
—ಕತ್ತಿ 115
—ಮೂಲಗೇಣಿ 94
ನಾಯರು 13, 94
ನಾಯಿಕೆಮ್ಮು 103
ನಾಲಾಯಖ್, ನಾಲಾಯಖಿ 77
ನಾಲಿಗೆ 23
ನಾಲ್ಗೋರು 95
ನಾಳ 23
ನಾಳೆ 135
—ತುಂಡು 135
—ಸ್ತಂಭ 105
ನಾಕ್ಷತ್ರಮಾಸ 40
ನಿ 126
ನಿಂದಾಯ 2
ನಿಂಬೆ 58
ನಿಕ್ಕಿ 174
—ತೂಕ 167
ನಿಗದಿ 150
—ಗೇಣಿ 94
ನಿಗಾ 120
ನಿಗಾದಸ್ತು 113
ನಿಗೆವಾನಿ 120
ನಿಚ್ಚು 105
ನಿಜ 167
—ಊಳಿಗ 1
—ಕುಳ 144
—ಮುಡಿ 170
ನಿಟ್ಟುಸುರು 102
ನಿತ್ಯನಕ್ಷತ್ರ 36, 37
ನಿಧಾನಶಾಸನ 57
ನಿಧಿ 63
—ನಿಕ್ಷೇಪ 57, 58
ನಿನಾಮಿಅರ್ಜ, ನಿನಾವಿ— 47
ನಿಮಿತ್ಯ 120
ನಿರಖು 63
—ನಾಮೆ 63
ನಿರಪು ಕೋಣೆ 81
ನಿರಕ್ಷ 33
ನಿರಾಧಾರಿ 49
ನಿರ್ಘಾತ 33
ನಿರ್ತೆ 132
ನಿರ್ಧಾರಣಾಂಶ 53
ನಿರ್ಬಂಧನೆ 70
ನಿಲಂ 135
ನಿಲವು 2
—ಡೌಲು 12
ನಿಲ್ಲದ ಬಣ್ಣ 61
ನಿಶಾನಿ 113
—ಏರಿಸು 113
ನಿಶಿ 120
ನಿಶುದ್ಧಿ 53
ನಿಶೂದಿ 53
ನಿಷಾದ 126
ನಿಕ್ಷೇಪ 48
ನೀಚರಾಶಿ 41
ನೀಚಸಂಧಿ 42
ನೀಟ ಬರಹ 100
ನೀಮ ಆಣೆ 161
ನೀರ್‌ನೇಜ 16
ನೀರಳತೆ 135
ನೀರಾಗಿ 16

ನೀರಾವರಿ ಭೂಮಿ 15
ನೀರಿನಮಟ್ಟು 31
ನೀರು 137
ನೀರುಕಂದಾಯ 141
ನೀರುಕೊಟೆ 105
ನೀರುಗಂಟು 23
ನೀರುನೆತ್ತಿ 131
ನೀರುಮುಗುಳ್ತಿ 129
ನೀರುಯರಕಲ್ಲು 129
ನೀರ್ಗಲ್ಲು 132
ನೀರ್ಧಾರೆ 57
ನೀರ್ನಿಧಿ 58
ನೀರ್ಪಾಲು 14
ನೀಲ 61, 138
—ತುತ್ತು 116
ನೀವಿ 63
ನುಗ 14
ನುಲಿಗೆಯ ಗುಣಿ 86
ನೂತಿ 105
ನೂಲು 90
ನೆಂಗಿ 70
—ನಾಣ್ಯ 70
ನೆಂಟ 5
ನೆಕ್ಕಿತುಂಬೆ 57
ನೆಗಡಿ 105
ನೆಗಣ್ಣೆ 5
ನೆಗೆಹೆಣ್ಣು 5
ನೆಟ್ಟಳಿಗೆ 82
ನೆಣ 23
ನೆತ್ತರಗಡ್ಡೆ 105
ನೆತ್ತರುಕುರು 103
ನೆತ್ತಿಕಟ್ಟು 129
ನೆಮ್ಮದಿ 70
—ಭಂಗ 70
ನೆಯಿಗೆ 89
ನೆರಪುಕೋಣೆ 81
ನೆಲ 14
ನೆಲತೆರಿಗೆ 148
ನೆಲದಾಗಲು 31
ನೆಲಮಾಳಿಗೆ 83
ನೆಲವಾಡ 82
ನೆಲಹೊಲ 57, 58
ನೆಲ್ಲು 14
ನೇಗಿಲು 14
—ಈಡು 14
—ಕೆತ್ತು 14
—ಗುಳ 14
—ಸಾಲು 14
ನೇಜಿ 14
—ನಡು 14
ನೇಣಿ, ನೇಣು 70
—ಹಾಕು 70
ನೇತ್ರಜಾಲ 23
ನೇವಸ 105
ನೊಗ 14
—ನಾಯರು 13
ನೊಣಪ್ರತಿ 99
ನೋಂದ್ 2
ನೋಂದಣೆ 53
ನೋಟ 63, 88
—ಸಲಿಗೆ 63
ನೋರು 135
ನೋವು 105
ನೌಕರ 76
ನೌಕರಿ 76
ನೌಟಾಂಗ 167
ನ್ಯಂಬು 30
—ಕಳಚು 30
—ಬಿಗಿಯು 30

ಪ

ಪ 126
ಪಂಗ್ತಿ 99
ಪಂಚಕ 167
ಪಂಚನಾಮೆ 177
ಪಂಚದಾದ್ 151
ಪಂಚಮ 126
ಪಂಚಲೋಹ 110
ಪಂಚಾಂಗ 39, 82
ಪಂಚಾಯತ 53
ಪಂಚಾಯತಫೈಸಲು 53
ಪಂಥೇರು 167
ಪಂಜೆಕಳ್ಳರು 70
ಪಕಾಶಿ 30
ಪಕ್ಕಾ 120
—ಖರಡ 2, 145
—ದಿಮ್ಮಿ 29
—ಬಣ್ಣ 61
—ಡೌಲು 12
—ಶೇರು 173
ಪಕ್ಕೆ ಗೋಡೆ 81
ಪಕ್ಕೆಲುವು 20
ಪಕ್ಸಾಲೆ 7
ಪಕ್ವಾಜ್ 125
ಪಗದಿ 152
ಪಗಾರು 76
ಪಚ್ಚೆ 61
ಪಚ್ಚ 138
ಪಟ 44
ಪಟಕಾರು 88
ಪಟವರಸೆ 176
ಪಟಲ 44
ಪಟಾಣ 135
ಪಟಾಲಾಂ 113
ಪಟಿ 30
ಪಟ್ಟಗದ್ದೆ 91
ಪಟ್ಟಡೆ 23, 88
ಪಟ್ಟಪಟ್ಟಾವಳಿ 49
ಪಟ್ಟಣ 127
ಪಟ್ಟಛತ್ತ 7
ಪಟ್ಟಿ 30, 152
ಪಟ್ಟೆ 150
—ಗಾರ 93
ಪಟ್ಲಗದ್ದೆ 11
ಪಡಗು 89
ಪಡಮೂಳೆ 178
ಪಡಸಾಲೆ 82
ಪಡಾವು 178
ಪಡಿ 87, 129, 135, 168
—ಕಟ್ಟು 87

ಪಡಿಪುರೆ 82
ಪಡುವಣೆ 168
ಪಡೆ 30, 113, 129
—ಕೂಡಿಸು 30
—ತೋಡು 30
—ಮಾಡು 113
ಪಡ್ಪು 14
ಪಣತ 82
ಪಣಬು 30
ಪಣ್ಯ 95
ಪತಾಕೆ 113
ಪತ್ತಾಯಿ 82
—ಪೊರೆ 82
ಪತ್ತಿಗೆ 54
—ಆರಂಬ 8
ಪತ್ತುವಳೆ 76
ಪತ್ತೆ 70, 90, 110
—ಗಾರ 70
—ಮಾಡು 70
—ಶಿಕ್ಕು 70
ಪತ್ತೆದಾರ 59
ಪತ್ರ 44, 99
—ವ್ಯವಹಾರ 99
ಪತ್ರಿಕೆ 98
ಪಥ್ಯ 106
ಪದಕ 114
ಪದವು 129
ಪದದಾರುಕಲ್ಲು 116
ಪದಮಧ್ಯ 39
ಪದರು 116
ಪದ್ಮರಾಗ 138
ಪನ್ನಂಬರ 116
ಪನ್ನಾಡೆ 45
ಪಯಕಾರಿ 150
ಪಯಿಲಿ 168
ಪರಂಬು 14
ಪರಂಬೋಕು 14
ಪರಟೆ 81
ಪರಪು 135
ಪರಬನ್ನ 135
ಪರಭಾರೆ 54
ಪರವಾನ್ 135
ಪರಮಾಪನು 39
ಪರಮಾರ್ಥಿಕತೆ 70
ಪರಸ್ಪರ 39
ಪರಸ್ಪಂದ 30
ಪರಾಗ 45
—ಕೇಸರ 45
—ಕೋಶ 45
ಪರಾಧೀನ 49
ಪರಿಧಿ 39
—ಪಾದಾಂತರ 39
ಪರಿಯಂತರ 58
ಪರೆ 23
ಪರೋಕ್ಷ ರುಜುವಾತು 72
ಪರ್ವತ 129
—ಶಿಖರ 129
ಪರ್ವಾನಾ 76
ಪಲ್ಲ 168
ಪಲ್ಲವ 45
ಪಲ್ಲವಿ 128
ಪಲ್ಲೆ 168
ಪವನು 110
ಪವಿತ್ರದ ಬೆರಳು 23
ಪಶ್ಚಿಮಾಸ್ತ 33
ಪಸಂದು 121
—ಮಾಡು 121
ಪಹಣೆ 150
ಪಹರೆ 70
ಪಳ್ಳ 129
ಪಕ್ಷ 39, 54, 168
—ಗಾರ 54
—ವಾತ 108
ಪಾಂಡರ 61
ಪಾಂಡಿ 135
ಪಾಂಡು 106, 168
ಪಾಂಡ್ಯಾ 7
ಪಾಗಾರ 129
ಪಾಚಕರಸ 24
ಪಾಚು 24
ಪಾಟಲ 61
ಪಾಟಕೆಲಸ 30
ಪಾಡಿ 64
ಪಾಣಿಪತ್ರ 44
ಪಾತಸ್ಥಿತಿ 39
ಪಾತಾಳ ಅಂಕಣ 28
ಪಾತಾಳಗರುಡ 88
ಪಾತಾಳಗ್ರಹಣ 35
ಪಾದಟ್ಟಿಗೆ 30
ಪಾದರಸ 110
ಪಾನು 99
ಪಾಯ 82
ಪಾಯಮೂಲಿ 150
ಪಾಯಿದಳ 113
ಪಾರುಮನೆ 83
ಪಾರ್ಕಣೆ 150
ಪಾರ್ಖಾವಣೆ 63, 150
ಪಾರ್ಶ್ವಗ್ರಹಣ 35
ಪಾರ್ಶ್ವಶೂಲೆ 108
ಪಾಲ್‌ತುತ್ತು 116
ಪಾಲು 54
—ಗಾರ 54
—ಗಾರಿಕೆ ದಸ್ತೇವಜು 54
—ನಿಶೂದಿ 54
—ಪಟ್ಟಿ 54, 179
—ಗೇಣಿ 94
ಪಾವ್, ಪಾವು 168
—ಆಣೆ 181
ಪಾವಟ 30
ಪಾವಟಿಗೆ 82
ಪಾವಡ 135
ಪಾವಲಿ 168
ಪಾವುಪೈಚಿಲ್ 57, 58
ಪಾಶಿ 106
ಪಾಷಾಣ 48, 116
ಪಾಳ 110
ಪಾಳತಿ 113
—ನೋಡು 113
ಪಾಳು 150
—ಕಂದಾಯ 150

ಪಾಳೆಯ 113
—ಮಾಡು 113
ಪಾಳ್ಯ 113
ಪಿಂಜ 30
ಪಿಂಡ 23
—ಪರೆ 23
ಪಿಕಾಸು 88
ಪಿಜ್ಜ, ಪಿಜ್ಜ 5
ಪಿತ್ತ 103, 106
—ಜ್ವರ 104
ಪಿತ್ತದಕಲ್ಲು 106
ಪಿತ್ತಗಾದರಿ 106
ಪಿತ್ರಾರ್ಜಿತ 49
ಪಿದರ 30
ಪಿನಾತಿ 106
ಪಿರ್ರೆ 21
ಪಿಸ್ಸಿತೊಗಲು 22
ಪಿಳಂಗೋವಿ 125
ಪಿಳ್ಳೆಕಾಯಿ 30
ಪೀಡಿ 121
ಪೀಡಿದರ್ಪೀಡಿ 121
ಪೀಸು 45
ಪೀಳಿಪೀಳಿಗೆಯಾಗಿ 121
ಪುಂಜಾ 149, 150
ಪುಂಡ 121
—ತನ 121
ಪುಕಾರ 121
ಪುಟ 99
ಪುಣಾಜ 16
ಪುಣಿಜ 175
ಪುತ್ತಳಿ 110
ಪುದವತ್ 54
ಪುನರಾಲೋಚನೆ 54
ಪುನರ್ವಸು 37
ಪುನರ್ವಿಚಾರಣೆ 54
ಪುರಿ 106
ಪುರುಷರೋಗ 108
ಪುಲನ್ 14
ಪುಲ್ಬಕ್ಕಿ 7
ಪುಷ್ಯರಾಗ 138
ಪುಷ್ಯಾ 37
ಪುಸಲಾಯಿಸು 71
ಪುಸ್ತಬಂದಿ 30
ಪುಸ್ತಿ 99, 121
—ಕೊಡು 121
ಪುಸ್ತಿಬಂದಿ 121
ಪುಳಿ 168
ಪೂರ್ಣಗ್ರಹಣ 35
ಪೂರ್ಣಮಿ 35
ಪೂರ್ವಣಿ 99
ಪೂರ್ವಪುಣ್ಯ 42
ಪೂರ್ವಾಭಾದ್ರಾ 39
ಪೂರ್ವಾಷಾಢಾ 38
ಪೂರ್ವಾಸ್ತ 33
ಪೃಷ್ಠ 22
—ವಂಶ 23
ಪೆಟ್ಟು ಹೊಡೆಯು 73
ಪೆಟ್ಲುಪ್ಪು 116
ಪೆಣ್ಣುಮೂಲ 54
ಪೆನೆಮ್ಮಾಡು 31
ಪೆರಮೂಳು ಚಿಟ್ಟಾ 30
ಪೆರಿಕಿ 30
ಪೇಚೆ ಮಾಡು 64
ಪೇಟಿಧಾರಣೆ 63
ಪೇಡೇಜುಕಲ್ಲು 138
ಪೇರಾವ 14
ಪೇರು 87
ಪೈಂಟು 54
ಪೈಕಿ 121
ಪೈಗಸ್ತಿ 71
ಪೈದಾಸ್ತು 150
ಪೈಮಾತಿ 150
ಪೈರು 14
ಪೈವಸ್ತೆ 76
ಪೈಸೆ ಬಡ್ಡಿ 64
ಪೊಂಗಾಯಿ 135
ಪೊಂಬಾಳೆ 45
ಪೊದಿಪಾಡ್ 15
ಪೊತ್ತ 88
ಪೊದೆ 130
ಪೊಸೆಹೊಯ್ಯುವದು 14
ಪೊರೆ 23
ಪೋಕಳ್ ದಸ್ತೇವಜು 53
ಪೋಕ್ರಿ 121
—ತನ 121
ಪೋಟಾಪೋಟ 64
ಪೋಟ 64
ಪೋಟ್ಗ 54
—ದಾವೆ 54
ಪೋಟ್ರಿ 45
ಪೋರೊಟು 30
ಪೌಳಿ 82
—ಗೋಡೆ 81
ಪ್ರಜಾಗುತ್ತೆ 93
ಪ್ರತಾಪ 168
ಪ್ರತಿ 99
ಪ್ರತಿಫಲ 54
—ವೊಬಲಗು 54
ಪ್ರತಿವಾದಿ 56
ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಗ್ರಹಣ 35
ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷರುಜುವಾತು 72
ಪ್ರಮಾಣ 54
—ಪತ್ರ 54
—ಮಾಡು 54
—ಮುಚ್ಚಳಿಕೆ 54
ಪ್ರಮೇಹ 106
ಪ್ರಲಾಪಸನ್ನಿ 109
ಪ್ರಹರ 168
ಪ್ರಹಾರಪಟ್ಟ 151
ಪ್ರಾಕುಬಾಕಿ 2
ಪ್ರಾಯಸ್ಥ 54
ಪ್ರೇರೇಪಣೆ 71
ಪ್ಲೀಹೋದರ 109

ಫ

ಫಜೀತಿ 121
ಫಟಂಗ 121
ಫಡಪೋತಿ 121
—ಕೆಲಸ 121
—ಮನುಷ್ಯ 121

ಘಡಿಚಾ 76
ಘರಂಗಿಹುಣ್ಣು 109
ಘರದು 100
ಘರಸ್ತಬಂದಿ 30
ಘರಾವೋತಿ 71
ಘರಾರಿ 71, 113
—ಆಗು 71
—ಬಾಕಿ 151
ಘರೆ 161, 168
ಘರ್ಮಾಯಿಷ 151
ಘರ್ಮಾಯ್ಶಿ 151
ಘಲ 45
—ಗುತ್ತಿ 180
—ಗೇಣಿ 94
—ದಳ 44
ಘಲಾನಿ 121
ಘಸಲ್, ಘಸಲಿ 16, 151
—ಕಮ್ಮಿ 151
—ಜಾಸ್ತಿ 151
ಘಾಟಾಖಂಡಿ 164
ಘಾಟಸವಾಲು 78
ಘಾಡು 168
ಘಾಯ್ಸ್ 121
—ಮಾಡು 121
ಘಾರಿಖತ್ತು 54
—ಪತ್ರ 54
ಘಾತಿ 71
—ಫಿತ್ವೆ 71
—ಹುಕುಂ 71
ಘಾಸಿಲೆ 168
ಫಿತೂರಿ 71
—ಕೊಡು 71
—ಮಾಡು 71
ಫಿತ್ವೆ 71
ಫಿರಂಗಿಯುದ್ಧ 114
ಫಿರೊಜಾ ಕಲ್ಲು 138
ಫಿರ್ಕ 127, 128
ಫಿರ್ಯಾದಿ 71
ಫುಕಸಾಟಿ 121
ಫುಕ್ಕಟೆ 121
ಫುಪ್ಪುಸ 23
ಫುರೋಕ್ತು 151
ಫುರ್ಸತ್ 121
ಫೂಟ್‌ಮಾಗಣೆ 128
ಫೇರಿಸ್ತು 76
ಫೈಸಲು 54
ಫೌಜ್‌ದಾರಿ 71
—ಖಟ್ಲೆ 71
ಫೌಜ್‌ದಾರಿ ನಂಬ್ರ 53
ಫೌಜು 113
ಫೌತಿದಾಕಿ 151

ಬ

ಬಂಜರು 14
ಬಂದರ 135
—ಕಟ್ಟೆ 135
—ಮಾಡು 135
—ಮಾಸ್ತರ 135
ಬಂದಿ 71
—ಖಾನೆ 71
—ವಾನ 71
ಬಂದು 100
ಬಂದೋಬಸ್ತು 71
ಬಕ್ಕಲಂ 99
ಬಕ್ರಿ ಮಾಡು 64
ಬಖೇಡಿ 121
ಬಗಲು 23
ಬಗಳುಸನ್ನಿ 109
ಬಗಾರ 82
ಬಗೆಯು 71
ಬಚಾವು 71
ಬಚ್ಚಲು 82
ಬಜ್ಜಾಲ 71
ಬಜಾವಣೆ 55
—ದರಖಾಸ್ತು 55
ಬಟಾಬೈಲು 15, 129
ಬಟಾಯಿ 15, 142
ಬಟ್ಟ 61
ಬಟ್ಟನೊಗ 14
ಬಟ್ಟಬೈಲು 15, 129
ಬಟ್ಟೆ 106, 151
—ಕಟ್ಟು 106
—ಸುಂಕ 151
—ಸುತ್ತುವ ಕುಂಟೆ 89
ಬಡಿಕಲ್ಲು 88
ಬಡ್ಡಿ 64, 178
—ಗಂಟು 64
ಬಡ್ಡಿಗೆ ಬಡ್ಡಿ 64
ಬಡ್ಡಿಗೋಲು 15
ಬಣಬೆ 15
ಬಣ್ಣ 61
—ಕಟ್ಟು 61
—ಹಾಕು 61
ಬಣ್ಣಂಗಾಯಿ 43
ಬಣ್ಣಟ್ಟಗೆ 30
ಬತ್ತೇರಿ 114
ಬದನಾಮಿ 71
ಬದಲಾಮಿ 71
ಬದಿ 177
ಬದುಕು 55
—ಭತ್ತೆ 55
ಬದ್ಧಚಾಲ 71
ಬನ 130
ಬನಾಮೆವರ್ಗ 156
ಬನಾಯಿಸು 71
ಬನಾವಣೆ 71
ಬಮ್ಮರಿ 88
ಬಯಕೆ 106
ಬರ 15, 177
—ಹೇಳು 177
ಬರಬಡ್ಡಿ 175
ಬರಭತ್ತ 16
ಬರವಣಿಗೆ 99
ಬರವಾಗಿ 16
ಬರಹ 99
ಬರಾಬರ್ 121
ಬರಾವರ್ದ 151
ಬರಾಸ್ 88
ಬರಿಕೈದು 68
ಬರೆ 104

ಬರೆಮಕ್ಕಿ 17
ಬರೆಹಾಕು 71
ಬರ್ಖಾಸ್ತು 76
ಬರ್ಚ್ 115
ಬರ್ತರಫು 76
ಬರ್ಸಾರ್ತ್‌ಭಾವಣಿ 81
ಬಲ 39
ಬಲಗಾಯಿಸು 114
ಬಲಗು 30
ಬಲತಾಯಿ 5
ಬಲತ್ಕಾರ ಕುಸ್ತಲೆ 143
ಬಲಮಗ 5
ಬಲಾವು 135
ಬಲಿಪು 30
ಬಲೋದ್‌ಬಂದಿ 71
ಬಲ್ಮುರಿ 88
ಬವ 34
ಬವಳಿ 106
ಬಸಪ್ಪನಾಯಿಕನ ತಿಸ್ತು 152
ಬಸಾರ 106
ಬಸಿ 87
ಬಹುಮೂತ್ರ 107
ಬಹುಳಪಕ್ಷ 39
ಬಳಪ 100
ಬಳವಳಿವತ್ರ 55
ಬಳಸು 15
ಬಳಾರಿ 7
ಬಳಬಣ್ಣ 49
ಬಳೆ 30
ಬಳ್ಳ 168
ಬಳ್ಳಿ 45
—ಕುಡಿ 48
ಬಾಂದಿತನ 71
ಬಾಂದು 80, 151
—ಕಲ್ಲು 151
ಬಾಕಿ 2, 151, 174
—ಮೂರು 82
ಬಾಗಲು 31
—ಗಡಿ 31
—ದಾರಬಂಧ 31
ಬಾಗಲುನಿಲವು 31
ಬಾಗಲುವಡಿ 31
ಬಾಗಾಯತ್ ಜಾಸ್ತಿ ಬಿರಾಡ 152
ಬಾಗಾಯಿತು 15
ಬಾಗುವಮಾಳಿಗೆ 30
ಬಾಚಿ, ಬಾಜ 88
ಬಾಜೆಬಾಬ್ 152
ಬಾಣಂತಿ 106
—ರೋಗ 106
ಬಾಣಬಿಟ್ಟ 129
ಬಾಣಬಿಟ್ಟುಗದ್ದೆ 11
ಬಾಣಿ 135
ಬಾಣೆ 130, 151, 157
ಬಾದಿಗೆ 151
ಬಾದುಬಾಕಿ 174
ಬಾಧ್ಯ 55
ಬಾಧ್ಯತೆ 55
ಬಾಧ್ಯಸ್ಥ 55, 177
ಬಾಜ್ 151
—ವಾರ್, —ವಾರಿ 152
ಬಾಯಿಕಲ್ಲು 83
ಬಾಯಿಗುದ್ದಲಿ 86
ಬಾಯಿದಂಡೆ 83
ಬಾಯಿನೋವು 106
ಬಾಯಿಬಿಡಿಸು 71
ಬಾರ್ 114
ಬಾರದಾನ್ 167
ಬಾರಾಮಾರ್ಗ 152
ಬಾರಿ 88
ಬಾರಿಕೆ 15, 152, 157
ಬಾರಿಗಾಟು 112
ಬಾರಿಪಟ್ಟ 176
ಬಾರು 3
—ಮಾಡು 3
ಬಾರೂದು 114
—ಖಾನೆ 114
ಬಾರ್ಹಸ್ಪತ್ಯಮಾಸ 40
ಬಾಲ 106
—ಗ್ರಹ 106
—ಪೀಡೆ 106
ಬಾಲಚುಕ್ಕಿ 36
ಬಾಲನಕ್ಷತ್ರ 36
ಬಾಲವ 34
ಬಾಲು 88
ಬಾವಟೆ 114
ಬಾವಡಿದಸವಂದ 92
ಬಾವಡಿಪಟ್ಟಿ 31
ಬಾವಿ 132
ಬಾವು 106
ಬಾತಿಕಾಗದ 98
ಬಾಹಾದು 58
ಬಾಳಿ 58
ಬಾಳಿಕೆ 177
—ಸಾಧನ 177
ಬಾಳು 55
—ಗೇಣಿ 179
ಬಾಳೆಬಳ್ಳಿ 58
ಬಿಕ್ಕು 23
ಬಿಗಿಕಲ್ಲು 31
ಬಿಚ್ಚುಗತ್ತಿ ವಹರೆ 70
ಬಿಜೆ 135
ಬಿಟ್ಟ 176
ಬಿಟ್ಟಬೇಗಾರಿ 57
ಬಿಡಾರ 83
ಬಿಡಿ 138
ಬಿಡುಕುಳ 144
ಬಿಡುಕುಳದ ಮೊಹತರ್ಫೆ 154
ಬಿಡುಖರ್ಚು 1
ಬಿಡುಗಟ್ಟು 178
ಬಿಡುಮಾನ್ಯಳು 178
ಬಿತ್ತನೆ 175
ಬಿತ್ತುವ ಬಿದೆ 15
ಬಿದಿಗೆಚಂದ್ರ 35
ಬಿನ್ 125
ಬಿರಾಡ 152
ಬಿರುಗಾಳಿ 134
ಬಿರುಸು 111
ಬಿಲಂಪದ 125
ಬಿಲಿಯಾನ್ 138
ಬಿಲೆಕಾರಕ 180

ಬಿಲ್ಮರಿ 88
ಬಿಲ್ಲಿ 168
ಬಿಲ್ಲೆ 88
ಬಿಸಲುವಮಾಳಿಗೆ 83
ಬಿಳಿ 61
—ಗಾರ 116
—ಮಣ್ಣು 17
—ಮರ 45
—ಸಣ್ಣ ಛತ್ತ 7
ಬಿಳಿಗುಡ್ಡಿ 20
ಬೀಗ 5, 88
ಬೀಗತಿ 5
ಬೀಗದ ಕೈ 88
ಬೀಗಬಿಜ್ಜ 174
ಬೀಗು 106
ಬೀಘೆ 168
ಬೀಜ 45
—ಪತ್ರ 45
ಬೀಜವರಿ 15
ಬೀಟು, ಬೀಟೆ 106
ಬೀಡು 111
ಬೀಮು 64
—ಉತ್ರಾಯಿಸು 64
—ಪತ್ರ 64
ಬೀವು 23
ಬೀಸುಗಲ್ಲು 88
ಬೀಳು 15, 43
—ಬಿತ್ತಿ 15
—ಬಿದ್ದ ಹೊಲ 19
ಬುಕ್ಕು 152
—ದಾರ 152
ಬುಗು 106
ಬುಗ್ಗೆ 132
ಬುಜ್ರಕೆ 64
ಬುಟ್ಟುಕಾಣಿಕೆ 180
ಬುಡವಳತಿ 178
ಬುಡವೆತ್ತು 15
ಬುದ್ರಿಕೆ 64
ಬುಧ 35
ಬುದ್ಧಿಸ್ಥಾನ 42
ಬುರುಜು 31, 112
ಬುರುದೆನೆಲ 14
ಬುರ್ರ್ಜ 88
ಬುಸ 44
ಬೂದಿ 61
—ಬಣ್ಣ 61
ಬೃಹಸ್ಪತಿ 35
ಬೆಂಗಟೆ 31
—ಹೆಡೆ 31
—ಹೊಡೆ 32
ಬೆಂಗರೆ 129
ಬೆಂಗ್ರೆ 129
ಬೆಂಚೆ 132
ಬೆಂಡು 45
ಬೆಂತೊಳೆ 176
ಬೆಕ್ಕುಮಾಳಿಗೆ 83
ಬೆಟ್ಟ 129
ಬೆಟ್ಟುಗದ್ದೆ 11
ಬೆಟ್ಟಿ 111
ಬೆಣಚುಕಲ್ಲು 116
ಬೆಣೆ 31
ಬೆದರ್ಮಳೆ 132
ಬೆದರಿಸು 71
ಬೆದರಿಸುವಿಕೆ 72
ಬೆದ್ದಲುಪೈರು 14
ಬೆನ್ನು 23
—ಹುರಿ 23
ಬೆಲೆಯುಳ್ಳ ಸಾಧನ 72
ಬೆನ್ನೆಲುವು 20
ಬೆಬರು 118
ಬೆಮ್ಮರ 176
ಬೆರಸೋಳು 31
ಬೆರಳು 23
ಬೆಲಗು 176
ಬೆವರು 107
—ಸಾಲೆ 107
ಬೆಸಗೆ 111
ಬೆಸಲು 107
ಬೆಸಿಗೆ 111
—ಬೆಚ್ಚು 111
ಬೆಸಿಗೆ ಹತ್ತಿಸು 111
ಬೆಸೆಕೋಲು 88
ಬೆಳಗಂಡಿ 135
ಬೆಳವಿ 15
ಬೆಳಸು 15
ಬೆಳೆ 15
—ಕಾಣಿಕೆ 16
ಬೆಳ್ಳೊ 7
ಬೆಳ್ತಿಗೆ 7
ಬೆಳ್ಳಿ 111, 168
ಬೇಅದಬು 118
ಬೇಅಬ್ರು 118
ಬೇಖೂಬ್ 121
ಬೇಗು 114
ಬೇಜಾ 121
ಬೇಡಿ 72
—ಹಾಕು 72
ಬೇದಬು 118
ಬೇನಾಮಿ 55, 156
ಬೇಪಾರ 64
ಬೇರ 64
ಬೇರಿಜ್‌ಪಟ್ಟಿ 150
ಬೇರಿಜು 3, 152
ಬೇರು 45
ಬೇಲಿ 175
ಬೇವಾರಸು 56
ಬೇವಾರಿಸಜಂದಗಿ 52
ಬೇಷ್ 121
ಬೇಷಕ್ 121
ಬೇಸುಮಾರ್‌ಬಾಕಿ 151
ಬೇಹು 114
—ಜನ 114
ಬೇಳೆ 169
ಬೈಕಲ್ಲು 83
ಬೈದಂಡೆ 83
ಬೈರಿಗೆ 88
ಬೈಲು 129, 140
—ಗದ್ದೆ 11
—ಸೀಮೆ 129
ಬೊಂಬ 135

ಬೊಕ್ಕಿ 107
ಬೊಕ್ಕೆ 107
ಬೊಗಸೆ 16
ಬೊಟ್ಟು 169
ಬೊಳಕ್ 134
ಬೋಂಬು 88
ಬೋಣಿ 64
—ಮಾಡು 64
ಬೋದಿಗೆ 31
ಬೋಧ 107
—ತಪ್ಪುವದು 107
ಬೋರುಬೆಟ್ಟುಗದ್ದೆ 11
ಬೋರ್ಡ್ ಆಫ್ ರೆವೆನ್ಯೂ 153
ಬೋಳಗಾರೆ 28
ಬೋಳುಮನೆ 83
ಬೋಳುವಮೂಳೆಗೆ 83
ಬ್ಯಾಣ 16
ಬ್ಯಾಬ್ರು 118
ಬ್ಯಾರ 16
ಬ್ರಹ್ಮಹೃದಯ 39
ಬ್ಲಹ 16
—ಕಟ್ಲೆ 92

ಭ

ಭಂಗಾರ 111
—ತಗಡು 111
—ವರಕು 111
ಭಂಟ 176
ಭಂಡ 64
—ವಾಳ 64
—ಸಾಲೆ 64
ಭಕ್ತರು 114
ಭಗಂದರ 107
ಭಗಂದಳ 107
ಭಟ್ಟಮಾನ್ಯ 92
ಭಟ್ಟ 15, 169
ಭತ್ತ 16
ಭತ್ತೆ 76
ಭದ್ರ 34
ಭರ್ 121
ಭರ್ಕೋರ್ಟರ್ 121
ಭರಣಿ 36
—ಕೃತಿಕಾ 37
ಭರಾಮನ್ 178
ಭರಾವಣಿ 76, 135
—ಚೀಟು 135
ಭರ್ತ 39, 135
ಭರ್ತಿ 144
—ವರ್ಗ 153
—ಹಾಸಲ್ 160
ಭಲೇಆದ್ಮಿ 118
ಭಲ್ಲೆ 115
ಭಸ್ಮ 107, 111
ಭಾಗ್ಯಸ್ಥಾನ 42
ಭಾಟ 136
ಭಾನುಮಧ್ಯ 39
ಭಾವ 5
—ನೆಂಟ 5
ಭಾವಿ 132
—ತಳ 132
—ದಳ 132
ಭಿತ್ತಿ 45
ಭೀಮಾ 64
ಭುಕ್ತ 39
ಭುಜ 39
ಭೂ 127
—ಕಂಠ 127
—ಖಂಡ 127
—ತೆರಿಗೆ 148
—ಭೇದ 112
—ಮೂಲಗುತ್ತೆ 92
—ವಲಯ 41
—ವಿಪ್ರಕರ್ಷಣ 40
—ಸಂಧಿ 127
ಭೂಸನ್ನಿಕರ್ಷಣ 40
ಭೇದ 112
ಭೇರಿ 31, 125
ಭೋಗವಟೆ 55
ಭೋಗವ್ಯೂಹ 114
ಭೋಗೋಟೆ 55
ಭೋಗ್ಯ 55
—ದಾರ 55
ಭೋಗ್ಯಾದಿ ಅಡವು 47
ಭ್ರಮಣೆ 107
ಭ್ರಾಂತಿ 107
ಭ್ರಾತೃಸ್ಥಾನ 42
ಭ್ರೂಣ 45
—ದ ಬೇರು 45

ಮ

ಮ 126
ಮಂಕಡಿ 83
ಮಂಗಬಾವು 106
ಮಂಗಳ 35, 61
ಮಂಗಾಯಿ 76
ಮಂಚಿಕೆ 16
ಮಂಜು 132
—ಧೂಳಿ 132
ಮಂಜುಟತೂಕ 166
ಮಂಜೂರ ನಕಲು 99
ಮಂಜೂರು ಮಾಡು 76
ಮಂಟಮೆ 83
ಮಂಡಲ 40
ಮಂಡಿ 23, 64
—ಗಿರಾಕಿ 64
—ಪೂಜೆ 64
ಮಂಡಿಗೆ 176
ಮಂದಕರ್ಣ 34
ಮಂದಸ್ಫುಟ 42
ಮಂದಾಕಿನಿ 33
ಮಂದೆ 128
ಮಂದ್ರ 124, 126
ಮಕರ 40
—ಸಂಕ್ರಾಂತಿ 41
ಮಕಾರ 169
ಮಕ್ಕರಿಬೆಳ್ಳಿ 111
ಮಕ್ಕಳಸಂತಾನ 55
ಮಕ್ಕಿ 17
—ಬಾಣಬೆಟ್ಟುಗದ್ದೆ 11
ಮಖಬಿ 72

ಮಖಬಿ ವರ್ತಮಾನ 72
ಮಗ 5
ಮಗಳು 5
ಮಗ್ಗ 89
—ದ ಕುಂಟೆ 89
—ದ ಹಲಿಗೆ 89
ಮಗ್ಗಲು 23, 136
ಮಗ್ಗಿ 45
ಮಘಾ 38
—ಪಂಚಕ 38
ಮಚ್ಚತುಂಡು 111
—ವರೆಸು 111
ಮಚ್ಚಲುಮಗ 5
ಮಚ್ಚುಕತ್ತಿ 86
ಮಚ್ಛಕಾರಕ 153
ಮಜಕೂರು 76
ಮಜಬೂತ್ 121
ಮಜಲು 169
—ಗದ್ದೆ 11
ಮಜ್ಜೆ 23
ಮಜ್ಲು 142
ಮಟದೋಲು 89
ಮಟ್ಟ 89
—ಚಾಣ 87
ಮಟ್ಟಡಿ 114
ಮಟ್ಟು 31, 121
—ಹಲಿಗೆ 31
ಮಟ್ಟೆ 45
ಮಟ್ಟೆಲುವು 20
ಮಟ್ಲಗೆ 89
ಮಡಲು 45
ಮಡಿ 17, 61
—ಕಟ್ಟು 17
ಮಡಿಕೆ 17
—ಮೇಳಿ 17
—ಸಾಲು 17
ಮಡೆಭೂಮಿ 17
ಮಡೆಹೊಲ 17
ಮಡ್ಡಿಗಾರೆ 28
ಮಣ 169
ಮಣಿಕಟ್ಟು 24
ಮಣಿಕಾರ 136
ಮಣಿಶಿಲಾ 117
ಮಣ್ಣಾಳು 97
ಮಣ್ಣು 16
ಮತಲಬು, ಮತ್ಲಬು 100
ಮದಕರಿ 107
ಮದಗ 131
ಮದಗಡ 153
ಮದನಕೈ 82, 83
ಮದಲು 83
ಮದಿಪು 64
ಮದ್ದತು 72
—ಕೊಡು 72, 153
ಮದ್ದಳೆ 125
ಮದ್ದು 107
—ಕೊಡು 107
ಮಧ್ಯ 125
—ದಿಮ್ಮಿ 29
—ವಲಯ 41
—ಸ್ಥಾನ 42
ಮಧ್ಯಮ 126
ಮಧ್ಯಾಹ್ನ 169
—ತಿರುಗುವಾಗ 169
—ದ ಮೇಲೆ 169
ಮನವಿ 76
ಮನಶೀಲ 117
ಮನೆ 83
—ತೆರಿಗೆ 118, 153
—ಮಾರು 83
—ಮುಟ್ಟು 83
—ಹಟ್ಟಿಕೊಟ್ಟಿಗೆ 58
—ಹಣ 153
ಮನ್ನಾಜಾತಿಮರ 45
ಮನ್ನಾಮಾಡು 76
ಮಮ್ಮೂಟಿ 89
ಮರ 45
ಮರಕಟ್ಟು 31
ಮರಕತ 138
ಮರಳಳಿಕೆ 107
ಮರಕಾಲ್ 136
ಮರಕುಂ 76
ಮರಣಶಾಸನ 57
ಮರಮ್ಮತ್ 153
—ಇಲಾಖೆ 31
ಮರಸುತ್ತು 31
ಮರಹಮ್ಮತ್ 31, 153
—ಇಲಾಖೆ 31
ಮರಿಕೂಳೆ 17
ಮರಿಮಗ 5
ಮರುಪಥ್ಯ 106
ಮರುಪುಟ 99
ಮರುಸವಾಲು 78
ಮರ್ಕಾಲು 169
ಮರ್ಜ 121
ಮರ್ಸೂಲು ಮಾಡು 76
ಮಲ 107
ಮಲತಾಯಿ 5
ಮಲಪೂಪ್ 76
ಮಲಬದ್ಧತೆ 107
ಮಲಮಗ 5
ಮಲಮೂತ್ರ 107
ಮಲಶೋಧನೆ 107
ಮಲಹುಳ 109
ಮಲಾಮತ್ 121
ಮಳೆ 130
—ಕಾಡು 130
—ಜ್ವರ 104
—ನಾಡು 127
ಮಲೆಯಾಳಿಕೋಲು 164
ಮಲ್ಲ 61
ಮವಖೂಫು 76
ಮವುಜೆ 128
ಮಶಾಲ್‌ಜೋರಿ 69
ಮಶಿ 100
—ಬುರುಡೆ 190
ಮಸಕು 61
ಮಸಗಲ್ಲು 89
ಮಸಡೊಗಲು 89
ಮಸಲತು 72

ಮಸುಳು 107
ಮಸೂದೆ 100
ಮಸೆಯುವ ಚರ್ಮ 89
ಮಸ್ಕತಿ 7
ಮಸ್ತಿಷ್ಕ 24
ಮಸ್ತೀಬು ಮಾಡು 114
ಮಹಡಿ 83
ಮಹಸೂಲು 17
ಮಹಾಜರ್ 55, 72
—ದಾರ 55
ಮಹಾನಕ್ಷತ್ರ 36
ಮಹಾಲು 153
ಮಹಾಸಲು 153
ಮಹೋದರ 102
ಮಳೆ 132
ಮಾಂಡ 64
ಮಾಂದಿ 40
ಮಾಗಣೆ 128
ಮಾಗಾಣಿ 17
ಮಾಗಿಭೂಮಿ 17
ಮಾಜ 76
ಮಾಡ್, ಮಾಡು 31
ಮಾಡು 17
ಮಾಣಿಕ 138
ಮಾಣಿಕ್ಯ 138
ಮಾತಬರಿ, ಮಾತುಬರಿ 122
ಮಾತ್ರೆ 107
ಮಾನ 169
—ನಷ್ಟ 72
—ಮರ್ಯಾದೆ 48, 57
ಮಾನಗಿ 169
ಮಾನಿಫೇಸ್ತ 136
ಮಾನುಬಾಯಿ 131
ಮಾನ್ಯ 153
ಮಾಪಿಳೆಕೋಮು 81
ಮಾಫಕ್ 122
ಮಾಫಿ 72, 122
—ರಹದಾರಿ 155
—ವಾಗ್ದಾನ 72
—ಸಾಕ್ಷಿ 72
ಮಾಮೂಲ್ ಆದಾಯ 139
ಮಾಮೂಲಡಕ್ಕು 59
ಮಾರಾಮಾರಿ 72
ಮಾರಿಬಜ್ಜ 103
ಮಾರಿಫತ್ 122
ಮಾರಿರೋಗ 107
ಮಾರು 169
ಮಾರೂಜ 76
ಮಾರ್ಗ ಆದಾಯ 139
ಮಾರ್ಬಡ್ಡಿ 64
ಮಾಲಿಕಾನಾ 153
ಮಾವ 6
ಮಾಸ 40
ಮಾಸಿ 169
ಮಾಹೀರ್ 76
ಮಾಹೆ 153
—ಜಾಕೆ 153
ಮಾಳಿಗೆ 83
—ಮನೆ 83
ಮಿಗುತೆ 55
ಮಿಗ್ತೆ 55
ಮಿಜಾತಿ 122
ಮಿಜಾದು 122
ಮಿಡಿ 45
ಮಿಥುನ 40
ಮಿದ್ದೆ 83
—ಮನೆ 83
ಮಿನಹು 153
ಮಿನಾಯಿ 76
ಮಿನಾಹಿ 76
ಮಿಸಲು 114
ಮೀಟು 31, 63
ಮೀನ 40
—ಖಂಡ 24
ಮುಂಕತ್ತಲೆ 34
ಮುಂಗಟ್ಟು 27
ಮುಂಗಡ 64
ಮುಂಗಾರುಪೈರು 14
ಮುಂಗಾಲು 21
ಮುಂಗುತ್ತಿಗೆ 153
ಮುಂಗುತ್ತಿಗೆ ಹೊಲ 15?
ಮುಂಗೈ 21
ಮುಂಜುಟ್ಟು 24
ಮುಂಜೂರು 176
ಮುಂಡ 160
ಮುಂಡುಮಾಳಿಗೆ 83
ಮುಂತಲೆ 22
ಮುಂತಾಗಿ 58
ಮುಂದಲೆ 22
ಮುಂದಳ 113
ಮುಂದಾರು 8
ಮುಂಬಲ್ಲು 24
ಮುಂಬೆರಳು 23
ಮುಕ್ಕವಚ 141
ಮುಕ್ಕಾಲು 162
ಮುಕ್ಕುಪ್ಪೆ 96
ಮುಕ್ಕುಳಿ 107
ಮುಕ್ತಾಯ 125
—ಪೆಟ್ಟು 125
ಮುಖಮಂಟಪ 83
ಮುಖರಕ್ಷೆ 114
ಮುಖವಾದ್ಯ 125
ಮುಖವೀಣೆ 125
ಮುಖಾಬಿಲೆ 100
ಮುಖ್ಯ ಪಟ್ಟಣ 127
ಮುಗದಾಣ 17
ಮುಗು 17
ಮುಗುಳಿಗದ್ದೆ 175
ಮುಗ್ಗೊಲಿ, ಮುಗ್ಗೊಳಿ 153, 154
ಮುಗ್ತೆ 122
—ಕೆಲಸ 122
ಮುಚ್ಚಳಿಕೆ (-ಕಾ) 72, 154
ಮುಚ್ಚುಲು 17
ಮುಚ್ಚೌಲುಬಡ್ಡಿ 178
ಮುಜರಾಯಿ 154
ಮುಜರೆ 128
ಮುಜ್ರೆ 3, 128, 154
—ಕೊಡು 3
—ಮಾಡು 3
ಮುಟಮುರ್ಡಿ 55

ಮುಟ್ಟಸ 107
ಮುಟ್ಟ 169
ಮುಟ್ಟುಗೋಡೆ 81
ಮುಟ್ಟುವಳಿ 122
ಮುಡದಾರಸಿಂಗಿ 116
ಮುಡಿ 15, 169
—ನಾಳಿ 89
ಮುಡುಬು 107
ಮುಢ್ಗೊ 7
ಮುತ್ತಜ್ಜ 4
ಮುತ್ತಜ್ಜ 4
ಮುತ್ತಾತ 174
ಮುತ್ತಿಗೆ 114
—ತೆಗಿಯು 114
—ಹಾಕು 114
ಮುತ್ತು 138
ಮುದತ್ (ಹುಂಡಿ) 66
ಮುದಲೆಕರು, ಮುದಲೆಗರು 31
ಮುದಿಭ್ರಾಂತಿ 107
ಮುದ್ದಯಿ 72
—ಅಲೆ, —ಆಲೆ 67, 72
ಮುದ್ದಾ ಮ್‌ರವಾನೆ 10(
ಮುದ್ದೆ 55
ಮುದ್ರಾಪಣೆ 154
ಮುದ್ರಿಕೆ 125
ಮುನಾಫೆ 63
ಮುನಾಸಬು 122
—ಮೇಲೆ 122
ಮುದಾದಿಲೆ 65
ಮುಮ್ಮಣ್ಣು 175
ಮುರಕಲ್ಲು 116
ಮುರತ 107
ಮುರದಾರಸಿಂಗಿ 116
ಮುರ್ರಜಲ 7
ಮುರಿಸು 65
ಮುರುವೀಸ 171
ಮುರ್ಗಿಲು 58
ಮುಲಾಜೆ 122
ಮುಲಾಮು 107, 111
ಮುಲ್ಕಿ 154
161, 170
... 65
.. ಸ್ತ್ರಾಜರ 17
.ಸ್ತ್ರೈದೆ 114
ಮುಹೂರ್ತ 170
ಮುಳಿವಡ್ಪು 14
ಮುಳ್ಳು 45, 87, 99
ಮೂಗಲು 17
—ಕೇರು 17
ಮೂಗಿನ ತಿಲೆ 24
ಮೂಗು 24
—ಕಂಭ 24
—ತೊಲೆ 24
—ಸೊಳ್ಳೆ 24
—ಹೊಳ್ಳೆ 24
ಮೂತ್ರ 107
—ಕೃಛ್ರ 197
—ಕೋಶ 24
—ದ್ವಾರ 24
ಮೂರು ವಾರು 65
ಮೂರ್ಛನೆ 125
ಮೂರ್ಛೆ 107
ಮೂರ್ನಾಳಿ 89
ಮೂಲ 94, 156
—ಕರ್ತ 51
—ಗಾರ 55
—ಗೇಣಿ 94, 179
—ದಸ್ತೇವಜು 53
—ದಿಮ್ಮಿ 29
—ನಂಬ್ರ 53, 76
—ಪಟ್ಟಿ 150
—ಪಟ್ಟಿ ಕುಮ್ರಿ 143
—ವ್ಯಾಧಿ 107
—ಸಾಧನ 154
ಮೂಲಾ 38
ಮೂಲಿ 156
—ವರ್ಗ 156
—ಹಕ್ಕು 59
—ಹೊಲೆಯ 17, 97
ಮೂಲೆಪಕಾಶೆ 30
ಮೂಸೆ 89, 111
ಮೃಗಶಿರಾ 37
ಮೃತಕುಡ್ತಲೆ 143
ಮೃತ್ಯುಸ್ಥಾನ 42
ಮೆಟ್ಟು 83, 97
—ಕತ್ತಿ 86
ಮೆಟ್ರ ಎಲುವು 20
ಮೆಟ್ಲು 83
ಮೆತ್ತು 83
ಮೆದುಳು 22
ಮೆದೆ 17
—ಕೋಲು 17
ಮೆಹನತ್ 122
ಮೇಕು 31
—ಹೊಡಿಯು 31
ಮೇಗಾಟು 112
ಮೇಜಕತ್ತಿ 86
ಮೇಣಿ 17
ಮೇರು 40
ಮೇರುವೆ 114
ಮೇಲ್ 55
—ಕಿವಿ 21
—ಚೀಟು 55
—ಚಟ್ಟಾ 55
—ಪಂಗ್ತಿ 99
—ವಾಸಿ 56, 154
—ವಾಸಿವರ್ಗ 156
—ಸಾಧನ 55
—ಹಕ್ಕು 56
ಮೇಲಟ್ಟ 80
ಮೇಲಡವು 47
ಮೇಲಧಿಕಾರಿ 74
ಮೇಲಾಟ 65
ಮೇಲಾಡು 65
ಮೇಲುದ್ಯೋಗಸ್ಥ 74
ಮೇಲುಪ್ಪೆರು 14
ಮೇಲ್ಗಟ್ಟು 27
ಮೇಲ್ಪುಡಿ 107
ಮೇಲ್ಪುರೆ 32, 83
ಮೇಲ್ಸರ 32

ಮೇಷ 40
ಮೇಷಾಕತ್ತಿ 86
ಮೇಷಾವಿಷುವತ್ 41
ಮೇಸ್ತ್ರಕ 3
ಮೇಹ 106
—ವ್ರಣ 108
ಮೇಹಗ್ಗ 175
ಮೇಳ 125
ಮೈ 107
—ಗಡ 51
—ಗರೆವಿಕೆ 107
—ಗಾಡು 107
—ಗಾವಲು 112
ಮೈದಾನು 129
ಮೈದುನ 6
ಮೈಯಿಳಿಯೋಣ 107
ಮೈರೆ 61
ಮೈಲ್‌ತುತ್ತು 116
ಮೈಲಿಗಜ್ಜ 108
ಮೈಲಿಗೆ 108
ಮೈಸಾಲ 58
—ದಸ್ತೇವಜು 53
ಮೈಸೊಕ್ಕು 107
ಮೊಕಫರ್ದೆ 77
ಮೊಕರೂರಿ 77
ಮೊಕಸರ 32
ಮೊಕ್ಕಾಂ 77
ಮೊಕ್ತಾ 122
—ಮಾಡು 122
ಮೊಕ್ತೇಸರರು 72
ಮೊಖಾಬಿಲೆ 100
ಮೊಖ್ತ್ಯಾರ 56
—ನಾಮೆ 56
ಮೊಗಟೆ 84
ಮೊಗರಗದ್ದೆ 11
ಮೊಗಸಾಲೆ 84
ಮೊಗುಳು 32
ಮೊಗ್ಗೆ 45
ಮೊಡವೆ 108
ಮೊಣಕಾಲಿನ ಚಿಪ್ಪು 21
ಮೊಣಕಾಲಿನ ಸಂದು 21
ಮೊಣಕಾಲು 21
ಮೊಣಕೈ 21
ಮೊತಾಳಗೊ 7
ಮೊದಲು 178
ಮೊನೆಗುದ್ದಲಿ 86
ಮೊಬಲಗು 174
ಮೊಮ್ಮಗ 5
ಮೊಮ್ಮಟ 89
ಮೊರಡಿ 108
ಮೊರಡುಕರಡುಬರಹ 100
ಮೊರಭತ್ತ 18
ಮೊಸಂ 65
ಮೊಹತರ್ಫಾ 154
ಮೊಹತರ್ಫೆ 154
ಮೊಹಸಂ 65
ಮೊಹಸ್ಸಲು 154
ಮೊಳ 170
ಮೊಳೆ 32
—ಕುತ್ತಿ 176
—ಭತ್ತ 16
—ರೋಗ 108
ಮೊಳ್ಕೆ 45
ಮೋಖೂಬು 76
ಮೋಗುಮ್ 122
—ಜಾಸ್ತಿ 154
ಮೋಡಿಬರಹ 100
ಮೋಜಣಿ 154
ಮೋಟು 45
ಮೋತಿಖಾನೆ 18
ಮೋದಿಖಾನೆ 114
ಮೋದು 24
ಮೋರ್ಚ 114
ಮೋರ್ಚಂಗ್ 12!
ಮೋರ್ಚಾ 114
ಮೋಸಂ 65
ಮೋಕ್ಷ 40
ಮೌಜೆ 154
ಮೌಲ್ಯ 156

ಯ

ಯಜಮಾನ 48
ಯಡೆಸಸಿ 46
ಯಥಾ ನಕಲು 99
ಯಥಾ ಪ್ರತಿ 99
ಯರಕಲ್ಲು 129
ಯಲೆಕದ 80
ಯಾತ 89
—ದ ಕೀಲು 89
—ಬಾಣೆ 89
ಯಾದಾಸ್ತು 74, 100
ಯಾದಿ 74, 100
ಯಾನ 113
ಯಾಮ 166
ಯಾಮ್ಯೋತ್ತರಾಂತರ 40
ಯಾಲಕ್ಕಿರಾಜಾ 7
ಯುದ್ಧ 114
—ಸನ್ನಾಹ 114
ಯೆದ್ರುಅರ್ಜಿ 47
ಯೆರೆಹಲಿಗೆ 136
ಯೋಗ 40
ಯೋಗ್ಯತೆ 56

ರ

ರಂಗು 61
—ಹಾಕು 61
—ಹಿಡಿ 61
ರಕ್ತ 24, 108
—ಕಾರುವದು 108
—ಕುಷ್ಠ 108
—ಕೊಡಗಿ 91
—ಕೊರತೆ 108
—ಧಾತು 117
—ಪಿತ್ತ 108
—ಮೂತ್ರ 108
—ಸ್ರಾವ 108
ರಕ್ತಾತಿಶಯ 108
ರಕ್ತಾತಿಸಾರ 108
ರಕ್ತಿರಾಗ 125
ರಖಂ 65

ರಜಬಂದಿಗೆ, ರಜವಂತಿಗೆ 56
ರಜಾ, ರಜೆ 77
—ರಫ್ತ್ 77
ರಟ್ಟೆಕಟ್ಟು 68
ರತಿ 138, 171
ರದ್ದಿಯಾತಿ 77
ರದ್ದುಮಾಡು 77
ರಪ್ಪೆ 90
ರವಾನೆ 100
ರಶಿ, ರಶಿಕ 102
ರಸ 24
—ಕರ್ಪೂರ 117
ರಸದು 114
ರಸ್ತಮುಹೂರ್ತ 154
ರಸ್ತು 114
ರಹಜನ್‌ಚೋರಿ 69
ರಹದಾರಿ 77, 155
ರಹಿತ 18, 155
ರಹಿಯತ 155
ರಾಗ 125
ರಾಗಿಣಿ 125
ರಾಜ 108
—ಕುರು 108
—ಹುಣ್ಣು 108
—ಕ್ಷಯ 108, 109
ರಾಜಂಗಣ 80
ರಾಜಿ 56, 77
—ಕಬೂಲಿ 142
—ಕೊಡು 77
—ದಾರ್ 142
—ನಾಮೆ 56
—ಫೈಸಲು 54
—ಮಂಜೂರು ಮಾಡು 77
—ಸ್ವೀಕರಿಸು 77
ರಾಟೆ 89
ರಾಟ್ಣ 89
ರಾತ್ಲು 171
ರಾಮಿ 138
ರಾಯರೇಖು 155, 159
ರಾವುಕೋಲು 89
ರಾಶಿ 40
—ಅಳತೆ 161
—ಚಕ್ರ 40
—ಮಟ್ಟು 31
ರಾಹು 35
ರಾಕ್ಷಸಗಣ 34
ರಿ 126
ರಿಖಾನೆ 77
—ಭರಾಯಿಸು 77
ರಿಪೇಸ್ 32
ರಿಯಾಯತಿ 122
—ಮಾಡು 122
ರಿವಾಜ್ 155
—ತಿಸ್ತು 158
—ಹುಟ್ಟುವಳಿ 160
ರಿಸಾಲ್ 114
ರೀಪು 32
ರುಚಿ 108
ರುಜು 100
—ಮಾಡು 72
—ಹಾಕು 100
ರುಜುವಾತು 72
ರುದ್ರವಾಯು 108
ರುಬಾಕರಿ 77
ರುಸುಂ 77
ರೂಢಿಗೆ 178
ರೂಬರೂಬ್ 122
ರೇಕುಭಂಗಾರ 111
ರೇಖಾ 41, 155
—ಝುಡ್ತಿ 155
—ನಪ್ಟ 150, 155, 157
ರೇಗಟೆ 18
ರೇಜಮ್ 171
ರೇತಿ 100
ರೇವತಿ 39
ರೇವು 131
ರೈತ 18
ರೈತಾವಿ 18
ರೊಂಡಿ 24
ರೊಖಡಾ 3
ರೊಖ್ಬ 65
—ಜಾಮೀನು 52
ರೊಖ್ಡಾ 3
ರೊಯಿಲಿ 136
ರೊಷ್ಟು ಪಡಿಸು 72
ರೋಂದು 72
ರೋಕ್ 3
ರೋಕಟೆ 3
ರೋಖ 106
ರೋಖಾ 100
ರೋಗ 108
—ಪ್ರಕೃತಿ 108
—ಸ್ಥಾನ 42
ರೋಜ್‌ಕರ್ದ 1
ರೋಜು 3
ರೋಹಿಣಿ 37

ಲ

ಲಂಗರು 135
ಲಂಚ 72
—ಖೋರ 72
—ಗುಳಿ 72
—ತಿನ್ನು 72
ಲಂಬನ 41
ಲಕೋಟೆ 100
ಲಗ್‌ಬಗ್ 122
ಲಗಾವ್ ಮಾಡು 77
ಲಗ್ಗೆ 114
—ಹತ್ತು 114
ಲಗ್ತ್ ಮಾಡು 77
ಲಗ್ತಿದಾರ 155
ಲಗ್ನ 41
ಲಗ್ನಾಧಿಪತಿ 41
ಲಚ್ಚಲು 130, 131
ಲಚ್ಲು 130
ಲಡಾಯಿ 114
ಲತಾಡೆ 122
ಲದಾವು 82
ಲಯ 125
ಲವಾಜ್ಮೆ 77

ಲಾಖಿ 61
ಲಾಗ್‌ರೋಗ 108
ಲಾಗುಜಾರಿ 155
ಲಾಗುಲಿಗಾಡು 56
ಲಾಗುವಾಡು 56, 122
ಲಾಡಿ 90
—ಹುಳ 109
ಲಾಡು 84
ಲಾಭಸ್ಥಾನ 42
ಲಾಭಿಸ್ತುಮಾಡು 72
ಲಾಯ 84
ಲಾಯಖ್ 77
ಲಾಯಖಿ 77
ಲಾಲಾಕೋಶ 24
ಲಾವಣ 155
ಲಾವಣಿ 56
ಲಿಂಗರಾಜೇಂದ್ರಕೋಲು 164
ಲಿಫಾಪೆ 100
ಲುಬ್ಧಕ 39
ಲೂಟಿ 72
ಲೂತಿ 105
ಲೆಖ್ಖ 3
—ನೋಡು 3
ಲೆಖ್ಖಾಚಾರ 3
ಲೇಖಣಿ 99
ಲೇಖನ 100
—ಪತ್ರ 99
—ಪದ್ಧತಿ 100
ಲೇಣೆ 65
—ದಾರ 65
—ದೇಣೆ 63
ಲೇಪ 107
ಲೇವಾದೇವಿ 63, 65
ಲೇಹ 107
ಲೈಲಾಮು 65
ಲೋವೆ 32
ಲೋಹ 111
—ಭಸ್ಮ 111
—ಮಂಡೂರ 111
ಲೋಳೆ 46

ವ

ವಂಗ 111
—ಭಸ್ಮ 111
ವಂಕಿಗೆವರಾಡ 57, 58
ವಂದರೆ 77
ವಂಶಗ್ರಂಥಿ 24
ವಂಶರಜ್ಜು 24
ವಕ್ಕಣೆ 98
ವಕ್ಕಲು, ವಕ್ಲು 18
—ಅಡಿ 18
—ಆಗು 18
—ಇಡು 18
—ಮುಡಿ 170
ವಕ್ರೋಸ್ರ 41
ವಖೀಲ್ 77
ವಜಾ ಮಾಡು 77
ವಜಾವಟ್ಟು 3
ವಜ್ರ 138
—ಗಾರೆ 24, 28
ವಟಾಯಿಸು 65
ವಟ್ಟು 65
ವಟ್ಟು 108
ವಠಾರ 84
ವಡಕು 138
ವಡಿ 18
ವಡ್ಡಿ 171
ವಡ್ಡೆ 171
ವಣಜೆ 34
ವತ್ಸಾದ್ 179
ವತ್ತಿಬರೆಯು 100
ವತ್ತೆಬೀಗ 88
ವಪ್ಪೆ 111
—ಕಡ್ಡಿ 111
—ಪೊಯಿಗೆ 111
ವಯ್ಯಾಪುರೆ 84
ವರಹ 171
—ತೂಕ 166, 171
ವರಪಾ ಬಣ್ಣ 110
ವರಿ 157
ವರ್ಗ 3, 79, 155, 156
ವರ್ಗಊಳಿಗ 1
ವರ್ಗಕಾರಕ 180
ವರ್ಗದಾರ 56, 155, 156
—ಇಲಾಖೆ ಕುಮ್ರಿ 144
—ಕುಮ್ರಿ 143
ವರ್ಗವಾರ್ 156
ವರ್ಗಾವರ್ಗಿ 79
ವರ್ಗಿಸು 3
ವರ್ಜಸ್ವರ 126
ವರ್ಣತಗಡು 111
ವರ್ತನೆ 157
ವರ್ತೂಕ 166
ವರ್ಷದ ಫಲ 41
ವರ್ಷಯೋಗ 41
ವಲಯ 41
ವಲ್ಲಂದಿ 138
ವಸಡು 24
ವಸರೆ 84
ವಸಾರಾ 84
ವಸೂಲ್‌ಬಾಕಿ 174
ವಸೆ 24
ವಸ್ತಾದ್ 124
ವಸ್ರೆ 84
ವಹಿವಾಟದ ಹಕ್ಕು 59
ವಳಕಂದಾಯ 92
ವಳಕು 102
ವಳಚಲು 131
ವಕ್ಷ 24
ವಾಂಕಿ 136
—ತುಂಡು 136
ವಾಂತಿ 108
—ಭೇದಿ 108
—ಮದ್ದು 108
ವಾಕ್ರೂಪಿ 178
ವಾಗ್ದಾನಪತ್ರ 56
ವಾಗ್ರೂಪಿ 178
—ವಿಧಿ 178
ವಾಜಬಿ 122
ವಾಟೆಮುರ್ಗಿಲು 58
ವಾತ 104, 108

ವಾತಶಾಲು 108
ವಾತೋದರ 102
ವಾದಿ 56
ವಾದ್ಯ 125
ವಾಯಿದೆ 56, 153
—ಗೇಣಿ 94, 179
—ಚೀಟು 56, 157
—ವರ್ಗ 157
ವಾಯು 108
ವಾರ 39, 56, 171
ವಾರಂ 96
ವಾರಸಪತ್ರ 56
ವಾರಸಿ ಹಕ್ಕು 59
ವಾರಸು, ವಾರಿಸು 56
—ಅರ್ಜಿ 56
—ದಾರ 56
ವಾರಾವಾರಿ 157
ವಾರಿಚಪ್ಪರ 32
ವಾರು 65, 171
—ಕರೆಯು 65
—ಕೋರು 144
ವಾರೆಬರಹ 100
ವಾರ್ಜಿಕ, ವಾರ್ಜಿಗೆ 65
ವಾಲೆ (ಬರಹ) 99
ವಾಸ್ 171
ವಾಸಕಾಲು 32
ವಾಸರ 136
ವಾಸ್ತವಿಕ ಬಡ್ಡಿ 64
ವಾಳುಕ 108
ವಿಕಲೆ 34
ವಿಗ್ರಹ 113
ವಿಘಳಿಗೆ 42, 165
ವಿಚಾರಣೆ 72
ವಿನಾಯಿತಿ 78
ವಿಭಕ್ತ 178
ವಿಮೆ 64
—ಪತ್ರ 56
ವಿಲಂಬಿತ 125
ವಿಲೆ 78
—ಇಡು 78
ವಿಲೆವಾರಿ 78
ವಿವಾದ 56
ವಿವಾದಾಂಶ 56
ವಿಶಾಖಾ 38
ವಿಶ್ವ 171
ವಿಶ್ವಾಸಘಾತಕ 72
ವಿಷಘಳಿಗೆ 42
ವಿಷಪಾಂಡು 106
ವಿಷಮಕೇಂದ್ರ 34
ವಿಷಮಜ್ವರ 104
ವಿಷಮಲಂಬನತ್ವ 41
ವಿಷುವತ್ 41
ವಿಷುವಾಂಶ 41
ವಿಳಾಸ 65
ವಿಕ್ಷೇಪಧ್ರುವ 39
ವೀಣೆ 125
ವೀರರಾಜೇಂದ್ರಕೋಲು 164
ವೀಸ 171
ವೀಳ್ಯಬೂಳ್ಯ 57
ವೃಣ 108
ವೃಶ್ಚಿಕ 40
ವೃಷಭ 40
ವೈಢೂರ್ಯ 138
ವೈಶಾಖವೈಸಲ್ 16
ವೊಂಟಗುತ್ತೆ 93
ವೊಡೆ 18
ವೊಪ್ಪೆಕಡ್ಡಿ 89
ವೊಪ್ಪೆಹೊಯಿಗೆ 89
ವೊಳಕುಂಡೆ 21
ವೋಲೆ (ಬರಹ) 99
ವ್ಯಥೆ 109
ವ್ಯಯಸ್ಥಾನ 42
ವ್ಯವಸ್ಥಾಪತ್ರ 56
ವ್ಯವಹರಣೆ 56
ವ್ಯವಹಾರ 56
ವ್ಯಾಜ್ಯ 56
—ದ ಹೇತು 56
ವ್ಯಾಪಾರ 64
ವ್ಯೂಹ 114
ಶಂಕು 46
ಶಂಖಪಾಷಾಣ 116
ಶಕುನಿ 34
ಶತಭಿಷಾ 39
ಶತ್ರುಸ್ಥಾನ 42
ಶಡೆ 45
ಶನಿ 35, 41
—ವಲಯ 41
ಶಮಿ 46
ಶರ 41
—ಗಸ್ತು 73
ಶರಾ 78
—ಅಮಲ್ 78
ಶರಾಟದ ಪತ್ರ 57
ಶರಾರತು 73
ಶರೀಕ ಮಾಡು 73
ಶರ್ತಬಂದಿ 57
ಶರ್ತಿ 157
ಶಲಾಕೆ 46
—ಜ್ವರ 46
ಶಲಾಟುಕ 32
ಶಲ್ಯಾನಿ 138
ಶಷ್ಠಸ್ಥಾನ 42
ಶಳ್ಯ 110
ಶಾಗೀರ್ದ್‌ಪೇಷಾ 114
ಶಾನಭಾಗ ವರ್ತನೆ 157
ಶಾಮಿಲ್ 180
ಶಾಮಿಲಾತ್ ಬಂಜರು 14
ಶಾಮಿೂಲ್ 152
—ಮಾಡು 73
ಶಾಯಿ 100
—ದಾನಿ 100
—ದೌತಿ 100
ಶಾಯಿದಿ 57
—ಬರೆಯು 57
—ಹಾಕು 57
ಶಾಲೆ 84
ಶಾಶ್ವತ ಜೇರಿಜು 152
ಶಾಸನ 57

ಶಾಸನಭೂಮಿ 179
ಶಾಹಾಜೋಗ್ (ಹುಂಡಿ) 66
ಶಾಹಾಪುಸ್ತಕ 78
ಶಿಕಂ 157
ಶಿಕಮಿ 157
ಶಿಕಸ್ತ್ 122
ಶಿಕಸ್ತು 100, 158
ಶಿಟ್ಟು 14, 129
ಶಿದ್ದೆ 171
ಶಿಪಾಯಿ 32
ಶಿಫಾರಸ 78
—ಕಾಗದ 78
—ಪತ್ರ 78
—ಮಾಡು 78
ಶಿಬ್ಬ 109
ಶಿಬ್ಬಂದಿ 78
ಶಿಬ್ಬಿ 109
ಶಿಯಾಪುಸ್ತಕ 78
ಶಿಯ್ಯಂ 142
ಶಿರ್‍ದರ್ಯಾಫ್ತಿ 75
ಶಿರ 111
ಶಿರಸ್ತ್ರಾಣ 114
ಶಿರುಲ 18
ಶಿರೆ 24
ಶಿರೋಭ್ರಮಣೆ 109
ಶಿಲಶಿಲಾಬಾಕಿ 151
ಶಿಲಶಿಲೆ 78
ಶಿಲಾ 117
—ಜತ 117
—ಧಾತು 117
—ರಾಳ 117
ಶಿಲೆ 117
ಶಿವಾಯಿ 158
—ಕಿಸ್ತು 158
—ಜಮಾ 141, 158
ಶಿಸ್ತ್ 152
ಶಿಸ್ತು 90, 152, 158
—ಬಾಕಿ 151
ಶೀ 108
ಶೀಘ್ರಕರ್ಣ 34
ಶೀಘ್ರಸ್ಫುಟ 42
ಶೀತ 109
—ವಲಯ 41
ಶೀಮೆ 127
ಶೀಸ 111
ಶುಕ್ರ 35
—ನಕ್ಷತ್ರ 36
ಶುಕ್ಲಪಕ್ಷ 39
ಶುಕ್ಲಾರ್ಧಚಂದ್ರ 35
ಶುದ್ಧಮಂಡಲ 40
ಶುದ್ಧಮೂಲಗೇಣಿ 94
ಶುದ್ಧಸ್ವರ 126
ಶೂಲದ ಹಲ್ಲು 24
ಶೂಲೆ 109
ಶೃಂಗ 41
ಶೆರೆ 114
ಶೇಮ 158
ಶೇರು 171
ಶೋಫ 109
ಶ್ಯಾಪುಸ್ತಕ 78
ಶ್ರಯ 18, 96, 142, 158
—ಇಜಾರೆ 141
ಶ್ರವಣಾ 39
ಶ್ರಾಯ 57
ಶ್ರೀಕಾರ 98
ಶ್ರುತಿ 125, 126
—ಮಾಡು 126
ಶ್ರೋಣಿತವಾತ 108
ಶ್ಲೇಷ್ಮ 109
ಶ್ವಾಸಕೋಶ 21

ಷ

ಷಡ್ಜ 126
ಷರಾ 78
—ಅಮಲ್ 74, 78

ಸ

ಸ 126
ಸಂಕಟಕರವಾದ ಹಿಂಸೆ 73
ಸಂಕ್ರಮ 41
ಸಂಕ್ರಾಂತಿ 41
—ವೃತ್ತ 41
ಸಂಕ್ಲೆ 172
ಸಂಗಡ 134, 136
ಸಂಗತ್ಯಾನುಸಾರ ರುಜುವಾತು 72
ಸಂಗಮ 131
ಸಂಗಮೀರ, ಸಂಗಿಮರ್‍ಮರ್ 117
ಸಂಗ್ತಿ 126
ಸಂಚಕಾರ 65
ಸಂಚಾಯಿತ 158
ಸಂಚು 114
—ಗಾರ 114
—ನಡಿಸು 114
ಸಂಣ್ಮಲ್ಗಿ 7
ಸಂತಮಿ 110, 1
—ತೂಕ 166
ಸಂತಾನ 174
—ಗಾರ 174
—ದವ 174
ಸಂದಾಯ 57
—ಮಾಡು 57
ಸಂದಾಯಿತ 158
ಸಂದು 32, 46, 90
—ಕಟ್ಟು 41
—ಮಾಡು 32
—ಹಾಕು 32
ಸಂಧಾನ 115
ಸಂಧಿ 42, 113
—ಮಧ್ಯ 42
—ಮಧ್ಯಪರಿವರ್ತನ 42
ಸಂಪಾತ 42
ಸಂಪಾದನೆ 57
ಸಂಪು 104
ಸಂಬಳ 78
—ಕಾರ 117
ಸಂಸ್ಪೃಷ್ಟ 57
ಸಚಾ 73
ಸಡ್ಡಕ 6
ಸಣ್ಣಕ್ಕಿ 7
ಸಣ್ಣಕಾಡಿ 162

ಸಣ್ಣಮುಡಿ 170
ಸಣ್ಣಮುತ್ತು 138
ಸತಾರ್ 125
ಸತ್ರಾಸಾಲ್ ಸರಾಸರಿ 158
ಸತ್ವ 107
ಸದ್ದೆ 18
ಸನದ್‌ಭೂಮಿ 179
ಸನಾದಿ 125
ಸಸಿಲು, ಸನೀನು 115
ಸನ್ನಿ 109
—ಪಾತ 109
ಸನ್ನೆಕೋಲು 89
ಸಪ್ತಋಷಿ 39
ಸಪ್ತಸ್ವರ 126
ಸಪ್ಪುಊಳಿಗ 1
ಸಪ್ಪುತದೆ 175
ಸಪ್ಪೆ 108
ಸಫೆ 100
ಸಫೇದು 61
ಸಬಬ್ 122
ಸಬ್ಬುಲು 109
ಸಬ್ಬುಳ 90
ಸಮುಜಾಯಿಸು 122
ಸಮತು 128
ಸಮಯ 172
ಸಮುಸಪ್ತ 42
ಸಮೂತ್ರಯ 113
ಸಮೂಸಿಕಫಲ 45
ಸಮುಗ 7
ಸಮುದ್ರ 131
ಸಮ್ಮೇಳ 125
ಸರ 32
ಸರಂಜಾಮು 122
ಸರಕಟ್ಟು 27
ಸರಕು 65, 130
ಸರದಿ 109
ಸರಬರಾಯಿ 122
ಸರಸ್ಸು 132
ಸರಳಬಡ್ಡಿ 64
ಸರಳೆ 126
ಸರಾಫ 65
ಸರಾಸರಿ 122, 158
—ಚಟ್ಟಾ 158
ಸರೋದ್ 125
ಸರೋವರ 132
ಸರ್ಕಾರ 142, 158
—ಕುಮ್ರಿ 143
—ಗೇಣಿವರ್ಗ 156
—ಸಾಗು 158
ಸರ್ಗ 18
ಸರ್ತಿಸಾಮ್ಯ 178
ಸರ್ವಗ್ರಹಣ 35
ಸರ್ವಮಾನ್ಯ 92
ಸರ್ವಾರ್ಥಿ 57, 58, 176
ಸಲಯಿ 172
ಸಲಾಕಿ 122
ಸಲೆ 172
—ಗಜ 172
ಸಲ್ಲಾ 115, 174
ಸವಣ 90
ಸವಣೂರ ವಟಾವ್ 180
ಸವತಿ 6
—ತಾಯಿ 5
ಸವಾಲು 78
—ಜವಾಬು 78
ಸತಿನಪ್ಪ 150, 152
ಸಸಿ 46
ಸಹಕರಿಸು 73
ಸಹಕಾರಿ 73
ಸಹಾಯ 65
ಸಹಿ 100
—ನಕಲು 99, 100
ಸಾಕಲ್ಯವಾಗಿ 58
ಸಾಕುಮಗ, ಸಾಕುವ ಮಗ 5
ಸಾಗರ 131
ಸಾಗು 96
—ಚೀಟು 96
—ಬಡಿ 18
—ಬಿದ್ದಹೊಲ 18
—ವಳ್ಳಿ 18
ಸಾಗುವಳಿಚೀಟು 159
ಸಾಗುಸಂತು 18, 159
ಸಾಜ್ 126
ಸಾಟಿ 65
—ಹಣ 65
ಸಾಣೆಕಲ್ಲು 90
ಸಾದರು 78
ಸಾದಾ 123
—ಕದ 80
ಸಾದಿಲ್‌ವಾರ್ ಖರ್ಚು 78
ಸಾಧಕ ಬಾಧಕ 123
ಸಾಧನ 58
ಸಾಧನೆ 58
ಸಾಧ್ಯ 48
ಸಾನುಭೂಮಿ 130
ಸಾಫು 123
ಸಾಬೀತು, ಸಾಬೂತು 73
ಸಾಮ 112
ಸಾಮಾನ್ಯ 42
ಸಾಯನಭೋಗ 42
ಸಾಯರ್ 159
ಸಾರ, ಸಾರವೆ 32
ಸಾರಂಗ 125
ಸಾರಿಣಿ 124
ಸಾಲ್ 93, 172
ಸಾಲ್, ಸಾಲೆ 78
—ಆಯಿಂದ 78
—ಗುಜಸ್ತಾ 78
—ಝಾಡಾ 78, (—ಝಾಡೆ) 147
—ಬಸಾಲ್ 78
—ಮುಜ್ಕೂರ 78
ಸಾಲ 58, 65
—ಎತ್ತು 65
—ಗಾರ, —ದವ 65
—ತೆಗಿ 65
—ಪರಿಹರಿಸು 65
—ಬರ ಮಾಡು 60
—ಮಾಡು 65
—ಮುಳುಗಿಸು 65
—ಮೂಲ 58

ಸಾಲವಸೂಲು ಮಾಡು 65
ಸಾಲಸಂದಾಯ ಮಾಡು 65
ಸಾಲಸಮ್ಬಂಧ 58
ಸಾಲಾವಳಿ 42
ಸಾಲಿಯಾನ್ 78
ಸಾಲುಕಂಭ 26
ಸಾಲುಹೊಡಿ 18
ಸಾವನ 42
—ಮಾಸ 40
ಸಾಸು 172
ಸಾಹಿತ್ಯ 126
ಸಾಕ್ಷಿ 58
—ಪಟ್ಟಿ 58
ಸಿಂಹ 40
ಸಿಡುಬುಜ್ವರ 104
ಸಿದ್ಧಾಯತ 159
ಸಿದ್ದಿ 48
ಸಿಬಂದಿ 78
ಸಿಲಕುಬಾಕಿ, ಸಿಲ್ಕು— 2
ಸೀತಾಳ 109
ಸೀಮೆ 128
ಸೀಳುವ ನೋವು 106
ಸುಂಕ 159
—ದ ಕಟ್ಟೆ 136, 159
ಸುಂಕಾಣಿ 134
ಸುಂಬಳಕಾರ 117
ಸುಕವಾಸ 7
ಸುಖ 42
ಸುಖಕೆರೆ 114
ಸುಖಸಾಲ 58
ಸುಗ್ಗಿ 16
ಸುಡುಮಣ್ಣು 12
ಸುಡುವ ನೋವು 106
ಸುಟ್ಟಗಣ್ಣು 12
ಸುಣ್ಣ 32
ಸುಣ್ಣದ ಕಲ್ಲು 116
ಸುತ್ತ ಅಳತೆ 161
ಸುತ್ತಿ 90
ಸುತ್ತಿಗೆ 65, 90
ಸುನಾವಣಿ 79
ಸುಫರ್ದಿ 59
ಸುರಸಿಂಗಾರ 125
ಸುರಮಾವು 117
ಸುರಕ್ಷಿತ ಕಾಡು 130
ಸುರಿಮುಡಿ 170
ಸುರಟು, ಸುಟ್ರ್ 115
ಸುರ್ಟಬರಹ 100
ಸುಲಾವಣಿ 79
ಸುಲಿಗೆ 75
ಸುಲ್ತಾನಿ (ಕೊಳಗ) 163
ಸುಲ್ಗಿ 94, 96
ಸುವರ್ಣಮುಖಿ 117
ಸುಸ್ತಿ 123
ಸುಳಿ 136
—ಗಾಳಿ 134
ಸುಳ್ಳುಲೆಖ್ಖ 3
ಸುಳ್ಳುಸಾಕ್ಷಿ 59
ಸೂಜಿ 90
—ಕಟ್ಟು 27
ಸೂಟಿ 65
ಸೂಟು 65, 167
ಸೂಡಿ 172
ಸೂತ್ರಪಟ್ಟಿ 32
ಸೂರ 126
—ಓಟ 126
ಸೂರು 32
—ಅಂಚಿನ ಹೊಡೆ 32
—ಪಟ್ಟಿ 32
ಸೂರ್ಯ 35
ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣ 35
ಸೂಲದ ಹಲ್ಲು 24
ಸೂಕ್ಷ್ಮಗ್ರಹ 34
ಸೃಷ್ಟನೆ 73
ಸೆಳತ 136
ಸೆಳವು 136
ಸೇಗು 44
ಸೇರು 171
ಸೈಂಗೋಲು 90
ಸೊಂಟ 22
ಸೊಂಟವಾತ 10.
ಸೊಲಿಗೆ, ಸೊಲ್ಗಿ 172
ಸೊಸೆ 46
ಸೊತ್ತು 59
ಸೊಲ್ಲು 126
ಸೊಸೆ 6
ಸೋಂಕುರೋಗ 108
ಸೋಟಿ 159
ಸೋತ್ರಿ 123
ಸೋದರ 6
—ಅತ್ತೆ 6
—ಅಳಿಯ 4, 6
—ಮಾವ 6
—ಸೊಸೆ 6
ಸೋನೆಮಳೆ 132
ಸೋಬಳಿ 123
ಸೋಮನಾಥಕಲ್ಲು 116
ಸೋಮಸಾಲ 7
ಸೋರುಪ್ಪು 116
ಸೋರುವ ಹುಣ್ಣು 109
ಸೋತಿ 7
ಸೌರಮಾನ 40
ಸೌಳು 116
ಸ್ತ್ರೀಧನ 59
ಸ್ಥಳ 158
—ಆದಾಯ 139
—ಕಮ್ಮಿ 158
—ಗೇಣಿ 95
—ಚಟ್ಟಾ 159
—ತನಖಿ 70
—ಭರ್ತಿ 158
—ಮುಡಿ 170
—ರಿವಾಜ್ ಮುಡಿ 170
—ವಾರ್ 159
—ವಿಚಾರಣೆ 72
—ಶಿಸ್ತು 158
ಸ್ಥಾನ 42
—ಭೇದ 42
ಸ್ಥಿತಿ 59
ಸ್ಥಿರ ಆಸ್ತಿ 49
ಸ್ಥಿರರಾಶಿ 40

ಸ್ಥಿರಸೊತ್ತು 59
ಸ್ಪರ್ಶ 42
ಸ್ಫುಗ್, ಸ್ಫುಗ್ಗ 42
ಸ್ಫುಟ 42
—ಮಾಡು 42
—ಸ್ಥಾನ 42
ಸ್ಫೋಟಫಲ 45
ಸ್ರಾವ 109
ಸ್ವತಂತ್ರರಜಾ 77
ಸ್ವಪ್ನೇಂದ್ರಿಯ 101, 109
ಸ್ವರ 126
—ಕಲ್ಪನೆ 126
—ಗ್ರಾಮ 124
—ಜ್ಞಾನ 126
—ಬಿಡು 126
—ಮಂಡಲ 125
—ಮೇಳ 125
—ಸಾಹಿತ್ಯ 126
ಸ್ವರಾಂಶ 126
ಸ್ವಸಂಪಾದನೆ 57
ಸ್ವಾತಿ 38
ಸ್ವಾಧೀನ 49
ಸ್ವಾರ್ಜಿತ 49
ಸ್ವಾಸ್ಥಿ 59
ಸ್ವೇತಕುಷ್ಠ 103
ಸ್ವೇತರಸ 24
ಸ್ವೇತರಸಾಶಯ 24

ಹ

ಹಂಕಲು 157, 159
—ತೆರಿಗೆ 159
ಹಂಕಾರಿಸು 179
ಹಂಗಾಂ 73
—ನಡಿಸು 73
ಹಂಗಾಮಿ 79
—ಚಾಕರಿ 79
—ಶಿಬಂದಿ 78, 79
ಹಂಚುಗೋಲು 159
ಹಂಚುಭಾವಣೆ 81
ಹಂಜರ 176
ಹಂಡ 61
ಹಂದರ 176
ಹಂಸಪಾದ 100
ಹಕೀಕತ್ತು 123
ಹಕ್ಕಲು 18
ಹಕ್ಕು 59, 103
—ತೊಕ್ಕು 57
ಹಕ್ಕಳಿ 103
ಹಕ್ಲ 18, 131, 142
—ಸಾಗುವಳಿ 18, 159
ಹಗರು 32
ಹಗಿಸು 46
ಹಗೇವು 18
ಹಗ್ರಸಣಿ 133
ಹಟ್ಟಿ 84
—ಕೊಟ್ಟಿಗೆ 58
ಹಡವ 90
ಹಡ್ಡ 24
ಹಡ್ಲು 18
—ಮಾನ್ಯ 159
ಹಣ 172
—ತಲೆ 176
—ತೂಕ 172
ಹಣೆ 24
—ಮಣಿ 32
ಹತ್ತಕಾಸು 111
ಹತ್ತೆಟ್ಟ 159
ಹತ್ಯಾರ 115
ಹದಕಲ್ಲು 90
ಹದಮಳೆ 132
ಹದ ಮಾಡು 111
ಹದ್ದು 123
—ಪಾಳತ 123
ಹಪ್ತಾ 159
—ಬಂದಿ 159
ಹಪ್ತೆ 59, 172
—ಪತ್ರ 59
—ಬಂದಿ 59
ಹಮ್ಸಾಯ 160
ಹಮಾಕೋಮು 123
ಹನೂಮಮದಸ್ತು 90
ಹಮೇಷಾ 123
ಹರಕತ್ತು 123
ಹರಗಣಿಚಿಪ್ಪು 18
ಹರಗುವರು 18
ಹರಗೆ 66
ಹರಗೋಲು 136
ಹರಡು 24
ಹರದಾರಿ 172
ಹರವಂಚು 79
ಹರಾಜ 59
ಹರಿ 100
ಹರಿದಳ 117
ಹರಿದಾವು 106
ಹರಿವಾತ 108
ಹರಿಕಾಳು 18
ಹರ್ಟಿಕುಂಟೆ 18
ಹರ್ತರದೂದು 120
ಹಲ 100
ಹಲಪಳಿಯು 109
ಹಲಸು ಮಾವು 58
ಹಲಿಗೆ (ಬರಹ) 99
—ಮರ 18
—ತಿಂಬಿ 176
ಹಲುಬೆ, ಹಲುವೆ 18
ಹಲ್ಕ 18
ಹಲ್ಲಸಿರ್ 109
ಹಲ್ಲಾ 115
ಹಲ್ಲು 24, 109
—ಗಾರೆ 24
—ನೋವು 109
—ಬರುವದು 109
ಹವಳ 138
ಹವಾಲತೆ 59
ಹವಾಲೆಕಾಗದ 179
ಹವೇಲಿ 84
ಹಸಿಗೆ 18, 59
—ವಟ್ಟ 59
ಹಸಗಿ 160
ಹಸರಾಣಿ, ಹಸ್ರವಾಣಿ 18

ಹಸಿಯಕ್ಕಿ 7
ಹಸುಗೆ 59
ಹಸುರು 61
ಹಸ್ತಾ 38
ಹಸ್ತಾಂತರ 3
ಹಸ್ರುಭಂಗಾರ 111
ಹಳದಿ 61
ಹಳಸೆ 24
ಹಳುಕುಹಲ್ಲು 109
ಹಳೆ ಅಪರಾಧ 67
ಹಳೆಕ್ಕೈದಿ 68
ಹಳ್ಳ 132
—ಪಳ್ಳ 132
ಹಳ್ಳಿ 128
—ಗಾಡು 128
ಹಾಗ 172
—ತೂಕ 172
ಹಾಜರ್ (73), ಹಾಜ್ರಿ 79
—ಜವಾಬು 79
—ಜಾಮೀನ್ 52, 73
—ಮಾಡು 79
—ಹುಟ್ಟುವಳಿ 160
ಹಾಜರಿ 79
—ಪಟ್ಟಿ 79
—ಸಮ್ಮನ್ 79
ಹಾಡಿ 131
—ಹಕ್ಲು 131
ಹಾಡು 126
ಹಾಡ್ಯ 131, 157, 160
ಹಾತ್‌ಕಡಿ 3
ಹಾತ್‌ಖರ್ಚ 2
ಹಾತ್‌ಖರ್ಚೆ 3
ಹಾನಿ 73, 172
ಹಾನೆ 172
ಹಾಯುಗಡ 136
ಹಾಯಿ 136
—ಇಳಿಸು 136
—ಏರಿಸು 136
—ಪಟ್ಟಿ 136
ಹಾರು 176
ಹಾಲ್‌ಅಹವಾಲ್ 118
ಹಾಲಿ 79
ಹಾಲು 46
ಹಾವಿಗೇ ಪಾದ 89
ಹಾಸಲ್ 160
—ಕಲಂ 98
ಹಾಸು 89
ಹಾಳತ್ 160
ಹಾಳಿ 19
ಹಾಳೆ 46, 172
ಹಿಂಗಾರು ಪೈರು 14
ಹಿಂಗುಟ 24
ಹಿಂತೊಡೆ 24
ಹಿಂದಳ 113
ಹಿಂದುಸ್ತಾನಿ 126
ಹಿಂದೆಮುಂದೆ 49
ಹಿಂಸೆ 73
ಹಿಕ್ಕಲು 19
ಹಿಕ್ಮತ್ 123
ಹಿಡಿಕ 25
ಹಿಡಿಕೆ 90
ಹಿಣಿಲು 20
ಹಿತ್ತಾಳಿ 111
ಹಿನ್ನೆಜೊಲ 19
ಹಿಪ್ಪೆ 46
ಹಿಮ 132
—ಗಡ್ಡೆ 132
ಹಿಮಕ 132
ಹಿಮಾನಿ 132
ಹಿಮ್ಮಡಿ 24
ಹಿರಳು 25
ಹಿರಾಕಸು 117
ಹಿರೆಖುಂಟಿ 164
ಹಿತೆ 59
—ದಾರ 59
ಹಿಪಾರೆ 123
ಹಿಸಕು 73
ಹೀಚು 46
ಹೀರಿ 25
ಹುಂಡ 61
ಹುಂಡಿ 66
—ಧಾರಣೆ 63
ಹುಂಫಾಳಿತ 62
ಹುಕುಂ 79
—ಜಾರಿ ಮಾಡು 79
ಹುಗುಲು 32
ಹುಗ್ಗಿಭತ್ತ 19
ಹುಜ್ಜತುಗಾರ 73
ಹುಜ್ಜತು ಮಾಡು 73
ಹುಟ್ಟು 136
—ಕಟ್ಟು 48
—ಹಲಿಗೆ 136
—ಹೂಡು 136
—ಹೊಡೆಯು 136
ಹುಟ್ಟುವಳಿ 160
ಹುಡಿಗೊಬ್ಬರ 12
ಹುಡಿಗೋಡೆ 81
ಹುಡಿನೇಜಿ 16
ಹುಡೆ 115
ಹುಣಿಕೆಜವೆ 25
ಹುಣ್ಣಿಮೆ 35
—ಸಂದುಕಟ್ಟು 42
ಹುಣ್ಣು 109
ಹುತ್ತಿ 32
ಹುದಿ 32
ಹುದಿಲು 19
ಹುದುವು 66
ಹುದ್ದೆ 79
—ದಾರ 79
ಹುನಗ 61
ಹುಜ್ಬಾ 38
ಹುಬ್ಬು 21
—ಗುಷ್ಟ 129
ಹುರಿಯಕ್ಕಿ 7
ಹುರುಮಂಜ 61
ಹುಲುಸು 19
ಹುಲ್ಕಟ್ಟಿ 66
ಹುಲ್ಲುಕಡ್ಡಿ 66
ಹುಲ್ಲುಗಾವಲು 9, 19
ಹುಲುಖಾನಣೆ 81

ಹುಲ್ಲುಬನ್ನಿ 160
ಹುಲ್ಲುಧಾಮು 15
ಹುತಾರ್ 123
ಹುಸಿ 82
ಹುಳ 109
ಹುಳಿ 108
ಹೂಬಣ್ಣ 61
ಹೃತ್ಕೋಶ 25
ಹೃತ್ಪುಟಲ 25
ಹೆಂಡತಿ 6
ಹೆಕ್ಕಟ್ಟು 32
ಹೆಗಲು 25
—ಎಲುವು 20
ಹೆಗ್ಗತ್ತು 25
ಹೆಚ್ಚಿಗೆ 160
ಹೆಚ್ಚುಕಟ್ಟಳೆ 141
ಹೆಚ್ಚುಕಮ್ಮಿ 49
ಹೆಟ್ಟಗೆ 32
ಹೆಡಕು 25
ಹೆಡತಲೆ 22
ಹೆಡಮುಡಿ ಕಟ್ಟು 68
ಹೆಡಮುರಿ ಕಟ್ಟು 68
ಹೆಡೆಮೊಳೆ 32
ಹೆಣ 90
ಹೆಣ್ಣುಬಾಳು 59
ಹೆಣ್ಣುಚಲಕ 87
ಹೆತ್ತವರು 6
ಹೆಪ್ಪುಕಟ್ಟು 27
ಹೆಬ್ಬಾಗಲು 82
ಹೆಬ್ಬೆಟ್ಟು 23
ಹೆರಕಲನರ 23
ಹೆರಮಣೆ 90
ಹೇಮಸಾಯ 160
ಹೇಡು 172
ಹೇರು 168, 172
ಹೇಳಿಕೆ 73
ಹೈನು 16
—ಗದ್ದೆ 11
ಹೈರಾನ್ 123
ಹೊಂಚುಮಳೆ 132
ಹೊಕ್ಕಳು 25
—ಕೋಲು 164
—ಗೂಟ 89
—ವ್ಯಾಧಿ 109
—ಹುರಿ 25
ಹೊಕ್ಕು 89
ಹೊಗೆತೆಂಗೆ 160
ಹೊಟ್ಟು 46
ಹೊಟ್ಟೆ 25
—ಕೆಂಬಟ್ಟೆ 7
—ನೋವು 106
ಹೊಡೆ 32
—ಮರ 176
ಹೊಡೆಯು 73
ಹೊಣೆಗಾರಿಕೆವತ್ರ 59
ಹೊತ್ತು 173
ಹೊನ್ನಬಡ್ಡಿ 59
ಹೊನ್ನಾಳು 97
ಹೊನ್ನು 173
ಹೊಯಿಗೆ (ಬರಹ) 99
ಹೊಯಿಲು 136
ಹೊಯ್ಲು 136
ಹೊರಕುಂಡೆ 21
ಹೊರಜ 136
ಹೊರಧರ್ಮ 180
ಹೊರಮಟ್ಟು 31
ಹೊರಸ್ವಸ್ಥಿ 59
ಹೊರಳೆಕಟ್ಟು 27
ಹೊಲ 19
—ಕುಲ 96
—ಗಡಿ ವ್ಯಾಜ್ಯ 5
—ಗದ್ದೆ 19
—ದಸರ 59
ಹೊಲಿ 19, 64
ಹೊಲಿಕೆಮುಡಿ 170
ಹೊಲಿಗೆ 90
ಹೊಲೆಹೊಲ 19
ಹೊಲೆಯ 97
ಹೊಸಾಗವೆ 8
—ವರ್ಗ 157
ಹೊಸ್ತಲು 84
ಹೊಳೆ 131
—ಒಡಲು 131
ಹೋಗೋಲೆ 84
ಹೋಬಳಿ 128
ಹೋಲ್ಸೆ 123
ಹ್ರಸ್ವಸ್ವರ 126

ಕ್ಷ

ಕ್ಷಯ 109
ಕ್ಷಿಪ್ರಸನ್ನಿ 109
ಕ್ಷುದ್ರರೋಗ 108
ಕ್ಷೇತ್ರಫಲ 173